# LaTribuna

\*\*\*

Lures, 1 de diciembre de 2003. Número 4.666

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro



TOLEDO /9

Fernando **Jiménez de Gregorio** recibe la **Medalla** de **Plata** al **Trabajo** tras **70 años** en la brecha



VIVIR TOLEDO / 12Y13

Teatro de Rojas: De 'mesón de la fruta' y corral de comedias a Coliseo de las artes escénicas



MOTOR / 59A62

Honda Civic, la marca japonesa presenta la 7º generación del modelo

PREMIOS FEDETO 2003 ASÍ LO PUSO DE MANIFIESTO ÁNGEL NICOLÁS GARCÍA DURANTE EL ACTO DE ENTREGA

# Toledo, a la cabeza del 'asociacionismo' empresarial en España



Escultura representativa del premio

Más de 1.200 personas asistieron al homenaje brindado a un total de 15 premiados Todos los presentes coincidieron en resaltar la pujanza del empresariado toledano

Como cada año, y ya van siete, el sector empresarial de la provincia de Toledo se reunió para celebrar su cena de fraternidad y entregar los galardones que concede anualmente la Federación Empresarial Toledana (Fedeto) a los emprendedores que más han destacado por su buen hacer a lo largo de 2003. A las buenas palabras de las diferentes autoridades que se fueron sucediendo durante la noche, se sumó el agradecimiento del conjunto del empresariado.

TOLEDO4,5,647

**▶**TERRORISMO

Aznar: «Estamos donde tenemos que estar, no hay otra alternativa»

Llegan a España los cuerpos de los siete agentes asesinados en Iraq ESPAÑA48749

►PAÍS VASCO

### Bono cree que la reforma del Código Penal debería haber sido consultada

El presidente de Castilla-La Mancha dejó claro ayer, durante su visita a la exposición 'Las Edades del Hombre' en Segovia, su malestar con el Gobierno de Aznar por no discutir con la oposición una modificación encaminada a impedir el 'Plan Ibarretxe'.



El poderío africano, nota predominante

en la jornada atlética de ayer celebrada

en la capital castellano-manchega.

►EUROCOPA 2004. GRUPO A

España

Rusia

Portugal

### Y ADEMÁS...

LABORAL

### Arranca la Casa de Oficios de Sonseca con las vistas puestas en el empleo

La Casa de los Oficios de la comarca de Sonseca inicia su andadura. Desde el 10 de noviembre y durante el próximo año, 32 jóvenes alumnos de entre 16 y 24 años de edad van a poder formarse en diferentes labores: jardinería, forja, albañilería, soldados y revestimientos, a parte de contar con la posibilidad de obtener el título de graduado escolar.

PROVINCIA16Y17

# CASTILLA-LA MANCHA El PP suspende el XXV Anivesario de NNGG tras la tragedia española

Anivesario de NNGG tras la tragedia española en Bagdad CLM26Y47

ENCUESTA VOCENTO
El 50% de la sociedad
vasca está a favor del
plan soberanista y el
49,7 en contra ESPAÑA50

POLICÍA NACIONAL José Luis Ancillo Machuca se jubila tras 36 años de servicio

TOLEDO8

### VILLALUENGA

El alcalde defiende un crecimiento racional de la localidad LA SAGRAZ3

-	
ÍNDICE DE SERVICIO	S
AGENDA	64Y65
PASATIEMPOS	63
TIEMPO	66
RESTAURANTES	67
CARTELERA	68
TELEVISIÓN	69
PROGRAMACIÓN	70V7

### ENTREVISTA

ALFREDO URDACI

Servicios Informativos TVE

«La polémica del 20-J se ha exagerado por rentabilidad política»



El director en la televisión pública cree que la función de ésta es la neutralidad y no puede haber opiniones.

### Luto

### ANTONIO PÉREZ HENARES

El dolor ha vuelto a llegarnos desde Irak, ese país
antes tan lejano y ahora en
nuestra preocupación cotidiana. Otra vez el luto nos llega desde allí y esta vez el zarpazo es mas terrible, el impacto aun más fuerte, las
imágenes aun mas estremecedoras.

Y es momento, ahora, de luto y solo de eso por nuestros compatriotas que allí han muerto. Tiempo habrá de otras reflexiones, pero hoy es mejor el silencio en señal de respeto a sus vidas truncadas. Aunque sean miles los argumentos y las razones que hoy pudieran esgrimirse.

Pero creo que debe exigirse lo mismo. Si los que jamás quisimos la guerra ni a las tropas españolas en aquellos territorios aceptamos hoy, en señal de duelo, ese silencio creo que tenemos el legítimo derecho a exigir que no se utilicen esas muertes para ningún alegato belicista, ni para ninguna justificación a ultranza de la invasión. Es lo menos y es al menos lo único decente que hoy cabe ha-

Dejemos para mañana el debate, pero todos. No nos obliguen a romper el respeto y el luto exhibiendo sin pudor unas proclamas que cada día se vuelven mas contra quien las predica. Tengan un mínimo de dignidad y todos la intentaremos mantener. Pero no culpen a quienes jamás quisieron meterse en el cenagal de las salpicaduras del fango. No nos hagan preguntarles si tienen la mas mínima idea de cómo sacar al mundo del gigantesco incendio en el que lo han metido.

### LA IMAGEN DEL DÍA



### Luto nacional

La llegada de los féretros de los siete miembros de los servicios secretos españoles asesinados en Iraq se convirtió en un momento de terrible dolor, no solo para los familiares y amigos. Las condolencias y muestras de solidaridad acallaron las divisiones políticas en torno a la presencia de las tropas españolas y a la guerra contra Sadam. Quizás con la única excepción de Llamazares, todos mostraron su respeto para las víctimas de un atentado terrorista, que según manifestó el presidente Aznar no modificará la política española. / Foto: Sergio Barrenechea (EFE)

### Rueda de cangilones

Con frecuencia, los tópicos se hacen cambiente y ya no hay quien los arranque del común. Gustamos de poner delante el tablero de ajedrez y asignamos oficios y beneficios a título perpetuo o como de derecho divino, aquí el rey, aquí una torre, aquí un alfil, aquí un caballo y aquí la tropa de peones, a valor fijo.

Pero lo del ajedrez es figuración y valoración convencional sin vuelta de hoja y la realidad histórica y social de los hombres y los lugares es otra cosa. Quiero decir que la fortuna es cambiante al empuje de un vaivén de circunstancias y de un cajón de sorpresas.

Sobre el mapa peninsular podemos hacer una gráfica de estas ventoladas de fortuna y veremos que ni Castilla es pobre ni Levante es rico, que ni Galicia es tierra de emigración ni el País Vasco praderío de inmigrantes. Ni la costa es atractivo fijo ni las tierras adentro un bancal de melancolías.

Tiempos hubo en que las zonas lanas, susceptibles de labrar sin horizontes cortantes, fueron el lugar idóneo para poner la mesa repleta de manjares: pan y vino, frutas y hortalizas, carne LA NORIA GONZALO ORTEGA ARAGÓN



de pastizales y montes a pelo y pluma. Y, claro, todos se fueron a la llanura donde el agua y el sol, la espiga y los caballos. Las llanuras de Castilla, en su más amplia acepción, fueron granero no sólo de España sino de medio mundo y entre los miliares de sus vías levantaron los romanos sus grandes ciudades, sus hermosas y confortables villas, paraísos que daban para la fortuna de señores y el refugio de menestrales.

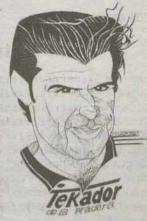
Desde el País Vasco, apenas caseríos unifamiliares, riscos caprinos y barquichuelas de bajura, se emigró y se camineó Península abajo o al otro lado del océano. Y lo mismo desde la Galicia más cántabra, cuyos acantilados y cuyas rías fueron portillos de salida hacia tierras de promisión allende los mares. Muchos pueblos costeros de la Andalucía arábiga y del Levante hasta las costas francesas fueron pequeñas granjas de hortelanos que ladroneaban bancales a los montes y de pescadores que no llegaban más allá del plato del día.

Pero la rueda de la fortuna, la noria y sus cangilones, seguían dando vueltas y al cangilón semivacío siguieron otros llenos, tiempos de fábricas y enormes barcos para llegar hasta alta mar, tiempo de la costumbre de la playa y los rascacielos de posada junto a la arena otrora estéril. Las tierras adentro seguían con su azada y sus espigas, pero los aires modernos decían que va no sólo con pan y vino se anda el camino. Y en ésas estamos, mirando cómo vienen los cangilones ahora. Que tampoco es la hora de nadie, sino la hora de la fortuna. Una fortuna que hay que adecuar, que hay que dar la vuelta, que hay que saber coger al vuelo. Porque nadie es pobre, nadie es rico, y todos dependemos de la noria, nuestra noria.

### PROTAGONISTA

### Figo, rival de la Eurocopa

La suerte ha emparejado en la primera ronda de la final de la Eurocopa de Portugal a dos selecciones vecinas, la anfitriona y la española; capitaneadas por dos compañe-



ros de equipo, Luis Figo y Raúl González. Será el gran duelo del Grupo A, pues españoles y portugueses parten sobre el papel como favoritos de grupo, aunque la experiencia dice que no hay que menospreciar ni a griegos ni mucho menos a los rusos. Iñaki Sáez, que siempre ha manifestado que no quería enfrentarse en primera ronda con la selección anfitriona, tiene ante sí unos rivales asequibles, lo que no quiere decir que sean fáciles de doblegar, máxime cuando la selección española no ha mostrado una gran fortaleza y confianza en la fase previa a esta final.

### CRÓNICAS DE HOY

### Sin razón y sin esperanza

FRANCISCO MURO DE ISCAR

Lo más terrible del asesinato de siete españoles que trabajaban por la paz en Iraq es su pérdida irrecuperable. Pero lo más impactante son las imágenes de algún niño iraquí pisando sus cadáveres. Lo más grave es el odio inyectado en los jóvenes, una bomba de futuro. Eso no sucede sólo en Iraq.

También en Israel o en Palestina. Hay niños de 12 o 14 años cuya única aspiración es inmolarse y matar soldados «enemigos», da igual el bando. Hay niños a los que se está inculcando el odio en las escuelas -no sólo en las escuelas de fuera de España- contra el invasor o el «ocupante»

Niños que quieren ser mártires, asesinos, kamikazes, terroristas suicidas... Niños que nunca tendrán una familia, una esperanza, una educación para la paz, ni sabrán lo que significa el amor

Un niño que pisa un cadáver aún caliente, como el cazador que ha abatido una presa, es un mal presagio para el futuro de la humanidad. No nos espera nada bueno. Esas terribles imágenes debían pesar sobre nuestras conciencias porque somos nosotros los que estamos construyendo un mundo cargado de odios, de amenazas, de terror.

Mientras haya niños soldados, niños dispuestos a inmolarse, niños a los que en las escuelas se les enseña a odiar al contrario o a excluir a los diferentes, niños que se mueren de hambre por falta de alimentos, niños sin escuela, niños discapacitados que no encuentran un lugar digno en la sociedad, niños que se inician a las drogas a las 12 años -hablo de España-, niños abandonados, niños maltratados... no podemos hablar de civilización sino de barbarie.

Nadie devolverá la vida a los siete españoles que dedicaron lo mejor de sí mismos a tratar de llevar la paz a Irak. Pero esos jóvenes y niños que pisaban sus cadáveres, empujados por el odio asesino de sus mayores, seguramente tampoco llegarán a adultos.

Seguramente morirán en algún acto terrorista llevándose por delante también a otros inocentes. Y con ello crecerá el odio. Pero ellos no son responsables del odio y la sinrazón de sus mayores. Sólo son niños que se encuentran sin esperanza y sin futuro.

**PICOTAZOS** 

### Una vida de trabajo

El toledano Fernando Jiménez de Gregorio fue ayer galardonado con la medalla de Plata al Trabajo, concedida por el Ministerio de Trabajo. Más de 70 años de carrera profesional avalan los trabajos de este anciano de 92 que durante toda su visa ha intentado enorgullece a una familia humilde que le dio la posibilidad de estudiar y convertirse en un hombre de reconocido prestigio. Viendo a estas eminencias, uno se pregunta ¿quién será el merecedor de la Medalla de Oro?.

### Premio y cena

Aunque ya eran sabedores de su galardón, por fin ayer pudieron disponer de su estatuilla los 15 empresarios toledanos a los que Fedeto a premiado por su labor empresarial. Muchas fueron las caras que se pudieron ver en el acto del mundo de la política local y regional. Tras la entrega de las esculturas de Martín de Vidales, los asistentes disfrutaron de una buena cena en un hotel de la capital regional. Y es que además del premio, un buen ágape alegra el cuerpo.



### Mercado solidario

Los vecinos de Torrijos y su comarca han contribuido, durante este fin de semana, con una causa justo, a través de la Feria de Artesanía Andina que con carácter solidario se ha instalado en el municipio. Aprovechando que en breve llegará a casa la Navidad, con tantas compras como hacemos, pensar que parte de este dinero puede ir destinado a una buena causa, siempre ayuda.

### Cerca de la reina

La mayoría de los españoles se han alegrado de que, por fin, el príncipe de España encuentre novia. La afortunada, como ya saben, ha sido Letizia Ortiz, algo de los que sus compañeros de Televisión Española se sienten muy orgullosos, especialmente Alfredo Urdaci que, durante dos meses, compartió plató con la asturiana. Y es que aunque el presentador ha tenido otras cosas en la cabeza, con todo el lío de la huelga del 20-J, siempre queda un rato para recordar que la futura reina de España ha estado a pocos centímetros de uno.

### El policía-actor

Pocos días le quedan a Machuca, subinspector de policía y delegado de prensa en Toledo, para jubilarse. Aunque el agente siente nostalgia por su marcha, 37 años de dedicación a ayudar a los demás pesan. A partir de ahora, los paseos, la lectura y el teatro ocuparán sus días, porque, además de ejercer su labor con autoridad, Machuca pertenece a un grupo de teatro de la capital regional, algo que le ha hecho valedor de un adjetivo del que se siente muy orgulloso, ya que el agente pasará a las historia como el policía-actor.

### Aprender un oficio

Hace pocas fechas arrancó la actividad en la Casa de Oficios de Sonseca. Treinta y dos jóvenes, con edades comprendidas entre los 16 y los 24 años, van a poder formarse en jardinería, forja, albañilería, soldados y revestimientos. Además, tendrán la oportunidad de obtener el título de Graduado Escolar que, en muchas casos, no poseen. Sin duda, los jóvenes, además de estudiar, podrán aprender un oficio, muy necesario en estos días.



### LaTribuna

EDITA: PROMECAM

Editor: Antonio Mendez Pozo

Director: Fernando Franco Serrador Director Editorial Regional: Guillermo Alonso

Guillermo Alonso Redactor Jefe Edición y Diseño: Martin G. Barbadillo

Jefes de Sección: Ana I. Martinez y Javier Campos Redacción: Federico Frutos, Mónica Esteban, Elena Llave, Marta Garcia, Ramón de Juan, Rosa Nogués, Justo Monroy, Maria Luz González, Francisco José Rodríguez y Manuel Belver. Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez y Miguel Ángel Valdivielso

Edición: Covadonga Álvarez y Alberto Fernández Región: Marta Canseco, Carmen Vallejo y Silvia Blanco

Gerencias: Administración: Carmina Carnacho. Comercial: César Carretero del Pozo

proMecam

Consejero Delegado:

drecciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ordófice Adjunto Comejero Delegadoj, Javier Guttérrez González
M. Ángel Armát: Lozares y Rafael Monje Alonio
Subdirecciones Generales: Lorenzo Matias R. y José Manial Sárnz de Cabezón
Discourse Demartamento: Los Sartos Karbores Alaron Malus Oronsa y Daniel Méndez Primo

# La clarividencia de Gregorio Marañón

amento profundamente que no se haya escogido para la entrada de la ciudad una escultura artísticamente excelente y emblemática de nuestro tiempo. Es una ocasión perdida más».

Quien así se expresa es el presidente del Patronato de la Real Fundación de Toledo, Gregorio Marañón, mecenas y defensor del patrimonio de Toledo. Ligado a Toledo casi desde que nació, sus declaraciones en la entrevista que ayer publicaba La Tribuna no pueden ser consideradas ni sospechosas ni interesadas, puesto que el único interés que mueve al presidente de la Real Fundación es la preservación del conjunto monumental y artístico del que es heredero el Toledo del siglo XXI, una ciudad que no debe conformarse con albergar tesoros artísticos de épocas pretéritas, sino que debe apostar

por seguir engrandeciendo las riquezas que hacen única su configuración urbana.

Aunque Marañón reconoce que las cosas van a mejor porque se ha detenido el proceso de deterioro del Casco Histórico de Toledo, también apunta con gran lucidez que las cosas «van lentamente a mejor». El principal atentado que sufre la trama urbana de la ciudad no se encuentra murallas a dentro sino extramuros, en la zona de los cigarrales, que lo judíos toledanos calificaban como la 'Jerusalén de Occidente', debido a que contemplados desde Santo Tomé la estampa recuerda al paisaje característico del Monte de los Olivos.

Para frenar el proceso especulativo que rodea a estas casas solariegas, únicas de Toledo, el presidente de la Real Fundación reclama de forma urgente la redacción de un Plan Especial de Cigarrales y una suspensión de las licencias mientras se encuentra en fase de tramitación. La medida, que ya parece que es imparable, se hace necesaria ya que el Plan Especial del Casco Histórico no está sirviendo para evitar las agresiones y desaguisados que continuamente está sufriendo una zona de la ciudad, que junto con el Casco Histórico, contribuyó a que la Unesco distinguiera a Toledo con el título de Patrimonio de la Humanidad, un honor que debe empezar a ser algo más que un buen reclamo turístico.

Por todos estos motivos y porque el Ayuntamiento está a punto de firmar un convenio con la Real Fundación para la redacción del citado plan se entiende cada vez menos el porqué el grupo municipal popular votó en contra de una moción del Grupo municipal socialista en el que se exigía la redacción de esta norma de salvaguarda de los cigarrales. Tal vez el hecho de que el alcalde esté más pendiente de ejercer como presidente regional del partido en busca de su tan ansiada designación como candidato a la Junta que de gestionar los asuntos de la ciudad puede que explique el lapsus de los populares.

**ZOOM** 



iMamá, quiero ser motorista!

Esta jovencita lo tiene claro, de mayor quiere emular a Fonsi Nieto, Carlos Pedrosa y Sete Gibernau en las pistas, aunque, de momento, serán en las de tierra. Aunque todavía le queda mucho que comer para que los pies le lleguen al suelo, ya ha comenzado a hacer sus pinitos en las pistas del barrio del Polígono. Suerte, campeonal. Victor BALLESTEROS.

para su información La Tribuna

### ▶Fernando Jiménez de Gregorio, de 92 años, recibe la Medalla de Plata al Trabajo. PÁGINA9

▶SEGURIDAD José Luis Ancillo Machuca, subinspector de policía, se jubila tras 36 años de servicio y profesionalidad. PÁGINA8

▶ENTREVISTA Alfredo Urdaci: «La polémica del 20-J se ha exagerado no sé si buscando la rentabilidad política». PAGINASTOY11

El director de los Servicios Informativos de TVE, Alfredo Urdaci.



TOEDO 4

INVII EDICIÓN DE LOS GALARDONES EMPRESARIALES

# Fedeto volvió a celebrar la fiesta anual del empresariado toledano

La asistencia de más de 1.200 personas fue el mejor homenaje a los premiados

No faltó el apoyo

y la presencia de

una amplia

representación

del mundo

político y social

El presidente de la Federación, Ángel Nicolás García, destacó que los últimos datos del INE sitúan a la provincia a la cabeza del asociacionismo empresarial.

ELENA LLAVE / TOLEDO

Un año más, el tejido empresarial de la provincia de Toledo se reunió para celebrar su cena de fraternidad y con ella la entrega de galardones que concede la Federación Empresarial Toledana (Fedeto) a los emprendedores que

más han destacado por su buen quehacer a lo largo de 2003.

En esta séptima edición, más de 1.200 personas -entre autoridades y empresarios- se dieron cita en una noche en la que muchos de los presentes se

acordaban aún del 29 de noviembre de 1997, fecha en la que comenzaron a andar los premios de

Han pasado ya siete años pero el espíritu y la salud de los que han llegado a denominar 'Óscars' de los empresarios permanece intacto. Buena prueba de ello es que si en 1997 el acto contó con un millar de asistentes, el pasado sábado no faltó la presencia y el apoyo de una gran representación del mundo empresarial, político y social de la provincia.

**ACTO.** A las nueve de la noche las autoridades empezaron a llegar a los salones del Hotel Beatriz, Reci-

bidos por el presidente de la Federación, Ángel Nicolás García, uno a uno fueron tomando asiento. Por parte de la Junta de Comunidades, se encontraban el consejero de Industria, Alberto Saiz, quien recibió el premio 'Administración pública o privada' en reconocimiento a la labor del Jurado Arbitral de Castilla-La Mancha-; el consejero portavoz, Emiliano García-Page; la consejera de Agricultura, Mercedes Gómez; y la consejera de Cultura, Araceli Muñoz. También acudieron el alcalde de Toledo, José Manuel Molina; el alcalde de Talavera, José Francisco Rivas; y el presi-

dente de la Diputación, José Manuel Tofiño. Del mundo empresarial, no pudo faltar la asistencia del presidente de la Cámara de Comercio, Fernando Jerez, y de los presidentes de la Caja Rural y Caja Castilla-La Mancha, en-

tidades que se han convertido en fieles colaboradores de los premios.

Después de dar la bienvenida a los presentes, Ángel Nicolás García señaló que «el último censo de la provincia facilitado por el INE nos situaba en algo más de 32.000 empresas, de las cuales 19.000 son autónomos. En la Federación están representados 19.800 empresarios. Esto nos sitúa a la cabeza en cuanto al índice de asociacionismo en España». Tras referirse al concepto de responsabilidad social, que pretende impulsar Fedeto, terminó sus palabras con un especial agradecimiento a los empresarios: «yo os llevo en el cora-



Tras el acto de entrega de premios, los galardonados posaron para la foto de familia./VALDIVIELSO



La escultura que recibieron los premiados consta de un relieve de la provincia y el emblema de Fedeto./VALDIVIELSO

zón porque habéis demostrado que cuando os pedimos algo por lo menos nos atendéis».

Por su parte, el alcalde manifestó que estos galardones demuestran la pujanza y el sacrificio de las iniciativas que hoy se reconocen. «En Toledo tenemos un número amplísimo de empresarios que intentan mejorar la calidad de sus productos», añadió.

Otro de los encargados de mostrar el apoyo de las instituciones a Fedeto fue el presidente de la Diputación, quien destacó que entre los premiados hay empresarios jóvenes, «lo que nos permite mirar el futuro con optimismo».

Por último, antes de comenzar la entrega de las quince esculturas con el emblema de Fedeto y del posterior concierto a cargo del Consorcio, el consejero de Industria y Trabajo se sumó a las felicitaciones y al reconocimiento de que Toledo es una de las provincias con más crecimiento. TRADICIÓN FAMILIAR. El consejero de Industria y Trabajo de la Junta de Comunidades, Alberto Saiz, destacó en su intervención la tradición familiar que caracteriza a buena parte de los premiados. Peluquerías París es un ejemplo. Fue creada en 1850 y por ella ya han pasado cinco generaciones.

Si hubiese que citar algún denominador común del tejido empresarial toledano, éste es, sin duda, su condición de pequeña empresa. Por este motivo y porque, como consecuencia, más del 90 por ciento de las sociedades son pymes, estas firmas suelen ser más susceptibles a los avatares y coyunturas económicas. Desde las instituciones no se puede

dejar desamparado a este colectivo, sobre todo, hoy en día cuando lo que predominan son los imperios de las grandes multinacionales. En una sociedad cada vez más globalizada y de libre comercio, el esfuerzo de los pequeños emprendedores puede que no sea suficiente para sobrevivir. / L.T.



### A Muertos en Iraq

La gala no comenzó sin un emotivo recuerdo para los siete militares de los servicios secretos españoles fallecidos en Iraq. En la misma tarde que se celebraba la séptima edición de los Galardones de Fedeto, se conoció que siete agentes del Centro Nacional de Inteligencia (CNI) perdieron la vida en una emboscada al sur de Bagdad.

Las primeras palabras del conductor del la gala, el periodista y presentador de los informativos de la tarde de Telemadrid, Alfonso García, expresaban un sentido recuerdo para las familias de las víctimas. A continuación, el alcalde de la ciudad, José Manuel Molina, se sumó a los mensajes de solidaridad y de pésame para las familias. «En Toledo tenemos la Academia militar y por tanto a todas las personas que entran dentro de la familia militar les quiero transmitir también esa solidaridad», afirmó. El último en mostrar sus condolencias por lo acontecido en el país iraquí fue el consejero de Industria y Trabajo, Alberto Saiz. «En nombre del Gobierno regional me uno al dolor de las familias de estas personas que han sufrido el atentado en Iraq».

LOS PREMIADOS

# Los quince ganadores

En nombre de todos los galardonados, la 'Mujer Empresaria' del año, Elisa Vaquero, manifestó que «es un honor que nos premien por algo que nos gusta»

- Dempresa del año. El galardón se lo ha llevado el Grupo de Empresas Madrigal, con el patrocinio de Indas. La actividad de esta empresa se engloba dentro del sector metal y derivados del cemento. Desde el año 1995 viene mostrando su crecimiento sostenido, pasando de contar con una empresa a disponer, en la actualidad, de seis sociedades.
- Empresario individual. Antonio Vega Velasco fue el elegido.
  La empresa que patrocinó fue Repalsa. Nacido en Toledo, Vega comenzó a trabajar con 14 años.
  Desde entonces hasta ahora, ha trabajado de botones y recepcionista, hasta que se pasó al negocio cárnico. Hoy dispone de su propio negocio de venta al por mayor, una entidad que cuenta con 25 trabajadores.
- Mayor proyección nacional. El galardonado fue Emiliano Madrid e Hijos, con el patrocinio de Caja Rural de Toledo. Es una empresa que se ubica en Cebolla y fabrica carpintería de aluminio y PVC, así como cerrajería, estructuras metálicas y muro cortina. Trabaja para varias comunidades autónomas.
- Mayor proyección internacional. El premio fue a parar a Donna Cocinas, ubicada en Ugena. Comenzó su actividad en 1989 y ha tenido un desarrollo meteórico, contando en la actualidad con 7 puntos de venta en España y 3 en los mercados internacionales. El patrocinador de esta categoría fue Halcón Viajes.
- >Joven empresario. De la Torre de Esteban Hambrán, Eduardo López tiene 28 años y comenzó su actividad empresarial en el año 2000, con la empresa Cárnicas Torrecaza, especializándose en los productos de caza. Este galardón ha contado con el patrocinio de CCM.
- Mujer empresaria. La ganadora fue Elisa Vaquero, que dispone de un negocio de vinos que opera en la localidad toledana de Méntrida. Desde que su padre la dejara una bodega, algo que la interesó desde siempre, ha ampliado su negocio en un 100%. La empresa patrocinadora fue Seguros Soliss.



Elisa Vaquero recibió el premio de manos del responsable de Seguros Soliss./VALDIVIELSO

Organización empresarial. La ganadora del premio fue la Asociación de Empresas del Mazapán de Toledo, con el patrocinio del Hotel Beatriz. Se constituyó en 1978 y en ella están representadas todas las empresas que elaboran mazapán en la provincia.

Institución. Iniciativa para la promoción Económica de Talavera de la Reina (IPETA) ha sido la vencedora en esta categoría, que ha contado con el patrocinio de Iberdrola. Creada en 1993, pretende la dinamización de la economía de Talavera y la comarca, fomentando sectores específicos de la ciudad.

Fue el Jurado Arbitral de Castilla-La Mancha el que se alzó con el galardón, con el patrocinio de Gas Natural. Después de surgir como un organismo único en 1996, hoy está desmembrado, disponiendo de un Jurado por cada una de las provincias de la región. Entre sus proyectos más inmediatos se encuentra la posibilidad de ampliar su ámbito de actuación a los conflictos que puedan surgir entre

▶Administración pública.

Medio de comunicación.

particulares y no sólo los de índole

El ganador en esta categoría fue la Voz del Tajo, que contó con el patrocinio de Caja Madrid. Este periódico ve la luz en 1978 en forma de semanario. Es uno de los decanos de la prensa de nuestra provincia y se ha caracterizado por ofrecer puntualmente información empresarial y económica de carácter local y provincial, aportando siempre un espíritu crítico y constructivo a la opinión pública de Talayera.

Medio Ambiente. Aguas Valtorre se alzó como la ganadora en esta categoría, en la que la patrocinadora fue Telefónica. Está ubicada en Belvís de la Jara y se constituyó en 1972. Se dedica al envasado de agua mineral natural. Tiene 180 puntos de venta en todo el territorio nacional y se le reconoce el esfuerzo por mantener y respetar el entorno en el que está enclavada, invirtiendo para ello en maquinaria y formación de sus empleados.

Normas de calidad. El jurado decidió que fuera Contratas la
Mancha la merecedora de este reconocimiento, patrocinado por
Soluciona Novotec. Tiene sede en
Madridejos y se dedica a la obra
civil y a la edificación. Comenzó
su actividad en 1990. Es un ejemplo de empresa.

➤ Empresa familiar. Con el patrocinio de Mapfre, Peluquerías París ganó el galardón en esta categoría. Esta empresa comenzó su actividad en 1850 en Talavera de la Reina. Actualmente tiene 7 peluquerías, 3 de señora y 4 de caballeros. Está en la quinta generación de empresa familiar. Es una de las pocas empresas de la provincia que ha conseguido este récord.

▶Innovación. Composystem, con el patrocinio de Telefónica móviles, es la que se ha alzado con el reconocimiento en esta categoría. Tiene sede en la localidad de Illescas y se dedica a la ingeniería industrial, fabricando elementos para CASA, Airbus, Boeing, AVE, vehículos para discapacitados, etc. Es una iniciativa de unos hermanos de Illescas que han apostado por la innovación y las nuevas tecnologías, compitiendo con grandes multinacionales.

Prevención de Riesgos. El ganador fue Laboratorios Indas, con el patrocinio de Sanitas. Esta empresa, que también es patrocinadora, tiene sede en Portillo y se dedica a la fabricación de productos para la higiene. Cuenta con 499 trabajadores y con varias filiales en diferentes países del extranjero. Se reconoce con ello un modelo de organización preventiva.

LAS DECLARACIONES

# Asistentes fieles a la cita

Muchos de los presentes a la cena vieron nacer estos premios en el año 1997 • Por aquel entonces, la primera celebración de los galardones de Fedeto también tuvo lugar un 29 de noviembre



►ALBERTO SAIZ GOBIERNO REGIONAL



«Este premio es una gran noticia para el Jurado Arbitral»

El consejero de Industria y Trabajo resaltó que la institución a la que representa es una de las galardonadas. «El que haya sido destacada su labor es una gran noticia para el Jurado Arbitral». Desde la Junta de Comunidades, añadió, se va a seguir apoyando al tejido empresarial en sus líneas de actuación. «Estamos celebrando la conclusión del tercer Paco Industrial y el comienzo del cuarto, de lo cual estamos todos muy

▶JOSÉ M. TOFIÑO DIPUTACIÓN



«Firmaremos convenios para unir los recursos»

Para el presidente de la Diputación de Toledo, «este reconocimiento viene a decirnos que la provincia de Toledo está creciendo y esto hace que la calidad de vida vaya siendo mayor». Desde la institución provincial, prosiguió José Manuel Tofiño, se va a seguir apoyando al tejido empresarial. Manifestó la intención de firmar convenios globales para que, una vez unidos los recursos, éstos lleguen de forma más directa a los em-

►JOSÉ M. MOLINA AYTO. DE TOLEDO



«Es la manera de reconocer iniciativas que crean empleo»

Según el alcalde de Toledo, esta séptima edición ha demostrado la consolidación de este homenaje a los empresarios de la provincia. «Es la manera de reconocer iniciativas que crean empleo y riqueza. Sin lugar a dudas, es el reflejo de la pujanza de nuestro sector empresarial». José Manuel Molina, en el apoyo que presta el Ayuntamiento a las empresas, hizo hincapié en la eliminación del IAE y en la instalación de locales comerciales en el

►JOSÉ F. RIVAS AYTO. DE TALAVERA



«La institución Ipeta está funcionando muy bien»

El alcalde de Talavera, la comarca que más premiados aglutina, mostró su agradecimiento hacia el tejido empresarial, «por una iniciativa emprendedora que hace posible el crecimiento económico y el empleo estable v de calidad». En cuanto al premio que recibió en nombre de Iniciativa para la promoción Económica de Talavera (Ipeta), señalo que es un organismo que «está funcionando muy bien, con una iniciativa política muy definida».

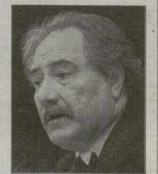
►ANDRÉS GÓMEZ CAJA RURAL



«Estos premios son ya una institución en la ciudad»

Caja Rural de Toledo se mantiene año tras año como uno de los colaboradores de los premios de Fedeto. Su presidente Andrés Gómez considera que los galardones de la Federación son ya una institución. «Conozco a los premiados y son empresas que tienen mucho mérito; Fedeto hace muy bien la selección, una muestra de ello es que esta gala sigue perviviendo en el tiempo». Concluyó señalando su satisfacción por ser parte implicada en los premios.

▶J.P. HERNÁNDEZ
CCM



«En Castilla-La Mancha, Fedeto es una referencia»

El presidente de Caja Castilla-La Mancha, Juan Pedro Hernández Moltó, es otra de las personas fieles a la cena de Fedeto. «Llevo muchos años viendo como sube esta federación provincial de empresarios. Sin duda alguna, en la región de Castilla-La Mancha es una referencia fundamental». Por todo ello, añadió que «me satisface ver este ambiente del mundo empresarial, sobre todo cuando se trata de un merecido premio a un año de trabajo».

### M LAS IMÁGENES











1. El grupo de Empresas Madrigal recibió el premio 'Empresa del Año'. 2. Acudió una importante representación del Gobierno regional. En la imagen, los titulares de Cultural, Industria y Trabajo y el consejero portavoz. 3. El 'Empresario del año', Antonio Velasco Vega, recogió la escultura de manos del consejero delegado de Repalsa. 4. El presidente de Fedeto, Ángel Nicolás García, fue el primero en dirigirse a los asistentes. 5. Los presidentes de Caja Rural de Toledo y de Caja Castilla-La Mancha charlaron amigablemente con el presidente de la Diputación, José Manuel Tofiño. / VALDIVIELSO



catidad det suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de muestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vernos enligados a suspender el servicio an los lugares, techas

y horas que se Indican.

# EN LA RED ELECTRICA

MARTES, 2 DE DICIEMBRE DE 2003

Desde las 9.00 a las 12.00 horas.

POBLACIÓN AFECTADA: Fuensalida

Calles: Sol del n 1 al 23 y del n 2 al 24, Luna del n 22 al 32 y posibles calles adyacentes.

corte por trabajos de mantenimiento en el centro de transformación 45CL81 urbanización El Encinar

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION

Las lineas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.



calidad del suministro electrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos

vernos obligados a suspender el servicio en los lugares, fochas y horas que se indican EN LA RED ELECTRICA

MARTES, 2 DE DICIEMBRE DE 2003

Desde las 16.30 a las 18.00 horas.

POBLACIÓN AFECTADA:

Borox.

Calles: Real del Caño, Cerro Alto, Posito, Eras, Barrera, Granja, Caño Viejo, Cantina, Travesia Paloma, Paloma, Pozo, Callejón del Infierno, Numancia, Silos, Castillo Mahul, Illescas, Ballesta, Toledo, Gradelones e Hidalgo.

Corte por trabajos de mantenimiento en el centro de transformación 45CW25 pueblo

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.



José Luis Ancillo Machuca ingresó en la Policía en 1967. /DAVID PEREZ

Machuca ha

intentado

mantener a su

familia al margen

de su profesión

# Un policía nace, pero se hace

José Luis Ancillo Machuca, subinspector de policía y delegado del departamento de prensa de Toledo, se jubila el próximo jueves, después de 36 años de servicio y dedicación a los demás

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

El jueves se jubila José Luis An-cillo Machuca, subinspector de Policía y encargado del área de prensa de Toledo. Desde 1967, año en que comenzó su carrera profe-

sional, todas las mañanas se ha levantado con el mismo objetivo: servir a los ciudadanos.

A lo largo de 36 años de servicio en el cuerpo, Machuca, así se le conoce, ha pasado por casi todas las

na, pasando por la Policía de Proximidad, de la que Machuca fue, junto con otros compañeros, fundador en Toledo. Asimismo ha formado parte del departamento de Extranjero y Judicial.

La vida de un policía es, además de «vocacional», «muy enriquecedora», al menos para el subinspector toledano, que ha aprendido a comprender las inquietudes de todas las clases so-

El primer día fue inolvidable. Los nervios estaban a flor de piel. Machuca y otro compañero tenían que patrullar en la Gran Vía madrileña. Todo fue sobre ruedas. Desde entonces hasta hov muchas son las experiencias que han marcado la trayectoria del policía. «Para mí ha sido relativamente fácil porque he sabido adaptarme a todas las circunstancias», dice.

Con él, el conjunto de la institución policial ha evolucionado en función del contexto social. «La

Policía no puede ir detrás de las sociedad, sino que ha ido acorde con sus avances y creo que ha sido una de las instituciones que mejor se han adaptado a la democracia», apunta el subinspector.

brigadas en que se divide la insti- LA FAMILIA. A pesar de que son tución policial, desde Inspección muchas las anécdotas que tiene de Guardia, a Seguridad Ciudada- en su haber José Luis, el policía siempre ha intentado mante su familia al margen de su profesión. «Mi mujer me riñe y me dice que se entera de las cosas por los

medios y que yo no le cuento nada», comenta, pero es que entre las vivencias de Machuca se encuentra un tiroteo en el barrio de Santa María de Benguerencia, en un intento de atraco a una entidad

Estos hechos son los que, según el delegado de prensa, demuestran la voluntad de un profesional de la justicia y el orden, porque para el agente, un policía se hace, pero también tiene que

En este sentido, Machuca considera que morirá policía y que, aunque por su retirada esté desprovisto de su arma, no podrá evitar intentar evitar las injusticias de las que sea presente desde el miércoles en adelante.

Y es que son los pequeños delitos de hurto los que en mayor medida se producen en Toledo y a los que los ciudadanos más temen. «Los delitos de guante blanco no preocupan a la gente», apunta el

'VIVIR LA VIDA'. A pocos días para retirarse definitivamente del cuerpo, el policía siente mucha nostalgia, aunque guarda un buen recuerdo de los 37 años de dedicación, que le han permitido conocer a compañeros y a particulares que, sin duda, no olvidará.

Aunque bromea con su edad, son 57 los años que tiene el tan querido toledano, sin embargo no cree que sea merecedor de ningún homenaje, ya que todo el bien que ha podido hacer es lo que considera propio de cualquier agente. No obstante, sus amigos le han preparado una comida el próximo viernes, como forma de agradecimiento por sus años de servicio.

Para el futuro, «vivir la vida» es lo único que tiene pensado hacer Machuca. Pasear por el Casco Antiguo, una de las actividades preferidas por el policía, charlar con sus amigos o leer ocuparán sus días de jubilación, siempre y cuando el teatro se lo permita porque, desde hace varios años, José Luis participa en el grupo de teatro 'Cervantes' que interpreta obras cómicas con fines benéficos. «Ahora estamos ensañando dos y eso me ocupa buena parte del tiempo», indica. Y en contra de lo que algunos piensen, el agente no considera que subirse a las tablas e interpretar un personaje cómico suponga pérdida de autoridad.

### A Anécdotas

Una de las experiencias que José Luis Ancillo Machuca recuerda con más cariño, y de las que más orgulloso se siente, es la que protagonizaron dos primas toledanas que no se veían desde la Guerra Civil española, momento en que la familia de una de las parientes se vio obligada a emigrar.

Un día, en Zocodover, el policía se encontró llorando a una de las primas, desesperada porque llevaba varios años viniendo a Toledo en busca de su añorada prima. Corrían los años 90.

Con el único dato del segundo apellido, el subinspector fue capaz de encontrar a la ya anciana y vivió, durante en reencuentro, uno de los momentos más emotivos de su carrera profesional.

Asimismo, un día en el que Machuca se encontraba patrullando Toledo vio pasar un '600' que parecía estar circulando sin conductor.

Después de varios kilómetros de persecución, dificil porque el vehículo aligeraba el paso, el agente y su compañero consiguieron dar caza al 'coche fantasma'. Tres niños de poco más de 10 años conducían el 'escarabajo'.

Estas, junto con otras anécdotas, han marcado la vida del subispector.

### LOS DESTINOS

▶1967: Tras el exámen de ingreso, comienza su carrera profesional en el distrito Centro de la capital de España.

▶1970-1984: Reside en la capital regional, ciudad en la que fue criado, participando en varias bri-

▶1984: Es destinado a las islas afirtunadas, permaneciendo durante algunos meses en Gran Ca-

▶1985: Vuelve a su primer destino, Madrid, ejerciendo su labor en el distrito de Arganzuela.

▶1992: Es destinado a la comisaría de Aranjuez.

▶1996: Vuelve a su ciudad natal, donde terminará su carrera.

IVI.C.D.ZUZZ

# Un emocionado Jiménez de Gregorio recibe la Medalla de Plata al Trabajo

El Ministerio de Trabajo reconoció la trayectoria de un ilustre toledano

· liménez de Gregorio, de 92 años, ha dedicado más de 70 a la investigación y destacó el esfuerzo de muchos españoles por trabajos que no suponen aportación económica.

JORGE FRAGUAS / TOLEDO Si hubiera que poner un rostro a la Medalla del Trabajo, ese sería el de Fernando fiménez de Gregorio. Así lo afirmó Félix del Valle, director de la Academia de las Artes y las Ciencias Históricas de Toledo, en el acto de entrega de la medalla de Plata del Trabajo al estudioso toledano.

La investigación, la crítica, el humanismo o la enseñanza son algunos de los campos que ha cultivado Jiménez de Gregorio a lo largo de su carrera profesional, que dura ya más de 70 años.

Más de 2.000 artículos sobre hallazgos arqueológicos, exhumación de documentos desconocidos o críticas literarias le han valido al vecino de Belvís de la Jara, de 92 años, el reconocimiento nacio-

El director de la Academia, Félix del Valle fue el encargado de repasar el 'curriculum vitae' del galardonado, destacando en su elocución que ha sido el trabajo como razón de ser lo que ha guiado la vida de Jiménez de Gregorio.

Poco antes de la intervención del polifacético anciano, Lamberto García Pineda, delegado en Toledo del Ministerio de Trabajo, dio lectura a la misiva que, desde el citado Ministerio, consideraba suficientemente importante el trabajo de Jiménez de Gregorio para otorgarle la medalla de plata al Trabajo.

EL DISCURSO. Con el diploma entre sus manos, entregado por la delegada del Gobierno en Castilla-La Mancha y conductora de la jornada, Encarnación Naharro, el premiado no quiso olvidarse en su introducción de ninguno de los asistentes. Jiménez de Gregorio señaló que en algunos países se tiene la idea de que los españoles son poco trabajadores, pero, según el investigador, los españoles «trabajan en temas que son gratuitos, pero que nos hacen merecedores de re-



Encarnación Naharro hizo entrega del galardón. /VICTOR BALLESTEROS

conocimiento, algo que vale más que las pesetas porque yo todavía estoy un poco empesetao», expresó el premiado, despertando las carcajadas de los asistentes.

Para terminar, quiso desear salud v paz para todos los que se acercaron al acto, y «que hagamos todo el bien posible porque únicamente haciendo el bien se realiza el ser humano», concluyó.

Además de los académicos y alcaldes de localidades de La Jara, de la que proviene el premiado, al acto asistieron la consejera de Cultura, Araceli Muñoz, y el presidente de la Diputación de Toledo, José Manuel Tofiño.

### A Liberación

Uno de los momentos más emotivos de la mañana de ayer se produjo cuando el premiado, Fernando Jiménez de Gregorio, recordó la figura de su padre como base de su esfuerzo y dedicación al estudio. Con tan sólo 10 años comenzó el bachiller y a los 15 su licenciatura en Historia, en la que también se doctoró, siendo a los 30 licenciado también en Derecho.

Durante su discursó recordó el día en que su padre le dijo las dificultades que suponía para la familia el que el él estudiara, mientras viajaban a la localidad madrileña de Getafe, donde cursó el Bachiller, y que, por ello, su esfuerzo debía ser gran-

Aquellas palabras le han dado fuerzas cuando su espíritu ha flaqueado y han marcado la evolución de su trayectoria profesional, siempre encaminada al cultivo de la mente porque el «estudio es una liberación del espíritu que eleva la proyección humana», dijo Jiménez de Gre-

La presencia espiritual de los padre se reflejó en las palabras del ganador de la Medalla de Plata al Trabajo, que se emocionó recordando.



estamos mejorando la eléctrico, y para la puesta en marcha de estras instalacione operaciones de

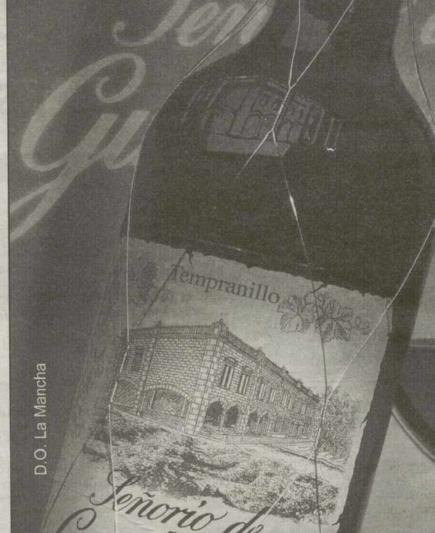
MARTES, 2 DE DICIEMBRE DE 2003 Desde las 9.00 a las 10.00 horas.

POBLACIÓN AFECTADA: Villafranca de los

CALLES: El Cristo, Jesús y María, Cra Villacañas, Paseo del Cementerio, Tahona, San Juan, Ruiz de Alda, Paseo San Isidro, Los Claveles, Virgen Maria, Hierba Buena, Los Lirios, San Sebastian, Panama, Dos de Mayo, Rosa del Azafrán, Hernán Cortés, Goya, Argentina, Camino de las Lagunas, Velarde, Cervantes, Plza de la Independencia, Felipe V, Cra. de la Vega y Arapiles

INSTALACIÓN: Corte por mantenimiento del centro de transformación 45CT12CTRA Villacañas.

MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACION
Las lineas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.





electrico, y para la

suspender et servicio

y horas que se indican.

EN LA RED ELECTRICA

MARTES, 2 DE DICIEMBRE DE 2003

Desde las 13.00 a las 14.00 horas.

POBLACIÓN AFECTADA:

La Torre de Esteban Hambran.

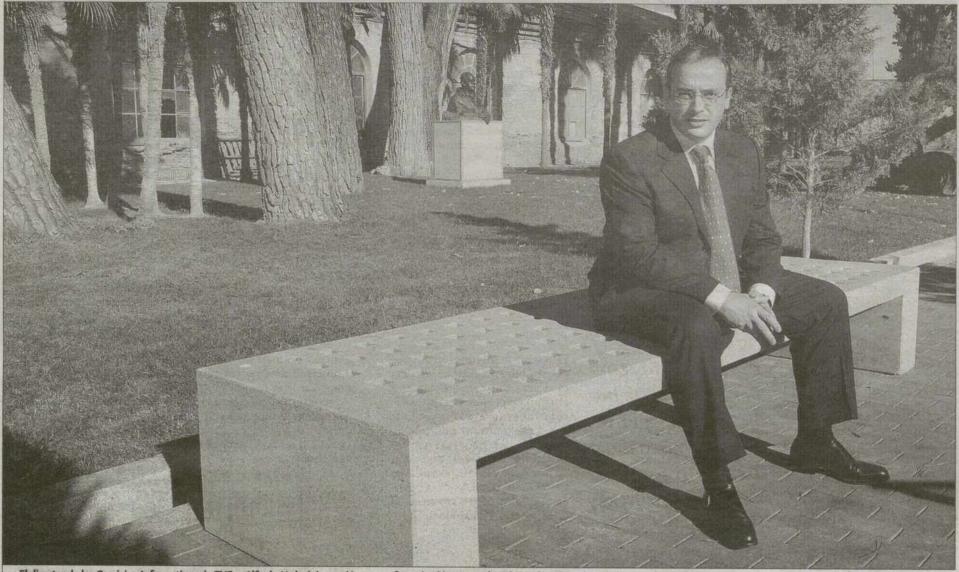
Calles: El Olivo, Gloria, Convento, Empedrada, Doctor Fleming y Camino Fuentesauco.

Corte por trabajos de mantenimiento en el centro de transformación 45CW52 C/ Empedrada

> MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION
> Las lineas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

### ALFREDO URDACI • Director de los Servicios Informativos de Televisión Española

Licenciado en Periodismo y Filosofía, el periodista navarro inició su carrera en 'Diario 16' en 1983, y dos años después se incorporó a las filas de RTVE. Dirigió y presentó varios programas en RNE: 'España a las ocho' y 'Diario por la tarde'. También fue corresponsal en Roma entre 1993 y 1996. Varios premios avalan su valía profesional. En sus tiempos de corresponsal recogió el premio del Club Internacional de Prensa, por la mejor cobertura en el extranjero y en 2001, 'La Antena de Oro', por su destacada labor en el año 2000. La audiencia de su telediario ronda los 4,5 millones de espectadores.



El director de los Servicios Informativos de TVE-1, Alfredo Urdaci, impartió una conferencia el jueves en la Fábrica de Armas de Toledo. / DAVID PÉREZ

# «La polémica del 20-J se ha exagerado no sé si buscando rentabilidad política»

MARTA GARCÍA /TOLEDO

Urdaci le pone el rostro al telediario de las nueve y la cara para los que piensan que se esconde. A sus 44 años, disfruta de su trabajo al frente de los informativos de Televisión Española, la cadena pública diana de numerosas críticas por parte de la privadas. Su nombre también resuena más de lo que quisiera por dos acontecimientos delicados: El enlace de Letizia Ortiz y la polémica información de la última huelga general. Orgullos y sinsabores.

El 20-J colea. Hubo pacto, usted leyó el comunicado, se cumplió el acuerdo, pero otra vez CCOO demandará a TVE-L. ¿Qué opina de esta polémica?

Se ha exagerado todo. Entiendo que hay una reacción. CCOO lleva el tema hacia la vía judicial v. un año después, los jueces le dan la razón y yo la acato. Pero ni la dirección ni yo la admitimos y la recurrimos. Al final, se llega a un pacto y a ellos no les satisfizo la forma del cumplimiento. Ahí se han exagerado las cosas y se llevan a un extremo que conduce un poco al fracaso porque, en ese caso, el juez le da la razón a TVE-1 y admite toda la argumentación de nuestra defensa. Entonces entiendo que hay una reacción ahí de descon-

tento provocada porque la huelga general no fue lo que ellos esperaban. En parte fue así porque en Televisión Española se trabajó con normalidad y los informativos salieron a su hora y la televisión de este país, desde aquella famosa huelga de diciembre, es el termómetro que indica si la temperatura de la huelga está alta o baja. Esas cosas no se perdonan y hay un cierto resquemor, pero tampoco se entiende que sólo lo denuncie uno de los sindicatos. El caso se ha exagerado y no sé si buscando una rentabilidad política.

Pero le sentará mal ser la cabeza de turco de esta polémica historia, ¿no?

Es una situación complicada. Cuando se hizo el pacto, que coincidió con los días del 25 aniversario del Papa, hubo quien pensó que no iba a leer la rectificación y estaban preparados para decir: Urdaci no lee el pacto y se esconde. Es mi responsabilidad y estoy ahí para lo bueno y para lo malo y cuando vienen mal dadas, pongo la cara. Cuando salí yo dando la cara hubo una reacción desmedida, exagerada y me sorprendió. Obviamente yo leí lo que venía en el texto y el juez nos dio la razón y no hay que discutir. Desde el punto de vista personal, se sobrelleva.

«Lo que le aporta el presentador a un informativo es muy poco»

«La función de Televisión Española es la neutralidad y no puede haber opinión»

«El público pide que las noticias sean cada vez más entretenidas y visuales y hay cierta tendencia al sensacionalismo y a lo transgresivo»

Soy de la máxima de Cela: Quien resiste, gana. Y a veces hay que saber esperar a que las cosas se calmen y se vea la verdad.

Cree que TVE-1, siendo un ente público, está obligada a seguir una línea menos transgresora que otras cadenas de televisión?

Servicio público es la televisión pública y la privada. Pienso que esa exigencia se le debe hacer igual a las dos y no creo algunas intervenciones que hablan de que la televisión pública tiene que tener un mecanismo de control social más estricto que la privada. Lo único que nos diferencia es la financiación con dinero público. La exigencia de pluralidad, de control de los contenidos, de la función social del medio de comunicación, como tal es la misma para el público y el privado, aunque a la cadena pública se le puede exigir de una manera más directa que cumpla con las funciones sociales que tiene la televisión, incluso en detrimento de la

parte comercial. A una privada no le puedes pedir que haga una serie de programaciones que no tengan audiencia porque juegan con la publicidad y se puede resentir. La pública tiene la obligación de seguir de forma permanente a la institución monárquica, también al presidente del Gobierno, de dar cuenta de todo lo que haga el Parlamento... Asumimos estas responsabilidades con ganas y entusiasmo y entendemos que es propio de una televisión pública. Por ejemplo, el último viaje del Papa no interesa a las cadenas privadas porque no obtienen rendimiento comercial. Eso lo tenemos que hacer nosotros por medios, por capacidad de interrumpir la programación, de eliminar la publicidad y de tirar otros productos de entretenimiento en beneficio de esas coberturas.

Con las batallas de audiencia, y la persecución del entretenimiento, ¿no se tiende a un fuerte sensacionalismo informativo?

Creo que sí. Dentro de esa tendencia hay una espectacularización de las noticias. Cada vez que el público pide que sean entretenidas y visuales, hay una tendencia al sensacionalismo e incluso a lo trasgresivo. El entretenimiento ha traspasado las fronteras de la

transgresión en un nivel que provoca, en ocasiones, escándalo social y cabe el riesgo de que a la información se le pida lo mismo, que sea espectacular y poco informativa. En esa guerra de las audiencias, se han tocado las fronteras, pero también hay una reacción del público. Por eso, cuando se traspasan esas fronteras, reacciona, llama y protesta.

El espectador utiliza las cadenas de televisión en función del mensaje que quiere recibir. ¿Esto es positivo o negativo?

Es positivo que haya capacidad de elección y que cada medio adopte su línea editorial. El público sabe que Telecinco tiene un determinado contenido y que, probablemente, hace más oposición que el resto de televisiones. Para momentos críticos de confrontación social o de crítica al Gobierno, en el caso de la Guerra de Iraq, por ejemplo, tuvo un incremento de audiencia. Se veía que había una mayor crítica. Nuestra función ahí es la neutralidad. Pero Telecinco, por ejemplo, cuenta con una tertulia, en el programa de María Teresa Campos, orientada hacia una línea crítica contra el Gobierno. Y esa parte de la sociedad que busca que refuercen su punto de vista y su pensamiento, lo encuentra ahí.

A Televisión Española se le acusa de ser más seria y aburrida que otras cadenas, ¿por qué existe esa fijación?

No pretendemos que sea así, pero tampoco queremos hacer telediarios divertidos porque tienen que reflejar lo que hay en la sociedad y en la calle. Tenemos una serie de obligaciones constitucionales que tenemos que cumplir y prestar más atención a la política. Sabemos que no es atractiva, salvo en contadas ocasiones, porque al público le cuesta más trabajo diferenciar los matices entre diferentes partidos, porque piensan que siempre dicen lo mismo y que se escapa a lo que es la vida de las personas. Eso conlleva que el espectador se te escapa un poco, al no tener una forma atractiva de contar las cosas. En ese sentido, Antena 3 y Telecinco tienen mayor margen de maniobra.

Los medios han tomado parte en temas como el terrorismo y los malos tratos. Pero determinadas noticias colman la escaleta de un telediario. Y con el poder social de la televisión, ¿no conlleva ciertos

En las redacciones, siempre hay un debate permanente, siempre hay diferentes corrientes, personas que creen que damos demasiados sucesos, otros apuestan por más información. A veces se cometen excesos en tiempo. Un crimen puede provocar una gran conmoción, puede ser un caso muy interesante, pero no te puede borrar toda una agenda. En el de Tony King hay elementos extraordinarios y muy atractivos para la televisión, que es un medio muy dinámico. ¿Qué dimensión hay que darle a estas noticias? Pasa lo mismo con los atentados de ETA. Durante mucho tiempo me he preguntado que en este país debe haber 20 ó 25 personas dispuestas a pegarle un tiro a un ciudadano. Cuando ocurre es-

«Cuando se llegó al acuerdo, estoy convencido de que hubo quienes pensaron que no lo iba a leer. Pero es mi responsabilidad y estoy ahí para lo bueno y lo malo»

«En Televisión Española la seguimos viendo como Letizia Ortiz. La he tenido al lado durante dos meses y es un orgullo que sea la prometida del Príncipe de Asturias»

to, las televisiones nos lanzamos a una cobertura especial de veinte minutos para cubrir este tipo de asesinatos. Te llegas a preguntar hasta que punto estas cayendo en el juego de quienes cometen esos crímenes, porque lo que quieren es eso, que no haya nada más en la vida nacional que ese asesinato. Te planteas por qué no le dedicas sólo tres. Pero es difícil resistirse a este tipo de noticias bombas. El espectador se ha acostumbrado a la lógica del acontecimiento. Se sienta frente al televisor y quiere que le cuentes todo sobre lo que le interesa. Y te lleva a exprimir todo el zumo al limón

Los medios informativos, ¿tienden hacia la especialización?

Sí, desde hace algunos años, pero también hay que tener una visión general de las cosas. Esa forma de funcionamiento que te exige dar lo máximo cuando tienes una noticia muy fuerte, como el 11-S o los atentados terroristas, que te obligan a abrir programas especiales. Esto demuestra que no estamos preparados para estos sucesos, que son tantos los asuntos que tienes que tratar que, al final, te quedas cojo. Hace falta que haya determinadas áreas que estén en manos de gente especializada, temas de sanidad, salud, educación, política, pero también gente de lo general. Ha habido una tendencia a la especialización y se ha dejado un poco esas visión de conjunto. La televisión tiene que tener de todo. Hay cosas que son intrascendentes, pero tienen un contenido anecdótico o una imagen interesante. Por ejemplo, la imagen del Concorde a bordo de una barcaza por la bahía de Hudson tiene un valor. No va a cambiar el mundo, pero está ahí.

¿Y los presentadores de televisión son conscientes de que consiguen fidelizar al público?

También. Pero, ¿cuántas veces se ha dicho que cuando se marchó Buruaga o Matías Prats, que la Primera iba a perder credibilidad, audiencia...? Hay un valor de marca y lo que le aporta un presentador a un informativo es muy poco. No creo en las grandes estrellas de televisión en los informativos. Si creo en las estrellas en la radio, como Luis del Olmo, que si cambia de emisora se lleva al oyente. En televisión no se da y no es algo definitivo a la hora de desequilibrar las **▶ ENLACE REAL** 

### «Letizia me preguntó cuándo tendría que dejar el telediario»

¿Presentía el anuncio de compromiso de Letizia Ortiz?

No sabía nada. Es el secreto mejor guardado de las últimas décadas. Con la persecución a la que somete al Príncipe la prensa del corazón, ha fracasado porque ha sido incapaz de conocer que desde hace cuatro meses el Príncipe estaba comprometido con Letizia Ortiz. Ella lo ha llevado en el más absoluto secreto. Me enteré el día que empezó a correr el rumor. Ese viernes, Letizia pide verme, me lo comentó, y me preguntó cuándo tendría que dejar el telediario.

¿Qué ha supuesto este anuncio para Televisión Española?

Nos sentimos orgullosos por ella. Echamos de menos a Letizia y estamos convencidos de que era muy buena profesional, que tenía una larga carrera por delante, a la que ha tenido que renunciar por amor, así de sencillo. Estamos contentos porque la queremos y sabemos que está contenta y que se va a casar con el hombre al que quiere, que encima es el Príncipe de Asturias. Desde el primer momento, hubo que hacer especiales, diversa programación y todo el mundo se volcó con entusiasmo porque era una mujer querida en la casa y apreciada en lo personal y lo profesional. Ha existido un clima de alegría porque se casaba uno de los nuestros con el Príncipe, pero nosotros la seguimos viendo como Letizia Ortiz periodista. La he tenido al lado estos dos meses y es un orgullo que ahora sea la prometida del Príncipe.

Desde el conocido anuncio, los programas de humor le citan continuamente. ¿Le molesta?

He escuchado algún comentario. Si las bromas son ingeniosas me río. Uno está ahí para lo bueno y para lo malo. Tampoco sé si otras cadenas lo llevan mal o no, pero ya no tiene remedio.



Urdaci se siente orgulloso del compromiso de su 'compañera'. /DAVID PÉREZ

# LOS LUNES Todo el deporte de la provincia y mucho más

Yo, ALEJANDRO PEÑA FERNÁNDEZ, Notario del Ilustre Colegio de Madrid, con residencia en Illesca: Que en mi Notaria à requerimiento de DON ARTURO ROMERO GIL, en nombre y representación de

la Sociedad "GESTIONES INMOBILIARIAS ROMERO GIL, S.L.", domiciliada en Fuenlabrada (Madrid). calle Isalandia, número 4, se está tramitando Acta de Presencia y Notoriedad al amparo del artículo 53 de la Ley 13/1996 para la inscripción del exceso de cabida de la finca siguiente: DESCRIPCIÓN REGISTRAL

URBANA - UNA CERCA-CORRAL, EN LA POBLACIÓN DE Illescas, en la calle Cuesta del Salvador, número 3 y 3 bis, de una extensión superficial de ciento cincuenta y ocho metros cuadrados. Linda por su frente, con calle de su situación; derecha entrando, con terrenos del Ayuntamiento; izquierda, Herederos de Mauricio Oporto y calle Bajada del Salvador; y espalda, Fructuoso Carrasco

INSCRITA: En el registro número 1 de Illescas, al tomo 1.888, libro 263, folio 175, finca 18.421,

inscripción 1\*. Descripción actual y real del sola

Illescas, a 6 de Noviembre de 2.003.

URBANA.- UNA CERCA-CORRAL, en la población de Illescas (Toledo), en la calle Cuesta del Salvador,

número 3 y 3 bis, de una extensión superficial de 243 metros cuadrados.

Linda al frente, con la calle de su situación; derecha entrando, con terreno del Ayuntamiento, y Comunidad de propietarios de la calle Honda, número 10; Epifanio Navarro Millán y Comunidad de Propietarios de la calle Bajada del Salvador, número 13; y fondo, con Comunidad de Propietarios de la calle Bajada del Arrabal, números 2 y 4, y calle Cuesta del Gato, número 1 REFERENCIA CATASTRAL: 7719411VK2471N0001BD.-

Lo que se notifica nominativamente a los colindantes mencionados y genéricamente a cuantos puedan ostentar algún derecho sobre la finca.

ADVERTENCIA: Los Notificados, dentro del plazo de los veinte días naturales siguientes a la notificación, tienen derecho a comparecer en mi Notaría exponiendo y justificando sus derechos.

Fdo.: ALEJANDRO PEÑA FERNÁNDEZ.-

Yo, JOSE IGNACIO NAVARRO BERTRÁN, NOTARIO DEL ILUSTRE COLEGIO NOTARIAL DE MADRID.

HAGO CONSTAR: Que en mi Notaría, el día 19 de noviembre de 2003, se ha iniciado Acta de Notoriedad, para la inscripción de exceso de cabida, con arreglo al artículo 203 de la Ley Hipotecaria y artículo 53 de la Ley 13/1.996 de 30 de Diciembre, instada por DON JESÚS JEREZ LÓPEZ Y DOÑA MILAGROS SÁNCHEZ JEREZ, al objeto de modificar la superficie de la finca cuya descripción en el Registro de

la Propiedad de Illescas número 1, es la siguiente: URBANA.- UN SOLAR, sito en la población de Villaseca, en la Avenida Marqués de Montemayor,

número once, que ocupa una superficie de trescientos metros cuadrados. Linda, por su frente, con la calle de su situación; derecha entrando, Ignacio Basco; izquierda, Miguel Herrero; y espalda, Casimiro Alonso.

INSCRIPCIÓN: En el Registro de la Propiedad número 1 de Illescas, al tomo 1.434, libro 53, folio 15, finca 3.933, inscripción 1ª

A tenor de lo manifestado por DON JESÚS JEREZ LÓPEZ Y DOÑA MILAGROS SÁNCHEZ JEREZ,

requirentes, la descripción de dicha finca ha de ser la siguiente: URBANA.- UN SOLAR, sito en la población de Villaseca, en la Avenida Marqués de Montemayor, número once, que ocupa una superficie de ochocientos seis metros cuadrados (806,00 m2), ocupando

lo construido trescientos noventa y cuatro metros cuadrados (394.00 m2) Linda, por su frente, con la calle de su situación; derecha entrando, con el número 13 de la Av Marqués de Montemayor, propiedad de Ignacio Basco Zarza (referencia catastral 4842704VK2244S); izquierda, con el número 9 de la Avenida Marqués de Montemayor, propiedad de Eustaquia Rojas López (referencia catastral 4842706VK2244S); y al fondo, con el número 6-T de la calle Juan Pascual

Mena, correspondiente a la Comunidad de Propietarios de dicho edificio, (referencia catastral 4842721VK2244S). Lo que notifico por medio del presente Edicto a cuantas personas pudierán ostentar algún derecho sobre la finca o ver afectados sus derechos como consecuencia de dicha acta, para que en el plazo de los veinte días siguientes al de esta publicación, puedan comparecer en mi Notaría, sita en la

Avenida de Castilla La Mancha número 85, de Illescas (Toledo), exponiendo y justificando sus derechos

M.C.D.2022

Illescas, a 19 de Noviembre de 2.003.

# VIVIR 12



Estas son las vistas que se pueden ver desde detrás de la lira que culmina el Teatro de Rojas. / VALDIVIELSO

# El templo del cielo de las artes

De 'Mesón de la fruta' y corral de comedias a Coliseo y Teatro de Rojas • La historia de las artes escénicas de la ciudad está unida a los avatares que han sufrido Toledo y sus habitantes

M.L.G. / TOLEDO

«Venid a Toledo a ser/El más adorado objeto/Que supo lograr Cupido/En los brazos de Himeneo». Versos que suenan a coliseo firmados por Francisco de Rojas para hablar de su teatro, o por lo menos del que lleva su ilustre nombre. Quién sabe, quizás pueda ser su más

adorado objeto.

Lo que sí se puede asegurar en la actualidad es la existencia de un espacio donde se representaban las comedias al uso de la época antes del nacimiento del dramaturgo, hecho que data de

1607. En el mismo lugar donde se asienta el Teatro de Rojas existió el conocido 'Mesón de la fruta'. Nunca estuvieron lejos los tomates de las tablas. Según las crónicas, ya en el siglo XVI el Ayuntamiento de la ciudad destinó dicho espacio como escenario permanente. Sin temer a la meteorología esas representaciones se realizaban al aire libre.

Allí es seguro que Tirso de Mo-

lina y Lope de Vega estrenaron sus comedias. Es más, se conoce que el 23 de abril de 1599 ese teatro municipal reabría sus puertas con la representación de una pieza de Lope.

Pocos años después, en 1604, se plantea la necesidad de restaurar ese corral de comedias. Uno de

los apellidos más relacionados con Un apellido muy la ciudad de Toleconocido en la do, Theotocopuli, cruza su destino ciudad con el del Teatro de Rojas. Jorge Theotocopuli, Manuel Theotocruza su destino cópuli, hijo de El Greco, es el encarcon el del teatro gado de diseñar este espacio, una construcción de

nueva planta que será terminada en 1633. Las crónicas narran como ese diseño se asemeja al del conocido Corral de Almagro, se comenta que cuenta con «un patio rodeado de doce columnas de piedra, balcones, ventanas, gradas, tertulias y un balcón para autoridades».

Con el paso de los años pasa de denominarse corral de comedias a Coliseo, pero ni el nombre ni ese tiempo respeta el espacio que se va deteriorando sin ningún freno.

Llega el siglo XIX y con él los aires de modernidad que buscan su reflejo en todos los rincones de la ciudad y sobre todo en el Coliseo. La decisión es clara, Toledo necesita un nuevo teatro y qué mejor lugar para construirlo que el mismo sitio en el que se encuentra. Pero como las pretensiones son muchas es necesario más terreno, por lo que llega a ser necesario expropiar ciertos espacios para su construcción.

DEFINITIVO. La fecha señalada es 1871, Ramón Amador de los Ríos redacta el proyecto del nuevo templo de las artes. Todos los autores destacan dentro de la obra de Amador de los Ríos una magnífica tramoya realizada en madera por los hermanos Picoli, así como el

mecanismo de

elevación del patio

de butacas que permite, desmontado las mismas, disponer de un salón de baile en el que tradicionalmente se celebraron fiestas sociales y el Carnaval.

> pacio con mucho menos ornato del esperado o soñado en un principio. Y es que, la bonanza económica vivida entre 1854 y 1862 gracias a nuevas leyes bancarias, del ferrocarril concernientes a la desamortización -como señala Rafael del Cerro Malagón en 'Arquitecturas y espacios para el ocio en Toledo durante el siglo XIX'- dará paso a años críticos marcados por

ROJAS. El 19 de oc-

tubre de 1878 abre

sus puertas el Tea-

tro de Rojas. Un es-

una crisis bancaria e industrial a la que se suman epidemias de cólera y adversidades meteorológicas. Hechos que se harán presentes en Toledo a través del paro y la carestía de vida.

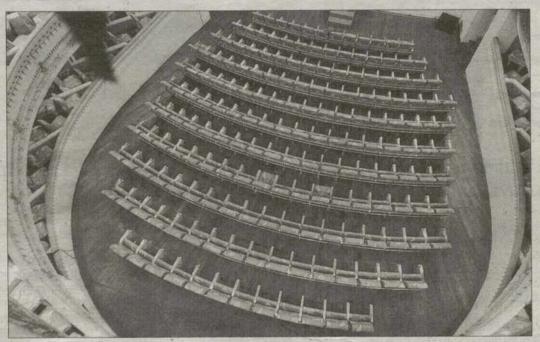
Esta es la situación a la que tiene que enfrentarse el Ayuntamiento de la ciudad mientras el Rojas comienza a construirse. De ahí que el diseño preliminar fuera tornando más modesto para poder lograr su viabilidad.

Si un espacio escénico es un centro para la ilusión y la ensoñación no duden que los edificios que los guardan, sobre todo si fueron construidos en aquellas épocas, también los son. La madera dorada y la escayola son las reinas allá donde el dinero no podía llegar. Prueba de los cambios en el diseño es el techo del patio de butacas. Una bóveda iba a ser la encargada de cerrar el espacio, en vez de ella se colocó una pintura diseñada con esa misma forma para que diera la máxima sensación de altura y ese aspecto abovedado. El Teatro de Rojas muestra la capacidad de los grandes maestros de oficios, aquellos que se convirtieron en alquimistas para transformar la madera en oro.

### TEN IMÁGENES



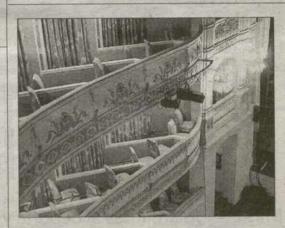
'Musas del Olimpo'. La parte central del techo está cubierta por tela pintada al óleo que recibe el nombre de 'Musas del Olimpo'. Está pegada al techo y rodeada de adornos en pan de oro, que se repiten en los palcos y las paredes. Sobre los arcos que ocultan el que fue el gallinero se pueden ver una serie de retratos de los más representativos escritores clásicos.



Patio. El patio de butacas sigue manteniendo su primigenia forma de herradura, pero antiguamente existía un pasillo central que separaba a dos bloques de localidades. Por lo que la puerta principal, que coincide con la actual, daría directamente a ese pasillo.



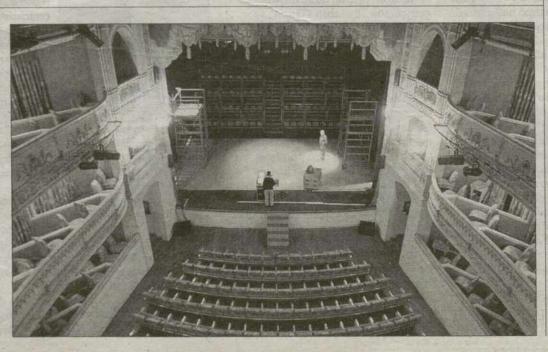
El hueco de la bóveda. El armazón para construir la bóveda inicial existe, las maderas de la derecha son su parte superior. Nos encontramos encima del techo del patio de butacas.

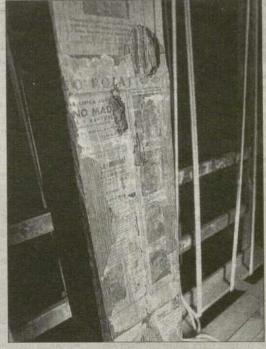


**Proscenio.** La entrada que hay en la parte inferior del proscenio -en la foto, a la derecha en el para baja- no existía antiguamente, allí había otro palco.

### Escenario.

La altura del escenario es superior que la de la sala para poder alojar el telar y la tramoya necesaria. En esa zona hay pasarelas que atraviesan de lado a lado las tablas para que los profesionales puedan manejar la tramoya. La corbata es la parte escénica más cercana al público, en negro en la foto. Los hombros son los laterales.

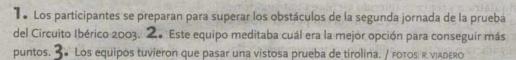




Recuerdos del pasado. En la parte alta, donde se maneja la tramoya del teatro se pueden encontrar antiguos carteles anunciadores de los espectáculos representados en El Rojas.









# Orientación natural

Más de 300 amantes al deporte y la naturaleza se dieron cita durante el fin de semana en Segurilla para participar en la exigente prueba de orientación y aventura del Circuito Ibérico 2003 de Coronel Tapioca

ÓSCAR DEL HOYO / TALAVERA

El hombre siempre ha sentido Cierta predilección por superar los retos que la naturaleza le ha impuesto intentando compaginar la inteligencia con la capacidad de solucionar los problemas que pudieran ir surgiendo en el camino. Cerca de 120 equipos, procedentes de distintos y variados rincones de la geografía nacional, participaron en la prueba final de la XIV edición del Circuito Coronel-Tapioca 'Orientaventura' que se celebró en el municipio de Segurilla durante el pasado fin de semana y que sirvió para dilucidar quién se alzaba con el primer puesto de una competición que durante el año va había pasado por lugares como Tui-Valença (Pontevedra y Portugal) o La Granja (Segovia).

Se trata de una prueba de orientación y aventura que se desarrolla en un recorrido que por sus peculiaridades naturales le hacen propio para albergar esta exigente competición. En el itinerario se incluyen puntos de control y varias pruebas especiales, algunas de paso obligado y otras de carác-

ter voluntario. Cada equipo, formado por dos personas y un reserva, decide su estrategia para elegir los puntos que van a visitar.

La prueba, en la que es imprescindible saber manejar la brújula así como los distintos utensilios para superar las pruebas, se dividió en cuatro fases y entre cada una hubo un tiempo neutralizado para que los equipos pudieran descansar, estudiar los mapas, y en caso de que alguno sufriera un problema se pudieran turnar.

El sistema de puntuación de 'Orientaventura' premia la decisión y la estrategia utilizada por cada equipo con la finalidad de saber si es mejor ir a los puntos más lejanos -lógicamente puntúan más- o a los más fáciles y accesibles. A todo ésto se le debe sumar la posibilidad de realizar unas pruebas especiales en las que la clave son los reflejos, la coordinación motora y la decisión para solventar las dificultades. Entre las pruebas disputadas durante el fin de semana en Segurilla destacaron el rapel o la tirolina que dieron aún más espectacularidad a una competición que conjuga perfectamente el deporte y la naturaleza con grandes dosis de estrategia y preparación física para poder superar cada uno de los obstáculos que se suceden a lo largo de los 30 kilómetros de recorrido.

### VALORACIÓN Y RESULTADOS.

El máximo responsable de la organización, Eusebio García, se mostró muy satisfecho por el desarrollo de la prueba y quiso destacar las posibilidades de la zona y la fuerte repercusión que el evento ha tenido en el sector hotelero.

La clasificación general de profesionales quedó encabezada por los catalanes 'Parejo San Telmo', mientras que la segunda posición recayó en 'Born to run', y la tercera en el trío 'Barrimore Style'. Como curiosidad destacar que un equipo formado por vecinos de Mejorada y Segurilla, denominado 'Mejorilla', se alzó con el trofeo al mejor equipo local.

El portavoz del primer equipo, Javier Gil, declaró que la prueba «ha sido muy exigente» y que el resultado ha venido a refrendar «el trabajo realizado en entrenos y a la regularidad en la competición».

### A Segurilla se volcó con la prueba



El alcalde de Segurilla, Pablo Barroso, no podía ocultar su satisfacción por cómo habían salido las cosas después de que el municipio se hubiera convertido, tras acoger durante el fin de semana la competición, en el primero de toda la región que alberga una prueba de estas características. «Ha sido una experiencia muy positiva y supera las expectativas que había suscitado. La prueba ha movido a personas de Andalucía, Canarias, Galicia, Navarra entre otras muchas. Albergar la prueba ha sido algo grande y muy importante para nuestro municipio», señaló Barroso.

El esfuerzo físico fue necesario. El edil nunca se había podido imaginar que la competición hubiera tenido tanta aceptación y puntualizó que la iniciativa «a buen seguro» servirá como promoción del municipio, ya que el más de un centenar de participantes han podido apreciar «los encantos que tiene esta zona».

Barroso quiso agradecer al Ayuntamiento de Talavera el haber puesto a su disposición el albergue en el que han estado instalados una buena parte de los participantes de Orientaventura, aunque reclamó que en el caso de que en ediciones sucesivas se consiga albergar una nueva prueba es «necesario el apoyo de la Junta y la Diputación» porque la prueba celebrada durante el fin de semana en Segurilla ha sido «prácticamente financiada por Coronel Tapioca».

Los participantes de la prueba pudieron disfrutar del encanto paisajístico y del talante de unas gentes que recibieron con los brazos abiertos una competición que cada día tiene más adeptos en todo el país. O.H.



### Se acerca la Navidad

OLIVER OTERO

**ESTUDIANTE DE INTERCAMBIO** 

Se acerca la Navidad, época del año muy alegre y donde la familia se une mucho más. Todo comienza a cambiar, la actitud de las personas se torna mas sencilla, se olvidan de la vida normal, del trabajo, de los estudios, de prácticamente todo.

Sólo importa disfrutar con tus amigos y la familia. Es una época que se llena de colorido debido a los colores navideños, vemos los adornos en todos los lugares, el famoso árbol de Navidad, el Día de Reyes y el nacimiento del Niño Jesús. En fin, una tradición que en cada país, pese a ser diferente, se celebra con el mismo sentimiento.

Pero hay algo que me ha sorprendido mucho aquí en la ciudad de Toledo, y es que todavía en ningún lugar hay ambiente navideño, ya que todo está igual desde cuando llegué yo, hace varios meses.

No se si le estoy faltando el respeto al pueblo toledano. Lo que sucede es que en mi país ahora mismo ya todo está decorado de Navidad. Un sólo ejemplo, mi familia ya tiene el árbol de Navidad en la casa con luces y todo. Pero no se, probablemente es que acá se comienza mas tarde esta celebración, cosa que me inquietó un poco al ver que con el frío que ya hace en Toledo no había nada de Navidad en el ambiente de la ciudad.

Bueno eso es algo que no podré explicarme bien porque no se cómo se celebra la Navidad en Toledo. No importa si se celebra tarde o se comienza en noviembre, como es mi caso. Lo importante es el significado que tu le des a Navidad. Ya que es un símbolo de paz y alegría por el nuevo año que se acerca, es decir, el próximo 2004.

No sólo es estar en fiestas y beber toda la noche cantado canciones navideñas, es saber aprovechar el tiempo de la alegría navideña porque esta época solo pasa una vez en el año y es donde muchas personas se reconcilian, se ayudan, ríen, lloran.

Por lo que la Navidad es una época que aunque se repite cada año todos son diferentes. Eso es precisamente lo bueno que tiene esta época.

## «Con 16 años conocí no sólo a mi marido, sino a mi agresor»

MAYTE ALMENDROS



mandaban con tu marido que siempre llevaba razón, me separé en el 85 pero no llego a buen puerto, siempre la amenaza de muerte o quitarme a mi hija, además de no tener trabajo y que a la familia le resultaras un cargo ¿decisión? Volver y esperar que cambiara, después vendría un segundo hijo y otra separación en el 95 que me dejó un 65% de minusvalía, aún así él no pasó por la cárcel, el dinero de la familia y sus contactos políticos (pertenece a la extrema derecha) le hicieron salir de «rositas», tuve que esperar cuatro años más para una separación y el dolor de pasar 6 semanas en «Alonso Vega» después de un intento de suicidio, no me dolían los golpes, mi autoestima era peor, no me quería, no me miraba a un espejo ni a los ojos de nadie, me daba asco, firmé el mutuo acuerdo que él quiso para poder coger la libertad, me quedé con dos hijos, la casa y 250 euros de pensión por invalidez, él desapareció, tuve que ver como podía sacar adelante a mis hijos y a quererme a mi, todo sola, un año después entró el amor en mi vida v todo empezó a ser una horrible película, mi «ex» no admitía mi derecho a ser libre, consiguió poner en contra a mi hija mayor a cambio de regalos y así un 3 de mayo de 2001 salí de casa con mi hijo y lo puesto y una amenaza de muerte como condena, fue el servicio de violencia doméstica el que me sacó a mi y a mi hijo a escondidas mientras él gritaba que me mataría a mi y a quien se acercara, después de pasar escondida unos días y las pertinentes declaraciones en juzgado y denuncias, mi pareja decidió venir en la huida, Villarrubia de Santiago donde la Guardia Civil vigilaba nuestras vidas, lo peor el dolor por la separación de mi hija, ya entonces empecé a ser diferente, lo mejor los ojos de mi hijo, felices por no estar cerca de ese «monstruo», que pegaba a mamá, después Jerez de la Frontera, siempre sabía donde estaba. yo seguía firme de que lo conseguiría, no había ayudas y mi pame dio la solución, era injusto pereja perdió el valor y la esperanza, ante su cobardía y su familia ro la pelota se la pasaban de uno

que nunca entendió por qué amaba a una mujer con tantos problemas, mi hijo y yo volvimos a la calle, en Madrid se nos llamó «Tierra de nadie», en Caritas se nos cerró la puerta, sin dinero llegamos a Ocaña y de allí nos derivaron a Cuenca un centro de urgencias, estaba en el aire la custodia de mi hijo pequeño que él me quería quitar, alegando que no era buena madre por haber estado en un psiquiátrico y tener una pareja, mi vida era tan normal que no me podía tachar ni de alcohólica, drogadicta o «puta» en Cuenca me trataron muy bien, pero cuando me mandaron a Toledo a la casa de acogida para rehacer mi vida, vi cuanta es la miseria que tapan nuestros políticos, la casa pertenece al ayuntamiento y allí se nos amotina como en una cárcel, la despensa se cierra por si te comes una magdalena, trabajas a todas horas para firmar por la noche, dependes de un horario y no te escuchan ni te ayudan a ser libre, yo encontré trabajo en «Unauto», en servicios integrales, de personas minusválidas, creí que iba a ser feliz, hacía horas sin parar para coger una casa de alquiler y en la casa de acogida me llamaron «mala madre» por hacer tantas horas y no estar con mi hijo pero no me ayudaron en encontrar un piso, en febrero me metí en un alquiler de 240 euros, lo pinté v arreglé con lo poco que tenía ahorrado de la ayuda que da el ayuntamiento a la salida de la casa de acogida aún me deben 500 euros y por tener trabajo, hijo y no callarme en lo que no es justo no me pertenecía más ayudas, el 7 de marzo cuatro días antes de que mi hijo cumpliera 11 años me quitaron su custodia, oí que no tenía pareja y tampoco un sueldo respetable para mantenerle y dejé un niño llorando que no quería separarse de mi, mi corazón creía no aguantar más, aún así seguí trabajando, pateando instituciones, derechos de las mujeres, los niños, poniendo recursos, nadie a otro, como si en vez de un niño era un mueble, trabajo en Castilla-La Mancha Televisión y mi problema no era algo que exponer, siempre cosas que alegrar, «Chunda», el jefe de prensa de Bono, prometió hablar con él, mientras se sacaba los mocos y contestarme al día siguiente, han pasado casi 7 meses e imagino que seguirá sacándose los mocos. En mi vida y en el trabajo he querido ser libre y ante morirme de dolor, luchar por ser mujer y que mi hijo me vea fuerte, he seguido con mi temperamento alegre v escribiendo que es mi pasión, sin embargo he recibido ofensas, que se me mire como culpable, que no se me respete y desde luego no he conocido la amistad, sólo pisotearte la cabeza, como ser desgraciado es como pedir favores, siempre se debe algo, eso me hace pensar que con estas ayudas mi «ex» casi fue un santo y que el mundo y la gente de traje, políticos, asociaciones de mujeres, menores, etc..guardan dentro de sí al mayor maltratador y una conciencia nada respetable, eso sí, un bolsillo lleno de dinero que quitan a la gente a quien va dirigido.

Gracias.



BARRIO SÉSAMO ALMUDENA MARÍA PUEBLA

### Mi abuela Julieta

T as abuelas de hoy, no Lson como las de antes, son mucho más divertidas y modernas .A mi me encantan que las abuelitas se arreglen y se pongan muy guapas. Desde aquí un saludo para todas las abuelitas.

Mi abuela Julieta es muy coqueta, coge el patinete para ir a la escuela.

De pequeña no pudo asistir al colegio. Sus papás eran muy pobres, por eso ahora aprende a sumar y a hacer ecuacio-

Mi abuela se tiñe el pelo de colores, usa vestidos de moda y zapatos de tacones.

A mi abuela le gusta el rock y los pasodobles, tomar el té con sus amigas, ir al mar de vacaciones.

Mi abuela tiene un jardín lleno de plantas y flores. Un canario amarillo y una gata siamesa que duerme dentro del por-





### AUTOLINEAS RUBICAR, S.A

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

GENERAL EXTRAORDINARIA, que se celebrará en el domicilio social, calle Jarama, 49 (Toledo) el próximo día 22 de Diciembre de 2003 a las diecisiete horas en primera convocatoria; en caso de no concurrir el quórum necesario, la junta se celebrará en el mismo domicillo y a la misma hora del día siguiente en segunda convocatoria, con el objeto de tratar sobre lo siguiente

Primero.- Aprobación de la venta de determinados activos de la sociedad. Segundo.- Ámpliación de capital con cargo a reservas por un millón de euros. De acuerdo con el Artículo 13 de los Estatutos Sociales y 104 de la ley de Sociedades Anónimas. los accionistas que deseen asistir a la Junta deberán con cinco días de anticipación a la celebración de la misma, acreditar tal condición; quedando su resguardo de acciones depositadas en la sociedad, al objeto de obtener la correspondiente legitimación de asistencia. Para mayor facilidad de los accionistas, el presente trámite se llevará a efecto en las oficinas de la sociedad sitas en la calle Jarama, parcela 49 de Toledo

Cualquier accionista de acuerdo con el Artículo 212 de la Ley de Sociedades Anónimas, podrá obtener de forma inmediata y gratuita los documentos que han de ser sometidos a la aprobación de la Junta.

Toledo, 24 de noviembre de 2003.- El Consejero Delegado

LA TRIBUNA DE TOLEDO LUNES 1 DE DICIEMBRE DE 2003

# Arranca la Casa de Oficios con el empleo como primer fin

La primera Casa de Oficios de la comarca de Sonseca alberga a 32 jóvenes alumnos, que aprenden los trabajos con más proyección

· Junto al Centro de la Mujer y en el antiguo depósito de aguas, los alumnos pueden obtener el graduado escolar, aprenden técnicas de búsqueda de empleo y dan clases de jardinería, forja, albañilería y solados y revestimientos.

RAMÓN DE JUAN / SONSECA

La Casa de Oficios de la comarca de Sonseca acaba de arrancar. Desde el 10 de noviembre y durante un año, 32 chicos y chicas de entre 16 y 24 años van a poder formarse, sobre todo, en jardinería, forja, albaliñería, soldados y revestimientos, además de tener la oportunidad de obtener el título de graduado escolar. La Diputación de Toledo lleva gestionando las casas de oficios desde hace quince años. La formación teórica, además de a los oficios reseñados, está encaminada a la búsqueda de empleo.

La elección de los cuatro oficios que se imparten en Sonseca no son fruto de una elección azarosa, sino que obedecen a un estudio sistemático, llevado a cabo por la institución provincial, sobre las áreas laborales más demandadas en el mundo profesional. La Casa de Oficios tiene la siguiente composición: cuatro monitores (uno por cada oficio), un oficial administrativo y un profesor de apoyo (que les enseña todas las materias complementarias a lo estrictamente 'artesanal').

DOS FASES. El año de curso se divide en dos fases: en la primera, los chavales reciben mayormente una enseñanza teórica, alternando con la práctica sobre obras reales. En este primer periodo, los alumnos disfrutan de una beca que reciben de Sepecam (Servicio Público de Castilla La Mancha), por la cual se rigen por un contrato de formación. En la segunda fase los alumnos son contratados, por seis meses, por la Diputación de Toledo, pasando a la definitiva 'acción real', acometiendo obras

A Inserción laboral



«Este es el reto principal».

«Los chicos están mostrando un gran interés en aprender realmente un oficio. Y es que los trabajos que se enseñan aquí tienen una gran salida laboral. Se pretende que los alumnos que acaben el curso encuentren un trabajo fácilmente», señala el coordinador.

«Ese es nuestro reto principal: insertarles en el mercado laboral, no en vano en abril se hizo un estudio previo para determinar los oficios más demandados en el mercado de trabajo», afirma. Arturo Núñez reconoce que muchos de los chicos de las casas de oficios son problemáticos; disponen de una buena oportunidad para encauzar sus vidas en la Casa de Oficios. R. D. I.

de reforma de ciertos parajes de

enclaves estropeados de la comar-

ca. El curso acaba de comenzar

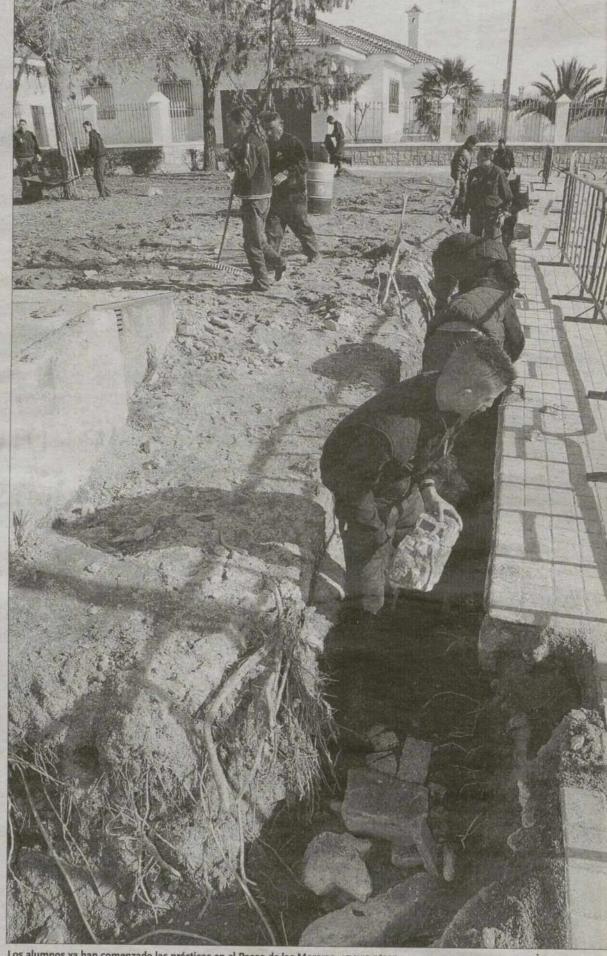
con los alumnos llevando a cabo sus primeras prácticas/actuacio-

nes sobre el Parque de las More-

ras, en Sonseca. Pero las reformas

también se van a hacer en Maza-

rambroz y Ajofrín.



Los alumnos ya han comenzado las prácticas en el Paseo de las Moreras. / DAVID PÉREZ

ENCUESTA: ¿Cómo está resultando la experiencia?



32 ALUMNOS. Han empezado el curso 18 alumnos, pero los responsables de la Casa de Oficios están convencidos de que se va a llegar al 100 %, esto es, 32 alumnos, ocho muchachos en cada uno de los cuatro talleres.

Los requisitos que debe cumplir los chavales son los siguientes: tener una de las edades rese-



TARA MARTÍN 17 AÑOS

«Me apunté porque quería aprender un oficio. Me gustan la jardinería y la forja, sobre todo. En cuanto me enteré me inscribí, ya que siempre es bueno aprender un trabajo. Llevamos pocos días, pero por ahora va bien».



**ARANCHA AGUDO** 16 AÑOS

«El oficio que más me agrada es el de jardinería, sin duda. Me enteré de la existencia de esta Casa de Oficios en el Centro de la Mujer, donde estaba, y me atrajo sobre todo la posibilidad de aprender un trabajo»



J. JAVIER COLORADO 16 AÑOS

«Me llamaron del Instituto en el que estudiaba y me preguntaron si quería hacer esto. Lo que más me atrae es la forja. No sé si me va a servir para hallar un empleo, pero está bien aunque sólo sea por aprender».



**ERNESTO SÁNCHEZ** 18 AÑOS

La forja y la cerrajería son los oficios que me atraen más. Me enteré de la Casa de Oficios por un amigo. Antes era mecánico, pero se me terminó el contrato. Estoy seguro que me va a servir para encontrar un trabajo».



Durante los primeros seis meses se hace hincapié en la teoría. / DAVID PÉREZ



Las clases prácticas tendrán lugar en el antiguo depósito de aguas. / DAVID PÉREZ



La jardinería es uno de los oficios que más gustan. / DAVID PÉREZ

ñadas, ser demandantes de empleo y no haber sido contratados durante más de dos años con contratos de formación. Entre los alumnos que están actualmente en la Casa de Oficios hay dos inmigrantes, que cumplen con el doble requisito de tener permiso de residencia y de trabajo.

LAS INSTITUCIONES. En cuanto a las instituciones que hacen posible esta iniciativa, se encuentran, en primer lugar, la Diputación de Toledo, como promotora; el Sepecam, que aporta la mayor parte del presupuesto; y los ayuntamientos como entidades colaboradoras: los de Sonseca, Ajofrín y Mazarambroz.

El curso acaba de comenzar. El local donde se imparten las enseñanzas teóricas pertenece al Ayuntamiento de Sonseca, que lo cede para que sea utilizado como 'casa de oficios'. En concreto, se trata de unas dependencias compartidas con las del Centro de la Mujer, Las prácticas son realizadas en otro lugar, en el antiguo depósito municipal de aguas.

Todos los trabajadores del centro han sido contratados por la Diputación, que además de esta experiencia tienen en su haber muchas otras, similares a la de la comarca de Sonseca pero en otras localidades. No en vano la Diputación lleva ya varios años sacando adelante las casas de oficios.



Los monitores deben ser un poco 'psicólogos'. / DAVID PÉREZ

# En busca del 70% de la inserción laboral

Buena parte de los alumnos está formada por muchachos con problemas en sus casas; la formación por ello es más ardua

RAMÓN DE JUAN / SONSECA

Jesús de la Cruz es uno de los cuatro monitores que dan clases en la Casa de Oficios de Sonseca. Él imparte, en concreto, solados y alicatados, pero, como él mismo indica, los monitores se asisten unos a otros cuando hace falta.

Jesús lleva muchos años en el ámbito de la enseñanza de los oficios. Ha estado en la Fundación Laboral de la Construcción y en la Academia Militar, entre otros. Próximamente va a impartir clases de nuevas tecnologías en el Ayuntamiento de Santa Cruz de la Zarza. El monitor explica que el curso atraviesa ahora por la primera fase: «Ahora nos dedicamos a conocer a los alumnos, a conocer sus debilidades, para adaptarlos poco a poco al curso. A partir del primer mes se centran haciendo los primeros trabajos», explica.

PREFERENCIAS. El monitor añade que cada alumno muestra sus preferencias en función de sus habilidades, lo que es aprovechado por los enseñantes, a efectos pedagógicos. «Por eso les damos un margen suficiente ofreciéndoles varios oficios, para que, una vez que los conozcan, se adapten mejor a unos que a otros», afirma.

Por lo que se refiere a la orientación laboral, este experimentado monitor dice que se darían con un canto en los dientes si el 70 % de los alumnos encontrase una salida al término del curso. También admite que buena parte de los inscritos son muchachos con dificultades: «A veces los padres tienen problemas en sus ca-

sas -padres separados, que están en la cárcel, etc-. En función de eso, nos cuesta más trabajo. Por eso los formadores hoy en día debemos tener una preparación grandísima, desde el punto de vista psicológico también. Lo esencial es ver de qué manera los chicos pueden ser adaptados, porque hay muchos rebeldes», explica detalladamente.

Ángel Escobar es otro de los monitores. Este enseña jardinería, una de los oficios preferidos por los alumnos. «Mi grupo va bien, aunque hay que tener er cuenta que hay chicos para los que este es su primer empleo Hay cosas muy básicas que crees que las conocen y no es así, cor lo que tienes que explicarlas des de el principio», indica.

Cree que la jardinería tiene tanta demanda entre los alum nos por el tipo de viviendas que se están haciendo en la actuali dad, en la que 'lo verde' está tar presente.

### MEN DETALLE

Origen: En 1989 la Diputación inició el Programa de Escuelas Taller y Casas de Oficios. Desde entonces se han promovido cincuenta proyectos.

Area de actuación: Ocho pueblos de la comarca Montes de Toledo: Sonseca, Mazarambroz, Ajofrín, Orgaz, Chueca, Villaminaya, Marjaliza y Los Yébenes, 'municipios deprimidos'. Estos municipios agrupan a un total de 3.448 habitantes de edades entre 15 y 24 años.

estructuración del Paseo de las Moreras de Sonseca. Reestructuración y mejoras del Parque de la Constitución de Mazarambroz. Ajardinamiento de un talud en la carretera de Casalgordo de Sonseca. Ajardinamiento del patio del Hogar de Jubilados de Sonseca. Establecimiento de un parque en 'Monteajofrín'. Ajardinamiento de 'La Marra'.

► Formación ocupacional: Teórico-práctica, de 1.428 horas

Formación complementaria: Programa formativo de Educación Compensatoria Graduado Escolar (291 horas). Programa formativo de gestión em presarial y técnicas de búsqueda de empleo (100 horas). Programa formativo de prevención de riesgos laborales (50). Programa formativo de hábitos y cambios en la formación vial (12). Programa formativo de alfabetización informática (30). Programa formativo de sensibilización ambiental (9).

➤ Objetivos generales: La inserción laboral de jóvenes me nores de 25 años que por su falta de formación y experiencia profesional, encuentran graves dificultades para trabajar.

>Objetivos formativos: Formar a los alumnos en las diversas ocupaciones. **▶**CULTURA

# Torrijos acoge una exposición andina con fines benéficos

Organizada por la Fundación Coprodeli, dedicada al fomento del Comercio Justo

• Los beneficios de las ventas revierten, directamente, en acciones de desarrollo local, según el programa de esta asociación solidaria que trabaja en Ecuador y Perú.

NURIA NIETO / TORRIJOS

Desde el pasado jueves, y hasta ayer domingo, ha permanecido abierta al público en Torrijos, una muestra de artesanía andina, que ha traído a la localidad la Fundación Coprodeli, una asociación solidaria dedicada entre otras cuestiones al fomento del Comercio Justo desde el año 1990, es decir, hace más de una década.

Hasta uno de los salones del antiguo colegio de las monjas, junto a la Colegiata, han importado diversidad de objetos fabricados de forma ancestral por talleres y microempresas que desarrollan su labor en zonas deprimidas y pobres de Perú y Ecuador.

Con su programa, los beneficios de las ventas de sus productos repercuten directamente en acciones de desarrollo local, dando salida a su trabajo y generando empleo que reduce la pobreza y les hace autosuficientes.

Con los programas de colaboración se ayuda a reducir la explotación infantil, asegurando condiciones dignas de trabajo y salario al eliminar los intermediarios, y se hacen llegar colaboraciones en forma de alimentos, medicinas, ropa o impulsos a la formación con centros educativos y bibliotecas.

**OTROS AÑOS.** En Torrijos no es la primera vez que se instala esta muestra de artesanía, y la respuesta en ocasiones anteriores ha sido muy buena, sobre todo por la novedad, y por la posibilidad de adquirir productos originales y de calidad, a precios razonables, y con el incentivo de estar colaborando con una causa solidaria.

Precisamente esa es parte de la motivación de los que hasta el lugar se acercan, más en fechas como éstas, en las que la Navidad está muy próxima, y dicen aprovechar para ir haciéndose con los regalos para amigos y familiares.

«Está muy bien, con muchas cositas, y a la vez que te haces con artesanía, pues sabes que estás haciendo algo bien. Me enteré de que lo habían organizado, y como otro año ya me gustó, pues también he venido. Además este año hay más variedad», afirma una compradora.

POR LA PROVINCIA. Antonio Muñoz, uno de los responsables, señala que estarán en los próximos meses por toda la provincia de Toledo, pasando por más pueblos después de Torrijos.

En su proyecto, que tiene carácter nacional «somos poca gente, y contamos con la colaboración en cada municipio al que vamos,



La Feria de Artesanía recoge gran cantidad de piezas. /NURIA NIETO



Los vecinos de Torrijos aprovechan la Feria para comprar regalos. /NURIA NIETO

con un grupo de personas que se encargan de estar en el local y atender la exposición».

En Torrijos concretamente, se trata de varias voluntarias, un grupo de mujeres que asesoran a los que quieren comprar y se encargan de realizar las ventas.

Entre los productos que se exponen, se encuentran originales belenes, que son una de las piezas más vendidas, joyas y bisutería, cuadros reproducciones de pinturas típicas cuzqueñas, instrumentos musicales, espejos, esculturas hechas de calabaza y de barro, cajas, ceniceros o tapices, con precios para todos los bolsillos, desde los dos euros hasta los más de 200 que cuesta un magnífico espejo de grandes dimensiones, aunque, por lo general, son precios muy asequibles.

>XXV ANIVERSARIO

# La primera semana del mes estará dedicada a la Constitución Española

N.N. / TORRIJOS

A partir de hoy lunes comenzarán en Torrijos una serie de actividades para conmemorar y celebrar, hasta el próximo domingo, el cumpleaños de la Constitución. Desde la concejalía de Cultura se ha tratado de implicar a la mayor parte posible de la población en estos actos, con una línea directriz clara, la de fomentar las pautas de integración que promulga la Carta Magna, y así lo corrobora Tito Cañada, el edil responsable de la or-

ganización. «La Constitución crea un marco de convivencia, y como tal, quiero hacer hincapié en la tolerancia y el respeto a la diferencia, por lo que se da participación a niños y mayores para que prácticamente toda la colectividad tenga presencia, pues la Constitución es para todos y todas».

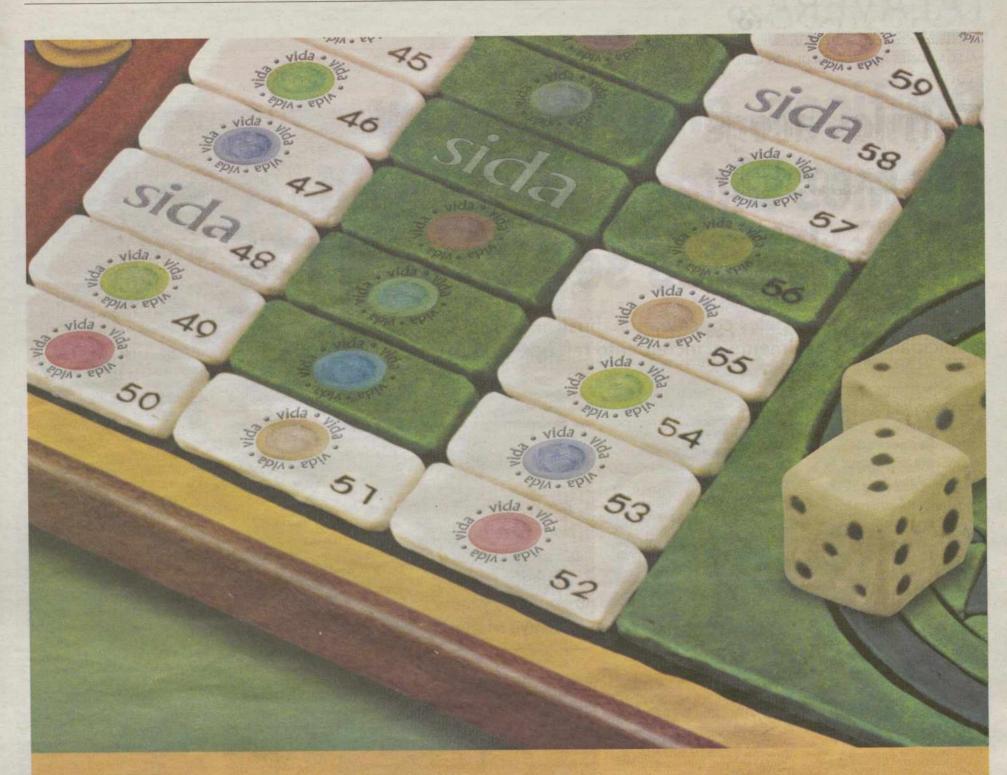
Las jornadas arrancan hoy lunes con una serie de visitas de los estudiantes al ayuntamiento, para que conozcan este órgano de gobierno municipal. Las puertas del consistorio se abrirán a los jóvenes y niños, que podrán además plantear debates sobre los temas que les interesen en el salón de plenos. Al mismo tiempo, se va a instalar una exposición que recopilará los trabajos que los mismos escolares han hecho con la inspiración de la Carta Magna, en la que se puede apreciar qué significa para ellos este documento democrático.

El jueves, a partir de las 20:00 horas, en el palacio de Pedro I, una

mesa redonda va a reunir a diversos colectivos que normalmente tienen dificultades añadidas para lograr la plena igualdad, como mujeres, inmigrantes, gitanos o discapacitados, que podrán alzar su voz y manifestar sus puntos de vista en una mesa redonda con el lema 'La Constitución y el reto de la igualdad'.

A lo largo de la semana se conjugarán los actos de debate y formativos con otros de carácter más festivo y lúdico, como el concierto que el sábado ofrecerán de forma conjunta el orfeón de Aspe Nuestra Señora de las Nieves y la Coral Teresa Enríquez, o el festival folclórico con muestra de música y bailes internacionales y patrios que pondrá el punto y final a la semana el domingo día 7. Se unirán, para estas muestras culturales, tanto los músicos del pueblo hermanado de Aspe, con las voces locales, como los vecinos de Torrijos de toda la vida y los extranjeros que residen también en la localidad, en un rico intercambio que enriquecerá la programación.

Finalmente, en la sede de la peña San Gil, tendrá lugar el mismo domingo una degustación de platos típicos interculturales, con recetas españolas, sudamericanas y



# Tu vida no es un juego

El PRESERVATIVO es el método más eficaz para prevenir el Sida y otras enfermedades de transmisión sexual.

Utilízalo siempre y de forma correcta.



BUSCA UNA FARMACIA CON ESTE DISTINTIVO

3 Preservativos 1€



QVI-XOTE

Practica sexo seguro



LA TRIBUNA DE TOLEDO LUNES 1 DE DICIEMBRE DE 2003

▶ALEGACIONES A LA SUBIDA DE LOS IMPUESTOS Y TASAS MUNICIPALES

# Políticos, empresarios y vecinos piden que la subida de impuestos se ajuste al IPC

Todos los agentes sociales consideran «abusiva» la subida de impuestos y tasas municipales, especialmente el incremento referido al IBI, ICO, basura y agua

 Las federaciones empresariales piensan que la subida de impuestos y tasas municipales por encima del IPC está mermando la competitividad de las empresas.

ARANCHA CAMACHO / TALAVERA La subida de impuestos y tasas municipales prevista por el equipo de Gobierno para el próximo año supera considerablemente la subida anual del coste de la vida (IPC) que se estima en un 3% mientras que tasas como la de la basura aumenta en un 23%. Algo que no ha gustado a la Federación de Asociaciones de Vecinos, empresarios, sindicatos y, por supuesto, a la oposición que han presentado sus correspondientes alegaciones, cuyo plazo concluye mañana.

Las ordenanzas fiscales que levantan más espinas se refieren por una parte a las tasas de depuración y alcantarillado de agua (5,47), el servicio de recogida de basuras (23%) y, por otro lado, a los Impuestos de Bienes Inmuebles (16%) y el de Construcciones, Instalaciones y Obras (11%).

Para la presidenta de la Federaicón de Asociaciones de Vecinos, Lali Torres, el equipo de Gobierno «no ha respetado el índice del IPC por lo que tampoco lo que prometieron en campaña electoral». Por ello, presentarán un total de cuatro enmiendas de las cuales las peticiones más relevantes se centran en la subida de la tasas del agua que consideran de «barbaridad». También tiene sus dudas sobre la subida de la depuración de aguas porque «la depuradora no se ha terminado y ya han subido el recibo». Repecto a las basuras, la Federación cree que la subida «es una exageración garrafal». «Los ciudadanos siempre pagamos el pato y hay otros medios para traer fondos a Talavera», comenta su presidenta.

EMPRESARIOS. Desde la Federación Empresarial Talaverana (Fepemta) señalan que aunque entienden la importancia de los incrementos de impuestos, tasas y precios municipales, creen que la subida del 3 por ciento es superior a la inflacción del próximo ejercicio, por lo que «esta modificación ya supone un aumento de ingre-

sos reales para las arcas municipales» y añaden «ello debería llevar a no efectuar incrementos en ninguna de las ordenanzas superior a dicha cifra».

Por ello, Fepemta presentará 5

El plazo para la presentación de las alegaciones a la subida de impuestos y tasas concluye mañana

enmiendas. La primera de ella hace referencia al Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI) ya que afirman que los valores catastrales se encuentran en muchos casos por encima del valor de mercado. Algo que la Federeación presupone podría incrementar todavía más el uso de la vivienda que, además en este caso se hace por una doble vía; por el incremento del tipo y por el recargo a las viviendas desocupadas. «A nuestro juicio la vivienda y su uso están regulados en

España como un derecho consagrado por la Constitución y no puede usarse su tendencia como una fuente de recaudación por encima de niveles que dificulten el disfrute del derecho», apuntan desde Fepemta. Además, alegan que el tipo que se aplica en Talavers resulta ya de por sí alto comparándolo con el nivel de renta.

Por otra parte, deducen que el incremento del IBI en viviendas desocupadas no hará otra cosa que desincentivar la inversión, lo que a su vez redundará en un menor índice de empleo. Respecto al ICO alegan las mismas razones que con el IBI porque el tipo impositivo actual se encuentra en la parte alta y dicho impuesto se regulariza con el propio aumento desmesurado de precios de la construcción.

El incremento que se propone por la depuración de aguas residuales será la cuarta alegación que presente Fepemta que cree «exagerado». En este caso, aclaran que no pretenden dejar de cubrir el coste de los servicios pero que ha de hacerse de forma «gradual». En su opinión, «esta subida supone que o bien no se ha gestionado adecuadamente o bien se ha hecho una dejación de responsabilidades al mantenerlo con pérdidas cuantiosas». La última alegación tiene que ver con la tasa de recogida de basuras porque «es sumanente injusta para las pequeñas empresas». «Los establecimientos grandes o muy grandes tienen un innegable beneficio, en comparación a los pequeños al limitarse el número de metros cuadrados que contempla la ordenanza».

Por su parte, Fedeto asegura que la tendencia del Ayuntamiento de subir cada año los impuestos y tasas por encima del IPC está «mermando la competividad de las empresas». Así, las peticiones se dirigen al IBI y al ICO, por las mismas razones que Fepemta. Además, solicitan que las tasas de depuración y alcantarillado deben contemplar la diferencia entre los metros cúbicos del consumo de agua y los que pasan a depuración para determinados sectores empresariales. También creen que la tasa de basuras va sufrió una subida del 20% hace dos años. Independientemente piden un tratamiento diferencial para las empresas de sectores en crisis como el textil y la posibilidad de fraccionar y aplazar deduas tributarias sin la prestación de garantías.

SIN ALEGACIONES. Sin embargo, el presidente comarcal de CCOO, Julio López, manifesta que no van a presentar ninguna alegación porque «globalmente no discrepamos» como tampoco lo hará la Asociación de Consumidores y Usuarios «El Prado».

Por lo que respecta a la oposición, todavía no han presentado sus alegaciones correspondientes, aunque el plazo terminará mañana día 2. Si bien, su portavoz, Carmen Riolobos, destaca que de momento estarán centradas en la eliminación de la ordenanza fiscal al deporte y asegura que sólo aceptarían la subida correspodiente al 3 por ciento del IPC.

### Las alegaciones

### Federación Vecinal

- ▶ IPC. La Federación ha solicitado que todas las tasas que suben por encima del 3% lo hagan sólo en este porcentaje.
- ▶IBI. Vuelven a pedir que la reducción del IBI porque creen que nunca se ha conocido una bajada.
- ►Agua. No entienden que ya hayan incrementado el recibo del agua, que califican de «barbaridad», si la depuradora no está terminada.
- ➤ Basura. Les sorprende la subida «exagerada» de las basuras porque creen que la limpieza de las calles

no es la esperada.

### Fepemta

- ▶IPC. Los empresarios talaveranos piden que la presión fiscal no aumente más que el IPC.
- ▶IBI. Aconsejan no gravar más la tenencia, ya de por sí alta, y en consecuencia el uso de la vivienda porque ello perjudicará finalmente a toda la economía de Talavera y a la creación de empleo.
- ▶ICO. El tipo impositivo actual ya se encuentra en la parte alta y llevarla ahora al máximo no es justificable, ni en el nivel de renta de Talavera ni en la eficacia de los servi-



La subida de las basuras es la mayor.

cios municipales a la hora de otorgar licencias. Piden que de no bajarse el tipo debe quedar cuando menos a su nivel actual.

- Agua. Afirman que el incremento que se propone es «exagerado» y no puede hacerse como parece pretederse en un solo ejercicio, aún en el caso de ser necesario.
- ▶ Basura. La estructura de esta tasa es «sumamente injusta» para las pequeñas empresas y proponen que ha de contemplarse mayore superficies en la escala variable o establecerla en propoción a los metros, con objeto de corregir el gravámen con más presión a los esta-

blecimientos más reducidos.

### Fedeto

- ▶IBI. Este impuesto tiene bases imponibles sujetas a revisión anual por los Presupuestos Generales del Estado y no comprenden una mayor subida por el Ayuntamiento.
- ▶ICO. Al igual que el IBI está sujeto a la revisión anual por la subida del coste de las construcciones.
- ▶ Agua. Solicitan que consideren la diferencia entre los metros cúbicos de consumo de agua y los que pasan a depuración para determinados sectores empresariales.





cada viernes cada viernes cada viernes

DEMARCHA

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

# TLE 925 820749 SALON OR JURGOS LINESOS LINESO

La Federeación de Vecinos cree que la subida es «injusta» para los ciudadanos./ R. VIADERO

- ▶ Basuras. Piden que la subida de la tasa de recogida de basuras se ajuste al IPC ya que dicha tasa sufrió una subida del 20 por ciento hace dos años.
- ▶IAE. Solicitan un tratamiento diferenciado para las empresas de sectores en crisis como el textil con impuestos como el IAE, el Impuesto de Construcciones cuando la reconversión del sector exija reformas, traslados o concentraciones de empresas del sector y para las tasas de consumos corrientes como la del agua.
- ▶Pagos. Se pide la posibilidad de fraccionar y aplazar deudas tributa-

rias sin la presentación de garan-

ccoo

▶Sin alegaciones. El sindicato de CCOO está de acuerdo con la subida de impuestos y tasas municipales y afirman que «globalmente no discrepamos». Aunque creen que la subida se podría haber realizado de manera paulativa en los sucesivos años.

PP

▶ IPC. El Grupo Municipal del PP aboga para que la subida de impuestos y tasas municipales se

- ajuste a la del IPC porque, de lo contrario, sería «abusiva y no justificada ».
- ▶ Basura. Los 'populares' creen que el tratamiento de la basura en la planta de compostaje es un medio complementario que no justifica la subida y se deberían ajustar a las tarifas de 2002-2003.
- ►IBI. No entienden el incremento debido a que la reciente revisión del catastro ya actualizó los precios.
- ▶ Deporte. El PP presentó hace tiempo una enmienda para que se eliminen las tasas al deporte.

# El PP quiere que se agilicen las licencias urbanísticas

El Grupo Municipal del PP solicita facilidad en los trámites y forma igualitaria



Las licencias están sujetas a demasiada burocracia, según el PP. / R. VIADERO

 Los 'populares' consideran que la ordenanza mejora la situación actual pero es imprescindible cuidar la tramitación y reducir las dificultades de las licencias urbanísticas.

A. C. / TALAVERA

El Grupo Municipal 'popular' presentará en el Pleno de mañana martes un total de seis enmiendas a la nueva ordenanza de licencias urbanísticas ya que consideran necesario la reducción sustancial de la burocracia en el Ayuntamiento talaverano y ofrecer, de esta manera, «un mejor y más rápido servicio».

Para los 'poulares', si bien reconocen que la ordenanza municipal sobre licencias urbanísticas mejora la situación actual, también creen imprescindible favorecer la tramitación y reducir al máximo posible las dificultades que actualmente soportan los ciudadanos para conseguir este tipo delicencias.

Así pues, las seis enmiendas

presentadas para su debate en la sesión plenaria van encaminadas concretamente a adoptar las medidas necesarias que faciliten los trámites para estas licencias urbanísticas y dotar de un mejor servicio al Ayuntamiento.

Se pide, de igual manera, que se concreten los derechos y deberes tanto del Ayuntamiento como del ciudadano que solicita este tipo de licencias muncipales, evitando «la discreccionalidad y criterios aleatorios en las decisiones».

MEDIOS. El Grupo Municipal 'popular' opina que «el Ayuntamiento, lejos de crear dificultades a sus ciudadanos, debe poner todos los medios para solucionar sus problemas de la manera más eficaz y resolutiva posible».

Por ello, el objetivo de estas seis enmiendas va encaminado a prestar un mejor servicio y que «el Ayuntamiento facilite los trámites de forma igualitaria». De esta manera, aseguran que se evitará la «discreccionalidad» y se concretará esos derechos y deberes del Ayuntamiento y de los ciudadanos de Talavera.

Todos los lunes con LaTribuna

MOTOR



### LORENZO LOZANO • Presidente de ADECOR y alcalde de Lagartera

Tiene 50 años y poca experiencia política, ya que a pesar de que es militante del PSOE desde el año 1977 y secretario general de la Agrupación de Lagartera desde el año 1999, nunca antes había sido concejal y su primer paso por el Consistorio ha sido como alcalde. Fue nombrado presidente de la Asociación para el Desarrollo de la Campana de Oropesa (ADECOR) el pasado 27 de septiembre. Su principal aspiración en este nuevo proyecto en el que se ha embarcado es la de trabajar para impulsar a nivel turístico e industrial los municipios de la zona.

# «El impulso de la zona lo tiene que dar el eje Puente-Oropesa-Lagartera»

JÓNATAN LÓPEZ / TALAVERA

El turismo rural es hoy en día Eel flotador al que se agarran aquellas localidades que carecen de grandes industrias. Lorenzo Lozano es consciente de lo importante que es la promoción turística de los municipios de la Campana de Oropesa, pero también cree que hay que crear más puestos de trabajo en los pueblos para evitar la despoblación.

¿Qué supone para usted el hecho de ser un recién llegado a la Alcaldía de Lagartera y le nombren además presidente de Adecor?

Siempre se ha dicho que para tener ciertos puestos la gente debía de tener algo de experiencia. Lo que pasa es que yo, en la Secretaría General he estado muy ligado a la gente del partido, tanto con gente de la Diputación y de la Junta, y como no, con la gente del Proder. El anterior alcalde de Lagartera era el tesorero del Proder y yo he estado muy en contacto con él. Vamos, que no me ha pillado de nuevo.

¿En qué situación económica y de desarrollo se encuentran los pueblos de la Campana de Oropesa?

Creo que estamos un poquito parados. Vamos a intentar relanzar esto un poco. Lo que pasa es que los programas Leader y Proder suponen depender de dinero de Europa y entonces andamos siempre un poco pillados. Los proyectos que se aprobaron en el mes de septiembre todavía no han podido comenzar. Estamos pendientes de si nos va llegando dinero. Creo que todos los pueblos se quieren poner negocios relacionados con el desarrollo rural, pero están un poco pillados porque no saben cuándo les va a llegar el dinero, porque los proyectos que preparan necesitan hacer frente a los pagos de material y demás. Siempre he pensado que el triángulo del desarrollo de la Campana de Oropesa debe ser Puente del Arzobispo, Oropesa y Lagartera. Depende mucho de nosotros el que esto des-

¿Por qué cree que estas tres localidades son tan importantes?

Creo que desde el punto de vista de atracción turística, Puente tiene el atractivo de la cerámica y allí te encuentras con trípticos de Oropesa y Lagartera. Luego Oropesa cuenta con el Parador y el Castillo. Y ya no digamos con los bordados y con la artesanía de Lagartera. Quizá, como también somos los pueblos con más habitantes, somos los que tenemos que hacer despegar esto un poco. Económicamente puede que seamos también los que me-

jor estemos. A ver si arrastramos después. Puente puede arrastrar a Valdeverdeja, Azután, Alcolea. Lagartera se puede llevar a Herreruela, Caleruela y Calzada. Oropesa digamos que puede tirar ella sola. También tenemos que tirar de Navalcán y Parrillas.

Si no es por el turismo, ¿qué otro tipo de industrias podrían impulsar esta zona?

En el caso de Lagartera hemos iniciado las obras para hacer un polígono industrial. Oropesa también se va a poner con él. Alcolea ya tiene uno iniciado con algunas industrias. Pueden ser ampliaciones de industrias locales, que lo vamos a apoyar a nivel del Proder todo lo que podamos. Lo que ... miramos para acceder a una ayua... as es ver los puestos de trabajo que se pueden crear, que es algo importantísimo. Nos hemos dado cuenta que la gente de la zona tiene mucho arraigo, entonces la única manera de que no se vaya nadie es a través de la industria.

Pasando al apartado de infraestructuras, ¿en qué estados se encuentran las carreteras de esta zona?

Hombre, afortunadamente Lagartera no tiene problemas y Oropesa tampoco. El resto de

La gente de la zona tiene mucho arraigo y la manera de que no se vayan es creando industria y trabajo

Tenemos que salir a la calle, ser más agresivos y animar a ciertos empresarios, industriales y cooperativas

Lozano espera contar con el apoyo de la Diputación para desarrollar proyectos en la zona. / MANU REINO

pueblos de la Campana, creo que por Puente, Valdeverdeja y Torrico están un poco peor. Entre Puente y Oropesa se ha aprobado una circunvalación y, una vez que se haga esa infraestructura, estos pueblos van a despegar bastante. La carretera que hay ahora entre Oropesa y Puente del Arzobispo la verdad es que se las trae, es muy mala, muy peligrosa, hay accidentes continuamente. Luego hay un pueblo que están un poco aislado, Las Ventas de San Julián, que es por la carretera.

¿Les está beneficiando el cambio que se produjo en la Diputación en las pasadas elecciones?

Sí, bastante. No lo digo como persona del PSOE, porque creo que todos los pueblos están contentos. Se están haciendo bastantes cosas en el tiempo que llevan y bastante rápidas. Aquí estamos en conversaciones para que aporten su granito de arena a los proyectos del Proder.

¿Por qué antes no había esa colaboración?

Me comentaban que habían

estado negociando y que había muy buena predisposición, pero no llegó a cuajar.

Además del turismo rural, ¿qué otras cosas pueden ofertar las localidades de la Campana al visitante?

Todas las industrias que tiene, En Oropesa tienen dulces y en Lagartera, como en otros muchos pueblos, también tenemos embutidos. También disponemos de artesanos de la madera y de la forja.

Para finalizar, dígame una aspiración personal como nue-

vo presidente de la Asociación para el Desarrollo.

Como dije al principio de la entrevista, que todo esto no se pierda, que vamos a desarrollar el tema turístico e industrial en toda la zona. Pondré toda la carne en el asador y me voy a volcar. Hasta ahora se ha hecho bastante, pero hay que intentar hacer más. Creo que hay que ser más agresivos y animar a ciertos industriales, a ciertas cooperativas y a ciertos empresarios. Hay que salir a la calle y la nueva ejecutiva está volcada en esto.

**▶VILLALUENGA DE LA SAGRA** 

# El alcalde defiende un crecimiento racional y controlado de la localidad

En los últimos años, el aumento de población se ha disparado notablemente, por lo que en estos momentos parece muy probable que en poco tiempo se duplique la población



Uno de los objetivos de la Corporación es la instalación de un Polígono Industrial. /YOLANDA LANCHA

 Mantener Villaluenga como un pueblo residencial es el objetivo de la Corporación. Para ello se han creado y continuarán creando las infraestructuras necesarias.

RUBÉN CAÑO / VILLALUENGA La localidad de Villaluenga de la Sagra ha iniciado un importante proceso en materia de urbanismo y crecimiento demográfico, según aseguró a La Tribuna, Julián Escudero González, alcalde de la localidad. Al parecer, aunque la villa ha experimentado un aumento sin interrupción y sostenido de la población, ha sido en los últimos años cuando este crecimiento se ha acelerado, contando en estos momentos con 2.939 habitantes censados, una población flotante estimada en 3.500 personas y unas previsiones a corto plazo que situarán la localidad al borde de duplicar la población existentes.

Escudero González, satisfecho con el ritmo de desarrollo que se está siguiendo en su población, confía en un crecimiento demográfico equitativo y examinado. No pasa desapercibida para el equipo de Gobierno, la necesidad de prever cada paso para no verse desbordados y, para ello, la adaptación de infraestructuras se hace indispensable. En este sentido, el primer edil, quiso remarcar que «lo que ha favorecido el crecimien-

to demográfico de una forma racional y controlada es que hace cuatro años aprobamos un Plan de Ordenación Municipal donde se marcaban los suelos en el casco urbano, nuevas zonas residenciales, superficies de equipamientos, zonas industriales y zonas rústicas, es decir, se delimitaron los usos y el desarrollo del suelo con el único fin de mantener Villaluenga como un pueblo residencial, creando, al mismo tiempo, las infraestructuras y dotaciones necesarias para albergar nuevos servicios».

EQUIPAMIENTOS. La Casa de la Cultura, el Pabellón Polideportivo, el Centro de Salud, el Instituto de Educación Secundaria, el Centro de Atención a la Infancia, los Juzgados Comarcales y otras necesidades solventadas son ejemplo de ello. El objetivo era, como se ha asegurado en más de una ocasión, adaptar el núcleo urbano de tal forma que los nuevos vecinos se integraran en el pueblo sin dificultades.

Al mismo tiempo, se crearon zonas de equipamiento y zonas verdes de primer orden, a la vez que se calificaba suelo industrial con el fin de desarrollar Polígonos Industriales. Tales actuaciones se ejercían, al igual que se están acometiendo en el conjunto de los municipios que componen la comarca de la Sagra, con el fin de promover el desarrollo de Polígonos Industriales. Atraer nuevas in-

dustrias para su establecimiento en la zona, también ha sido y es prioritario, puesto que, en opinión del primer edil, en Villaluenga generan riqueza y empleo.

ACTUALIDAD. En estos momentos es tal el desarrollo urbanístico de la población, que del suelo residencial calificado en el POM está en pleno desarrollo el 80 por ciento. Por otro lado, el suelo industrial está prácticamente agota-

do, llevándose a cabo nuevas calificaciones en estos días. Para uso residencial, hasta marzo de 2003 se han desarrollado 46.336 metros cuadrados para la construcción de 155 viviendas en nuevas urbanizaciones.

Durante el presente año está en pleno proceso de desarrollo en suelo urbano no consolidado residencial, 58.956 metros cuadrados. Estos datos se traducen en la próxima entrega de 342 viviendas. En materia de industria, para su uso Villaluenga están destinando 257.500 metros cuadrados.

Buena muestra del auge que el establecimiento de empresas en esta zona de la provincia está teniendo es la previsión de ampliación del suelo en 200.000 metros cuadrados más. Tal expansión se realizará en el un determinado

sector, en la zona del llamado Polígono de las Canteras, ubicado en

la Nacional 401.

Se han creado

numerosas zonas

verdes y de

equipamiento de

primer orden en

los últimos años

**A** Crecimiento

Con la continuidad de una polí-

tica basada en el crecimiento a

todos los niveles, esta localidad apunta a convertirse, como ca-

uno de los máximo exponentes

de desarrollo en toda la comar-

ca. Su alcalde, Julián Escudero

González, así lo ha querido ma-

Y es que la comarca de la

Sagra se está convirtiendo, en

los últimos años, en destino re-

sidencial de numerosos madri-

leños y toledanos que buscan

un lugar tranquilo, lejos del rui-

do, las prisas y los agobios de la

ciudad, para poder residir. Las

buenas comunicaciones de esta comarca, junto al abaratamien-

to de la vivienda, son dos datos a tener en cuenta, de ahí que se

haya convertido en destino especial para muchos jóvenes

que buscan su primera vivienda y para muchas familias que de-

sean un lugar tranquilo para vi-

vir y que han encontrado en es-

ta comarca el destino más que

da vez lo va siendo más, en

Traduciendo la cantidad de terreno a número de industrias, el Alcalde de la villa estima en 148 las parcelas que se pondrán a disposición en un próximo espacio de tiempo. Uno de los beneficios fundamentales del establecimiento de la industria en la Sagra es la demanda laboral.

Así lo destaca Escudero Gon-

zález cuando afirma que se está calificando una superficie de 339.710 metros cuadrados de suelo industrial para la instalación en Villaluenga de una Empresa multinacional que creará alrededor de 86 puestos de traba-

objetivos. Como una de las directrices a seguir desde la corporación municipal, se ha planteado el apoyo y colaboración con la industrialización de la comarca. Esta iniciativa está encaminada, como afirma el alcalde, «a potenciar la creación y ampliación de empresas en zonas específicas, con el fin de generar prosperidad y trabajo». Potenciar áreas de exclusi-

vidad industrial bien diferencia-

das del casco urbano y habilitar

vías de comunicación.

► ILLESCAS

### La Casa de la Cultura acoge la representación 'La Plasmatoria'

R. C. / ILLESCAS

Promovida por la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Illescas, cuya máxima responsable es Elvira Manzaneque Fraile, a partir de las 20,30 horas de la tarde de ayer, los vecinos pudieron disfrutar de la representación teatral 'La Plasmatoria', a cargo de la compañía toledana 'El Clavel'.

Una vez más, el Salón de Actos de las instalaciones municipales se vistió de gala para acoger un acto que llamó la atención de pequeños y mayores. El municipio de Illescas, año tras año, participa de las aportaciones culturales de la Red de Teatros y Auditorios de Castilla - La Mancha.

Esta temporada se ha estrenado con una suculenta programación artística en la que se dan cita las más variadas propuestas escénicas y musicales. Durante los próximos meses, como se ha hecho oficial desde la Consejería de Cultura de la Junta de Comunidades de Castilla - La Mancha, en los escenarios de la Mancha habrá sitio para la música de todos los estilos, además de la danza y el teatro con esmeradas comedias y dramas.

La cita de ayer no hace más que abrir el camino de una serie de representaciones que, como hizo público días atrás Tomás Gabriel Muñoz, Coordinador de Cultura, «serán escogidas basándose en los gustos de los vecinos». Tales actuaciones llegarán en próximas fechas.

▶ SESEÑA

### El nuevo Centro de Salud podría estar listo en 2004

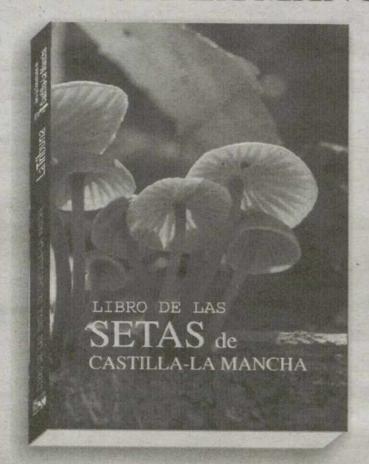
R. C. / SESEÑA

Manuel Fuentes, alcalde Seseña, aseguró a *La Tribuna* la posibilidad de construir un Centro de Salud en el municipio. «Por el momento, estamos en los preliminares para redactar un informe apropiado, pero es cierto que el notable crecimiento de población que Seseña va a tener en un periodo de tiempo a corto plazo requerirá mejorar en el ámbito de la sanidad».

Desde la Concejalía de Obras y Urbanismo todavía no se quiere establecer un plazo de tiempo fijo, pero las valoraciones previas a la redacción del informe sitúan los últimos meses del próximo año 2004. or the op's

Consigue el libro de las

# SETAS de CASTILLA-LA MANCHA



# TOTALMENTE GRATIS

Todos los martes, miércoles y jueves una nueva entrega del libro de las setas.

Cada semana con

# LaTribuna

Con el patrocinio de



Junta de Comunidades de

Castilla-La Mancha



CUPON-RESERVA COLECCION SETAS

COMPLETAMENTE GRATIS
Los suscriptores de LATRIBUNA que deseen disponer de esta magnifica promoción,
deben enviar debidamente cumplimentado este Bono de Reserva a nuestras oficinas

Dirección:
Población:
Provincia:
Telf:

# CASTILLA-LA MANCHA25

LA TRIBUNA DE TOLEDO LUNES 1 DE DICIEMBRE DE 2003

▶VISITA DEL PRESIDENTE REGIONAL A LA EXPOSICIÓN «LAS EDADES DEL HOMBRE»

# Bono: «La reforma del Código Penal debería haberse consultado»

El presidente de la comunidad expresó en Segovia su malestar con el Gobierno de Aznar por no discutir con la oposición esta modificación destinada a impedir el 'Plan Ibarretxe'



Bono junto al comisario de Las Edades del Hombre, Antonio Meléndez (i) y el editor de Las Tribunas, Antonio Méndez Pozo (d). / FERNANDO PEÑALOSA (ICAL)

 Sobre las perspectivas para las elecciones generales de marzo, restó importancia a la pérdida de popularidad que le otorgan a Rodríguez Zapatero los últimos sondeos.

F.D./ ICAL / SEGOVIA

«Cuando se trata de defender intereses tan importantes como la soberanía atacada con el 'Plan Ibarretxe', debe hacerse de común acuerdo y el gobierno no debe adelantarse a la oposición para con ello conseguir más favor o más aplauso electoral», señaló ayer José Bono. «Me parece mal que las propuestas no se discutan previamente sobre todo cuando se tiene un pacto por las libertades y de lucha contra el terrorismo, que Rodríguez Zapatero había propuesto.

Durante su visita a la exposición «El Árbol de la Vida», que se muestra en la Catedral de Segovia y donde estuvo acompañado por el editor de *Las Tribunas*, Antonio Méndez Pozo, Bono calificó de «suerte» el poder ver esta nueva exposición «en familia, con amigos, y alejado de cualquier protocolo».

El presidente castellano-manchego también se refirió a las encuestas electorales referidas a los próximos comicios del próximo año. Además de recordar que es «un militante de base del PSOE y soy un mandado», restó importancia a la pérdida de popularidad que le otorgan a Rodríguez Zapatero los últimos sondeos. En todo caso, deseó que «las cosas vayan lo mejor posible y procuro que con mis declaraciones yo no cometa ningún error».

BATALLA NO DECIDIDA. «Pero las perspectivas ante unas elecciones son siempre de ganarlas y esta es una batalla que, pese a lo que digan las encuestas, no está decidida; el partido hay que jugarlo y ganará quien meta más goles», agregó. En otro orden de cosas, Bono evitó pronunciarse políticamente sobre el atentado sufrido por los militares en Iraq, donde fallecieron siete agentes del servicio secreto español, «porque no es momento de hacer consideraciones de orden político, ni a favor ni en contra de la presencia de tropas en Iraq». Pero sí transmitió su pésame a las familias de los fallecidos: «Hoy es un día de luto porque son compatriotas nuestros y han muerto por un atentado y en un escenario triste; nos llena a todos de dolor y condolencia por las familias que han perdido allí a sus seres queridos», concluyó.

Por su parte, el vicepresidente del Consejo Superior de Cámaras de Comercio y editor de Las Tribunas, Antonio Méndez Pozo, se refirió a la exposición de la Catedral, que se cerrará el próximo lunes, y a la que calificó de «buenísima contribución» a la promoción de la cultura y la economía de la región. «En Castilla y León debemos estar encantados con todos los obispos, arzobispos, insti-

tuciones y empresarios que han apoyado la iniciativa porque Las Edades nos han hecho abrir los ojos a todos los castellanos y leoneses», dijo.

PUJANZA NUE-VA. También recordó que las su-

cesivas exposiciones han ayudado «a que las catedrales tomen una pujanza nueva y se las lave algo más que la cara», para referirse a las restauraciones externas. «Además recuerdo que en algunas ocasiones se descubren monumentos como la Catedral de Palencia, que era hasta entonces una gran desconocida».

Pero también se refirió a los efectos que conllevan las exposiciones que organiza la Fundación Las Edades porque «contribuyen al movimiento económico de nuestra comunidad autónoma». También apostó porque, como se ha hecho desde las cámaras de comercio, los empresarios «debemos apoyar en todo aquello que sea nuestro patrimonio y que nos involucremos más en el mundo de la cultura». «Esto representa la voluntad del mundo de la empresa de devolver a nuestros ciudada-

Méndez Pozo

apuesta por

involucrar más a

los empresarios

con el patrimonio

y la cultura

nos los recursos y que haya un mayor interés para dejar a las siguientes generaciones aquello que nosotros pudimos disfrutar, bien sea a través de cuadros, imágenes o del medio ambiente», agregó a la vez que se felicitó por la

ampliación de un mes la duración de la exposición.

Méndez Pozo estuvo acompañado por el alcalde de la capital segoviana, Pedro Arahuetes, que se sumó más tarde a la visita; el presidente de la Cámara de Comercio de Segovia, Jesús Postigo, y el presidente Bono, quienes cerraron la jornada con una comida en el restaurante Cándido, que estos días celebra el centenario del nacimiento de su fundador. El Gobierno regional expresa su solidaridad con las familias de los fallecidos

LA TRIBUNA / TOLEDO
El Gobierno de Castilla-La
Mancha expresó ayer su dolor y solidaridad con las familias de los siete agentes del
Centro Nacional de Inteligencia (CNI) fallecidos ayer tras
sufrir un ataque por parte de
la resistencia iràquí al sur de

Así lo manifestó la consejera de Cultura, Araceli Muñoz, a preguntas de los periodistas momentos antes de asistir en Toledo al acto de entrega de la Medalla de Plata al Mérito al Trabajo a Fernando Jiménez de Gregorio.

La consejera aseguró que ayer fue un día «triste» y «de condolencia» en el que todos los españoles, «tanto los que tenemos responsabilidades políticas como el conjunto de la ciudadanía española, sentimos el dolor, la pena y la solidaridad con las familias de los militares que perdían su vida en ese atentado».

otro lado, el responsable de política internacional de la presidencia federal de IU, Manuel Monereo, manifestó ayer en Toledo que el Gobierno español tiene que plantearse dos cosas de manera inmediata, la salida de las fuerzas españolas de Iraq y la dimisión del ministro de Defensa, Federico Trillo.

Monereo, que participó en la asamblea regional de IU de Castilla-La Mancha, y el coordinador regional, Cayo Lara, mostraron su condolencia y solidaridad con los familiares de los fallecidos.

MEDIO AMBIENTE

### Ecologistas denuncia la alta mortalidad de aves en tendidos

LA TRIBUNA / TOLEDO
Ecologistas en Acción denunció ayer que Castilla-La Mancha es una de las regiones más afectadas por el problema de la mortalidad de aves en tendidos eléctricos.

Según sus datos, más de 30.000 aves mueren cada año en España por electrocución o colisión contra los tendidos eléctricos. La organización indica que sólo en la provincia de Toledo se han localizado electrocutadas más de 50 águilas perdiceras en los últimos 10 años. Para su protección, Ecologistas solicita la aprobación del Real Decreto estatal sobre medidas de carácter técnico en instalaciones eléctricas de alta tensión.

### XXV ANIVERSARIO NUEVAS GENERACIONES

# NNGG suspendió los actos de su 25 aniversario por el atentado acaecido en Iraq

Mariano Rajoy y Rodrigo Rato no cancelaron su presencia en Guadalajara, aunque se limitaron a leer una declaración de apoyo

La directiva de

Nuevas

Generaciones

tomó esta

decisión en señal

de repulsa

• El secretario general del Partido Popular fue el encargado de la lectura, en la que recordó, después de que se guardase un minuto de silencio por las víctimas, que su principal «prioridad» es la lucha contra el terrorismo.

ANDRÉS BACHILLER / GUADALAJARA
Lo que ayer iba a convertirse en la
fiesta de clausura de los actos que
durante este fin de semana conmemoraban en Guadalajara el 25
aniversario de la creación de las
Nuevas Generaciones(NNGG) del
Partido Popular quedó empañado
por el atentado terrorista en Iraq
que el pasado sábado costaba la
vida de siete agentes españoles del
Centro Nacional de Inteligencia(CNI), por lo que la organización decidió suspender los actos

oficiales programados para la mañana de ayer.

La agenda inicial del homenaje a NNGG tenía ayer prevista la presencia y las intervenciones tanto del secretario general del Partido Popular y candidato a las próxi-

mas Elecciones Generales, Marino Rajoy, como del ministro de Economía, Rodrigo Rato, que aunque no quisieron faltar a la cita y estuvieron en Guadalajara con los miembros de NNGG, se limitaron a hacer público de boca de Rajoy una declaración de recuerdo a los fallecidos en el país asiático, de condena del terrorismo y de defensa de la Constitución Española.

«El día de hoy iba a ser un día festivo», aseguró Mariano Rajoy. «Queríamos recordar el 25 aniversario de la creación de Nuevas Generaciones del Partido Popular, un acontecimiento que además coincidía en el tiempo con la aprobación de nuestra Constitución que estos días todos recordamos,..., y que ha producido la mejor etapa de la moderna historia de España».

Tras mostrar su condolencia hacia los familiares de las víctimas y recordar los nombres de cada una de ellas, el secretario general del Partido Popular solicitó a los miembros de NNGG y al resto de personalidades allí presentes que se guardase un minuto de silencio que concluyó con un sonoro y amplio aplauso.

«MIRAR AL FUTURO». Mariano Rajoy aseguraba ayer en Guadalajara que la lucha contra el terrorismo es su «primera prioridad en la vida pública». «Me gustaría», afirmó, «que mirásemos al futuro y fuésemos conscientes de la responsabilidad que asumimos quienes queremos servir al interés general».

El secretario general del PP recordaba que actos como el ocurrido el sábado en Iraq es algo de lo que «desgraciadamente sabemos mucho en España», refiriéndose a la presencia de la banda terrorista ETA. «Ante el chantaje del terror no se puede ceder». «Estos crímenes horribles no nos pueden ha-

> cer desistir de nuestro compromiso con la paz, con la libertad y con el pueblo iraquí», justificando la presencia de las tropas españolas en el sur del país asiático.

Junto a Rajoy estuvo presente en todo momento,

aunque declinó hacer declaración alguna, el ministro de Economía, Rodrigo Rato, y la presidenta de Nuevas Generaciones, María del Carmen Fúnez. Esta última quiso expresar su dolor y apoyo a las familias de los fallecidos, señalando que la decisión de la directiva de suspender todos los actos del día de ayer se hizo en señal de repulsa por este atentado.

Fúnez afirmó que su organización va a seguir trabajando en defensa de la libertad, para que ésta no llegue sólo a España sino a todos los lugares del mundo y, en ese sentido, dijo que NNGG apoyará cualquier medida que el Gobierno del PP adopte en este sentido.

Fúnez comparó la situación que se padece hoy en Irak a consecuencia de un grupo de terroristas con las acciones de ETA en España y, en este sentido, manifestó que en ambos casos se trata tan sólo de un colectivo de perso-



Mariano Rajoy, ayer, durante la lectura de la declaración condenatoria del atentado de Iraq./RAQUEL TRIGUERO



Un grupo de jóvenes iberoamericanos que asistieron a los actos posa con Rajoy. / RAQUEL TRIGUERO

DEPORTES

27



ATLETISMO

Samuel Kalia se impone en el XXV Cross 'Aniversaro del Club Atletismo Toledo'

# PELEADOS CON LA VICTORIA

TOLEDO - ALCALA

O = 1

### FUTBOL CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISIÓN	
♦ RESULTADOS	
Albacete-Espanyol	2-1
Osasuna-Real Madrid	1-1
At. Madrid-Málaga	2-0
Barcelona-Real Valladolid	0 - 0
Deportivo-Villarreal	0 - 1
Mallorca-Real Betis	2 - 1
Real Murcia-Real Sociedad	.2 - 2
Ath. Bilbao-Racing	1 - 2
Sevilla-Celta	0 - 1
Valencia-Real Zaragoza	3 - 2

### ♦PRÓXIMA JORNADA

Villarreal-Mallorca Real Betis-Real Murcia Real Sociedad-Valencia Real Zaragoza-Ath. Bilbao Racing-Sevilla Celta-Albacete Espanyol-Osasuna Real Madrid-At. Madrid Málaga-Barcelona Real Valladolid-Deportivo

EOUIPOS				TOTAL	ES			Side		CA	SA				F	UERA			
	Puntos	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	60	J	6	E	P	GF	GC
1 Valencia	27	13	8	3	2	27	11	7	4	2	1	14	7	6	4	1	1	13	4
2 Real Madrid	27	13	8	3	2	27	15	6	6	0	0	19	6	7	2	3	2	8	9
3 Deportivo	26	13	8	2	3	21	10	7	5	0	2	14	6	6	3	2	1	7	4
4 At. Madrid	22	13	7	1	5	17	16	7	5	1	-1	10	4	6	2	0	4	7	12
5 Barcelona	20	13	5	5	3	17	13	7	2	3	2	7	6	6	3	2	1	10	- 7
6 Osasuna	20	13	5	5	3	14	10	7	4	2	1	10	6	6	1	3	2	4	4
7 Racing	20	13	6	2	5	18	15	6	2	0	4	7	9	7	4	2	- 1	11	6
8 Ath. Bilbao	20	13	6	- 2	5	16	14	7	5	0	2	11	4	6	1	2	3	5	10
9 Villarreal	20	13	5	5	3	14	13	6	2	4	0	9	7	7	3	1	3	5	6
10 Real Valladolid	19	13	5	4	4	18	20	6	5	0	1	11	6	7	0	4	3	7	14
11 Málaga	17	13	5	2	6	13	16	6	3	2	1	7	5	7	2	0	5	6	- 11
12 Mallorca	17	13	5	2	6	16	22	7	3	2	2	11	12	6	2	0	4	5	10
13 Sevilla	15	13	3	6	4	16	16	7	3	2	- 2	10	7	6	0	4	2	6	9
14 Real Zaragoza	15	13	4	3	6	13	15	6	2	2	2	5	3	7	2	1	4	8	12
15 Real Betis	14	13	3	5	5	15	17	6	- 1	4	1	7	7	7	2	1	4	8	10
16 Celta	14	13	3	5	5	15	17	6	1	1	4	4	10	7	2	4	1	- 11	7
17 Real Sociedad	14	13	3	5	5	15	19	6	2	3	1	9	6	7	1	2	4	6	13
18 Albacete	12	13	4	0	- 9	13	19	7	4	0	3	10	7	6	0	0	6	3	12
19 Real Murcia	9	13	1	.6	6	12	24	7	1	5	1	9	10	6	0	1	5	3	14
20 Espanyol	8	13	2	2	9	10	25	6	1.	1	4	4	- 11	7	1	1	5	6	14

QUI	NIELA	
	LA QUINIELA	30-11-03
1.	Albacete - Espanyol	XXZ
2.	Osasuna - R. Madrid	EXE
3.	At. Madrid - Málaga	XXX
4.	Barcelona - Valladolid	DX2
5-	Deportivo - Villarreal	DEX
6.	Mallorca - Betis	XXX
7.	Murcia - R. Sociedad	DXZ
8.	Athletic Club - Racing	DEX
9.	Sevilla - Celta	HXX
10.	Valencia - Zaragoza	XXX
11.	Ejido - Alavés	TEX
12.	Numancia - Tenerife	XXX
13.	Las Palmas - Córdoba	XXX
14.	Levante - Recreativo	DX2

### SEGUNDA DIVISIÓN

### **PRESULTADOS**

Polideportivo Ejido-Alavés	1 - 3
Terrassa-Getafe	1-2
Rayo Vallecano-Málaga	2 - 1
Elche-Almería	3 - 3
Leganés-Sporting	1-3
Numancia-Tenerife	2 - 1
Ciudad de Murcia-Eibar	1 - 3
Salamanca-Cádiz	0 - 0
Las Palmas-Córdoba	3-1
Levante-Recreativo	0 - 0
Xerez-Algeciras	7-1

### ♦PRÓXIMA JORNADA

Cádiz-Eibar
Sporting-Numancia
Tenerife-Ciudad de Murcia
Salamanca-Las Palmas
Córdoba-Levante
Recreativo-Xerez
Algeciras-Polideportivo Ejido
Alavés-Terrassa
Getafe-Rayo Vallecano
Málaga-Elche
Almería-Leganés

EOUIPOS				TOTAL	ES					CA	SA				- 1	UERA	and the second		
	Pantes	J	6	E	P	GF	90	J	6	Ε	P	GF	80	J		E	P	GF	
1 Numancia	29	14	9	2	3	27	12	7	6	1	0	16	1	7	3	1	3	11	1
2 Levante	-25	14	6	7	1	13	4	7	4	3	0	9	2	7	2	4	1	4	15
3 Almería	25	14	6	7	1	19	13	7	4	2	1	12	8	7	2	5	0	7	
4 Eibar	23	14	6	5	3	15	.10	7	2	4	1	7	5	7	4	- 1	2	8	-6
5 Cádiz	23	14	7	2	5	17	13	7	5	1	1	11	5	7	2	1	4	6	
6 Alavés	23	14	6	5	3	14	10	7	5	2	0	9	3	7	1	3	3	- 5	
7 Sporting	22	14	6	4	4	20	14	7	4	2	1	11	6	7	2	2	3	9	8
8 Getafe	21	14	4	9	1	14	12	7	1	6	0	6	5	7	3	3	- 1	8	
9 Elche	20	14	5	5	4	19	19	7	2	3	2	12	11	7	3	2	2	7	
10 Córdoba	18	14	4	6	4	12	11	7	3	3	-1	6	3	7	1	3	3	6	
11 Las Palmas	17	14	3	8	3	19	19	7	1	5	1	12	11	7	2	3	2	7	1
12 Salamanca	17	14	3	8	3	11	11	7	2	3	2	7	7	7	1	5	. 1	4	E
13 Tenerife	17	14	3	8	3	12	13	7	3	3	1	7	5	7	0	5	2	5	200
14 Rayo Vallecano	17	14	5	2	7	17	21	7	3	0	4	10	13	7	2	2	3	7	
15 Recreativo	16	14	2	10	2	12	13	7	2	4	-1	5	5	7	0	6	1	7	13
16 Leganés	14	14	2	8	4	10	14	7	0	4	3	3	. 8	7	2	4	1	7	Į.
17 Xerez	14	14	2	8	4	11	17	7	2	3	2	6	6	7	0	5	2	5	
18 Ciudad de Murcia	14	14	2	8	4	16	25	7	1	5	1	8	9	7	1	3	3	8.	1
19 - Málaga	11	14	2	5	7	16	21	7	1	3	3	10	12	7	1	2	4	6	
20 Polideportivo Ejido	11	14	2	5	7	13	22	7	1	2	4	6	- 11	7	1	3	3	7	
21 Terrassa	10	14	2	4	8	12	20	7	0	4	3	4	7	7	2	0	5	8	i
22 Algeciras	9	14	1	6	7	13	18	7	1	3	3	6	6	7	0	3	4	7	1/1

2. Osasuna - Celta 3. At. Madrid - Espanyol 4. Barcelona - Real Madrid 5. Deportivo - Málaga 6. Mallorca - Real Valladolid 7. Murcia - Villarreal 8. Real Sociedad - Betis 9. Sevilla - Zaragoza 10. Valencia - Ath. Bilbao 11. Recreativo - Xerez 12. Córdoba - Levante			7-12-20
3. At. Madrid - Espanyol 4. Barcelona - Real Madrid 5. Deportivo - Málaga 6. Mallorca - Real Valladolid 7. Murcia - Villarreal 8. Real Sociedad - Betis 9. Sevilla - Zaragoza 10. Valencia - Ath. Bilbao 11. Recreativo - Xerez 12. Córdoba - Levante	1.	Albacete - Rácing	
4. Barcelona - Real Madrid 5. Deportivo - Málaga 6. Mallorca - Real Valladolid 7. Murcia - Villarreal 8. Real Sociedad - Betis 9. Sevilla - Zaragoza 10. Valencia - Ath. Bilbao 11. Recreativo - Xerez 12. Córdoba - Levante	2.	Osasuna - Celta	IIX
5. Deportivo - Málaga 6. Mallorca - Real Valladolid 7. Murcia - Villarreal 8. Real Sociedad - Betis 9. Sevilla - Zaragoza 10. Valencia - Ath. Bilbao 11. Recreativo - Xerez 12. Córdoba - Levante	3.	At. Madrid - Espanyol	100
6. Mallorca - Real Valladolid 7. Murcia - Villarreal 8. Real Sociedad - Betis 9. Sevilla - Zaragoza 10. Valencia - Ath. Bilbao 11. Recreativo - Xerez 12. Córdoba - Levante	4	Barcelona - Real Madrid	100
7. Murcia - Villarreal 8. Real Sociedad - Betis 9. Sevilla - Zaragoza 10. Valencia - Ath. Bilbao 11. Recreativo - Xerez 12. Córdoba - Levante	5.	Deportivo - Málaga	10
8. Real Sociedad - Betis  9. Sevilla - Zaragoza  10. Valencia - Ath. Bilbao  11. Recreativo - Xerez  12. Córdoba - Levante	6.	Mallorca - Real Valladolid	a dix
9. Sevilla - Zaragoza 10. Valencia - Ath. Bilbao 11. Recreativo - Xerez 12. Córdoba - Levante	7.	Murcia - Villarreal	DIX
10. Valencia - Ath. Bilbao 11. Recreativo - Xerez 12. Córdoba - Levante	8.	Real Sociedad - Betis	OX
11. Recreativo - Xerez 12. Córdoba - Levante 13.	9.	Sevilla - Zaragoza	DE
12. Córdoba - Levante	10.	Valencia - Ath. Bilbao	DIX
LIII	11.	Recreativo - Xerez	1X
13. Salamanca - Las Palmas	12.	Córdoba - Levante	IX
	13.	Salamanca - Las Palmas	TIX

1a	Albacete	At. Madrid	Ath. Bilbao	Barcelona	Celta	Deportivo	Espanyol	Málaga	Mallorca	Osasuna	Racing	Real Betis	Real Madrid	Real Murcia	Real Sociedad	Real Valladolid	Real Zaragoza	Sevilla	Valencia	Villarreal
Albacete				1-2			2-1	0-1	2-0	0-2				1	3-1		DE		140	2-0
At. Madrid	1-0			0-0		1		2-0	2-1					1	4-0				0-3	1-0
Ath. Bilbao		100		0-1			1-0	2-1	4-0		1-2	-		IE.	1-0	100				2-0
Barcelona						0-2	18	100		1-1		2-1		3-0		0-0	TAT	1-1	0-1	
Celta		hen.	0-2								0-1	0-2	0-2	1-1		3-2	Si	30	3	
Deportivo	3-0	5-1	2-0		100			200	0-2			30	17/2		2-1				2-1	0-1
Espanyol	end	47.0	210		0-4			1-2		18		8			H		0-2	1-0		1-2
Málaga	This				2-1		130			0-0			1-3	in the	100	E	2-1	2-0		0-0
Mallorca		210	31	1-3		M				1-1		2-1		4-1	20		2-0	1-1	0-5	
Osasuna	70	1-0	95	1	116	3-2	100	18				2-0	11	2-1	1	1-1		1	0-1	a
Racing	238		28		100	13	0-1	4-2	2-1	1500					0-1		1-2	750	No.	0-2
Real Betis	3-2	1-2	1-1		No. of	0-0	2-2		200		0-0						u j	255		
Real Madrid	2-1	100	3-0			Sil	2-1		100		3-1	2-1			To see	7-2		0	-	
Real Murcia	1-0	1-3	2-2			0-0			1		1-1	N. S.			2-2				2-2	
Real Sociedad				3-3	H				0-1	1-0		En					3-0	1-1		23
Real Valladolid	2-0	3-1	2-0		The second		3-1	1-0			0-4	100								
Real Zaragoza	13				Н	0-1				3	W.	0-1	0-0	3-0		1-0		186		
Sevilla		1-0		1	0-1	1-2						2-2	4-1	1-0	50	1-1			-	1/9
Valencia					2-2	THE STATE OF	4-0	1-0	SHA		1.2	100	2-0	98	55	H	3-2	100		N
Villarreal	10		4	2-1	Н	18			9	1-0	237	125	1-1		He		H	3-3		-

2a	Alavés	Algeciras	Almería	Cádiz	Ciudad de Murcia	Córdoba	Eibar	Elche	Getafe	Las Palmas	Leganés	Levante	Málaga	Numancia	Polideportivo Ejido	Rayo Vallecano	Recreativo	Salamanca	Sporting	Tenerife	Terrassa	Xerez
Alavés		1-1	500	2-0	100	1-0	179		100	1-0			1-0		S				2-1	A		11
Algeciras	tenen		0-0	0-1	on	C	- 13	YEC	3-0	19.1		0-1			28	Jan.	2-2	0-1	5.31	1-1	16	
Almería	2-1				15						23	1-0	3-2		3-1	1-2	2-2	0-0			1	
Cádiz	The state of				2-1		H	1-1			1-2	10	98	2-0	2-1	1-0	19		3		2-0	1
Ciudad de Murcia	469	100		30			1-3	14	115	= 4	1-1	0-0		1	2-2	2-1	1-1	1-1		100	3	
Córdoba	L B	2-0	0-1	1-0	1-1		11:35	ME	0-0	E	1	15		19	111		10	1-0	67	14		18
Eibar	FILE	2-1	93	245		0-0		0-1	13	11		- 6	13	11	20	13	181	STAIL	-	101	3-1	0-0
Elche	5	74	3-3	este.	2-2	534			1100	1-2	1-0	3	102	7957	M	120				2-0	2-3	1-1
Getafe	0-0	13	1-1	3-2	1	112	Ship of the same o	11/4		11-7]		0-0			1-1		0-0	1-1				
Las Palmas		2-2	1-1		2-3	3-1		60	1-1		2-2									1-1		13
Leganés							1-2	1				0-0		0-2	0-0	1-1		0-0	1-3			
Levante	0-0				- 12	135	1-0	13		14			1:0	4-0			0-0		2-1			
Málaga		0-0		1-3		2-2	E		1-1	0-1	18,						3	100			1-3	5-2
Numancia	6 55				7-0	1-0		2-0		2-0				Г			Bi			2-1	2-0	0-0
Polideportivo Ejido	1-3				34		0-0	1-2					1-2	1-3					0-0		2-1	
Rayo Vallecano	A TREE	23	- 4	13.8	100	100	0-1	1-2	1	10%		0-2	2-1	2-5	3-1		100	1.24	2-1			
Recreativo	0-0	550	150	1-0		0-2	1-0	17	133	2-2			0-0					18 4	1-1	120	34	
Salamanca	3-1	16.	130	0-0	100	10	1-2					10	1-1	1-0			1-1		0.2			
Sporting		3-2				14		2-0	0-2	1-1	B				5 7						1-0	3-0
Tenerife	1-0	51							9		0-0	1-1	16		0-1	2-1	2-1	1-1	050			-
Terrassa	318	1	0-0		0-0		1		1-2		0-1	B		Be		1-2	.17		1	1-1		1-1
Xerez		2-1	0-1		2-1		15		1-2	180	1-1	13			034	0-0			1	0-0		



El jugador portugués del Barcelona, Quaresma (d), pugna por el balón con el defensa del Valladolid, Alberto Marcos (i), ayer en el Nou Camp. //. MARTIN (EFE)

# El Barcelona no ve portería

El conjunto azulgrana sólo pudo sumar un punto ante un Valladolid bien posicionado en defensa y que tuvo una vez más en Makukula a su referente ofensivo más importante

BARCELONA VALLADOLID

BARCELONA: Valdés, Reiziger, Puyol, Cocu, Van Bronckhorst, Xavi, Motta (Luis Enrique, min.68), Quaresma, Luis García (Overmars, min.76), Kluivert y Saviola.

REAL VALLADOLID: Bizarri, Torres Gómez, Jonathan, Julio César, Marcos, Fernando Sales, Jesús, Zapata, Sousa (Ricchetti, min.78), Oscar (Caminero, min.46), Makukula (Pachón, min.90+), Cocu (m.81) y Reiziger (m.89).

ARBITRO Undiano Mallenco (Colegio navarro). Mostró la cartulina amarilla a Julio César, Jesús, Makukula, Valdés, Sousa y Luis Enrique.

EFE / BARCELONA

Barcelona y Valladolid firmaron en el Camp Nou un nuevo capítulo de la 'Ronaldinho-dependencia' con un empate sin goles que demostró la falta de efectividad de los azulgrana cuando la estrella brasileña no está sobre el campo.

Los barcelonistas salieron lanzados y tanto Patrick Kluivert como Javier Saviola se hartaron de romper la defensa rival en esos primeros minutos, aunque sin fortuna en el remate final. El gol no llegaba, unas veces por falta de puntería de Kluivert y Saviola y otras por acierto del guardameta Bizarri, y el Valladolid se fue creciendo.

Tras el vendaval de ocasiones azulgrana, el equipo de Fernando Vázquez empezó a enseñar su única arma en ataque: Ariza Makukula. Mientras la defensa vallisoletana ganaba en seguridad, el congoleño empezaba a pelearse con los centrales del Barcelona, sacando algún remate de cabeza que puso el miedo en el Camp Nou.

El Valladolid cumplió su objetivo de llegar al descanso con el marcador inicial y salió decidido a conservarlo en la segunda mitad, en la que introdujo a Caminero como quinto integrante de la línea defensiva.

Saviola pudo romper el planteamiento de Fernando Vázquez en el minuto 52, pero erró en la que quizá era la mejor ocasión de los suyos hasta el momento. Al argentino le faltó velocidad para rematar en el interior del área tras un espléndido servicio de Quaresma, que había desbordado por la banda derecha.

Cada vez el Barcelona tenía más prisas e intentaba sumar efectivos al ataque, aunque la fortuna tampoco estaba de su lado, como pudo ver Van Bronckhorst, que desde muy lejos estrelló el balón en un poste.

Incluso, el Valladolid pudo sacar algo más del Camp Nou si Makukula hubiese sido más preciso en un remate de cabeza sólo ante Valdés.



Reiziger, del Barça, (i) y Julio César, del Real Valladolid, en plena lucha./T. A. (EFE)

LAS DECLARACIONES



«Los jugadores lo han intentado durante los 90 minutos»

Frank Rijkaard, técnico del Barcelona, aunque descontento con el resultado ante el Valladolid (o-o), se mostró satisfecho con la entrega de sus jugadores. «No hemos tenido la fortuna del gol pero, al menos, los jugadores lo han intentado durante los noventa minutos». Rijkaard reconoció que fuera de casa su equipo encuentra más facilidades para marcar, ya que el rival parece estar obligado a tener más el balón, aunque destacó la mentalidad ultradefensiva con la que se plantó en la Ciudad Condal el conjunto vallisoletano. El holandés, aunque dijo no creer en la mala suerte, destacó la posesión de balón de su equipo y la actuación de sus jugadores, por lo que únicamente lamentó los errores en el remate final.

▶FERNANDO VAZQUEZ



«Nos vamos contentos con el punto en un campo difícil»

El responsable del banquillo vallisoletano dejó claro tras el partido que su objetivo era el empate sin goles, aunque lamentó que Ariza Makukula no aprovechase la oportunidad que tuvo a cinco minutos del final. «Nos vamos contentos con el punto y, pese a lo de Makukula, tampoco hay que pedir lo que uno no se merece», reconoció Vázquez, para quien esa ocasión del congoleño tuvo como contraposición el dominio del Barcelona en los primeros compases del partido. La clave para el técnico del Valladolid fue que su defensa saliera bien parada de ese empuje inicial azulgrana y reforzar la cobertura en la segunda mitad con un tercer central como Caminero, quien cerró bien los espacios.

# Tropiezo del Dépor en casa

Un gol de Roger a un minuto para el final del partido privó al conjunto gallego de recuperar el liderato > Mauro Silva fue expulsado y su equipo pagó el esfuerzo físico que realizó

O DEPORTIVO

1 VILLARREAL

DEPORTIVO: Molina; Héctor, Andrade, Naybet, Romero; Sergio (Duscher; m.62), Mauro Silva; Víctor, Valerón, Munitis (Fran; m.76); y Luque (Diego Tristán; m.83). VILLARREAL: Reina; Javi Venta, Ballesteros,

VILLARREAL: Reina; Javi Venta, Ballesteros, Quique Alvarez, Arruabarrena; Josico (Arzo; m.71), Martí, Coloccini; Belletti (Sony Anderson; m.62), Roger (Santi; m90 +3); y Jose Mari. ARBITRO

Téllez Sánchez; del Colegio Catalán. Expulsó por doble amonestación a Mauro Silva (m.42). Mostró tarjeta amarilla a Roger, Ballesteros, Josico, y Javi Venta por parte del Villarreal; y a Sergio, Luque, Andrade, y Víctor por parte del Deportivo.

**GOL** 0-1; m.89, Roger.

EFE / LA CORUÑA

El Deportivo desaprovechó la oportunidad de recuperar el liderato al perder por la mínima con el Villarreal. Los coruñeses tuvieron un gran desgaste físico al jugar con diez toda la segunda mitad, tras la expulsión de Mauro Silva. Luque envió un balón al palo a falta de diez minutos, pero el catalán Roger estuvo más acertado y dio los tres puntos al conjunto castellonense.

En el primer tiempo, ni Deportivo ni Villarreal ofrecieron un buen espectáculo. Sólo hubo una clara ocasión de los coruñeses para adelantarse en el marcador en un contragolpe que Munitis finalizó enviando el balón al travesaño de la portería castellonense. Además, los locales se quedaron con diez en las postrimerías del descanso debido a la expulsión por doble amarilla de Mauro Silva.

En la segunda parte, el Villarreal se llevó la victoria en las postrimerías del encuentro. Sin embargo, los visitantes no demostraron ser superiores a los gallegos, pese a estar con un jugador más. Incluso el Dépor pudo llevarse la victoria en una falta que Luque mandó al palo, antes del gol del Villarreal.

La gran novedad en el equipo blanquiazul fue la presencia en el once inicial de Albert Luque como delantero centro por primera vez en la temporada. También destacó el regreso del central Naybet y



Los jugadores del Deportivo Romero (i) y Munitis (c) tratan de cortar una jugada de Belletti, del Villarreal. /TORRECILLA (EFE)

del centrocampista Mauro Silva, una vez superados sus respectivos problemas musculares. Además, Irureta concedió la banda izquierda a Romero y a Munitis.

**CAMBIOS.** Por su parte, el técnico del Villarreal, Benito Floro, se vio obligado a modificar su once por las importantes bajas de Guayre y Riquelme en la zona de ataque, y sorprendió dejando a Anderson en el banquillo. Todos ellos acusaron el esfuerzo del partido que enfrentó a su equipo y al Torpedo de Moscú el pasado jueves en la Copa de la Uefa.

Pese a todo, el Deportivo salió despistado al campo, incapaz de trenzar tres pases seguidos, ante un Villarreal mucho mejor posiLuque tuvo la mejor ocasión de los locales en todo el partido, con un remate que pegó en el poste de la portería de Reina

cionado en el terreno de juego.

Sin embargo, quien estuvo a punto de adelantarse en una contra fue el Deportivo. Albert Luque, en el minuto 31, dio un pase medido a Pedro Munitis a la espalda de la zaga villarrealense, pero el cántabro con un fuerte disparo desde el borde del área mandó el balón al larguero de la portería defendida por Reina.

En la reanudación, el encuentro siguió con la misma tónica. Irureta trató de dar frescura al medio del campo, y dio entrada Duscher por Sergio y posteriormente a Fran por Munitis y a Diego Tristán por Luque.

Asimismo, Benito Floro también quiso cambiar el rumbo del partido e introdujo en el terreno de juego al delantero brasileño Sony Anderson. Pero, pese a estar con un hombre más, el Villarreal no inquietó la portería de José Francisco Molina hasta que Roger aprovechó una subida al ataque de Arruabarrena para dejar al Dépor sentenciado.

### LAS DECLARACIONES | NABO IRURETA



### «La expulsión de Mauro Silva resultó determinante»

El entrenador del Deportivo declaró, tras la derrota de su equipo con el Villarreal, que la expulsión del centrocampista brasileño Mauro Silva «fue determinante» en el resultado final de un encuentro que «parecía de empate». Irureta recordó que el colegiado que arbitró al Dépor ayer, el catalán Téllez Sánchez, también pitó el otro encuentro de Liga que el conjunto coruñés perdió esta temporada en Riazor, ante el Mallorca (0-2), a finales de octubre.

### **▶**BENITO FLORO



### «Había que tener paciencia ante un equipo con calidad»

Benito Floro comentó que antes del encuentro anticipó que su equipo iba a ganar a Riazor. «Para poder doblegar a un equipo de calidad que se echa a atrás con un jugador menos, y donde su contraataque va a ser mortal, hay que tener paciencia y elaborar con tranquilidad», agregó Floro. «El problema es que llegábamos bien por la banda, pero el balón luego no llegaba bien al área, hasta que al final nos llevamos la victoria», concluyó el entrenador manchego.

# El Racing corta la buena racha del Athletic en San Mamés

1 ATHLETIC RAGING

ATHLETIC: Aranzubia; Lacruz, Prieto, Karanka, Larrazabal; Orbaiz (Javi González, min.71), Tiko; Iraola (Arriaga, min.52), Jonan García (Guerreo, min.52), Ezquerro; y Urzaiz. RACING: Ricardo; Coromina, Pablo Casar, Juanma, Ayoze; Diego Mateo, Nafti; Morán (Afek, min.89), Benayoun, Regueiro (Javi Guerrero, m.86); y Bodipo (Matabuena, min.91).

Carmona Méndez (Colegio Extremeño). Mostró tarjeta amarilla a los locales Orbaiz, Aranzubia, Prieto y Karanka, y a los visitantes Diego Mateo, Regueiro, Morán, Coromina y Bodipo. **GOLES** 

Holes 1-0, min.7: Jonan García. 1-1, min.42: Bodipo. 1-2, min.66: Regueiro.

EFE / BILBAO El Racing de

El Racing de Santander se impuso por 1-2 en San Mamés al Athletic Club en un partido en el que resultó determinante la velocidad de Bodipo al contraataque, ya que de sus contragolpes llegaron los dos tantos de su equipo.

El primero lo logró de fuerte disparo cruzado después de un despeje largo en el que pilló descolocados a los centrales locales y tras aguantar, estoico, la carga de Luis Prieto en su larga carrera.

En el segundo, clavó la jugada tras salir en posición dudosa. En esa segunda ocasión, no obstante, Aranzubia le ganó la partida, pero su despeje se fue a los pies de Regueiro fuera del área y el uruguayo aprovechó la ocasión de marcar a puerta vacía.

REMONTADA. Con estos dos tantos, el Racing remontó el gol inicial del Athletic, el primero que consigue un vizcaíno del conjunto vasco vasco en lo que va de temporada. Lo logró el joven canterano Jonan García a pase de Urzaiz por el centro de la defensa, ambos los mejores de su equipo.



Guerrero y Bodipo luchan por el balón. / T.F. (EFE)

# El Celta toma aire a costa del Sevilla

El gol de Jesuli en la primera parte fue suficiente para el triunfo del equipo gallego

se benefició de la

inoperancia del

apuros durante la

segunda parte

SEVILLA CELTA DE VIGO

SEVILLA: Esteban; Njegus (Gallardo, m.46), Pablo Alfaro, Javi Navarro, David; Redondo (Germán Hornos, m.67), Casquero (Julio Baptista, m.46), Martí, Reyes; Darío Silva y

CELTA DE VIGO: Cavallero; Angel, Cáceres, Berizzo, Sylvinho; Luccin, José Ignacio (Milosevic, m.74); Gustavo López (Sergio, m.59), Jesuli, Juanfra; y Catanha (Giovanella,

Turienzo Alvarez (Colegio castellano-leonés). Expulsó por doble amarilla al céltico Berizzo (min. 57), y con roja directa al sevillista Germán Hornos (min. 90) por agredir al portero Cavallero. Además, amonestó a los visitantes Sylvinho, Giovanella, al técnico Lotina y Cavallero y a los locales Njegus y

**GOL** 0-1, M.34: Jesuli.

EFE / SEVILLA

El Celta toma aire en su intento de salir lo antes posible de la zona baja de la clasificación gracias a su victoria en el estadio Sánchez

en ataque y que, tras la goleada al Real Madrid, ha perdido mucho gas.

Miguel Angel Lotina, que no pudo contar con el ruso Alexander Mostovoi por lesión, alineó de salida al brasileño

nacionalizado español Catahna como hombre más adelantado en detrimento del serbio Milosevic y con el ex sevillista Jesuli en la media punta, futbolistas que estuvieron muy activos ante un despista-

Los de Joaquín Caparrós se vieron superados en el centro del campo, donde el balón casi siempre estuvo en poder del Celta, equipo que atacó una y otra vez con la clara intención de llevarse los tres puntos del Sánchez Pizjuán, lo que ya había sucedido en las tres anteriores comparecencias de la formación viguesa y, como en esta ocasión, por 0-1.

El Sevilla, pese a todos los problemas que tuvo en la primera parte para llevar el peso del partido, sí contó con acciones aisladas de calidad de Antoñito, en dos ocasiones, v el uruguayo Darío Silva, en otras dos, para hacer trabajar mucho al meta argentino Pablo Cavallero.

Al conjunto andaluz, no obstante, le costó un mundo sacar la pelota jugada desde su campo y coordinar las acciones de ataque frente a un rival que nunca se descompuso y que movió el balón con fluidez, por lo que fruto de ello llegó el 0-1 a los 34 minutos, obra de Jesuli de una gran volea por bajo al borde del área.

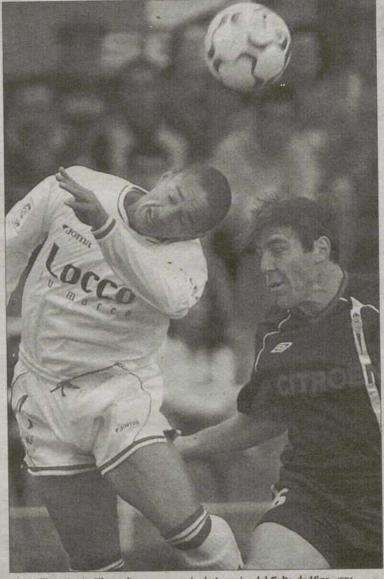
De ahí hasta el descanso, el Celta mantuvo su orden y control

Pizjuán; frente a un Sevilla inoperante El conjunto de Lotina siguió desafortunado en sus acciones y sin ideas para complicarle las cosas a la defensa gallega. Sevilla en los metros

Caparrós sacó finales, aunque pasó desde el inicio de la segunda parte a Paco Gallardo y al brasileño Julio Baptista con la intención de

corregir errores en el centro del campo y darle mas mordiente al ataque, y eso pareció darle más alegría al juego del Sevilla, que además se encontró en superioridad numérica a los 57 minutos por la expulsión del argentino Eduardo Berizzo.

El Celta, ante estas circunstancias, agrupó sus líneas muy cerca de Cavallero y se defendió con orden para hacer bueno el tanto de



El sevillista Darío Silva salta en presencia de Ignacio, del Celta de Vigo. /EPA

Jesuli, mientras que el Sevilla, conforme avanzó el partido sin abrir la puerta visitante, precipitó sus acciones y desesperó con sus intentos fallidos.

Así, los de Lotina supieron jugar bien el partido para que pasaran los minutos ante la inoperancia de un Sevilla que vio como se le fueron los tres puntos.

Un triunfo que da algo de tranquilidad a los seguidores del cuadro gallego, pensando también en la decisiva última jornada de la Liga de Campeones, donde el Celta se juega la clasificación.

### LAS DECLARACIONES

### MIGUEL ANGEL LOTINA / TÉCNICO DEL CELTA «Nos obligó a defender mucho»

El entrenador del Celta destacó el juego de su equipo en la primera mitad y reconoció que en la segunda parte, la expulsión del argentino Berizzo, «nos ha obligado a defender para mantener el resultado. El Sevilla es un buen equipo, pero en esta liga hay mucha igualdad, por lo que hay que tener tranquilidad, ya que el Sevilla le puede ganar a cualquiera. En los últimos años está haciendo un gran trabajo y me gusta», subrayó.

▶JOAQUÍN CAPARRÓS / ENTRENADOR DEL SEVILLA «El Celta hizo un partido magnífico»

Joaquín Caparrós reconoció que «cuando no sumas te metes en una dinámica mala, pero la grandeza de esto es que el jueves hay otro partido (en Santander) en el que se intentará romper esta dinámica. El Celta ha hecho un partido magnífico», sentenció.

# Dos goles de Campano confirman la salud del Mallorca y agudizan la crisis del Betis

MALLORCA BETIS

MALLORCA: Leo Franco; Cortés, Lussenhoff, Niño, Poli; Campano, Nagore (Raúl Martín. 78), Colsa, Nené (Bruggink, min. 61); Eto'o (Stankovic, min<del>t</del> 85) y Correa. BETIS: Contreras; Juanito, Lembo (Cañas, min. 87), Rivas, Luis Fernández, Joaquín, Ito, Arzu, Ismael (Antoñito, min. 75); Fernando y

Mejuto González, del colegio asturiano. Amonestó a Rivas, Luis Fernández y Fernando, del Betis; a Niño, del Mallorca.

1-0. min. 25: Campano. 1-1. min. 37: Niño en propia puerta. 2-1, min. 83: Campano.

EFE / PALMA DE MALLORCA

El sevillano Campano arruinó las opciones del Betis en Son Moix con dos goles de auténtico «crack» para firmar el tercer triunfo consecutivo del Real Mallorca en la Liga, tras las victorias ante el Murcia y la Real Sociedad. Campano, que reivindicó con goles de maestro su titularidad, amenazada por la llegada del nigeriano Finidi, jugó un partido notable y se echó al hombro un Mallorca espeso de ideas al que el Betis no supo rematar.

El Betis cargó con el peso del partido en la primera mitad, pero su única recompensa fue el empate 1-1, a pesar de que pudo marcharse al vestuario con ventaja al disponer de excelentes ocasiones ante la portería defendida por Leo Franco. Y cuando mal pintaban las cosas para los «rojillos» cuando Alejandro Campano conectó un derechazo impresionante, sin parar el balón, tras centro de Nené.

En la reanudación, el Betis cedió algo el dominio al Mallorca, pero con el único objetivo de aprovechar los contragolpes, y por ello, las oportunidades se sucedieron en ambas porterías. Tanto Contreras como Franco pasaron por muchos apuros debido a que ninguno de los dos equipos se conformaba con el empate. Entonces, apareció de nuevo Campano para marcar un auténtico golazo que hizo levantar al público de sus

### Aranda gana la batalla por la salvación

**ESPANYOL** 

ALBACETE: Roa; Oscar, Pablo, Unai, Peña, Iván Díaz, Viaud (David Sánchez, min 53), Parri, Delporte, Pacheco (Mikel, min. 69) y Aranda (Basti, min. 75)

ESPANYOL: Toni; Torricelli, Domoraud, Soldevilla, David García, Velamazán (Morales, min. 46), Cámara, Jordi, Maxi, Tamudo (De la Peña, min. 55) y Héctor (Reltrán min. 46).

Teixeira Vitienes (Cántabro). Expulsó con tarjeta roja directa (min. 43) a Soldevilla y por doble amonestación (min. 72), al también españolista Torricelli. Amonestó a Velamazán y Cámara y el técnico españolista, Luis Fernández.

0-1, min. 14: Tamudo. 1-1, min. 44: Aranda (penalti). 2-1, min. 67: Aranda.

EFE / ALBACETE

El Albacete consiguió una victoria agónica frente a un Espanyol que terminó con nueve jugadores tras las expulsiones de Soldevilla y Torricelli, en un partido vital para la permanencia de ambos equipos en la categoría, y a pesar de su superioridad numérica, el Albacete terminó pidiendo la hora.

El Albacete empezó ambicioso. Nada más comenzar el partido, el malagueño Aranda desperdició una clarísima ocasión de gol al rematar al poste, pero no la desaprovechó Tamudo, quien, a los catorce minutos remató a gol un centro

El gol fue un mazazo para los manchegos que empezaron a acusar los nervios con muchas imprecisiones. Cinco minutos después, Tamudo pudo dejar el partido casi sentenciado, pero su remate se marchó

A partir de la media hora, el Albacete perdió los complejos y volvió a ser el equipo ambicioso de siempre. A los treinta y nueve minutos, el colegiado anuló un gol al albaceteño Pablo, por posible fuera de juego.

El gol del empate albaceteño llegó de penalti. Corría el minuto cuarenta y tres, cuando Iván Díaz sacó un gran pase a la espalda de la defensa catalana dejando a su compañero Aranda solo ante el meta Toni. El colegiado señaló penalti y expulsó a Soldevilla. Aranda batió a Toni.

En la segunda parte, el que creó peligro fue el Albacete, no solo por su superioridad numérica, sino por la inspiración de Aranda: el malagueño marcó dos goles y expulsó a dos contrarios.

El segundo gol albaceteño llegó con polémica. Corría el minuto 67 cuando Pacheco mandó un balón a la espalda de los defensas españolistas. Aranda levantó los dos brazos, lo que hizo que los jugadores del Espanyol pidieron falta en el control del malagueño, lo que no fue estimado por el colegiado. Aranda sorteó a Toni en su salida y le batió de disparo cruzado, casi sin ángulo.

Al final, y con nueve, el Espanyol fue capaz de hacer sufrir a los albaceteños, que vieron peligrar su victoria.

# Portugal, Grecia y Rusia

España debutará el 12 de junio en la localidad de Faro con el equipo ruso, para medirse posteriormente a los griegos (día 16 en Oporto) y a los portugueses (día 20 en Lisboa)

· Si el combinado de Iñaki Sáez se clasifica para la siguiente fase de la Eurocopa podría tener como rivales a las selecciones de Francia o Inglaterra.

E. PRESS / LISBOA

La selección española de fútbol se medirá a Portugal, Rusia y Grecia en la primera fase de la Eurocopa que se disputará en Portugal del 12 de junio al 4 de julio de 2004 tras el sorteo realizado ayer en el Pabellón Atlántico de Lisboa. Los pupilos de Iñaki Sáez, encuadrados en el grupo A, debutarán el 12 de junio ante Rusia en Faro (20,45 horas). El 16 de junio se medirán en Oporto a Grecia (18,00 horas) y el 20 en Lisboa a la selección anfitriona (20,45 horas).

La selección rusa, primer rival de España en la Eurocopa, quiere repetir el éxito logrado en 1960, aunque es consciente de que el reto es muy difícil después de la decepcionante imagen que ofreció en el pasado Mundial. Georgy Yartsev, seleccionador ruso, heredó el puesto de Valeri Gazzaev y con ello las duras críticas que recibía su antecesor. Pese al cambio, el juego del combinado no ha mejorado en la fase de clasificación.

Los hombres de Iñaki Sáez se encontrarán con viejos conocidos de la Liga española. El ex rayista Onokpo o el jugador del Celta Mostovoi son los estandartes de un equipo que se encuentra en plena fase de renovación.

La selección griega, que abre el certamen ante la anfitriona en el Estadio do Dragao (12 de junio, 18,00 horas), será una auténtica incógnita para el equipo de Iñáki Saez, puesto que a pesar de parecer 'a priori' una selección más débil que España, el combinado heleno se ha clasificado como primero de su grupo por delante del combinado nacional español.

Los griegos son un bloque muy ordenado en defensa y que en la delantera cuentan con hombres de calidad como el ex sevillista Vassilios Tsartas, además de jugadores con clara vocación ofensiva como Nikopolidis (Panathinaikos) y Karagounis (Inter de Milán).

El conjunto griego no tuvo demasiada fortuna en la única ocasión en que participó en una Eurocopa, puesto que en Italia 1980 Grecia cayó en la primera fase.

La anfitriona de la Eurocopa 2004, Portugal, será uno de los serios rivales a batir por el equipo español. En los últimos años, Portugal ha creado la 'generación de oro' del fútbol vecino y tiene ante sí una inmejorable oportunidad para ganar un campeonato que se le resiste. Bajo la batuta de Luis Felipe Scolari, los lusos intentarán lograr un sueño que persiguen ya desde hace tiempo, para ello el técnico brasileño ha cambiado el juego bonito de los últimos años por la practicidad y los buenos resulSorteo de la Eurocopa 2004



das sus ilusiones.



1º fase se disputará del 12 al 23 de junio Cuartos de final del 24 al 27 de junio Final 4 de julio Lisboa

Los encuentros españoles



España- Rusia Sede: Faro Estadio del Algarve Hora. 20:45



España- Grecia Sede: Oporto Estadio: Bessa Hora. 18:00

Pase a Cuartos de Final: Si España termina 1º o 2º de su grupo se clasificará para cuartos de final, en los que se enfrentará al 1º o 2º del grupo B (Francia, Inglaterra,

Así llegaron los rivales a la final

PJ PG PE PP GF GC PTS 1 Grecia 8 6 0 2 8 4 18 2 España 8 5 2 1 16 5 17 3 | Ucrania | 8 | 2 | 4 | 2 | 11 | 10 | 10 4 Armenia 8 2 1 5 7 16 7 5 Irlanda N, 8 0 3 5 0 8 3

Grupo X PJ PG PE PP GF GC PTS 1 Suiza 8 4 3 1 15 11 15 2 Rusia 8 4 2 2 19 12 14 3 Irlanda | 8 | 3 | 2 | 3 | 10 | 11 | 11 4 Albania | 8 | 2 | 2 | 4 | 11 | 15 | 8 5 Georgia | 8 | 2 | 1 | 5 | 8 | 14 | 7 |

España-Portugal Sede: Lisboa Estadio: José Alvalade Hora, 20:45

GRAFIA



Los seleccionadores de España, Portugal, Rusia y Grecia, junto al trofeo. /EPA

RESTO DE GRUPOS. Francia, vigente campeona del torneo, quedó encuadrada en un grupo B sencillo. La selección gala tendrá su gran rival en la Inglaterra de Beckham, ante la que debutarán el 13 de junio en el Estadio de la Luz. Posteriormente, los 'Bleus' se medirán a Croacia (17 de junio) un equipo ante el que los pupilos de Jacques Santini no conocen la derrota. Por último culminarán la

Suecia, cabeza de serie del grupo C, acude sin el goleador Larsson -ya retirado-, por lo que el jugador del Arsenal Ljungberg deberá hacerse con los galones para intentar repetir las semifinales de 1992. Sus rivales: Bulgaria, que ha recuperado la credibilidad tras el fiasco del Mundial de Francia '98, Dinamarca, que vuelve por sus fueros tras ganar a Inglaterra en

primera fase ante Suiza.

Old Trafford, y la potente Italia, que tras los titubeos de la primera fase se ha recuperado de la ausencia de Maldini en la zaga e intentará volver a alzarse con el título que lograra en 1968.

La República Checa, Letonia, Alemania y Holanda forman el denominado grupo de la 'muerte', el D, unas selecciones que con muy diferente trayectoria intentarán a toda costa clasificarse.

Alemania y Holanda abrirán los partidos del grupo el 15 de junio. La selección holandesa, ausente en el Mundial 2002, acude a la Eurocopa con el cartel de favorito, no así el conjunto germano, en pleno proceso de renovación aunque siempre poderoso. Por su parte, la 'habitual' República Checa y la novata Letoni, que se verán las caras el mismo día 15, intentarán dar la sorpresa.

ASÍ VEN EL GRUPO LOS ENTRENADORES Y JUGADORES

►IÑAKI SÁEZ / ESPAÑA «No quería coincidir con Portugal en el mismo grupo»

▶SCOLARI / PORTUGAL «Nosotros respetamos por igual a todos los equipos»

▶OTTO REHHAGEL / GRECIA «Seremos los 'descartados' del grupo, pero a veces los descartados dan la sorpresa» ►GEORGY YARTSEV / RUSIA

«Todas nuestras opciones dependen de nosotros y sólo de nosotros»

DAVID ALBELDA «España puede ganar a cualquiera»

▶JUAN CARLOS VALERÓN «No estamos como para asumir favoritismos»

► OSEBA ETXEBERRIA «Las tres son selecciones complicadas»

LOS RIVALES

Rusia



Imprevisible. Sumida en una notable crisis de identidad, apartada de la preponderancia internacional pero sostenida por el talento que habitualmente auxilia a sus jugadores, la selección de Rusia será el primer escollo en el camino de España. El peligro de Rusia es que se trata de un equipo al que no se le ve venir. Auspiciado por la clase que despiden gran parte de sus jugadores, caso de Mostovoi u Onopko, es un bloque capaz de lo mejor y de lo peor. Ese es su gran argumento.

Grecia



Sed de venganza.

Grecia será un rival a tener en cuenta por los de Iñaki Sáez, puesto que es el único equipo que ha vencido al combinado español en la fase de clasificación para esta Eurocopa. El cuadro heleno basa sus posibilidades de triunfo en una defensa muy bien armada donde destaca la presencia de Nikolaos Dabizas, que milita en el Newcastle. Además, cuenta con Vassilios Tsartas, ex jugador del Sevilla y 'alma mater' de este equipo, y con Nikolaidis, actualmente en el Atlético de Madrid.

Portugal



Generación de oro.

Portugal será el principal rival de la selección española en su lucha por la clasificación dentro del Grupo A. Un nuevo duelo ibérico que tuvo su último precedente en el o-3 conseguido por los hombres de Iñaki Sáez en Guimaraes el pasado mes de septiembre. Los lusos se presentan, con el madridista Luis Figo a la cabeza, ven en la cita europea la última oportunidad para su 'generación de oro'. La veteranía del equipo se apoya en la calidad de los Figo, Rui Costa, Couto y Pauleta.

### Victoria con apuros del **Manzanares**

CONQUENSE

MANZANARES: Maxi, Toñin, Paulino, Chema, Emilio, Prior, Crespo, Jaime (Luján, min. 86), Diego Sánchez (Ramón, min. 92), David (Julio Armero, min. 72) y Carretero. CONQUENSE B: Óscar, Marín, Alex, David Vals, Gil, Javi Gómez, Rico (Dani, min. 78). Futre (Garde, min. 78), Butra (Kiko, min.

Sánchez Picazo. Mostró tarjetas amarillas a los locales Chema y Jaime y a los visitantes Javi Gómez y Butra.

1-0 (minuto 53). Diego Sánchez.

### EFE / MANZANARES

El Manzanares se impuso con apuros al Conquense B, que sobre todo en la primera parte le puso en muchos apuros, pero que no fue capaz de anular el gol en contra que recibió, ante los locales que en la segunda parte jugó con muchas ganas.

El Conquense B dio una buena imagen, y en la primera parte jugó con más aplomo y mejor situado que los locales. Los visitantes no tuvieron fortuna en estos primeros cuarenta y cinco minutos, porque las oportunidades de que dispuso murieron en la efectiva defensa local, lo que les dio a estos cierta tranquilidad cara a la segunda parte, pese a que había jugado con las líneas muy separadas, lo que propiciaba el juego de los rivales. Llegó el gol local, y el Manzanares fue el que siguió gozando de las mejores oportunidades, pero ninguna de ellas se transformaron

### El Villarrobledo vuelve a llevarse los puntos

CABANILLAS

VILLARROBLEDO SPORTING CABANILLAS: Sierra, Tirado,

Rubén, Ernesto (Santa, min. 46), Iñaki, Pitu, Josito, Mechas (Pernia, min. 50), Dani (Fran, min. 65). Mario y Santi. VILLARROBLEDO: Tomás, Nacho, Heredia (Aitor, min. 46), Nando, Toni, Ramón, Natan, Pirri, Gustavo (Linero, min. 90), de la Sagra y Mario.

Muñoz Hervás. Mostró tarjetas amarillas al local Tirado y al visitante Ramón. Expulsó con tarjeta roja directa al local

1-0 (min. 65). Iñaki. 1-1 (min. 70). Pirri. 1-2 (min. 76). Pirri.

EFE / CABANILLAS DEL CAMPO El Villarrobledo también se llevó los tres puntos en su desplazamiento a Cabanillas y aunque los locales lograron adelantarse en el marcador, dieron la vuelta al encuentro en diez minutos. El Sporting Cabanillas hilvanó jugadas de calidad en el medio campo a pesar del ligero dominio visitante pero, un encuentro más, adoleció de remate para aprovechar sus escasos acercamientos y sería el Villarrobledo quien aprovechara sus aproximaciones.

# José Carlos roba el encuentro a los rojiblancos en el descuento

El Torrijos, encerrado durante todo el partido en su área, aprovechó su única ocasión clara

TORRIJOS

ALCÁZAR: Juan Carlos, Carlos, Parada, Monreal, José Carlos, Arturo, José Ángel (Alfonso, min. 82), Iván, Viti, Amutio y Puente (Fernando, min. 60).

TORRIJOS: Moreira, Lancho, Dani Velasco, Díaz, Dani López, Álamo, Chema, Ángel, Raúl (Diego, min. 87), José Carlos (César Morales, min. 93) y

Gamo Núñez. Mostró tarjetas amarillas a los locales Monreal, José Carlos, Arturo, y a los visitantes Lancho, Dani Velasco, Dani López, Raúl, Chema, José Carlos, David y a su entrenador, Juanjo Bermúdez. Expulsó por doble amonestación al local Carlos, minuto 70.

0-1 (minuto 77). Raúl. 1-1 (minuto 95). José

EFE / ALCÁZAR DE SAN JUAN

Empate in extremis del Gimnástico Alcázar sobre el Torrijos en un encuentro de escasa calidad, sobre un terreno de juego en lamentable estado y donde las defensas se impusieron con claridad a las respectivas delantera.

En la primera mitad el Gimnástico dominó con claridad a un indolente Torrijos que estuvo más pendiente de defender que de crear juego, pero no fue capaz de concretar en el marcador las ocasiones de las que dispuso.

Solo habían transcurrido 3 minutos desde el pitido inicial y el local Viti creó la primera ocasión de peligro, pero no aprovechó la salida a la desesperada de Juan Carlos. Minutos más tarde ningún jugador ciudadrealeño acertó a rematar un balón centrado por el propio Viti y que se paseó por el área torrijeña sin conseguir traspasar la línea de meta.

Por su parte el Torrijos no fue capaz de inquietar ni en una sola



Los rojiblancos a penas causaron peligro, centrándose en la defensa de su área. / VICTOR BALLESTEROS

ocasión el marco local por lo que Juan Carlos fue un mero espectador. Y es que, los de Juanjo Bermúdez se encerraron en su área para intentar mantener a cero el marcador, y se conformaron desde el primer minuto con las tablas.

En la segunda mitad los locales tuvieron lucidez para superar a la zaga visitante y corrieron serios riesgos en su intento de presionar a su rival ya que dejaban demasiado metros a sus espaldas. Minutos después estos huecos en su campo le costaría encajar el tanto primer tanto del partido. Corría el minuto 77 y una de las contadas aproximaciones de los toledanos le valió adelantarse en el marcador. Fue Raúl quien tras varios rechaces en el área de Juan Carlos estrelló el balón contra las mallas.

Cuando parecía que los puntos se marcharía con los torrijeños, el Alcázar sorprendió. Con pocos minutos para la conclusión, y ya en los minutos de descuento, los locales se lanzaron a la desesperada hacia el marco torrijeño con un juego rudimentario de bombeo al

que no entrañó demasiados problemas a la buena defensa visitan-

No obstante, la insistencia local encontraría su premio en un remate de José Carlos que le valió el empate y salvar un trabajado punto en casa.

Así, el Torrijos vuelve a quedarse una jornada más en los puestos de descenso de la clasificación y suma una semana más sin conocer la victoria. Por el contrario, el Alcázar se mantiene seguro en las primeras posiciones.

El Cuenca llegó a encerrar a los locales en la segunda parte. / VÍCTOR BALLESTEROS

# El Cuenca le pone las cosas difíciles a los quintanareños

QUINTANAR CUENCA

QUINTANAR DEL REY: Alex, Paco, Magen (Juli nínguez, min. 77), Pomar, Marcos, Roque, Samuel, Diego, Cristian, José María (Jaime, min 81) v Yan (Parri, min, 87). CUENCA: Segovia, Ramón, Blanco, Marín, Sabino (Carlos Gustavo, min. 83), Chema, Virgilio (Óscar, min. 52), Nano, Edu, Elfas y

Alcázar Chacón. Mostró tarjetas amarillas a los locales Yan, Marcos, José María y Jaime y a los visitantes a Blanco, Chema y Oscar.

1-0 (minuto 77). Roque.

EFE / QUINTANAR DEL REY El Quintanar del Rey se reencontró con el triunfo ante su afición frente a un Cuenca que, sobre todo en la segunda parte le ofreció

cumplida resistencia, y que tuvo oportunidades para poder haber logrado el empate, que no hubiera sido injusto.

El Quintanar comenzó bien la primera parte, presionando arriba y no dejando hacer a los visitantes. El Cuenca estaba obligado a jugar encerrado, y esperar alguna contra como la de Elías que Alex saca fuera, pero a partir de ahí el Cuenca se asienta en el campo, creando ocasiones de peligro. La segunda parte el Cuenca sale decidido a llevarse el partido, pero aunque llegaron a encerrar a los quintanareños, las ocasiones no se convirtieron en gol. El Quintanar, a partir del minuto 65, se fue quitando la presión hasta que llegó el gol, en una jugada a balón parado que convierte Roque.

# Rotunda derrota de un Toledo B que estrenaba técnico ante La Roda

Ramón Mesón no comenzó en el cargo con victoria, la expulsión de Antona determinante



Antona fue expulsado en el minuto 27 por roja directa. / VICTOR BALLESTEROS

LA RODA

LA RODA-CAJA RURAL: Luismi, Ortega, Diego, Alberto, Cubi, Pepelu, Gómez (Manolo, min. 73), Fran (Julio, min. 63), Jonathan, Chini (Jaime, min. 75) y Juanfran.

TOLEDO B: Andrés, Arroyo, Héctor, Antona, Toledo, Isaac (Luisito, min. 60), Moya, Israel, Hortelano, Marcos (Cabañas, min 68) y Goyo (Puebla, min. 46)

Moreno Naranjo, asistido por Domínguez Guijarro y Escuderos Sánchez (Colegio Ciudad Real). Amonestó a los jugadores locales Fran y Julio y al visitante Arroyo. Expulsó con tarjeta roja directa a Antona (minuto 27).

1-0 (minuto 46+) Gómez. 2-0 (minuto 53) Jonathan. 3-0 (minuto 74) Jonathan.

EFE / LA RODA Rotunda victoria de La Roda sobre

el Toledo B en un encuentro dominado con claridad por los locales ante un rival que jugó más de una hora con un hombre menos por la expulsión de Antona.

Los toledanos acudían a tierras albaceteñas con Ramón Mesón al frente. El nuevo técnico debutaba como inquilino del banquillo que hasta ahora ocupaba el uruguayo Julián Arguedas, que dio el salto al primer equipo a comienzos de esta semana por enfermedad de Fernando Calderón; su predecesor.

Durante la primera mitad no un claro dominador del juego dado que si la mayor posesión del balón era de los locales, los toledanos controlaban la situación con relativa facilidad. El conjunto visitante encontró bastantes dificultades para cortar las combinaciones del local Juanfran con su compañero Jonathan lo que le acarreó como consecuencia claras ocasiones de gol en la meta defendida por Andrés.

El guardameta toledano se empleó con seguridad en un lanzamiento de Jonathan en el minuto 10. Dos minutos más tarde, el público asistente vio como el mismo jugador caía derribado dentro del área sin que el colegiado apreciara algo punible. Por su parte el Toledo gozó de su oportunidad en una jugada a balón parado que despejó el cancerbero Luismi.

Tras desperdiciar Chini dos claras oportunidades, La Roda se marchó al descanso con ventaja mediante un remate de Gómez a centro del mencionado Chini.

En la segunda mitad se acre-

centó el dominio local que cada vez metía más balones interiores para superar la adelantada defensa toledana. Los rodenses controlaron el juego y no dieron ninguna opción a un rival que acusó en este periodo la circunstancia de jugar en inferioridad desde el minuto 27 de la primera mitad.

Así las cosas La Roda aumentó su ventaja con un tanto del incisivo Jonathan y sentenció el choque con otro tanto del mismo jugador a falta de un cuarto de hora para la conclusión.

En resumen, amargo debut de Ramón Mesón en las filas verdiblancas. El equipo capitalino no consigue refrender la imbatibilidad de cinco partidos en el césped artificial del Salto del Caballo con

### El Socuéllamos pierde la opción de estar arriba

PUERTOLLANO SOCUELLAMOS

PUERTOLLANO: Javi, Galán, Manolo (Miguel Ángel, min 70), Tolo, Usero, David, Robert, Tato, Juancho, Alberto y Minaya. SOCUELLAMOS: Juli, Germán, Cobo, Cata, Víctor, Requena, David, Sito, Iván (Treviño, min. 90), Josan y Escobar.

Tapiador Aguado, asistido por Béamud Bornez y Palomino Pavón (Colegio Ciudad Real). Amonestó a los jugadores locales Usero y Galán y a los visitantes Escobar y Cata. Expulsó por doble amarilla a los visitantes Sito (minuto 71) y Requena (minuto 74).

### EFE / PUERTOLLANO

Puertollano y Socuellamos acreditaron su falta de puntería firmando un triste empate sin goles en un encuentro de escasa calidad y en el que los locales perdieron una buena ocasión para encaramarse en los puestos cabeceros de la clasificación.

### Conformismo de La Solana ante el empate

LA SOLANA 0 GUADALAJARA

LA SOLANA: Esnaola, Vaquero, Luismi, Álvaro, Araque, José Pedro, Jesús, Juan (Gordillo, min. 83), Juanito (Carmelo, min. 72), Raúl (Vita, min. 76) y Agustín. GUADALAJARA: González, Jhoni, Juani, Raúl, Alves, Beto, Richard (García, min. 73), Chuchi, Lozano, Víctor (Cobos, min. 79) y Lauro (Siver, min. 65).

Gallego Ortiz. Mostró tarjetas amarillas a los locales, Luismi, Araque, Juanito y Jesús y al visitante Beto, dos, saliendo expulsado.

### EFE / LA SOLANA

El Guadalajara, por lo demostrado en el campo en gran parte de la primera mitad y en la segunda, mereció más que el empate ante un La Solana que, en muchos momentos del encuentro, pareció renunciar al ataque, colocando más hombres en el centro del campo.

# El Almansa saca provecho de su mayoria en el campo

SIGÜENZA 2 ALMANSA

SIGÜENZA: David, Alex, Garrido, Perez Hurtado, Curro, Ortiz, Edu, Paulet (Kanke, min. 24), Edi, Barroso y Sergio (Juanjo, min.

ALMANSA: Serradell, Aguilar, Septiem, Pepin, Dani, Joni, Castillo (Churre, min. 73), José Cristóbal (Rafa, min. 68), Felipe (Sergio, m. 85), Gregorio y Fas.

### ARBITRO

Muñoz Mena. Mostró tarjetas amarillas a los locales Alex, Sergio, Barroso (a este dos. saliendo expulsado), y a Garrido; y a los visitantes a Gregorio, Joni, Setiem y a Pepín (a este dos, saliendo expulsado). Tarjeta roja directa a Edi y a Edu, ambos del Sigüenza.

0-1 (min. 2). Gregorio. 0-2 (min. 72). Rafa.

EFE / SIGÜENZA

El Almansa, sabiendo sacar excelente producto de su superioridad numérica desde la primera parte, se impuso a un Sigüenza que jugó a merced de las circunstancias, demasiados inconvenientes para poder ofrecer una resistencia importante a los almanseños, que siguen demostrando que los puntos los logran

# El solitario gol del Hellín deja los puntos con dificultades

HELLIN 0 MANCHEGO

HELLÍN: Salas, Tito (José Vicente, min. 89), Tuduri, Raúl, Iru, Melo, Funes (Sandroni, min. 85), Víctor, García Cazorla (Miguel Angel, min. 65), Angel y Elfas.

MANCHEGO: Ovi, Chapi, Morales, Camacho, Sute, Casas, Pedro, Sergio, Dávila, Amores (Diego López, min. 71) y Marques (Paco, min.

Reneses Romero. Mostró tarjetas amarillas a los locales Tito, Raúl, Piru, Nelo y Funes y a los visitantes Camacho, Chapi, Sute, Marques, Paco y Sergio.

1-0 (minuto 81). Miguel Ángel.

EFE / HELLÍN El Hellín Deportivo logró una corta victoria sobre el Manchego, merced a su mayor número de oportunidades, aunque solo tradujera una en gol, ventaja que pudo ser igualada por los ciudadrealeños en los minutos de descuento, cuando en el lanzamiento de un córner, que se fue a rematar hasta el portero Ovi, este remató de cabeza y un defensa sacó el balón bajo los palos.

El líder Hellín comenzó el partido buscando decidirlo pronto a su favor, con un par de intentos de Raúl. Los ciudadrealeños se mantuvieron agazapados en su campo, e intentaron sacar alguna contra, pero los locales no pierden nunca el control del encuentro.

En la segunda parte el juego se vuelve brusco y embarullado, aunque Ángel dispuso pronto de una ocasión para adelantar a su equipó, en una salida en falso de Ovi en el minuto 49, pero el balón salió por encima del larguero, y la siguiente llegó ya en el minuto 71, en una falta que saca Piru y Ovi detiene con acierto. Con el gol el partido se vuelve loco, con el manchego lanzado completamente al ataque en busca del empate, pero casi llegó el segundo de los locales, en dos ocasiones de Piru, que a punto estuvo de desbaratar la alegría de los locales.

### FÚTBOL CLASIFICACIONES

### SEGUNDA B (G-II)

♦ RESULTADOS	
Casetas-Alcorcón	1-1
Toledo-Alcalá	0 - 1
Talavera-Real Madrid	0 - 0
Leonesa-Palencia	2 - 0
Mirandés-Majadahonda	2 - 1
At. Madrid-Burgos	1 - 1
Zamora-Ponferradina	0 - 1
Compostela-Conquense	0 - 0
Fuenlabrada-Tomelloso	1 - 0
S. S. de los Reyes-Zaragoza	0 - 2

### ♦PRÓXIMA JORNADA

Zaragoza-Fuenlabrada Tomelloso-Compostela Conquense-Zamora Ponferradina-At. Madrid Burgos-Mirandés Majadahonda-Leonesa Palencia -Talavera Real Madrid-Toledo Alcalá-Casetas Alcorcón-S. S. de los Reyes

EQUIPOS	Puntos	J	6	E	P	GF	GC
1 Mirandés	33	15	10	3	2	25	12
2 Ponferradina	30	15	9	3	3	19	10
3 Leonesa	29	14	9	2	3	26	10
4 Burgos	27	15	7	6	2	21	10
5 Real Madrid	27	14	8	3	3	22	1
6 Alcorcón	27	15	7	6	2	15	- 1
7 At. Madrid	26	15	7	5	3	21	1
8 Conquense	23	15	6	5	4	21	1
9 Fuenlabrada	22	15	7	1	7	21	2
10 Tomelloso	21	15	5	6	4	8	1
11 Zamora	20	15	6	2	7	17	1
12 Alcalá	19	15	5	4	6	14	1
13 Zaragoza	18	15	-5	3	7	16	1
14 S. S. de los Reyes	17	15	5	2	8	16	9 9
15 Talavera	16	15	4	4	7	10	
16 Palencia	14	15	4	2	9	9	
17 Casetas	13	15	2	7	6	9	2
18 Toledo	11	15	2	5	8	10	
19 Compostela	- 11	15	2	5	8	8	2
20 Majadahonda	4	15	0	4	_ 11	11	1

2b grupo II	Alcalá	Alcorcón	At. Madrid	Burgos	Casetas	Compostela	Conquense	Fuenlabrada	Leonesa	Majadahonda	Mirandés	Palencia	Ponferradina	Real Madrid	S. S. de los Reyes	Talavera	Toledo	Tomelloso	Zamora	Zaragoza
Alcalá		15					121	3-0	Faj	3-0	0-2		1-2		f	0-0		0-1	1-0	
Alcorcón			1-0	0-0		2-0	0-2		0-0								0-0			2-1
At. Madrid	3-0			1-1	0-0	0-0	-4			14 1	1-2	1-0			1-0	3-0	100			
Burgos	1-1			П	2-0			4-0	- 4		-	1-0	4-1					2-0	2-0	
Casetas		1-1			口			2-1			0-2		0-2		1-4	2-2		0-0	0-0	
Compostela	1-0			0-2	2-3		0-0		23		1-0	0-0	ESIL			1-3			1-2	
Conquense	1-1			1-1	3-0	19		2-5	3			1-0				3-0		1-1		
Fuenlabrada		2-1	0-3						1-2	5-1		8	0-0	1-0	150	100	2-1	1-0		117
Leonesa	3-1		2-0		4-0	4-0					13	2-0			1-2	2-0				1-1
Majadahonda		0-3	1-1	1-1		1-1	1-2	15						0-2	1			- 6		1-3
Mirandés	100	1-1	13			1		2-1	3-1	2-1				2-2	1-2		2-0		0-0	
Palencia	0-0			100				1-2		2-1	0-2		1-0				-	0-1	2-1	
Ponferradina		0-0		100		4-0	1-0			2-1				1-3	T.		1-0		149	1-0
Real Madrid			1-1	4-0		2-0	3-1	-				1-0								2-
S. S. de los Reyes		100		0-0			0-2	15		2-1		4-1	0-3	1-2		130	1	0-1		0-1
Talavera		0-1		16			1000	1-0			1-2	001	1.53	0-0	1-0		0-2	0-0	2-0	-
Toledo	0-1		1-3		0-0	1-1	2-1		1-2	M					1-1			100		0-1
Tomelloso	18	0-1	1	1					0-2	0-0			0-0	11000	-		1-1		1	1-0
Zamora	73	1-2	0-3				1		1-0	3-1			0-1	2-0	3-0		4-0			
7aragoza	1-2		1	1-0	0-0	1-	1-1	300			1-2	1-2		113	10	1-0	-	FE	13	

EQUIPOS	Puntos	J	6	E	P	GF	90	
1 Amurrio	29	15	8	5	2	27	14	
2 R. Ferrol	28	15	8	4	3	20	11	
3 Pontevedra	28	15	8	4	3	25	19	
4 Celta B	25	15	6	7	2	19	9	
5 Real Sociedad B	25	15	7	4	4	19	12	
6 Alavés B	. 24	15	8	0	7	21	20	
7 Alfaro	23	15	6	5	4	18	12	
8 Recreación	23	15	7	2	6	17	21	
9 Gimnástica	22	15	6	4	- 5	13	9	
10 Ourense	20	15	5	5	5	17	16	
11 Osasuna	20	15	5	5	5	11	13	
12 Peña Sport	19	15	4	7	4	16	21	
13 Real Unión	18	15	5	3	7	19	16	
14 Barakaldo	18	15	4	6	5	20	21	
15 Athletic B	16	15	3	7	5	13	18	
16 R. Santander B	15	15	3	6	6	17	24	
17 Caudal	14	15	3	5	7	16	23	
18 Logroñés	13	15	2	7	6	15	22	
19 Calahorra	12	15	3	3	9	14	26	
20 Avilés	11	15	- 2	5	8	11	. 21	

### RESULTADOS

HEROOM LIES OF	
Calahorra - R. Santander B	2-2
Caudal - Alavés B	0.2
Gimnástica - Logroñés	2-0
Osasuna - Pontevedra	3-1
Ourense - Barakaldo	1-1
Peña Sport - Celta B	1-1
R. Ferrol - Amurrio	1-1
Real Sociedad B - Avilés	3-0
Real Unión - Alfaro	1-2
Recreación - Athletic B	1-0

### PRÓXIMA JORNADA

Alavés B - Real Sociedad B Alfaro - Recreación Amurrio - Ourense Athletic B - Calahorra Avilés - R. Ferrol Barakaldo - Gimnástica Celta B - Caudal Logroñés - Real Unión Pontevedra - Peña Sport R. Santander B - Osasuna

SEGUNDA B (G-III)	100	30.					
EQUIPOS	Puntos	J	6	E	P	GF	GC
1 Castellón	31	15	9	4	2	25	14
2 Barcelona	27	15	8	3	4	15	6
3 Lleida	27	15	8	3	4	17	14
4 Gramanet	26	15	8	2	5	22	13
5 G. Tarragona	26	15	7	5	3	22	14
6 Lorca	26	15	7	5	3	23	16
7 Girona	23	15	6	5	4	24	19
8 Alicante	21	15	6	3	6	25	14
9 Espanyol	20	15	5	5	5	27	25
10 Hércules	20	15	4	8	3	14	12
11 Cartagonova	19	15	5	4	6	16	18
12 Figueres	19	15	4	7	4	11	17
13 Sabadell	18	15	5	3	7	12	16
14 Villajoyosa	18	15	5	3	7	14	20
15 Novelda	17	15	4	5	6	11	16
16 Valencia	17	15	5	2	8	15	21
17 Mataró	16	15	4	4	7	16	21
18 Yeclano	15	15	4	3	8	12	20
19 Mallorca	13	15	3	4	8	13	22
20 Palamós	- 11	15	3	2	10	10	26

### RESULTADOS

Alicante - Espanyol	
Girona - G. Tarragona	
Gramanet - Castellón	
Lleida - Cartagonova	
Lorca - Palamós	
Mallorca - Figueres	
Novelda - Mataró	
Sabadell - Hércules	
Valencia - Yeclano	
Villajoyosa - Barcelona	

5-0 2-2 1-1 0-2 1-1

### PRÓXIMA JORNADA

Barcelona - Lieida Cartagonova - Sabadell Castellón - Mallorca Espanyol - Villajoyosa Figueres - Lorca G. Tarragona - Novelda Hércules - Gramanet Mataró - Alicante Palamós - Valencia

Yeclano - Girona

SEGUNDA B (G-IV)			_				
EQUIPOS	Puntos	J	6	E	P	GF	GC
1 Lanzarote	34	15	11	1	3	32	8
2 Pájara Playas	29	14	9	2	3	22	16
3 Badajoz	27	15	- 8	3	4	25	20
4 Ceuta	25	14	7	4	3	19	13
5 Melilla	25	15	6	7	2	15	11
6 Vecindario	24	15	6	6	3	15	8
7 Ecija	23	15	6	- 5	4	22	16
8 Sevilla B	23	15	7	2	6	13	15
9 U. de Las Palmas	21	13	6	3	4	13	8
10 Linares	21	15	6	3	6	13	16
11 Corralejo	20	15	5	5	5	16	13
12 Jerez	20	15	4	8	3	- 11	10
13 Jaén	20	15	5	5	5	8	14
14 Marbella	18	15	4	6	5	14	16
15 Cacereño	18	15	5	3	7	12	15
16 Betis B	12	14	3	3	8	16	22
17 Villanovense	12	15	2	6	7	11	21
18 Extremadura	10	14	2	4	8	11	19
19 Mérida	10	15	2	4	9	11	25
20 Los Palacios	7	15	1	4	10	5	18

### RESULTADOS

Cacereño - Mérida	3-1
Ceuta - U. de Las Palmas	No Jugado
Corralejo - Melilla	1-1
Extremadura - Badajoz	1-1
Linares - Betis B	3-1
Marbella - Ecija	0-0
Pájara Playas - Jerez	2-1
Sevilla 8 - Jaén	2-0
Vecindario - Los Palacios	2-0
Villanovense - Lanzarote	0-3

### PRÓXIMA JORNADA

Badajoz - Villanovense Betis B - Marbella Ecija - Vecindario Jaén - Corralejo Jerez - Cacereño Lanzarote - Ceuta Los Palacios - Sevilla B Meilila - Pájara Playas Mérida - Extremadura U. de Las Palmas - Linares

### TERCERA DIVISIÓN (G-XVII)

### ♦ RESULTADOS

Quintanar del Rey-Cuenca	1-0
La Roda-Toledo	3 - 0
Albacete-Torpedo 66	1-0
Alcázar-Torrijos	1-1
Cabanillas-Villarrobledo	1 - 2
Puertollano-Socuéllamos	0 - 0
La Solana-Guadalajara	0 - 0
Manzanares-Conquense B	1 - 0
Sigüenza-Almansa	0 - 2
Hellín-Manchego	1 - 0

### ♦ PRÓXIMA JORNADA

Cuenca-Manchego Almansa-Hellín Conquense B-Sigüenza Guadalajara-Manzanares Socuéllamos-La Solana Villarrobiedo-Puertollano Torrijos-Cabanillas Torpedo 66-Alcázar Toledo-Albacete Quintanar del Rey-La Roda

EQUIPOS	Puntos	J	6	E	P	GF	ec
1 Hellín	30	14	9	3	2	17	7
2 Alcázar	25	14	7	4	3	20	9
3 Socuéllamos	24	14	7	3	4	18	12
4 Almansa	23	14	6	5	3	15	9
5 La Roda	22	14	6	4	4	17	10
6 Villarrobledo	21	14	6	3	5	25	20
7 Albacete	21	14	6	3	5	18	13
8 Conquense B	21	14	6	3	5	15	17
9 Quintanar del Rey	21	14	5	6	3	- 11	12
10 Torpedo 66	20	14	5	5	4	8	
11 Cuenca	19	14	5	4	5	18	1
12 Puertollano	19	14	4	7	3	9	
13 Manzanares	18	14	5	3	6	16	2
14 Toledo	17	14	- 5	2	7	11	1
15 Guadalajara	16	14	3	7	4	10	
16 Manchego	16	14	4	4	6	14	2
17 Sigüenza	16	14	4	4	6	11	1
18 Torrijos	14	14	. 3	5	6	9	1
19 La Solana	12	14	3	3	8	10	1

3a grupo XVII	Albacete	Alcázar	Almansa	Cabanillas	Conquense B	Cuenca	Guadalajara	Hellín	La Roda	La Solana	Manchego	Manzanares	Puertollano	Ouintanar del Rey	Sigüenza	Socuéllamos	Toledo	Torpedo 66	Torrijos	Villarrobledo
Albacete			1-3				0-2	0-1	-			4-2	2-0					1-0		0-0
Alcázar				3-0	3-1	35				4-0	0-1			3	0-0	2-1			1-1	
Almansa		1-1							0-1			2-1	0-0			0-1	0-0		1-1	
Cabanillas	0-0	1	0-1				0-2	0-3				1-1	2-3		13%	0			eline)	1-2
Conquense B	1-2			3-0			1-0		100	2-1		No.		0-0		25	1	2-0		2-0
Cuenca	1	1-0		3-1				1-1		0-0		4-0	0-0		2-0			500		
Guadalajara	160	1-1				0-0			2-0				0-0	8		0-2	0-3		0-0	
Hellín		1-0	14.						2-1		1-0	0-1	1-0	THE REAL PROPERTY.		282	2-0	1	1-0	N.
La Roda	1				0-0					2-0	2-0			To T	4-1	2-1	3-0	1	0-1	
La Solana	2-0		0-1	0-3			0-0	3-1				1-2	IE.	0-1	- California		180			
Manchego	0-6		700	2-0	13			1925		0-2		1808	1	3-1	2-2	3	TEG	0-2	100	0-1
Manzanares	100	0-2		1	1-0	Lin		- 33	1-0		3-3		1-1		0-1		2-1			
Puertollano		0-1	list.	1	3-0				0-0	1-0	0-0				1-0	0-0				Carried States
Quintanar del Rey			0-0			1-0	H	0-0	ibs		19	2-1			Fa.	-		0.0	-	2-1
Sigüenza	2-1		0-2	1-0				1-3		1-1	1500			1-2		1	188	0-0		
Socuéllamos	0-0			1-0	2-1	1-3				000				3-0				2-0		2-2
Toledo	10				0-0	3-2		18			0-2		1	2-1	0-1	1-0		3	1-0	
Torpedo 66			2-1	15		1-0	0-0	0-0	0-0				17.4	10	1	1	1-0			2-0
Torrijos	0-1				0-2	1-0	C	1150			1-1	1		0-0		1-2	alto.	3-0		
Villarrobledo		1-2	1-3			4-2	3-2		2-2		1	1	100	100	13		5-0	1	3-0	

# Nuevo tropiezo

El CD Toledo cae por la mínima en un partido gris, sin argumentos ofensivos

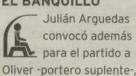
### CD TOLEDO

### ALINEACIÓN

Jorge Campos Tito (Aroca, min. 70) Olabe Álvaro Tejero Arcadio (Iván Peñaranda, min. 45) Joseba Aguirre David Martín Jonathan Rey Cuartero Jerez

### **EL BANQUILLO**

Camacho y Chano.



### ALINEACIÓN

Tello Tito Núñez (Barrero, min. 66) Joyce Moreno Juselu Toñín Rodri Javi López Javi Vicente (Rafita, min. 81) Quini Nico

### **EL BANQUILLO**



Roberto.

Junto a David Gordo se sentarón Carlos, como meta suplente, Rabadán v

### EL ÁRBITRO



Méndez Núñez (extremeño). Amonestó a Olabe, Arcadio, Jerez y Peñaranda, por el CD Toledo; y a Tito, Juselu, Toñín y Nico, en dos ocasiones -roja en el minuto 86-, por el Alcalá.

### LOS GOLES



0-1 (minuto 51). Olabe, en propia meta tras intentar despejar un centro por la derecha de Javi López.

### INCIDENCIAS

Unos 1.400 espectadores en el Salto del Caballo. Se guardó un minuto de silencio por la víctimas españolas en Irak.



### EL MEJOR



JOSEBA AGUIRRE. Es difícil destacar a algún jugador verdiblanco en la tarde de ayer, pero sin duda Aguirre volvió a demostrar que, tanto si juega en defensa como si lo hace en el centro del campo, es uno de los hombres más regulares del CD Toledo.

### O MEJOR



LA ENTREGA. Aunque el conjunto verdiblanco realizó en la tarde de ayer uno de sus peores partidos, no se puede criticar que no hubiera entrega por parte de los jugadores.



FALTA DE IDEAS. El CD Toledo demostró durante todo el partido una preocupante falta de ideas, lo que sumado al poco acierto rematador, y a la mala suerte, dio como resultado una nueva derrota.



Jerez cae derribado por un defensa y el portero en una jugada de ataque de los verdiblancos. / VALDIVIELSO

FRANCISCO J. RODRÍGUEZ / TOLEDO El CD Toledo volvió ayer a demostrar su peor cara del campeonato, cayendo por la mínima ante el Alcalá en un encuentro cuyo resultado más justo, a tenor de lo demostrado por uno v otro equipo. hubiera sido el empate a cero.

Motivados por dedicar el triunfo a su hasta ahora entrenador, Fernando Calderón, -de baja por enfermedad- los jugadores verdiblancos salieron decididos a quedarse con los tres puntos.

En el minuto tres pudo romperse el partido, pero tras un gran pase de Arcadio al hueco, el canterano Jerez colocó el balón en el centro del área para que Cornejo no acertara a enganchar el esférico de chilena. Una buena oportunidad, repleta de dificultad en la ejecución, que finalmente fue desmantelada por la defensa complu-

Eran unos primeros minutos de completo dominio local, que

parecían indicar que la victoria caería del lado verdiblanco, puesto que acometida tras acometida, el CD Toledo encerró en su área a los visitantes, que hasta el minuto 23 no llevaron peligro al marco defendido por Mario, tras una Jugada de Quini por banda que acabó en un pase de la muerte que Javi Vicente no atinó a enganchar, haciéndose un lío en el borde del área pequeña.

Desde el banquillo, el debutante Julián Arguedas, procedente del filial de Tercera División, no paraba de hacer indicaciones a sus jugadores, que todavía se estaban restableciendo de éste primer susto cuando llegó una de las ocasiones más claras del Alcalá.

Un centro medido desde la derecha sorprendió descolocada a la zaga, para que Quini se elevara por encima de todos y enganchara un soberbio testarazo que se estrelló con violencia en el larguero ante la atónita mirada del cancerbero

toledano.

La jugada fue una invección anímica para los visitantes, que comenzaron a creer en sus posibilidades y acorralaron a los verdiblancos a base de mover el balón de banda a banda.

Cambiaban las tornas, y el equipo de Arguedas no acertaba a anular a los delanteros complutenses. Faltas y continúas paradas en el juego terminaron por enfriar el partido, dejándole al gusto del conjunto del norte de Madrid, que seguía acercándose con más y más peligro a la meta local.

Fue Javi Vicente, al ejecutar un libre directo, quien rozó el gol para su equipo, pero tras botar el balón, Mario hizo gala de sus reflejos al estirarse hasta la cepa del palo y mandar con la punta de los dedos

El saque de esquina no conllevó peligro, pero en la jugada de contragolpe de los verdiblancos éstos respondían a las recientes

## LAS CLAVES DEL PARTIDO



ARBITRO.- El colegiado del encuentro, el extremeño Méndez Núñez, realizó uno de los peores arbitrajes vistos en el Salto del Caballo. Se comió un claro penalti a favor del CD Toledo y no paró de detener el juego con continuas faltas.



**DEDICATORIA.-** Los jugadores verdiblancos saltaron al campo con una camiseta de apoyo a su ex entrenador Fernando Calderón, aquejado de un enfermedad en la sangre. Por desgracia, no le brindaron la vic-

EXPULSIÓN.- Hasta con un hombre menos -tras la expulsión de Nico-, el Alcalá supo frenar a los locales. El conjunto verdiblanco no generó ninguna clara ocasión de gol en toda la segunda parte y pagó caro su falta de acierto.



aproximaciones con peligro de su rival. Un balón cruzado de derecha a izquierda fue a parar a Joseba Aguirre, que empalmó el balón para mandarlo a travesaño tras rebotar en la providencial cabeza del central Joselu, que salvó así a su equipo de tener que ir el resto del encuentro a remolque en el mar-

El resto de la primera parte no tuvo más historia que la que quiso hacer el Alcalá, que evidenció su veteranía contemporizando el juego y aprovechando las rápidas acciones de un Quini que fue sin duda la pesadilla de los zagueros verdiblancos.

Desde la grada se esperaba la reacción definitiva de los locales tras el descanso, pero la mala fortuna quiso cebarse de nuevo con el CD Toledo, y tras una jugada de Javi López por la banda derecha, Olabe no acertó a despejar, introduciéndose el balón entre sus piernas para acabar rebotado en

M DESDE LA GRADA

► Arguedas. El hasta ahora técnico del filial verdiblanco de Tercera División no pudo celebrar con buen pie su debut con el primer equipo. Julián Arguedas vivió fuera del banquillo todo el encuentro, llegándose a exasperar en algunos minutos por los fallos de sus jugadores y evidenciando toda la garra que tiene con continuos gestos. El entrenador deberá esperar para cantar el primer gol como máximo responsable del CD Toledo

El campo. El césped del municipal Salto del Caballo continúa recuperándose, y aunque en la tarde de ayer se pudo ver más verde que tierra, aún existen unas preocupantes calvas que impiden que el balón se mueva todo lo bien que le gustaría a los jugadores.

dirección a portería. Un fallo ante el que Mario, aunque tocó el balón, nada pudo hacer.

El gol en propia meta fue un mazazo para los verdiblancos, que a pesar de ver reforzada su delantera con la entrada de Peñaranda. no generó verdadero peligro.

Por contra, el Alcalá, con el marcador a favor, se dedicó a meter balones a Quini, que pudo haber ampliado la ventaja de su equipo en el minuto 70, cuando una caída de Olabe le dio vía libre hasta plantarse cara a cara con Mario. Por fortuna, su tiro cruzado se marchó fuera ante el alivio del banquillo local.

Solo un claro penalti sobre Jerez, agarrado en el área cuando iba a rematar un balón, pudo haber permitido al CD Toledo arañar un nuevo punto para su casillero, pero de ahí hasta el final del partido no se pudo ver en campo más que aquello que los madrileños dejaron hacer a los verdiblancos.

# MINUTO A MINUTO WUNO A UNO

- 3 Cornejo no acierta a enganchar de chilena un centro que Jerez recibió en el área tras un buen pase al hueco de Arcadio.
- 23' Una escapada de Quini por la banda derecha termina con el balón en los pies de Javi Vicente. que se hace un lío y no acierta a batir a Mario desde la línea del área
- pequeña. 26' Quini estrella violentamente el balón contra el larguero tras rematar de cabeza un sensacional centro desde la derecha.
- Mario manda a córner un balón de falta directa ejecutado por Javi Vicente. El meta se estiró a la perfección.
- Joseba Aguirre empalma un balón cruzado de derecha a izquierda del campo. Su disparo se estrella en la cabeza del central Joselu y rebota en el travesaño.
- (0-1). Olabe introduce el balón en propia meta al desviar con el pie un centro de Javi López por la derecha.
- 62 Peñaranda recoge un pase de Cornejo y recorta en su salida al portero, que con los pies desvía el tiro del atacante.
- Jerez cae derribado claramente en el área cuando iba a rematar un balón. Penalti claro.
- 70' Quini aprovecha una caída de Olabe y se marcha en diagonal hacia el marco de Mario. Manda fuera por poco de tiro cruzado.

- Mario (1) ■ No pudo hacer nada para evitar el gol. Correcto en sus actuaciones.
- Jorge Campos (1)
- Muy fuerte físicamente. Tuvo llegada por banda.

# Tito (1)

■ Se mostró más seguro que en otras ocasiones.

# Olabe (O)

■ Además del gol en propia meta, estuvo demasiado ner-

# Álvaro Tejero (O)

■ No aportó nada. Erró el noventa por ciento de sus pa-

# Arcadio (0)

■ Jugó solo la primera parte. Demasiado defensivo.

### Joseba Aguirre (2)

■ Contundente y seguro en todas sus acciones.

# David Martín (1)

■ Solo inquietó al área rival en la primera parte.

# Jonathan Rey (0)

■ No terminó nunca de entrar en el partido.

# Cornejo (1)

■ No tuvo la llegada que en anteriores partidos

# Jerez (1)

Luchó todo el partido, desgastándose en su lucha con los centrales sin tener el ba-

# Iván Peñaranda (1)

■ Realizó un desgaste soberbio, pero no generó verdadero peligro.

# Aroca (O)

Lo intentó, pero apenas entró en juego.

# Alineación inicial



# Alineación final



# El Talavera planta cara al filial madrileño

0

TALAVERA
REAL MADRID B

TALAVERA: Gallego Ortiz. Mostró tarjetas amarillas a los locales, Luismi, Araque, Juanito y Jesús y al visitante Beto, dos, saliendo

REAL MADRID B: Sebas, Olalla, Paredes, Mejía, Álvaro, Jordi, Jurado, Robles (m. 70 Palencia), Soldado, Trashorras (m. 60 Toni), Riki.

### ÁRBITRO

González Cobo (Colegio extremeño). Expulsó con roja directa al local Pablo en el minuto 23. Mostró cartulinas amarillas a los futbolistas del Talavera Iván Nuevo, Roberto Jiménez, Ismael, Santi Polo, David Gómez, De la Plata y Carmona; y a los jugadores del Real Madrid B Jurado y Jordi.

R. JIMÉNEZ- J. LÓPEZ / TALAVERA

Un diez se merece el Talavera por el encuentro realizado ayer ante el Real Madrid B. Los blanquiazules mostraron una cara bien distinta a la de anteriores encuentros, y se dejaron la piel sobre el terreno de juego. El marcador no se movió y terminó con empate sin goles, por tanto, un punto que no resuelve la situación del conjunto talaverano en la tabla clasificatoria pero, eso sí, queda bien claro, que los de Manolo Trigueros deben seguir por el camino iniciado ayer, porque ésa es la actitud con la que hay que afrontar un encuentro.

El Real Madrid B no fue el equipo temible que se presumía: Riki
apenas apareció sobre el terreno
de juego y el que inquietó más fue
el otro fusilero del filial merengue,
Soldado, que dio varios avisos a la
portería de Santi Calvo, pero se fue
sin marcar del Municipal El Prado.
El Talavera siguió en su tónica tras
la expulsión de Pablo y no bajó en
ningún momento los brazos, todo
lo contrario, continuó con mayor
ímpetu y con una actitud encomiable.

Los de Manolo Trigueros mostraban una gran seguridad y contundencia atrás y estuvieron muy atentos a todas las llegadas del Real Madrid B. Mientras que por las bandas Ismael y Morilla, hasta que retrasó su posición, protagonizaban internadas de peligro. Lo que no cambió en el conjunto blanquiazul fue su falta de puntería de cara a la portería contraria. La clave del encuentro estuvo en la ocasión clarísima que tuvo Iván Nuevo al filo del descanso, tras una falta que lanzó Morilla y el delantero, solo y con toda la portería para él,

En la segunda mitad llegaron los cambios por parte de Manolo Trigueros y decidió retirar del terreno de juego a De los Ríos, que fue sustituido por De la Plata, que ocupó su lugar en un lateral izquierdo. Posteriormente, el delantero Timón entró por el centrocampista Nando.

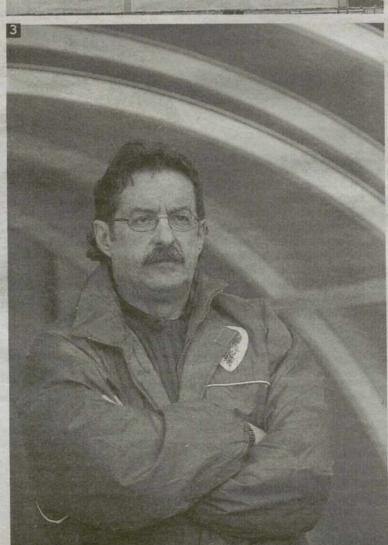
echó el balón al cancerbero ma-

En definitiva un empate que deja un muy buen sabor de boca a los aficionados, porque la imagen que ofreció ayer el Talavera es de un equipo que puede dar mucha guerra en el presente Campeonato de Liga y que deja en el aire de por qué no ha mostrado antes esa garra.

Eso sí, habrá que esperar que este partido no sea una mera anécdota y que los blanquiazules no vuelvan el próximo domingo a su apatía habitual.









Antes del partido se guardó un minuto de silencio en honor de las víctimas españolas en Irak.
 El Alcalá contó con el apoyo de 60 seguidores.
 A Julián Arguedas no se le quedó buena cara en el día de su debut.
 Un niño luce una camiseta en homenaje a Calderón. / VALDIVIELSO



Julián Arguedas debutó en el banquillo del Salto del Caballo como técnico del primer equipo verdiblanco. / VALDIVIELSO

# Arguedas: «Yo no me rindo»

El nuevo técnico reconoció el mal juego de su equipo y lamentó no haber podido dedicar la victoria a Calderón

FRANCISCO J. RODRÍGUEZ / TOLEDO Cariacontecido por el resultado, Julián Arguedas, nuevo técnico del CD Toledo mientras dure la baja por enfermedad de Fernando Calderón, lamentó no haber podido dedicar un triunfo a su antecesor en la tarde de ayer, así como al público asistente al Salto del Caballo, que despidió con pitos, por vez

primera desde que se inició el campeonato, al equipo verdiblanco.

«No hemos jugado bien, y encima
hemos encajado un
gol en propia meta»,
afirmó el entrenador,
sabedor de que se les
ha escapado una de
las mejores oportunidades para salir de
la zona baja de la tabla

«Este partido era
de 0-0. Ha habido
dos palos, uno para
cada equipo, un penalti a Jerez que no
se ha pitado y los dos
porteros no han aparecido. Verdaderamente se ha jugado
mal», analizó el técnico -maño de

nacimiento pero uruguayo de adopción-. En verdad Arguedas tenía pocos argumentos para disculpar la labor del CD Toledo en la tarde de aver, por lo que prefirió quedarse

con la entrega de sus futbolistas

durante los noventa minutos. «Lo

han dado todo. La actitud y predisposición de los jugadores no es mala, pero ellos mismos pierden confianza en sus compañeros cuando se está abajo, y por eso muchas veces esperan ver si sale la jugada para acompañarla», reconoció el nuevo máximo responsable del vestuario verdiblanco, subrayando además que «uno por

El entrenador no

dudó en alabar la

entrega de sus

jugadores en un

partido en el que se

evidenció la falta de

ideas del CD Toledo

«Tengo mucha fe en

el trabajo y en

sacrificio, faltan

muchos puntos y

mucha Liga, esto es

un juego y no hay

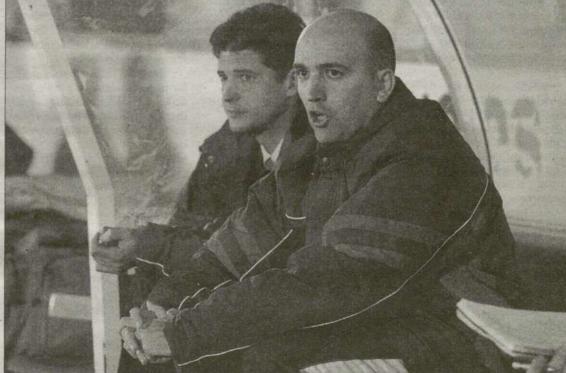
que volverse locos»

uno, todos dan lo que tienen dentro».

Sin duda, lo más preocupante del CD Toledo en el encuentro ante en Alcalá fue la falta de ideas. Julián Arguedas intentó que el equipo tuviera más el balón del centro del campo para arriba, y por eso sustituyó en el descanso a Arcadio hombre eminentemente defensivopor Iván Peñaranda. La probatura no le salió bien al técnico, que pese a llegar a acumular hasta seis jugadores en el área contraria en los minutos finales, no lo-

nutos finales, no logró inquietar el marco defendido por Tello.

Con todo, esta nueva derrota deja al Toledo en una más que peligrosa situación. Inmersos en la zona de descenso directo, los verdiblancos deberán realizar una segunda vuelta de líderes para lograr la permanencia. Una salvación



El entrenador del conjunto complutense, David Gordo. / VALDIVIELSO

# «Nos ha faltado suerte»

Por su parte el entrenador del Alcalá, David Gordo, se lamentó, pese a los tres puntos sumados por su equipo, de la falta de acierto de cara a puerta de sus hombres. «Estamos adoleciendo de no aprovechar nuestras ocasiones. Hemos tenido 4 o 5 muy claras y el gol ha tenido que llegar sin un tiro nuestro, en propia meta», explicó el preparador madrileño. Sobre la imagen ofrecida por ambos conjuntos, el entrenador complutense achacó el mal juego al estado del terreno de juego, así como al fuerte viento reinante sobre el estadio, que dificultó los balones aéreos. Además, Gordo reclamó la existencia de un penalti sobre Quini, que el colegiado extremeño se negó a conceder.

que Arguedas ve posible. «Tengo mucha fe en el trabajo y en sacrificio, faltan muchos puntos y mucha Liga, esto es un juego y no hay que volverse locos. Yo no me rindo. Sabía que era una papeleta llegar de triunfar en el Tercera a tirarme a la piscina con flotador», sentenció el técnico en el día de un debut que no duda en calificar como «decepcionante» y ante el que «no pensaba que se iba a perder ante el Alcalá».

# Reparto de puntos y esfuerzo en Azuqueca

2 AZUQUECA 2 COBEJA

AZUQUECA: Javi, Rubén, Nando, Parada, Álvaro, Jesús, Carmelo, Edu, Peñu (Durán, minuto 81), Kiko (Paco, minuto 71) y Carlos. COBEJA: Ricardo, Zalazar (Lemo, minuto 20), Víctor (Alí, minuto 45), César, Minaya, Felipe, Santi, Rubén (Álvaro, minuto 81), Jván, Fidel y Alberto.

### ÁRBITRO

Torrijos Herranz. Mostró cartulinas amarillas a Parada, Edu y Peñu por los azudenses, y a los toledanos Ricardo, César, Minaya, Fídel y Álvaro. Expulsó por doble amarilla al azudense Álvaro.

### GOLES

0-1 (minuto 47). Alberto, 1-1 (minuto 49). Peñu. 1-2 (minuto 56). Fidel. 2-2 (minuto 60). Kiko.

### LT / GUADALAJARA

El empate fue la resolución de un choque en el que alcarreños y sagreños no dieron nunca por perdido el partido, y lucharon por cambiar el marcador hasta el último minuto. Si bien los de Cardenete marcaron la pauta durante parte del choque, el buen juego no obtuvo su recompensa en el marcador y obligó a los azudenses a ir siempre por debajo debido al gran acierto de los visitantes en sus escasos acercamientos.

La primera parte se caracterizó por la sequía de goles. Ambas escuadras dispusieron de varias ocasiones que no supieron materializar y se marcharon al descanso con el marcador a cero.

En la segunda parte llegó el verdadero espectáculo. Los visitantes se adelantaron nada más volver de los vestuarios con un tanto de Alberto. Solo dos minutos después llegó la contestación del Azuqueca, logrando el empate.

En el minuto 56, los sagreños volvieron a adelantarse, pero la satisfacción visitante duró poco, pues en el 60, el local Kiko volvió a igualar el tanteo con el que sería el definitivo 2-2.

# Elías contiene una goleada y el Sonseca gana por la mínima

El tanto del visitante Carlos en el minuto 85 hace temblar una victoria segura



La salida del meta Carlos no pudo avitar el único tanto de los visitantes. / EVA GARRIDO

SONSECA FUENSALIDA

SONSECA: Carlos, Pablo, Riqui, Juanjo (Dani, minuto 75), Iván martín, Sergio, Iván García (Pepe, minuto 60), Zurro (Alberto, minuto 79), Juan Pablo (Kike, minuto 65), Palencia y Santi. FUENSALIDA: Elías, Javi (Álvaro, minuto 60), Luisma, Mérida, Peli, Paco (Jesús, minuto 45), Nombela (Raúl, minuto 45), Jorge, Carlos, Josito (Fernando 65) y Palote.

# ARBITRO

González Acero. Mostró la cartulina amarilla a Sergio por el Sonseca y a Josito por el Fuensalida.

### GOLES 1-0 (minuto 30). Santi, 2-0 (minuto 55).

Palencia. 2-1 (minuto 85). Carlos.

FÉLIX RODRÍGUEZ / SONSECA El Martín Juanes acogió una nueva tarde de frío y viento en la que se enfrentaban el Sonseca y el Fuensalida en un gran partido en el que destacó la gran deportividad demostrada por ambas escuadras. Los locales, que dominaron el balón durante todo el partido, a punto estuvieron de dejar escapar los puntos con un inesperado tanto del visitante Carlos, a cinco minutos del pitido final.

Desde el primer minuto, las formaciones dirigidas por Fernando Morán y Abraham Díaz se dedicaron a buscar la portería contraria, conscientes de la necesidad de los puntos. Pero pese a los intentos de unos y otros el gol no terminaba de llegar. Fueron los loca-

les quienes en el minuto 30 encarrilaron el partido. El delantero local Santi disparó sin que el meta Elías pudiera hacer nada por detenerlo, y ponía a su equipo por delante. Pero no por esta ventaja el Fuensalida bajó los brazos en los 15 minutos restantes; los visitantes buscaron una y otra vez el empate sin éxito, y marcharon al descanso con el marcador favorable a los de casa.

La segunda parte fue un calco de la primera. El balón rodaba de un campo a otro, pero eran los de Abraham Díaz quien se aproximaban con peligro al área de Elías gracias al dominio ejercido por Palencia, Sergio y Zurro en el medio del campo. Pero unas veces al poste, al larguero o paradas del portero no dejaron cuajar la goleada. Ya en el minuto 55, Palencia convertía una falta al borde del área y aumentaba distancias. Los minutos siguientes se caracterizaron por el acoso local, pero sin conseguir nada. Cuando ya estaba segura la victoria (pues corría el minuto 85), Carlos sorprendió a la defensa sonsecana y superó la salida del portero Carlos, anotando el primero para los visitantes. Los minutos de descuento solo sirvieron para que el público señalara la hora viendo peligrar el marcador, por un arranque desesperado del Fuensalida buscando el empate.



El banquillo aurinegro aguarda expectante el inicio del choque. / VICTOR BALLESTEROS

# Los Yébenes se topa con un defensivo Puebla en un empate sin goles

O LOS YÉBENES
O PUEBLA

LT / LOS YÉBENES

Sumar tres nuevos puntos en casa y alcanzar -con permiso de la UD Talavera- el liderato de la tabla clasificatoria del grupo II de la Primera Autonómica era el objetivo de Los Yébenes en la previa a su enfrentamiento con el Puebla.

En frente del segundo clasificado, el antepenúltimo del grupo . Los de la Puebla de Montalbán esperaban sumar algo de su visita al sur de la provincia y acercarse un poco más a la zona tranquila.

El partido no deparó sorpresas y ambos rivales fueron fieles al lugar que ocupan.

cerrojazo visitante. El choque fue un monólogo yebenoso, ante un rival atrincherado atrás. Los aurinegros salieron desde el inicio del encuentro a por la victoria, pero lo que no esperaban era encontrarse con un 'autobús' en la zaga visitante. El Puebla tejió una maraña defensiva de la que los hombres locales no supieron desenredarse. De este modo, y a pesar del cerco al que fue sometido la meta defendida por Víctor, el resultado final indicó un pobre 0 a 0.

Sergio, Diano Atelandro, Palomino y Engrillo



El Dínamo de Guadalajara lo intentó todo para arañar el empate. / YOLANDA LANCHA

# Hegemonía del Marchamalo en los derbis disputados en la categoría

Los de Manolo Andradras se han impuesto a los otros equipos de la provincia de su grupo

MARCHAMALO DINAMO G.

MARCHAMALO: Guillermo, Diego, Néstor (David. min. 82), Rubén, Borja, Viso, Daoíz, Bris (Toño, min, 68), Javi, Rubio, Isra (Triju, min. 68). DÍNAMO DE GUADALAJARA: Raúl, Chuchi, Rubén, Isma, Dubos (Lando, min. 55), Kike (Turu, min. 55), Fran, Tomás, Ivi, Marín y Pablo.

Santa Cruz Garrido. Amonestó a los locales Néstor, Viso y Toño y a los visitantes Rubén, Fran, Marín y Pablo.

GOL 1-0 (minuto 8) Javi.

JORGE GÓMEZ / MARCHAMALO

El Marchamalo se ha erigido en lo que llevamos de temporada en el auténtico dominador del fútbol provincial en lo que respecta a esta Primera Autonómica. Los de Manolo Andradas, con su victoria de ayer ante el Dínamo, han conseguido vencer los tres derbis que han disputado, siendo el único equipo guadalajareño que ha logrado esta proeza.

La fórmula que han utilizado los marchamaleros es servirse de un fútbol de toque y lleno de ocasiones. Ayer, sin ir más lejos, los de Andradas pudieron golear al Dínamo en la primera parte. Unos 45 minutos en los que los locales, guiados a la perfección por el que es el timón del equipo, Rubio, más conocido como Torti, controlaron casi de manera abrumadora la posesión de balón.

El premio para los hombres que dirige Manolo Andradas llegó muy pronto, en el minuto 8. Javi, el hombre gol del equipo, aprovechó un error en el despeje de la defensa alcarreña para batir a Raúl, en la primera ocasión del equipo.

Sin dejar opción para el respiro, el Marchamalo, dos minutos después pudo aumentar la cuenta, pero no era el día de Daoiz. El delantero local quebró dentro del área a dos defensas alcarreños, pero se equivocó al tirar pues Javi se encontraba libre de toda marca a dos metros de él. Antes del descanso, hasta tres claras ocasiones más tuvieron los locales para haber aumentado su ventaja, pero su falta de acierto de cara a gol dejaba todo por decidir para la segunda mitad.

Precisamente en los vestuarios pareció dejarse las ideas el Marchamalo, porque pasó de claro dominador en la primera mitad, a no ver la pelota casi en la segunda parte. El Dínamo había estado muerto, pero en los segundos 45 minutos volvió a la vida. La entrada de Polvorilla y Carlos dotó al equipo de dinamicidad y más mordiente en la delantera.

Fue precisamente Polvorilla quien tuvo la mejor ocasión para devolver las tablas, pero su lanzamiento de falta, bien colocado pero algo escaso de potencia, lo desvió a córner Guillermo con una mano magistral. A la salida de ese saque de esquina, Chuchi también tuvo ocasión de marcar, pero su intento se quedó en agua de borrajas, merced a otra buena actuación del meta local. A partir de ahí, insípidos minutos, con el Dínamo en busca de la igualada y el Marchamalo administrando, la exigua ventaja conseguida.

# El Yeles remonta con un hombre menos

TORREIÓN

YELES: Roberto, Pompa, Pepe, Felipe, Iván, Pérez (Bitín, minuto 70), Toni, Agustín, Miguel, Gaspar e Israel (Luismi, minuto 90) TORREJÓN: Marcos, Javi, Emilio, Jesús, Héctor (Torijano, minuto 70), Jacinto, Quique (Del Amo, minuto 75), Mara, Ventura, Alberto y Antonio.

Campo García. Mostró la cartulina amarilla a Pepe, Pompa, Miguel y roja directa a Felipe, por parte del Yeles; y a Jacinto, Quique, Mara y Alberto, por el Torrejón.

1-0 (minuto 35) Ventura. 1-1 (minuto 50). Miguel. 1-2 (minuto 65). Alberto, de penalti, 2-2 (minuto 85). Toni.

### LT / TOLEDO

Tras un partido complicado, en el que la persecución en el marcador fue la característica del choque, el Yeles supo continuar su esfuerzo y salvar un punto con diez hombres en el campo. Los locales saltaron al campo con la mente puesta en la victoria. Tal era su ansia que adelantaron en exceso sus posiciones para buscar cuanto antes el gol y el Torrejón, algo más pasivo, supo ver los huecos en la defensa de su rival y adelantarse en el marcador. Así, en el minuto 35, Roberto saca un balón a media altura que Antonio recoge en el medio campo y Ventura remata estrellandolo contra las redes.

Nada más volver del descanso, el Yeles consiguió las tablas cuando Miguel se internó por la banda y disparó cruzado desde fuera del área. Pero la fortuna complicó la lucha del Yeles -que se hizo con el control- y en el minuto 60 se quedaba con un hombre menos con la expulsión de Felipe, y en desventaja con el penalti que transforma Alberto. El Yeles volvió a volcarse en el ataque y presionó a su rival con constantes disparos que dieron su fruto en el 85, con un tanto de Toni. Tal fue la entrega de los locales, que el marcador pudo caer de su lado en los últimos minutos, aún contando con un

# Agresión al árbitro por un aficionado del Consuegra

ESCALONA

ESCALONA: Iñaki, Fernando, Pepote, Carlines, César, Roberto, Alex (Pirri 84), Fran, Casas, Isra (Julián '59) y Samuel. CONSUEGRA: Ángel, Alejandro, Diego, Jaime (Sergio 50), Miguel, Romero, Javi (Eugenio 36), Angel, Javi López, Palomino y

# ARBITRO

Martín de Almagro, asistido por Muñoz Delgado y Martín Rodríguez. Amonestó a los locales Fernando, César, Israel, Pepote. Roberto, Fran, Samuel y Carlines. Por parte visitante, cartulina amarilla para Ricardo, Sergio, Diego, Alejandro, Palomino y Eugenio.

1-0 (minuto 23) Alejandro. 2-0 (minuto 55) Ángel, 2-1 (minuto 86) Miguel, propia puerta. LT / ESCALONA

El partido entre Escalona y Consuegra no será recordado por lo estrictamente deportivo -victoria de Escalona-, sino por la agresión que sufrió el árbitro del mismo cuando se dirigía a vestuarios. Un hincha del Consuegra propinó al colegiado un puñetazo en las costillas que le obligó a acudir a un centro sanitario. El agresor fue identificado rápidamente y denunciado en comisaria.

# La Unión sale más líder de su visita al campo de El Casar

EL CASAR **UD TALAVERA** 

EL CASAR: Tato, Tito, Mariano (Isra, min. 78), Javi, Raúl, Edu, Alcocer (Lomas, min. 87), Mozas, Gustavo, David y Sergio (Conrado,

UD TALAVERA: Pobidio, Álvaro, Javier, José, Gonzalo (David, min. 89), Óscar (Víctor, min. 84), Javier Gómez (Juan, min. 86), José Morroño, Juan (Gregorio, min. 46), Sergio y

Martínez Olivas, asistido por Hernáiz Royuela y Delgado García. Amonestó a los locales a Mariano, Edu, Mozas, Sergio y al técnico Ouique López. En los visitantes, cartulina amarilla para José.

1-0 (minuto 3) José Morroño. 1-1 (minuto 4) Edu. 1-2 (minuto 48) Sergio. 1-3 (minuto 75)

José Morroño, de penalti

LT / GUADALAJARA

El Casar no pudo sorprender al líder de la categoría y cayó derrotado en un partido polémico y en el que el colegiado encrespó los ánimos del conjunto local.

El arranque de partido fue loco. Al gol talaverano, respondió con increíble celeridad el combinado de Quique López. Concretamente fue Edu quién, tras recibir un buen balón en profundidad de Raúl, batía con comodidad al guardameta visitante.

El fulgurante comienzo presagiaba un gran encuentro y, si bien las ocasiones se sucedieron en ambas porterías, los delanteros no encontraron puerta hasta la rea-

Fue entonces cuando la Unión Deportiva Talavera marcó en una polémica jugada -se reclamó fuera de juego del autor del gol, Sergio- y puso en ventaja a los suyos cuando muchos aficionados no habían regresado a sus asientos. A diferencia de la primera parte, el Talavera aguantó mucho mejor en defensa y las pocas ocasiones locales se perdieron en el cuerpo del cancerbero. El tercer gol visitante, también muy polémico, fue la puntilla definitiva para los casareños, que no pudieron con el líder.

# El Talavera B desperdicia una clara victoria

STO. DOMINGO

UD TALAVERA: Ángel, De la Cruz (minuto 80 Mario), Rubi, Seco, David, Álvaro, Marcos (minuto 46 Moncho), Palencia, Granados, Emilio y Hidalgo. SANTO DOMINGO: Sergio, Luis, Felipe (m.57 Negrete), Pabli, Nogales, Nota, Baratas, Cabrera, José Luis, Collado y Tito.

Martín Puebla. Mostró cartulina amarilla a los locales Palencia, Rubi y Mario; y a los visitantes Cabrera, Nota, José Luis, Negrete y Luis.

0-1 (minuto 23). Nogales. 1-1 (minuto 28). Luis, en propia puerta. 2-1 (minuto 62) Sergio. 2-2 (minuto 69). Pabli, de penalti.

### RAQUEL JIMÉNEZ / TALAVERA

El Talavera B desperdició ayer una magnífica oportunidad para lograr su primera victoria. Ante el Santo Domingo, el penúltimo clasificado, los hombres de Ramón Isidro Bernardo pusieron el juego y las ocasiones pero la precipitación y la falta de puntería motivaron que el encuentro acabara con un 2-2 injusto.

La primera ocasión fue para el Talavera B con una falta lanzada desde la izquierda por Palencia, que el portero atrapa in extremis. Sin embargo, el primer llegó del lado visitante con un golazo de Nogales. El filial blanquiazul fue capaz de marcar la igualada cinco minutos después con un tiro de Palencia que el visitante Luis introdujo en su intento de despejar el balón. En la segunda mitad, el Talavera B salió con otros bríos. Tras varios envites, el gol llegó en el minuto 62, obra de Sergio. Sin embargo, el colegiado decretó una pena máxima a favor en el minuto 69, que Pabli convierte en el empate definitivo.

# El Madridejos sigue con su racha a costa de un derrumbado Illescas

Los locales continúan en línea ascendente, su rival firma su tercera derrota consecutiva

MADRIDEJOS ILLESCAS

Angel, Miguel Angel, Edu, Jorge, Palote, Moreno y Antoñito. También jugaron Boti, Ismael y Roberto.

MADRIDEJOS: Agustín, Antonio, Edu, Toni,

ILLESCAS: Maestre, Caballero, Chule, Fran, Brígido, Edu, Óscar, Marcos, Emilio, Pepín y Carlos. También jugaron Carlos y Solano.

Córdoba Deterán, asistido por Domínguez Torres y Marine Bueno. Expulsó al jugador local Moreno por protestar.

1-0 (minuto 45) Palote. 2-0 (minuto 55) Palote. 3-0 (minuto 70) Edu.

### RUBÉN CAÑO / MADRIDEJOS

Disputadas trece jornadas de liga, las sensaciones en los dos conjuntos que se enfrentaban aver son bien distintas. Por un lado, el Madridejos, tras un comienzo de Liga poco prometedor, ha encarrilado una serie de resultados que le hacen disfrutar de un momento feliz y mirar de reojo a la cabeza. Por el otro, un Illescas que, nuevamente volvió a perder y ya son tres las jornadas consecutivas.

El encuentro comenzó trabado. Mucho juego en el centro del campo y el dominio que se repartía. Parecía que los de Carlos Tomás Viso encontraban su sitio a través del manejo del balón. Sin embargo, llevar el peso del juego no supone crear peligro y pocas fueron las ocasiones creadas por los visitantes en los primeros 45 minutos. Brígido lo intentó con un disparo y Pepín con una de sus arrancadas de fuerza. En estas circunstancias, el Madridejos, equipo que semana tras semana demuestra saber jugar mejor al contragolpe y aprovechándose de los fallos rivales, se sentía cómodo.



Madridejos se impuso por 3 a o ante un Illescas a la baja. / VÍCTOR BALLESTEROS

Con un fútbol directo y de lucha causaba problemas. Palote, uno de los destacados, era el estandarte ofensivo y suyas fueron las ocasiones más claras en un partido que no se caracterizó por albergar muchas llegadas al área. De una de ellas, cuando se estaba a punto de llegar al descanso, nació el primer gol. El delantero recibía el balón en posición dudosa y batía por bajo a Carlos, guardameta del equipo juvenil illescano que tuvo que participar en la contienda de aver por la lesión del titular Maes-

# Palote fue uno de los más destacados del encuentro: anotó dos tantos y tuvo ocasiones para 'engordar' su cuenta particular

tre y la ausencia obligada del sancionado Kiri. De este modo se llegó al descanso.

En la reanudación, pocos cambios. El Illescas no mostraba mordiente. Condición bien distinta en el equipo local. Palote, en el 55, aprovechándose de un buen centro procedente de la banda derecha, se adelantaba a Oscar y hacía subir al marcador el gol de la tranquilidad. Desde ese instante y hasta el final, más de lo mismo.

El mejor de los visitantes ayer fue Carlos, el joven portero suplente, que hizo varias paradas de mérito para evitar un resultado más abultado. No obstante, nada pudo hacer en el tercer gol, tanto que hizo subir al marcador Edu tras un buen remate de cabeza.

# Los locales ponen el juego y se llevan el partido

La ausencia de ocasiones del Villacañas justificó su derrota

MORA 0 VILLACAÑAS

MORA: Javi (Juan Carlos, minuto 45), Lumbreras, Roberto, Carlos (Jorge, minuto 80), Lamberto, David, Jaime, Rubén (José Raúl, minuto 65), Enrique, Israel (Sergio, minuto 80),

VILLACAÑAS: Carlos, Alberto (Manolo, minuto 10), Jaime (Clemente, minuto 70), Carmelo, Serna, José Luis (Ángel Javier, minuto 70), Fran, Lominchar, José Ramón, Paco y Guardiola.

Harinero Harinero. Mostró la cartulina amarilla a Lamberto, Ismael y Alberto, por parte de los locales; y a Lominchar y Paco, por parte de los

1-0 (minuto 15) Rubén. 2-0 (minuto 56). Israel.

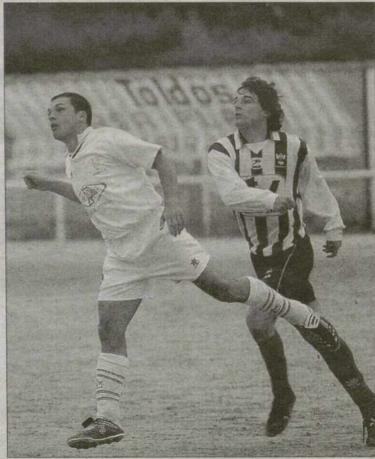
ÁNGEL ALMENDRO / MORA Nueva derrota del Visel Villacañas. Esta vez, el Mora hizo valer sus aproximaciones a meta y dejó en casa los tres puntos.

El campo de 'Las Delicias' se convirtió en un nuevo calvario para los villacañeros que contemplan su descenso de posiciones consecutivo con su segunda derrota consecutiva. Pero es que sin ocasiones no hay goles, y los visitantes a penas si pudieron contar un par de aproximaciones peligro-

En lo que sería la dinámica del partido, el Mora se hizo con el control del juego. Se centraron los locales en un juego de medio campo que supieron rentabilizar bien. pues de sus tentativas, más valiosas en calidad que en cantidad, sacaron su primer tanto, que les llevó al descanso con la ventaja. Fue en el minuto 15 cuando los morachos roban un balón en la linea del medio campo y avanzan hasta el área de Carlos para sumar el primero. Aún así sería el mejor tiempo para el Villacañas, que vieron frenados sus intentos con tres fuera de juegos señalados por el colegiado y un solo disparo entre los tres palos.

En la segunda parte, más de lo mismo. Los visitantes se esforzaban por lograr el empate, pero la ocasiones de diluían antes de llegar al área rival.

El Mora se hizo fuerte ante la debilidad del Villacañas y solo 11 minutos después de la reanudación Israel anotaría el segundo v definitivo gol para los locales.



Los locales rentabilizaron sus aproximaciones a meta. / VICTOR BALLESTEROS

# Philippoussis rompe todas las ilusiones

Juan Carlos Ferrero cayó en el cuarto partido ante el australiano (7-5, 6-3, 1-6, 2-6 y 6-0)

• El sueño español de hacerse con 'La Ensaladera' se convirtió en una pesadilla en un quinto set para olvidar por parte del tenista valenciano, después de una gran remontada.

EFE / MELBOURNE (AUSTRALIA) Con el hombro herido, sacando fuerzas de flaqueza y conteniendo el dolor, Mark Philippoussis resurgió de las cenizas, venció a Juan Carlos Ferrero en cinco sets y selló la victoria de Australia por 3-1 en la final de la Copa Davis. En el duelo entre los dos números uno de ambas formaciones, Philippoussis se impuso a Ferrero por 7-5, 6-3, 1-6, 2-6 y 6-0 en tres horas y 13 minutos, y Australia ganó la Copa Davis por 28 ocasión, y aguarda a solo tres del récord de Estados Unidos, rompiendo el maleficio que caía últimamente entre los países que han albergado la final, pues hasta este fin de semana sólo dos de las últimas habían sido ganadas por el equipo local.

El partido fue vibrante, para guardarlo en vídeo y recordarlo. Pero solo los cuatro primero sets, porque en el quinto, después de haber reaccionado extraordinariamente tras perder las dos primeras mangas, Ferrero sintió demasiado la presión y se hundió ante el empuje de un Philippoussis herido.

Un factor desequilibró todo el fantástico duelo que se había mantenido hasta ese momento tras los cuatro primeros parciales. En ese punto, Philippoussis decidió marcharse al lavabo, y después solicitó tiempo para recibir masaje en el hombro derecho dolorido. En total el juego estuvo parado casi ocho minutos y el más perjudicado fue Ferrero, que

cado fue Ferrero, que aunque también aprovechó ese intervalo para recibir masaje y aliviar sus calambres, estaba lanzado hasta ese momento y no fue capaz de mantener después el increíble ritmo que había marcado en el tercer y cuarto set.

Philippoussis salió decidido a ganar o perder pero siempre al ataque. Cometió en ese primer juego del quinto set dos dobles faltas (terminó con 16), pero conectó dos «aces» (acabó con 21). Prueba inequívoca que moriría o triunfaría atacando, al más puro estilo australiano.

Y su estrategia moribunda le surtió efecto, porque sus aproximaciones a la red, con bolas blandas, sembraron el terror en Ferrero, quien cedió el saque en el segundo y se encontró con un 3-0 abajo a continuación que se le hizo un abismo, un mundo.

EN UN SUSPIRO. Todo el trabajo del español se vino abajo en tan solo 23 minutos. Atrás quedó su espectacular ruptura en el segundo juego del tercer set, cuando por fin, tras una interminable agonía, logró quebrar el saque de Philippoussis por primera vez en todo el partido y a la séptima oportunidad en este juego, después de que «Scud» cometiera cuatro dobles faltas y conectara tres saques directos. Antes, en el inicio del primer set, tuvo dos oportunidades para romper, pero Mark las conjuró. Quizás de haberlo logrado su mentalidad hubiera sido otra.

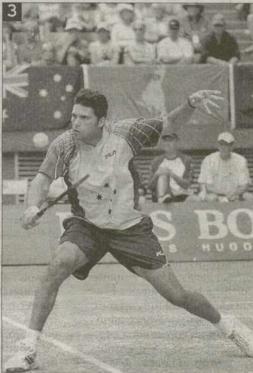
Con dos sets a cero Carlos Moyá se había asomado a la pista pensando que todo estaba acabado, pero







1. El equipo australiano posa junto a 'La Ensaladera' conquistada ayer en Melbourne. 2. Alex Corretja mira a un abatido Juan Carlos Ferrero tras recibir el trofeo como subcampeones de la Davis. 3. Mark Philippoussis devuelve un volea durante su partido con el tenista español, y que dio el punto definitivo a Australia. / PACO CAMPOS (EFE)



concentrarse y estar descansado por si era necesario luchar luego contra Hewitt.

Era el momento del valenciano, que gracias a que Philippoussis había bajado la velocidad de su saque (llegó hasta los 219 kilómetros por hora) lograba colocar su resto, y romper ahora con más alegría, llenando de orgullo al grupo de aficionados españoles que vibraban esperanzados, y contemplaban como el de Melbourne perdía su saque en el quinto y séptimo juego del cuarto set, mientras su rostro denotaba una terrorifica ansiedad. Pero en el quinto el cambio fue radical. Dicen las leyendas del tenis australiano, que ante un español solo hay que sacar, subir y aprovechar la menor oportunidad para ir a la red. Que con eso basta para destrozarles.

# LAS DECLARACIONES

# ►JUAN CARLOS FERRERO «Hemos tenido mala suerte»

El tenista español aseguró sentirse muy «triste» tras perder ante el australiano Mark Philippousis en la final de la Copa Davis (3-1). «Es un sentimiento malo, de tristeza, no sólo yo sino todo el equipo», aseguró el vigente campeón de Roland Garros al término del encuentro con el 'aussie' porque «teníamos esperanzas de ganar la final y creo que hemos tenido mala suerte».

# ►JORDI ARRESE «Nos vamos con la cabeza alta»

El capitán del equipo español de Copa Davis afirmó que el combinado nacional se marcha de Australia con la «cabeza alta» a pesar de haber sido derrotados por los anfitriones. «Cuando juegas en campo contrario, suceden estas cosas. No es nuestra mejor superficie y hemos podido tutear a Australia. Nos vamos de aquí con las manos vacías, pero con la cabeza bien alta. Merecimos un mayor premio».

BALONCESTO. LIGA ACB				1	- 10
EQUIPOS	J	6	P	PF	PC
1 Tau Vitoria	13	13	0	1173	1031
2 Barcelona	13	- 10	3	991	903
3 Ricoh Manresa	13	10	3	1080	1035
4 Pamesa Valencia	13	8	5	1087	1008
5 Auna Canarias	13	8	5	993	927
6 Adecco Estudiantes	13	8	5	1022	992
7 Real Madrid	13	7	6	1065	1045
8 Unelco Tenerife	13	7	6	1002	988
9 Caja San Fernando	13	6	7	1054	1049
10 Fórum Valladolid	13	6	7	1039	1071
11 Breogán Lugo	13	6	7	1004	1041
12 DKV Joventut	13	5	8	1077	1065
13 Caprabo Lleida	13	5	8	1035	1072
14 Unicaja	13	5	8	943	1024
15 Polaris Murcia	13	4	9	922	977
16 Fuenlabrada	13	4	9	1026	1116
17 Casademont Girona	13	3	10	997	1075
18 Etosa Alicante	13	2	11	917	1008

Adecco Estudiantes - Etosa Alicante 89-63 Breogán Lugo - Casademont Girona 86-81 Unelco Tenerife - DKV Joventut 80-91 89-62 Barcelona - Caprabo Lleida 86-75 Ricoh Manresa - Unicaja Polaris Murcia - Caja San Fernando 87-91 Pamesa Valencia - Real Madrid 85-98 Tau Vitoria - Fuenlabrada 92-88 Auna Canarias - Fórum Valladolid 77-59

### **PRÓXIMA JORNADA**

Real Madrid - Alicante Girona - Auna Canarias Joventut - Ricoh Manresa Lleida - Breogán Lugo Unicaja - Fuenlabrada

S. Fernando - Estudiantes Valencia - Barcelona Tau Vitoria - Polaris Murcia Fórum - Unelco Tenerife

EQUIPOS	J	. 6	P	GF	80
1 La Roda	7	6	1	619	565
2 Ciudad Real	7	- 6	1	567	516
3 Garsánchez y Daigas	7	5	2	524	488
4 Deportivo CEI	7	4	3	579	542
5 Madrigueras	7	4	3	650	614
6 Quintanar	7	4	3	545	514
7 Tello Poligono	7	4	3	585	570
8 Criptana	7	4	3	673	668
9 Tobarra	7	.4	3	536	538
10 Sports Talavera	7	3	4	472	500
11 Almagro	7	2	5	565	624
12 Albacete	7	- 1	6	555	569
13 Grupo 76	7	1	6	479	531
14 Almansa	7	- 1	6	475	585

### **RESULTADOS**

70-65 Tobarra - Grupo 76 83-79 Deportivo CEI - Tello Polígono Albacete - Sports Talavera 72-73 70-88 Almagro - Garsánchez y Daigas 126-120 Madrigueras - Criptana Ciudad Real - Quintanar 73-66 Almansa - La Roda 52-76

# **♦ PRÓXIMA JORNADA**

Grupo 76 - Deportivo CEI

La Roda - Tobarra Quintanar - Almansa Criptana - Ciudad Real Garsánchez y Daigas - Madrigueras Sports Talavera - Almagro Tello Polígono - Albacete

♦ RESULTADOS								
Cadonsa de Pinto-Villaverde	6-4							
Alcázar-PC World	7-3							
Tarancón-Grucer Futur Sal-Illescas	4-5 4-4							
Menasalbas-Toledo	11-7							
Guadalaiara-La Solana	4-6							
Isavic-Tomelloso	7-8							
San Blas-Arroyomolinos	4-6							
♦ PRÓXIMA JORNADA								
Arroyomolinos-Isavic		lesca	s-Ta	rand	ón		-	
Tomelloso-Guadalajara	Grucer-Alcázar							
La Solana-Menasalbas		C Wo					into	
Toledo-Futur Sal	Villaverde-San Blas							
EQUIPOS	Puntos	J	0	E	P	GF	60	
EQUIPOS 1 Cadonsa de Pinto	Puntos 24	9	8	0	P 1	61	29	
			8 6		P 1 2			
1 Cadonsa de Pinto	24	9	-	0	11.5.1	61	29	
1 Cadonsa de Pinto 2 Illescas	24	9	6	0	2	61	29	
1 Cadonsa de Pinto 2 Illescas 3 Alcázar	24 19 19	9 9	6	0 1 1	2	61 42 41	29 24 28	
1 Cadonsa de Pinto 2 Illescas 3 Alcázar 4 La Solana	24 19 19 16	9 9 9	6 6 5	0 1 1 1 1	2 2 3	61 42 41 50	29 24 28 38	
1 Cadonsa de Pinto 2 Illescas 3 Alcázar 4 La Solana 5 Toledo	24 19 19 16 16	9 9 9	6 6 5 5	0 1 1 1 1 1	2 2 3 3	61 42 41 50 45	29 24 28 38 39	
1 Cadonsa de Pinto 2 Illescas 3 Alcázar 4 La Solana 5 Toledo 6 Tomelloso	24 19 19 16 16 16	9 9 9 9 9	6 6 5 5 5	0 1 1 1 1 1 1	2 3 3 3	61 42 41 50 45 37	29 24 28 38 39 36 43 64	
1 Cadonsa de Pinto 2 Illescas 3 Alcázar 4 La Solana 5 Toledo 6 Tomelloso 7 Arroyomolinos	24 19 19 16 16 16 16	9 9 9 9 9	6 6 5 5 5 5	0 1 1 1 1 1 1 1	2 3 3 3 3	61 42 41 50 45 37 40	29 24 28 38 39 36 43	
1 Cadonsa de Pinto 2 Illescas 3 Alcázar 4 La Solana 5 Toledo 6 Tomelloso 7 Arroyomolinos 8 Menasalbas	24 19 19 16 16 16 16 16	9 9 9 9 9 9	6 6 5 5 5 5	0 1 1 1 1 1 1 0	2 3 3 3 4	61 42 41 50 45 37 40 52	29 24 28 38 39 36 43 64	
1 Cadonsa de Pinto 2 Illescas 3 Alcázar 4 La Solana 5 Toledo 6 Tomelloso 7 Arroyomolinos 8 Menasalbas 9 Guadalajara	24 19 19 16 16 16 16 15 13	9 9 9 9 9 9 9	6 5 5 5 5	0 1 1 1 1 1 1 0 1	2 3 3 3 4 4	61 42 41 50 45 37 40 52 53	29 24 28 38 39 36 43 64 51	
1 Cadonsa de Pinto 2 Illescas 3 Alcázar 4 La Solana 5 Toledo 6 Tomelloso 7 Arroyomolinos 8 Menasalbas 9 Guadalajara 10 Villaverde	24 19 19 16 16 16 16 16 15 13	9 9 9 9 9 9	6 5 5 5 5 5 4 3	0 1 1 1 1 1 0 1 1 1	2 2 3 3 3 3 4 4 5	61 42 41 50 45 37 40 52 53 47	29 24 28 38 39 36 43 64 51 46	
1 Cadonsa de Pinto 2 Illescas 3 Alcázar 4 La Solana 5 Toledo 6 Tomelloso 7 Arroyomolinos 8 Menasalbas 9 Guadalajara 10 Villaverde 11 PC World	24 19 19 16 16 16 16 15 13 10	9 9 9 9 9 9 9	6 5 5 5 5 4 3 3	0 1 1 1 1 1 0 1 1 1 1	2 2 3 3 3 3 4 4 5 5	61 42 41 50 45 37 40 52 53 47 37	29 24 28 38 39 36 43 64 51 46 39	

# FÚTBOL SALA. DIVISIÓN DE PLATA

# **♦ RESULTADOS**

Albacete-Ono Jerez 3-2 Olías del Rey-Talavera 6-6 Ceuta-Unión Tres Cantos 4-4 C. de Murcia-Melilla 6-3 Collado Villalba-Univ. Málaga 8-5 G. P. Córdoba-Granada 74 1-1 Ocaña Puertas Uniart.-Bargas Pino Montano-Levitt Las Rozas 2-8

# ♦ PRÓXIMA JORNADA

Univ. Málaga-Olías del Rey Unión Tres Cantos-Collado Villalba Talavera-Ocaña Puertas Uniart. Ono Jerez-G. P. Córdoba Melilla-Ceuta Levitt Las Rozas-Albacete Granada 74-C. de Murcia Bargas-Pino Montano

EQUIPOS	Puntos	3	6	E	P	GF	60
1 Ocaña Puertas Uniart.	26	11	8	2	1	58	35
2 Levitt Las Rozas	23	11	7	2	2	60	35
3 Albacete	23	11	7	2	2	63	45
4 C. de Murcia	19	11	6	1	4	61	56
5 Univ. Málaga	19	11	5	4	2	54	50
6 Talavera	18	11	5	3	3	73	58
7 Granada 74	16	-11	4	4	3	45	39
8 G. P. Córdoba	14	11	4	2	5	40	37
9 Melilla	14	-11	4	2	5	47	55
10 Bargas	13	11	4	1	6	58	57
11 Pino Montano	13	11	4.	1	6	60	66
12 Unión Tres Cantos	12	11	3	3	5	40	52
13 Olías del Rey	12	11	3	3	5	34	46
14 Ono Jerez	10	11	2	4	5	38	47
15 Collado Villalba	9	11	3	0	8	57	77
16 Ceuta	5	11	- 1	2	8	34	67

División de plata mascullina	Albacete	Bargas	C. de Murcia	Ceuta	Collado Villaíba	G. P. Córdoba	Granada 74	Levitt Las Rozas	Metilia	Ocaña Puertas Uniart.	Olias del Rey	Ond Jerez	Pino Montano	Talavera	Unión Tres Cantos	Univ. Málaga
Albacete			64		105	53			10-6	44		32			G.	
Bargas	201			24		1			13		52	24		86	45	
C. de Murcia		H				E.		15	63				-	65	81	88
Ceuta	19	26				3	93	16		24		100		46	44	Ja.
Collado Villalba		930			100	43					31	67	56			85
G. P. Córdoba		48	51	31			H	Fi.	15		22	181	42		9-3	
Granada 74	60				74	1			37	42	3	100	5.9	16		55
Levitt Las Rozas		8-3	34		85		191		44	44	(IS	-	75	Į.		7-3
Melilla	100	H	10			43	100			1	di	52	44			56
Ocaña Puertas Uniart.		75	62	1	53	7-3			10			54	63			B
Olías del Rey	32		57		00	6	33	20	18	H				66	7	8
Ono Jerez			5	33		13	180	13	183	13	37		51	44	22	
Pino Montano	7-10	12	89	10-6			37	28	10	8	82	27		100	1	8
Talavera			1	10	85		33	15	96				1			35
Unión Tres Cantos	44	10	3	100		100	6-3	35	7-0	1	1	35	100	47		15
Univ. Málaga	1	44	18.5	.53	13	54	1-33	130	160	90	100	22	10		61	

# **DIVISIÓN DE HONOR JUVENIL**

# **♦ RESULTADOS**

Getafe-Extremadura Leganés-Alcorcón Toledo-Mallorca Majadahonda-Quintanar del Rey Atlético de Madrid-Las Rozas Real Madrid-Cacereño San Francisco-San Federico

EQUIPOS	Puntos	J		E	P	GF	SC
1 Real Madrid	31	12	10	1	1	37	5
2 Majadahonda	31	13	9	4	0	27	8
3 Mallorca	30	13	10	0	3	41	16
4 Albacete	30	13	9	3	31	32	14
5 Atlético de Madrid	25	13	7	4	2	18	13
6 Las Rozas	24	13	7	3	3	30	14
7 Rayo Vallecano	24	13	-7	3	3	28	17
8 Leganés	17	13	4	5	4	18	15
9 San Francisco	16	13	3	.7	3	13	13
10 Alcorcón	16	13	. 4	4	- 5	20	24
11 San Federico	8	12	2	2	- 8	11	22
12 Getafe	8	13	2	2	9	13	25
13 Cacereño	8	13	2	2	9	12	41
14 Extremadura	7	13	1	4	8	9	28
15 Quintanar del Rey	7	13	2	_1	10	8	36
16 Toledo	3	13	0	3	10	. 12	38

# ◆PRÓXIMA JORNADA

San Federico-Maiadahonda Cacereño-San Francisco Extremadura-Toledo Alcorcón-Atlético de Madrid Albacete-Real Madrid Las Rozas Rayo Vallecano Mallorca-Leganés

# LIGA NACIONAL JUVENIL

**RESULTADOS** 

Toledo-Gim. Alcázar Tomelloso-Albacete Fuensalida-Torrijos La Roda-Daimiel Motilla-Puertollano C.D. Guadalajara-Conquense Manchego-Talavera C. F. Fundación Albacete-Sonseca

EQUIPOS	Puntos	J		E	P	GF	60
1 Fundación Albacete	24	11	7	3	1	27	10
2 Albacete	22	11	7	1	3	26	16
3 C.D. Guadalajara	22	11	7	1	3	18	9
4 Talavera C. F.	21	11	6	3	2	29	16
5 Manchego	16	II	4	4	3	11	9
6 Tomelloso	16	11	4	4	3	16	19
7 Fuensalida	15	11	5	0	6	21	18
8 Sonseca.	15	n	4	3	4	9	15
9 Torrijos	15	110	-4	3	4	11	18
10 Puertoliano	14	-11	4	2	- 5	24	21
11 Gim. Alcázar	14	11	- 4	- 2	- 5	15	17
12 Toledo	13	11	4	1	6	19	24
13 La Roda	12	11.	3	3	5	19	21
14 Daimiel	-11	11	3	2	6	13	16
15 Conquense	11	11	3	2	6	13	22
45 44-3711-		- 31	- 4	- 15	- 0	**	72.9

# **♦PRÓXIMA JORNADA**

Albacete-Toledo Daimiel-Fuensalida

Gim. Alcázar-Fundación Alba-cete Conquense-Motilia Albacete-Toledo Puertollano-La Roda Conquense-Motilia Talavera C. F. C.D. Guadalajara Sonseca-Manchego

# PRIMERA AUTONÓMICA GRUPO 1

**◆RESULTADOS** 

Ouintanar-Picón 2-0
Manchego-Piedrabuena 1-1
Pedro Muñoz-Miguelturreño 2-2
Jareño-Valdepeñas 1-2
Almagro-Mota del Cuervo 3-2 Teresiano-Bolañego C.D. Villa-Madrigueras La Gineta-Villamalea Tarazona-Pedroñeras Albacer-Daimiel

14 San Blas

16 Tarancón

15 Isavic

			_	-		-	
QUIPOS	Puntos	4	8	E	P	GF.	ec
1 Daimiel	35	13	11	2	0	39	8
2 Tarazona	32	13	10	2	1	32	8
3 La Gineta	31	13	9	4	0	29	6
4 Teresiano	29	.13	9	2	2	26	11
5 Almagro	24	13	7	3	3	22	16
6 Bolanego	21	13	6	3	4	17	14
7 Piedrabuena	19	12	5	4	3	18	13
8 Miguelturreño	-17	13	5	2	6	16	23
9 Valdepeñas	16	13	5	1	7	23	22
10 Quintanar	15	13	5	0	8	15	26
11 Jareño	-14	12	3	5	4	16	19
12 Villamalea	14	13	4	2	7	13	_ 17
13 Manchego	14	13	3	5	5	14	19
14 Pedro Muñoz	14	13	4	2	7	15	25
15 Albacer	13	13	4	1	8	15	19
16 Pedroñeras	13	13	3	4	6	13	19
17 Madrigueras	13	13	4	- 1	8	12	28
18 Mota del Cuervo	10	13	2	-4	.7	- 11	23
19 C.D. Villa	8	13	1	5	7	7	22
20 Picón	171	13	1	4	8	9	24

# ♦ PRÓXIMA JORNADA

Picón-Albacer Piedrabuena-Quintanar Miguelturreño-Manchego Valdepeñas-Pedro Muñoz Bolañego-Almagro Madrigueras-Teresiano Villamalea-C.D. Villa Pedroñeras-La Gineta Daimiel-Tarazona

# PRIMERA AUTONÓMICA GRUPO 2

# **RESULTADOS**

Talavera C. F.-S. Domingo Escalona-Consuegra 0-0 1-0 2-1 1-3 Los Yébenes-Puebla Marchamalo-Guadalajara Yeles-Torrejón del Rey Azuqueca-Cobeja Mora-Villacañas El Casar-U.D. Talavera

6 33 43

9 2 1 6 29 45

9 1 0 8 27 52

EQUIPOS	Puntos	J		E	P	GF	GC
1 U.D. Talavera	34	13	TI	1	=1	36	7
2 Los Yébenes	30	13	9	3	11	37	12
3 Madridejos	25	13	7	4	2	23	13
4 Illescas	25	13	8	.1	4	26	19
5 El Casar	23	13	7	2	- 4	22	18
6 Yeles	22	13	6	.4	- 3	27	15
7 Marchamalo	21	13	6	3	4	21	20
8 Cobeja	20	13	6	2	5	55	17
9 Sonseca	20	13	6	5	- 5	19	15
10 Villacañas	19	13	6	- 1	6	20	16
11 Escalona	19	13	5	4	4	11	_11
12 Fuensalida	19	13	6	1	6	17	19
13 Mora	18	13	5	3	- 5	16	18
14 Azuqueca	14	13	3	5	5	12	18
15 Guadalajara	13	13	4	1	8	10	29
16 Torrejón del Rey	12	13	3	3	=7	16	21
17 Puebla –	10	13	3	- 1	9	12	24
18 Consuegra	8	_13	2	2	9	13	37
19 S. Domingo	7	13	1 2	0.1	10	18	37
20 Talavera C. F.	6	12	0	11.6	7	14	26

# **♦ PRÓXIMA JORNADA**

S. Domingo-El Casar Torrejón del Rey-Talavera C. F. Cobeja-Yeles Villacañas-Azuqueca Illescas-Mora

Consuegra-Madridejos Puebla-Escalona Guadalajara-Los Yébenes U.D. Talavera-Sonseca

# Tensión y nervios en un justo empate

El Dodici Futur Sal, diezmado por la ausencia de su técnico, logra un punto ante el segundo clasificado del grupo



ILLESCAS

DODICI FUTUR-SAL: Escobar, Quique, Álvaro, Alejandro, Peces -cinco inicial-, Jórge, Hernández, Miguelito, Álvaro y Gabriel Córdoba.

SDM ILLESCAS: Iván, Arturo, José Ramón, Cirilo, Ruiz García-cinco inicial-, Francisco José, Saguar, Miguel Ángel, Manuel A. y Julián.

### ÁRBITRO

Luis Ballesteros, de Tomelloso, y Sergio Sánchez, de Valdepeñas. Amonestó con tarjeta amarilla a Miguelito, Álvaro, Peces y Jorge por Dodici Futur-Sal; y a Manuel A. y Cirilo por S.D.M. Illescas. Expulsó con tarjeta azul a Miguel Ángel del Dodici Futur-Sal.

### GOLES

0-1 (minuto 3). Arturo. 1-1 (minuto 10). Quique. 1-2 (minuto 15). Miguel Ángel. 2-2 (minuto 22). Quique. 3-2 (minuto 23). José Vicente. 3-3 (minuto 24). Peces. 4-3 (minuto 25). Álvaro. 4-4 (minuto 31). Arturo.

### MARICHU MEDINA / TOLEDO

Empate a cuatro en un derbi provincial lleno de nervios y tensión, el Dodici Futur Sal por romper su racha de derrotas (4) y el Illescas por mantener su situación privilegiada en la tabla clasificatoria del grupo nacional A; y si a eso se añade la ausencia de dirección técnica de los locales en el banquillo, se comprende la situación de intranquilidad, que aún así no llegó a impedir un juego brillante en la contención y eficaz en su delantera.

Si bien el partido se inició con una ventaja del equipo visitante, esto no amedrentó a los pupilos capitalinos, que de inmediato empataron el partido a un tanto, situación que se repitió a lo largo del encuentro, siempre con ventaja del equipo visitante, ya que los locales sólo consiguieron adelantarse en la segunda parte con el 4-3.

Esta situación reflejó los nervios sobre la cancha, y así apare-



Ambos conjuntos tuvieron ocasiones para haberse llevado los tres puntos. / VALDIVIELSO

cieron 4 tarjetas amarillas para el Dodici Futur-Sal y una azul, y por parte del Illescas 2 amarillas, fruto de la tensión que había sobre la cancha, si bien, la dirección arbitral estuvo acertada y no sobresalió en ningún sentido, ni hacia uno, ni hacia otro.

Este reparto de puntos hace justicia a lo visto sobre el terreno Los locales pudieron ampliar las distancias en los lanzamientos de doble penalti, pero la suerte no acompañó a los capitalinos

de juego y se pueden dar por satisfechos ambos conjuntos, ya que aunque el resultado podría haber sido favorable a los locales de haber acertado éstos en los tiros de doble penalti que dispusieron y no consiguieron transformar, tampoco acompañó la suerte a los visitantes, con tiros a un larguero que por tres veces repelió el balón.

Con todo, destacó la buena actuación del equipo local y el orden que reinó en su banquillo teniendo en cuenta la ausencia de su técnico, algo que permitió a los capitalinos controlar a uno de los 'gallitos' de la categoría. El Illescas deberá esperar a la próxima jornada para sumar un triunfo que le acerquen de nuevo a la zona alta.

# El Menasalbas acaba con la racha del Toledo FS en el derbi provincial

11

MENASALBAS

TOLEDO FS

MENASALBAS: Juan Diego, David Galán, Ramón, Ángel y Tante -cinco inicial-, Francisco, Diego, Enrique, José María, Pedro y Mario. TOLEDO FS: Jesús, Gabi, Óscar, Martín y Julio cinco inicial-, Chino, Ralo, Tachi, Tetu, Chuqui, Chozas y Alan.

# ÁRBITROS

Carlos González, Faustino Muñoz y Julio Díez. Amonestó a los jugadores locales David Galán, José María y Ramón (doble amarilla). Por el bando visitante, Gabí, Alan y Ralo (doble

# GOLES

0-1 (minuto 6) Óscar. 1-1 (minuto 7) David Galán. 2-1 (minuto 10) Ramón. 2-2 (minuto 12) Chuqui. 3-2 (minuto 13) David Galán. 4-2 (minuto 13) Miguel. 4-3 (minuto 14) Chuqui. 4-4 (minuto 20) Chozas. 5-4 (minuto 21) José María. 5-5 (minuto 23) Óscar. 6-5 (minuto 24) Miguel. 7-5 (minuto 25) David Galán. 7-6 (minuto 26) Chuqui. 7-7 (minuto 29) Martín. 8-7 (minuto 31) David Galán. 9-7 (minuto 32) David Galán. 10-7 (minuto 34) José María. 11-7 (minuto 38) José María.

# LT / TOLEDO

Se cortó la racha de victorias que venía cosechando el Toledo FS an-

te un Menasalbas enorme que cuajó ante su público una trabajadísima actuación llevándose, de forma justa, el triunfo.

El choque comenzó con el dominio del balón por parte de los capitalinos. De esta forma, los toledanos se adelantaron en el marcador, aunque tan sólo 15 segundos después empataron los locales. Fue ese gol el que hizo que los jugadores de Isidro García se dieran cuenta de su propio potencial y perdieron por completo ese respeto con el que habían comenzado el encuentro. Así, metieron en su cancha a los toledanos y comenzaron a dominar el balón. Los menasalbeños tomaron el mando del partido por 2 veces, pero su rival lograba siempre restablecer la igualada -un tanto de Chozas sobre la bocina sirvió las tablas al descanso (4-4)-. La segunda parte comenzó con un Menasalbas completamente volcado y convencido de ganar. Así, se adelantó



El Menasalbas no permitió al Toledo FS apuntarse su sexta victoria consecutiva. / VICTOR BALLESTEROS

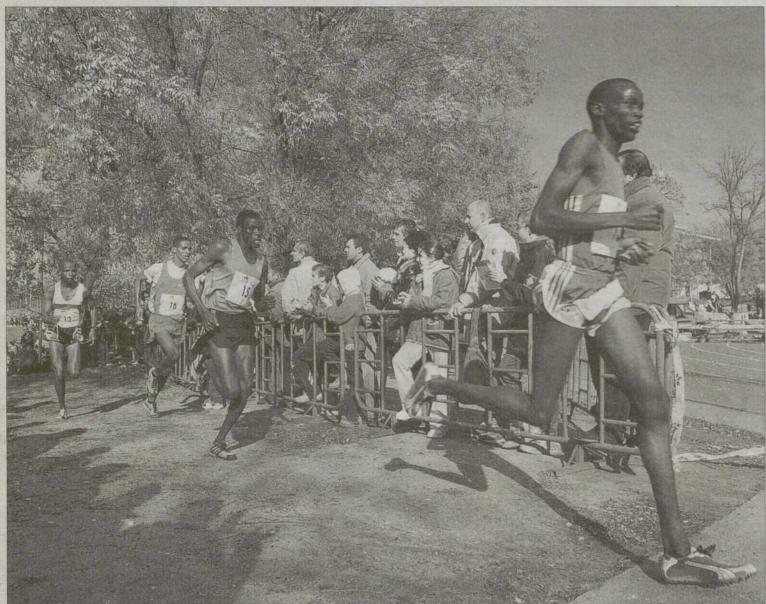
de nuevo en el marcador. Los de Tamará volvieron a empatar; solo fue un espejismo. Los locales respondieron con dos goles seguidos que hicieron mucho daño en la escuadra toledana, pero no se dieron por vencidos y Chuqui y Mar-

tín igualaron las cosas en el marcador. Aquí se encontró el punto de inflexión, los locales no se conformaban con otro resultado que no fuera la victoria por lo que se pusieron a jugar cada vez con más insistencia, y liderados por David

Galán -autor de 5 goles-, hicieron desaparecer por completo a los toledanos y, en tan sólo 30 segundos materializaron dos goles dando un golpe moral definitivo. Los 5 minutos finales sirvieron a Menasalbas para ampliar la ventaja.

# Dominio keniata en la XXV edición

Samuel Kalia y Emily Chebet se alzaron con las espadas toledanas en un cross que tuvo hasta fuegos artificiales



Los atletas africanos demostraron su poderío en el campo a través. / VALDIVIELSO

Durante la entrega

de trofeos, se

artificiales y un

de los 25 años de

existencia del club

El poderío africano

marcó la prueba

Dos keniatas y un

tanzano coparon

los tres escalones

del podio final

ISMAEL DEL PRADO / TOLEDO

Un éxito de asistencia y participación. Así, podrían resumirse las pruebas celebradas durante este fin de semana en la capital toledana. Ambas se producían bajo el

marco de la celebración del XXV aniversario de la fundación del CCM-CAT.

Si en la tarde del encendieron fuegos sábado más de doscientos marchadores convertían el as- cohete por cada uno falto de la Avenida de la Reconquista en un improvisado circuito, en la mañana de ayer fue el turno del parque de las Tres Culturas. El recinto toledano acogió a 1.300 atletas, que absoluta masculina. disputaron los algo más de 9 kilómetros en los que consistía el 'cross' del CCM-CAT. La prueba, al igual que el club que le a nombre, tam-

bién celebraba sus 'Bodas de Plata'. 25 años de historia que han dado para mucho: Fermín Cacho, Alberto Juzdado, Julio Rey, Juan Carlos de la Ossa e Iván Galán, entre otros, dieron sus primeros pasos en la prueba de la 'Ciudad Imperial'. «La antesala del campo profesional», como reconocía Javier Martín del Burgo durante la disputa de la prueba de marcha.

Durante la jornada matinal del domingo, el público asistente abundante a pesar del frío y el viento- pudo disfrutar de las evoluciones de las pruebas que se celebraban - Emily Chebet abrió la

fiesta keniata en el senior femenino-.

Al filo de la una y media de la tarde, el parque de las Tres Culturas dejó a un lado los prolegómenos de las carreras previas para centrarse en la disputa de la prueba reina: la sénior masculina. Atletas y equipos llegados de toda España, así como algunos corredores foráneos, dieron lustre a la onomástica CCM-CAT. El pistoletazo de salida propició la formación de un numeroso grupo, que afrontó la única vuelta al circuito cor-

to de forma compacto. No obstante, al enfilar la recta de entrada al tartán de la pista de atletismo, ya se pudo comprobar un pelotón estirado y a fila de a uno. La segunda y tercera vuelta -ya en el recorrido más largo- depararon la selección natural del 'cross'. La cabeza de carrera se vio reducida a cuatro unidades; cuatro africanos. Tan sólo Arturo Jiménez de la



Samuel Kalia se adjudicó la prueba reina. / VALDIVIELSO

Real Sociedad y Antonio Nuñez del Bikila -a unos metros de distancia-, ofrecían alguna resistencia al ritmo de las gacelas negras.

EXHIBICIÓN DE KALIA. Casi en el ecuador de la carrera, se decidió el ganador de la misma. El keniata Samuel Kalia lanzaba un demarraje seco que descolgaba al eritreo Mesfin Tesfayohannes y que castigaba las piernas de su compatriota Justus Kiprono y el tanzano Damian Chopa. Pocos minutos después, ambos dejaban en solitario al virtual vencedor de la carrera. Las dos últimas vueltas y la entrada triunfal a la pista de atletismo no crearon problemas al del Adidas Team, nacido en Nairobi, que a sus 26 años espera «hacer una buena temporada en pista en el 5.000 para acudir a Atenas 2004.

PROMESA-SENIOR FEMENINO

PROMESA-SENIOR MASCULINO

1. Emily Chebet (Kenia)

2. Jessica Augusto (Portugal)

2. Damian Chopa (Tanzania)

3, Justus Kiprono (Kenia)

3. Hellem Cherono (Kenia)

, Samuel Kalia (Kenia)

La entrega de trofeos y un castillo de fuegos artificiales -incluso se lanzó un cohete por cada año de vida- pusieron el broche final.

INFANTIL FEMENINO	9000
1. Silvia Ortiz(Atlheo Cieza)	11:04
2. Alejandra Pedrido (Els Sitges)	12:20
3. María Pinar Polo Romero (Cas-C. Segov	ia)12:2
INFANTIL MASCULINO	
1. Rubén Ruiz Semitel (Atlheo Cieza)	12:34
2. Miguel Martín Arroyo (Spartak Getafe)	15:04
CADETE-JUVENIL FEMENINO	
1. Sara Sánchez Bermejo (Atlheo Cieza)	
2. Davinia Ferrer Moreno (Atiheo Cieza)	
3. Lada Leyens (Nerja Atletismo)	
CADETE-JUVENIL MASCULINO	
J. Abdellah Jaadar (Catorrevieja)	13:3
2 Miguel A. López (Atlheo Cieza)	13:4
3. Darío Gilartero (Atlheo Cieza)	13:5
ABSOLUTA FEMENINA	
J. Eva Pérez (FC Barcelona)	13:10
2. Carmen Boné (AA Cataluña)	13:2
3. Mayte Cargallo (Scorpio 71 Mondo)	13:3
ABSOLUTA MASCULINA	
1 Juan Manuel Molina (Atlheo Cieza)	19:5
2 José Alejandro Cambil (Canal Isael I)	19:5
3. José David Domínguez	20:0

3. José David Dominguez	20:03
CROSS	100909
VETERANOS B MACULINO	NAME OF STREET
1. Justino Sánchez (CCM-CAT)	
2. Francisco Camara (CA Cuenca)	
3. Álvaro Trujillo (CA Puertollano)	
VETERANOS A MACULINO	
1. Álvaro Díez (CA La Esperanza)	
2. Ricardo Ruiz (CA Fuenlabrada)	
3. Cipriano Benito (CCM-CAT)	
VETERANOS FEMENINA	
1. Rosa María Calero (UDAT)	
2. María Luisa Jusdado (Bikila)	
3. Maria Isabel Moya (UDAT)	
ALEVÍN FEMENINO	
.l. Hanane Mousa (CA Navalmoral)	4:46
2. Maria Varo (CCM-CAT)	4:54
3. Iraya Milara (Getafe)	4:54
ALEVÍN MACULINO	
1. Daniel García (CA Colmenar Viejo)	4:22
2. Houssane Edine (CA Navalmoral)	4:27
.3. Manuel Bua (CCM-CAT)	4:25
INFANTIL FEMENINO	
.1. Irene Sánchez Escribano (San Ildefons	50) 4:27
2. Maigualida Ojeda (Colegio Infantes) *	
3. Miriam Andrés (UDAT)	4:36
INFANTIL MASCULINO	
.1. Aitor Otero (CCM-CAT)	7:49
.2. Álvaro de Mora (CCM-CAT)	8:0
.3. Alberto Gómez (Ayto, Menasalbas)	8:05
CADETE FEMENINO	
.1. Esther Bolea (Colegio Base)	7:57
.2. Esther García (CA Navalmoral)	8:34
3. Laura Armendariz (San Vicente)	8:39
CADETE MASCULINO	
.1. Nourredine Dlieh (CA Navalmoral)	14:5
2. José Ramón Calcerrada (Getafe)	14:57
3. Esteban Mena (CA Casas Colgadas)	14:53
JUVENIL FEMENINO	
1. Estela Álvarez (AA Moratalaz)	12:20
2. Paola Niño (CA Casas Colgadas)	12:3
3. Elena García (CA Casas Colgadas)	12:3
JUVENIL MASCULINO	
1. Alexis Herrera (CA Navalmoral)	17:34
2. Javier Arreo (AA Moratalaz)	17:45
.3. Daniel Santacruz (CCM-CAT)	17:50
JUNIOR FEMENINO	
Natalia de Pablos (UDAT)	16:5
.Z. Alicia Peratta (AA Moratalaz)	17:2
.3. Tania Ruiz (CCM-CAT)	18:3
JUNIOR MASCULINO	
1. Antonio Del Caño (AA Moratalaz)	20:4
2. Francisco César Díaz (Valdepeñas)	20:5
3 Victor Rodrinuez (UDAT)	20:5

21:24

# A José M. Molina

El presidente del Partido Popular de Castilla-La Mancha, José Manuel Molina, presente ayer en Guadalajara para apoyar la decisión de Nuevas Generaciones(NNGG), expresó «su pésame y solidaridad con todos los familiares» de las víctimas del atentado de Iraq. Para Molina, los españoles desplazados hasta Iraq, «están cumpliendo un servicio muy importante a nivel internacional y por eso nos sumamos en este dolor». A pesar de ello, el presidente regional del Partido Popular quiso felicitar a María del Carmen Fúnezpresidenta de NNGG y diputada popular en las Cortes regionales-, «responsable de que un acto tan importante como es la conmemoración del 25 aniversario de NNGG y de la Constitución en Guadalajara y, por tanto, en Castilla-La Mancha». «Es un gran orgullo para el Partido Popular de Castilla-La Mancha y para nuestra comunidad, de ahí mi agradecimiento a María del Carmen Fúnez y a toda la organización». Molina recordó que «hoy más que nunca la Constitución merece ser releida para ver que está mucho más vigente que nunca». «Creo que este instrumento de convivencia y democracia ha traído un desarrollo» que hay que defender antes las intenciones de «romperla» de una minoría.

nas que quiere imponer sus criterios por la fuerza.

En la cita de ayer se puedo ver por el Hotel Tryp Guadalajara, que ha acogido estas jornadas de NNGG, además de a Mariano Rajoy y Rodrigo Rato, el rostro de la ministra de Medio Ambiente, Elvira Rodríguez-cuya presencia no estaba prevista inicialmente- y de otras personalidades como, Ana Mato, secretaria de Organización del PP; Luis de Grandes, portavoz del Grupo Popular en el Congreso de los Diputados; José Manuel Mo-

# Rodrigo Rato, Elvira Rodríguez, Ana Mato y Luis De Grandes se dieron cita en este acto

lina, presidente del PP de Castilla-La Mancha o Rosa Romero, secretario regional del PP castellanomanchego, que se unieron a los 300 jóvenes de Nuevas Generaciones que han estado presentes en Guadalajara durante el fin de semana. Además, a todo ello hay que añadir una amplia representación del Partido Popular provincial más extensa que la que se pudo ver el sábado. Allí estuvieron el diputado regional y ex alcalde de Guadalajara, José María Bris o el subdelegado del Gobierno en Guadalajara, Tomás Picazo, entre otros. Quien no pudo estar presente en todo el fin de semana, al parecer por problemas personales, fue Antonio Román, presidente provincial del Partido Popular.

EN IMÁGENES

# Una fiesta empañada por la tragedia

400 jóvenes del PP acogieron con aplausos y en pie la lectura de los nombres de las víctimas













1. Los asistentes brindaron un sonoro aplauso a las víctimas de Iraq tras guardar un minuto de silencio. 2. Aspecto del escenario improvisado habilitado por NNGG. 3. Luis de Grandes conversa con el secretario general del PP a la entrada del Hotel Tryp Guadalajara. 4. El ministro Rodrigo Rato se marchó poco después de la lectura de la declaración de condena al atentado. 5. La presidenta de NNGG, María del Carmen Fúnez, hizo de anfitriona en la llegada del presidente del PP de Castilla-La Mancha, José Manuel Molina. 6. Rajoy saluda al joven público. / RAQUELTRIGUERO



Los siete féretros permanecen en la base aérea de Torrejón de Ardoz cubiertos con la bandera de España y escolatados por militares y agentes del Centro Nacional de Inteligencia. SERGIO BARRENECHEA (EFE)

# Los fallecidos regresan a casa

Los cuerpos sin vida de los siete agentes asesinados el sábado en una emboscada cerca de Bagdad llegaron ayer a la base aérea de Torrejón de Ardoz, junto al compañero que resultó ileso y al ministro de Defensa, Federico Trillo

• Los féretros permanecieron cubiertos por la bandera de España mientras un sacerdote ofició un responso. Los familiares de las víctimas mostraron su tristeza y desolación.

ICAL- E. PRESS/ MADRID
Los vicepresidentes del Gobierno
Rodrigo Rato y Javier Arenas, la ministra de Asuntos Exteriores, Ana
Palacio, y la cúpula del Ejército rindieron ayer por la tarde un emotivo homenaje a los siete agentes del
Centro Nacional de Inteligencia
(CNI), asesinados el sábado en
Iraq, cuyos restos mortales fueron
trasladados en un Airbus A-310,
del Ejército del Aire, a la base aérea de Torrejón de Ardoz, en Ma-

A las siete en punto de la tarde, el avión militar aterrizó en el aeropuerto militar, donde se encontraban los responsables del Gobierno; el director del CNI, Jorge Dezcallar; el Jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra, Luis Alejandro Sintex; el de Defensa, Antonio Moreno Barberá; el del Aire, Eduardo González, y la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, entre otras personalidades.

Previamente, aproximadamente un centenar de familiares de los militares fueron trasladados en varios autobuses a la base militar, donde fueron atendidos y consolados por los máximos responsables políticos y militares del país. Cuando faltaban unos minutos para que el avión aterrizara, todos ellos se desplazaron a la pista de aterrizaje para esperar al pie de la escalerilla los féretros de los agentes del CNI.

EMOCIÓN. El ministro de Defensa, Federico Trillo, acompañado por algunos de sus asesores y del agente del CNI superviviente del atentado terrorista, fue el primero en bajar por las escalinatas del avión. Inmediatamente, fue abrazado por los dos vicepresidente del Gobierno y saludado cariñosamente por Ana Palacio y Esperanza Aguirre. Trillo, visible conmocionado por este trágico suceso, departió unos minutos con sus compañeros de Gobierno, mientras bajaban los féretros.

Poco a poco, bajo una constante lluvia, los féretros fueron descendidos del avión y cubiertos por una bandera de España y, con suma solemnidad, cada uno de los mismos fueron escoltados por dos militares y un agente del CNI, hasta la proximidad de los familiares, que esperaban en el más absoluto de los silencios, aunque algunos de ellos no podían contener las lágrimas, mientras que algunos niños, abrazados a sus madres y a otros familiares, contemplaban la escena.

La emotiva ceremonia concluyó después de que el Pater de la base aérea pronunciara un breve



Los familiares de las víctimas esperan la llegada de los féretros. / J. LÁZARO (ICAL)

responso por el alma de las víctimas y rezara un padre nuestro. Inmediatamente después, los siete féretros fueron trasladados al Hospital Central de la Defensa, donde se les practicó la autopsia y quedaron instaladas las capillas ardientes.

SENTIDO HOMENAJE. Varios centenares de madrileños recibieron ayer por la noche con aplausos los restos mortales de los siete agentes a su llegada al Hospital Central de la Defensa.

Los coches fúnebres, procedentes de la Base Aérea de Torrejón, llegaron al hospital escoltados por motos y coches de la Polícía Municipal, cuatro autocares y un minibús que transportaban a los familiares, visiblemente emocionados. La gente esperó, de pie y bajo lluvia, más de dos horas hasta que llegó la comitiva, a la que se unieron varios automóviles de familiares y amigos que rehusaron realizar ningún tipo de declaración sobre lo sucedido.

Después de que sea practicada la autópsia a los siete cuerpos, se instalará la capilla ardiente. Todavía no se sabe cuándo se celebrará el funeral, pero ese día será decretado de luto nacional, tal y como señaló ayer José María Aznar. LOS FALLECIDOS

► Alberto Martínez González. Natural de Pravia (Asturias). Nació el 7 de julio de 1960. Casado y con un hijo. Era Comandante de Caballería del Ejército de Tierra.

► Carlos Baro Ollero. Nació en Madrid el 25 de febrero de 1967. Tiene un hijo. Comandante de Infantería del Ejército de Tierra.

▶ José Merino Olivera. Estaba casado y tenía dos hijos, nació en Madrid el 19 de junio de 1954. Era Comandante de Infantería del Ejército de Tierra.

Jose Carlos Rodríguez Pérez. Nació el 9 de mayo de 1962 en Zamora. Casado y con un hijo. Era Comandante de Infantería del Ejército de Tierra.

José Lucas Egea. Nació en Madrid el 2 de abril de 1961. Estaba casado y era Brigada de Caballería del Ejército de Tierra.

► Alfonso Vega Calvo. Nació en Stuttgart (Alemania) el 12 de octubre de 1962. Tenía dos hijos y era brigada de Infantería Ligera del Ejército de Tierra.

Luis Ignacio Zanon Tarazona. Nació en Valencia el 10 de mayo de 1967. Casado y con dos hijos. Era sargento radiotelegrafista del Ejército del Aire.



# Muerte en Bagdad

T a noticia nos ha llenado de espanto, siete muertos al sur de Bagdad, pero las imágenes todavía nos han sobrecogido más, con los cuerpos de nuestros hombres pataleados por hordas salvajes y fanatizadas que no respetan ni a los muertos. Los terroristas de Bagdad, los terroristas de Sadam, no tienen alma ni corazón, aunque sí vida para cercenar la de quienes no piensan como ellos. Y lo que es más triste, han contaminado a sus hijos, pues no contaban más de diez años algunos de los que expresaban su entusiasmo ante los cadáveres.

Esta guerra nunca debió haberse producido, pero ahora no podemos abandonar a los iraquíes a su suerte. No cuando la tiranía de Sadam ha sido sustituida por un odio incontrolado de sus seguidores contra quienes no piensan como ellos. Matan a los occidentales porque los consideran fuerzas de ocupación, pero matan también a los iraquíes que nunca comulgaron con las ideas del dictador y que hoy apuestan por la reconstrucción del país.

Cuentan que en el Centro Nacional de Inteligencia todos se ofrecían voluntarios para trasladarse a Bagdad a sustituir al sargento Bernal y localizar a sus asesinos. Cuentan que todos los compañeros de Bernal, sin excepción, hicieron cuanto estaba en su mano para continuar su labor allá, para ofrecerle de esa manera el homenaje que el sargento hubiera deseado. Siete de esos hombres del CNI han dado la vida como el propio Bernal.

Es un episodio que nos hace llorar de dolor y rabia, pero incluso los que desde el primer día nos situamos al lado de los que no queríamos ni comprendíamos la guerra de Bush basada en mentiras, informes manipulados y venganzas personales, ante un hecho como el ocurrido el sábado cerca de Bagdad defendemos que no se puede abandonar el campo de batalla. No se puede abandonar, a pesar de los asesinatos, los atentados diarios, el desprecio de los seguidores de Sadam y la inseguridad de nuestras tropas y las de nuestros hombres de la Inteligencia, tan denostados casi siempre y a los que sin embargo tanto debemos.

# Aznar afirma que la retirada de Iraq es «el peor de los caminos posibles»

El presidente recuerda la «experiencia» española contra el terrorismo y promete no abandonar «a las víctimas de aquí y de allí»

• José María Aznar anuncia que pedirá comparecer en el Congreso para informar del atentado y explicar las nuevas medidas de protección de las tropas españolas en Iraq.

AGENCIAS / MADRID

El presidente del Gobierno, José María Aznar, trasladó ayer su «inmenso dolor» a los familiares de los siete agentes del Centro Nacional de Inteligencia (CNI) asesinados ayer en Iraq y aseguró, durante la lectura de una declaración institucional en el Palacio de Moncloa, que «la retirada es el peor de los caminos posibles».

«Estamos donde tenemos que estar y no abandonaremos a las víctimas de aquí y de allí», señaló. «Tenemos experiencia de lo que es el terrorismo, como también de quienes lo apoyan por cobardía o por convencimiento», dijo en alusión a la experiencia de España.

«También sabemos de los caminos que no sirven para nada, sabemos mirar de cara al problema, afrontarlo sin complejos, enfrentarnos a los terroristas con todo nuestros medios y sabemos que la retirada es el peor de los caminos posibles», afirmó.

El jefe del Ejecutivo, quien lucía corbata negra en señal de luto, dijo que el «odio fanático que ha acompañado a esta nueva atrocidad ha dado imágenes inconcebibles» que no deben olvidarse jamás y subrayó que contra ese «fanatismo», que cree enemigos a los que no participan de el, no hay «más remedio que plantar cara».

Aznar anunció que pedirá comparecer ante el Congreso de los Diputados para informar del atentado, además de dar a conocer las nuevas medidas que Defensa adoptará para dar mayor protección a las tropas españolas.

PRIORIDAD. En la misma línea se pronunció el secretario general del PP, Mariano Rajoy, quien subrayó que la lucha contra el terrorismo es su «primera prioridad personal» y que «crímenes» con el cometido en Iraq contra agentes españoles «no nos pueden hacer desistir de nuestro compromiso con la paz y con el pueblo iraquí».

El secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, expresó de nuevo su «máxima solidaridad» con las familias de los agentes asesinados, así como con las Fuerzas Armadas, y reiteró su deseo de que las tropas españolas regresen «cuanto antes».

El vicepresidente primero del Gobierno, Rodrigo Rato, aseguró, en una breve intervención en la base aérea de Torrejón, que «el importante sacrificio» hecho por los

Aznar, durante la lectura de la declaración institucional. / ).J.GUILLÉN (EFE)

siete agentes del CNI «no será olvidado por ninguno de nosotros».

Se sucedieron ayer muestras de condolencia de personalidades como el presidente de la República italiana, Carlo Azeglio Ciampi; el ex presidente argentino Raúl Alfonsín; los ministros de Exteriores alemán, Joscka Fischer, y rumano, Mircea Geona; y el secretario de Estado, Colin Powell.

# A IZQUIERDA UNIDA

PMovilizaciones. El coordinador de IU, Gaspar Llamazares, anunció una campaña de movilizaciones para exigir la vuelta de los españoles desde Iraq y exigió al Gobierno que asuma responsabilidades por la muerte de los siete agentes.

# Los agentes murieron después de resistir el ataque hasta que se agotó su munición

AGENCIAS / LATIFIYA (IRAQ)

Los agentes del Centro Nacional de Inteligencia (CNI) fueron atacados por un grupo armado que les seguía en coche y mantuvieron una intercambio de fuego durante al menos media hora, informaron testigos en la zona.

«Uno de los vehículos fue alcanzado por los disparos en una de las ruedas y salió de la carretera. Después, sus pasajeros saltaron del coche y comenzaron a disparar contra los atacantes hasta que se les acabó la munición», dijo Rani Gharei de 14 años.

Los habitantes de Latifiya, a 37 kilómetros al sur de Bagdad, están convencidos de que los atacantes conocían bien cuál era su objetivo y tendieron una emboscada paramatar a los agentes.



Un niño iraquí inspecciona uno de los coches atacados el sábado. / J.V. (EFE)

«Los resistentes estaban en un automóvil estacionado al borde de la autopista y los esperaban. Alcanzaron con un cohete al primer coche, que avanzó 200 metros

hasta quedar inmóvil, presa de las llamas, en el terraplén» que separa a la autopista de las viviendas, dijo Mohamed, de 35 años, negándose a revelar su apellido. «El segundo auto se detuvo al nivel del primero y sus cuatro ocupantes dispararon en todas direcciones para defenderse», agregó este hombre, que vive cerca del lugar del ataque. «Los tiroteos duraron casi un cuarto de hora hasta que los españoles fueron abatidos», señaló Mohamed.

ARMAS. La emboscada, efectuada con lanza-cohetes RPG y fusiles de asalto, tuvo lugar el sábado a 13,45 hora española en la autopista que une la ciudad de Hilla con la capital. Bagdad.

«Aquí nadie conocía la nacionalidad de los muertos, que circulaban en automóviles civiles. Pensábamos que eran norteamericanos», indicó Alí, un vendedor de verduras de 25 años. ▶PAÍS VASCO

# La sociedad vasca está dividida por la mitad sobre el Plan Ibarretxe

Una encuesta refleja que el 50% de los váscos votaría a favor del proyecto, frente al 49,7% que lo haría en contra · El 60,4% participaría en un referéndum aunque éste fuera ilegal

 Ibarretxe recuerda que ni
 Alianza Popular ni HB votaron a favor del actual Estatuto de Autonomía y reitera que su plan respeta «escrupulosamente» la legalidad.

AGENCIAS / BILBAO

El 50% de los votantes vascos apoyaría la propuesta política de Ibarretxe en una eventual consulta popular y el 49,7% se declararía en contra, según una encuesta sobre el proyecto del lehendakari que publicaron ayer los periódicos del Grupo Vocento.

Los simpatizantes de PNV, EA y Batasuna votarían afirmativamente, mientras que los del PP, PSE-EE y UA se pronunciarían en contra, y los de EB-IU se dividirían con un ligero peso mayor de los que dirían que sí.

Del estudio destaca también que ninguno de los encuestados eludió esta pregunta bajo el epígrafe «no sabe, no contesta» y que la mayoría (60,4%) contestó que participaría en una consulta aunque su convocatoria fuera declarada ilegal por el Estado.

Por territorios, en Álava, los votos en contra del plan Ibarretxe superarían en quince puntos a los favorables; en Vizcaya, el «no» gana por apenas un punto, y en Guipúzcoa, el «si» se impone por ocho.

ESTATUTO. El lehendakari, Juan José Ibarretxe, recordó, en una entrevista a la revista Presencia, que Alianza Popular y Herri Batasuna no votaron a favor del Estatuto de Autonomía que rige actualmente el País Vasco y que él pretende reformar, según añade, respetando «escrupulosamente» los procedimientos y la legalidad.

La reforma planteada impedirá que el Estado pueda cambiar o modificar unilateralmente el au-



El ex lehendakari José Antonio Ardanza, junto a Atutxa e Ibarretxe en un homenaje ayer a Sabino Arana. / T.F. (EFE)

togobierno que establezca la nueva ley, explicó Ibarretxe. «No podemos continuar con un sistema que está flotando sobre la voluntad de cada partido que gobierne en Madrid», afirmó.

Asimismo, el presidente del PNV, Xabier Arzalluz, destacó en un acto de celebración del primer centenario de la muerte de Sabino, que éste sufrió «el primer estado de excepción», con la supresión de diversos derechos «casi como hoy» porque, «nunca han admitido que seamos nación».

El diputado general de Álava, Ramón Rabanera, volvió a pedir al lehendakari que retire su plan y aseguró que la institución foral «va a seguir defendiendo sus derechos» y «va a proteger el sistema político que nos da carta de naturaleza y salvaguarda nuestros

Por otro lado, el candidato de CiU a la presidencia de la Generalitat, Artur Mas, se entrevista hoy en Ajuria Enea con Juan José Ibarretxe para «analizar» el resultado de las elecciones catalanas y también «la actualidad política catalana y española», según un comunicado de CiU.

El secretario general de CiU, Josep Antoni Durán i Lleida, afirmó que la visita de Mas es un signo «inequívoco en respuesta a la reforma del Código Penal» que propone el Gobierno central sobre los referendos ilegales.

# A Citación a EB-IU

El Tribunal Superior de Justicia del País Vasco ha llamado a declarar como imputado, para el próximo 22 de diciembre, al consejero de Vivienda del Gobierno vasco y coordinador general de EB-IU, Javier Madrazo, por presuntas injurias al Rey y a la Familia Real.

Las querellas, presentadas por la Fiscalía y el PP, se refieren a un acto que EB-IU celebró el 13 de abril de 2003 en Eibar (Guipuzcoa) para conmemorar la II República, en el que criticó la actitud de Juan Carlos I y la familia real respecto a la guerra de Iraq, al no oponerse a ella.

# La secesión costaría 400 millones anuales

AGENCIAS / MADRID

Un estudio que publicará próximamente el Instituto de Estudios Fiscales concluye que la puesta en marcha del Plan Ibarretxe y la hipotética independencia del País Vasco obligaría a los vascos a adoptar una nueva moneda y abandonar el euro, lo que supondría costes anules superiores a los 400 millones de euros.

Dicho estudio ha sido elaborado por el profesor Álvaro Anchuelo, catedrático de Economía Aplicada de la Universidad Rey Juan Carlos I de Madrid. Según el autor, «un País Vasco independiente» podría verse forzado a introducir una moneda distinta del euro, aunque no fuera esa su voluntad inicial. A efectos de trabajo, se bautizó la moneda con el nombre de 'eusko'.

EUROIZACIÓN. El análisis parte de la base de que «la tentación más inmediata» de una Euskadi independizada sería la «euroización», lo que significa el mantenimiento del euro como moneda, aún sin formar parte oficialmente de su zona de influencia.

# Egibar, sorprendido por el candidato Imaz

AGENCIAS / BILBAO

El portavoz del PNV, Joseba Egibar, reconoció sentirse sorprendido por la presentación de una candidatura a la presidencia del EBB encabezada por el portavoz del Gobierno vasco, Josu Jon Imaz, teniendo en cuenta que «compartimos muchas cosas».

En una entrevista, indicó que «más que la existencia de otra candidatura, me ha sorprendido que quienes pretendían poner en cuestión la trayectoria del PNV en los últimos años -de la que yo he sido corresponsable,

como miembro del EBB- presentando otro candidato, me hayan puesto enfrente precisamente a Josu Jon Imaz».

**EQUIPO.** En este sentido, cuestionó la propuesta de sumarse al equipo encabezado por Imaz ya que «si soy la expresión de lo que se pretende evitar o modificar, no es lógico pretender simultanear desplazamiento con incorporación».

A su entender, debería suscitarse «un verdadero debate ideológico o estratégico». ▶ ENCUESTA

# El 80% de los españoles es favorable a que la UE tenga una Constitución

OTR/PRESS / MADRID
El cuarto Barómetro del Real
Instituto Elcano de Estudios
Internacionales y Estratégicos asegura que un 80% de
los españoles considera que
la Unión Europea necesita
una Constitución, y añade
que 6 de cada 10 votaría a favor de la misma de celebrarse hoy un referendum.

Sin embargo, entrando en detalles, la población española está bastante dividida respecto a la cuestión de si la cultura europea es o no cristiana y si así debería quedar reflejado en el futuro texto constitucional.

Un 53% de los consultados rechaza la mención del cristianismo, frente al 40% que apoya la idea defendida por el presidente Aznar.

MODELO. El sondeo incluyó cuestiones para medir el europeísmo de los españoles y las respuestas indican que España, más que ningún otro país, defiende un modelo «apolar» y es poco proclive a que la Unión Europea se convierta en otra superpotencia.

En todo caso, el 24% favorable al proyecto de hacer de Europa una superpotencia considera que ésta debería cooperar y no competir con Estados Unidos.

El 24% favorable a hacer de Europa una superpotencia cree que debería cooperar y no competir con EEUU.

► CATALUÑA

# Piqué augura una Generalitat «frentista» con el Gobierno central

EFE / BARCELONA

El presidente del PPC, Josep Piqué, auguró ayer que el próximo gobierno catalán, en el que da por segura la presencia de ERC, adoptará una actitud «de frentismo» y de «oposición» al Gobierno, y advirtió a los partidos de que «se equivocarán» si se instalan en esa posición.

Piqué afirmó que «todo apunta a que será así», ya que «cuando leo que Josep Lluís Carod-Rovira se quiere ir de España y pone como condición para pactar que no se produzcan acuerdos con el Gobierno del PP, tengo la impresión de que existe la tentación» de adoptar una actitud de confrontación.

Además, CiU está «dispuesta a romper una trayectoria histórica» para gobernar y el PSC «no me extrañaría» que optara por hacer de oposición al Gobierno desde Cataluña. SUCESOS

# Un preso aparece muerto en la cárcel de Pontevedra con una soga al cuello

AGENCIAS / PONTEVEDRA

Instituciones Penitenciarias ha abierto una investigación interna para esclarecer las circunstancias de la muerte de un recluso en la cárcel de A Lama (Pontevedra), que fue hallado muerto ayer con una cuerda atada al cuello, en los servicios de un área común del módulo de aislamiento.

Funcionarios del centro penitenciario d A Lama encontraron ayer por la mañana a un recluso muerto. La víctima se encontraba tirada en el suelo y con un golpe en la cabeza.

Según informó ayer el diario Faro de Vigo, el fallecido era Said Hacence, de 32 años de edad y nacionalidad argelina.

El recluso se hallaba inter-

no en el módulo de aislamiento de la cárcel desde la pasada primavera junto a otro interno, el asturiano José Ignacio L.F. Ambos eran considerados presos peligrosos.

El cuerpo de Said Hacence tenía una cuerda atada al cuello. La muerte se produjo en la hora de patio de los internos y junto al fallecido se encontraba únicamente su compañero de celda. Además del fuerte golpe en la cabeza, la víctima fue hallada con la cabeza dentro de la taza del wáter, lo que descarta la hipótesis del suicidio.

Los servicios son la única zona de la cárcel que no están vigilados por cámaras, para preservar la intimidad de los presos.

ASTURIAS



Accidente con tres víctimas. Tres personas fallecieron en un accidente de tráfico ocurrido en la noche del sábado al colisionar dos vehículos en la carretera nacional 625, en Vega de Caseros (Asturias). En Pedrola (Zaragoza), otras tres personas murieron ayer en un accidente en el que se vieron implicados cinco vehículos en la N-232./AM. (EFE)

AUDIENCIA NACIONAL

# El fiscal pide 457 años de prisión para el etarra 'Mortadelo'

El fiscal de la Audiencia Nacional pedirá 457 años de prisión para el presunto etarra Ignacio Etxebarria Martín, Mortadelo, supuesto autor material del atentado cometido el 6 de febrero de 1992 en la plaza de la Cruz Verde, en Madrid, en el que murieron 4 militares y un civil. Asimismo, el teniente fiscal de la Audiencia Nacional, Jesús Santos, solicita una pena de 50 años de cárcel para el etarra Asier Ormazabal Liceaga por su implicación en el atentado de enero de 1995 contra una oficina del DNI de Bilbao, donde fue asesinado un Policía y herido otro, que a consecuencia de los disparos quedó tetraplégico.

OBITUARIO

Fallece el ex ministro de Industria Alfonso Álvarez Miranda a El ex ministro de Industria en 1975 y Presidente del Forum Atómico Europe, Alfonso Alvarez Miranda, falleció ayer a los 88 años tras una larga enfermedad. Alfonso Alvarez Miranda, tras su actividad como ministro de Industria en el último gobierno de Franco, presidió hasta los años ochenta el Consejo Superior del Ministerio de Industria y Energía, y en 1977 el Fórum Atómico Español.

MADRID

Recuperan 23.600 euros que ardían en un contenedor de papel =

Los Bomberos del Ayuntamiento de Madrid recuperaron el sábado un total de 23.600 euros en billetes de 50 que se encontraban ardiendo en un contenedor de basura. Los Bomberos recibieron una llamada alertando de un fuego en un contenedor de papel situado entre las calles Vinaroz y García Luna. Cuando abrieron el contenedor comprobaron que lo que ardía eran fajos de billetes.



Muerto por defender a un cliente. El empleado de un bar de Caleta de Fuste (Fuerteventura) murió la madrugada del domingo en una pelea, en la que recibió varias puñaladas al tratar de defender a un turista británico cliente del establecimiento en el que trabajaba. La Guardia Civil detuvo poco después a tres personas, C.R.L.S., de 21 años, F.R.M., de 46, y un menor de 17 años, todos naturales de Sevilla. / FOTO: J.M. (EFE)

# Una mujer mata a su marido de una puñalada tras una discusión en su domicilio

La hija de la pareja, que residía en Sanlúcar de Barrameda (Cádiz), se despertó al oir los fuertes gritos y presenció la mortal agresión

• El hombre, de 50 años, fue trasladado en estado grave a un hospital, donde falleció. La presunta agresora fue puesta a disposición judicial.

AGENCIAS / CÁDIZ

Un hombre de cincuenta años, Manuel D.G., murió en Sanlúcar de Barrameda (Cádiz) a consecuencia de una puñalada presuntamente asestada por su esposa tras mantener una discusión en el domicilio familiar.

Fuentes próximas al caso informaron de que los hechos ocurrieron sobre la una y cuarto de la madrugada del domingo en el domicilio conyugal, situado en la calle La Oca de la localidad gaditana.

Al parecer, el matrimonio comenzó una discusión mientras una hija de ambos y su novio dormían en una habitación contigua.

La hija, según las citadas fuentes, se despertó alarmada por los gritos de la pareja y vio como su madre clavaba un cuchillo de cocina a su padre en el estómago.

A pesar de que un equipo del servicio de emergencias 061 atendió al herido. La víctima, identificada como Manuel D.Q., perdió la vida al ingresar en el hospital comarcal Virgen del Camino, en el que los servicios sanitarios lo trasladaron en estado grave sobre las 2.00 horas. El hombre murió sobre dos y veinte de la madrugada.

La presunta homicida, J.B.G., fue detenida y ha pasado a dispo-

sición judicial, según informó la Policía Nacional.

De los hechos se dio cuenta al Juzgado de Guardia que se personó en el lugar, continuándose más tarde la tramitación de las diligencias por parte de la Comisaría de la Policía Nacional de Sanlúcar de Barrameda, que abrió una investigación para esclarecer los hechos.

JUICIO. Por otro lado, el Ministerio Fiscal solicita una pena de trece años y medio de prisión para un ciudadano argelino por los presuntos delitos de amenazas, malos tratos y continuas agresiones sexuales contra su compañera sentimental, como consecuencia de unos hechos ocurridos en la ciudad de Logroño (La Rioja) a lo largo del año 2001.

# ERC exigirá a PSC y CiU un referéndum sobre el Estatuto

AGENCIAS / BARCELONA

El portavoz de ERC en el Congreso y miembro de la comisión negociadora, Joan Puigcercós, advirtió ayer a CiU y PSC que si la formación republicana integra el próximo Ejecutivo catalán, éste deberá convocar «en la presente legislatura un referéndum sobre el nuevo Estatuto y la reforma del sistema de financiación», que ERC pre-

tende asimilar al concierto económico.

Puigcercós señaló que «si el PSC quiere hacer un giro social» debe apoyar que «todos los impuestos que pagan los catalanes, hablen la lengua que hablen y vengan de donde vengan, sean recaudados y gestionados por la Generalitat»

La exigencia de los republica-

nos de celebrar antes de cuatro años una consulta popular sobre la reforma del Estatuto y del sistema de financiación se abordará en la nueva ronda de negociaciones que la comisión de los republicanos, integrada por Puigcercós y por Ernest Benach, mantendrá esta semana con sendas delegaciones, tanto del PSC, como de Convergencia y Unión (CiU).

**▶**POSGUERRA IRAQUÍ

# La coalición mata a 46 iraquíes que querían tenderles una emboscada

La mayoría vestían uniformes de los fedayín, una de las milicias de Sadam, y trataban de destruir un convoy de suministros estadounidenses con minas en la carretera y morteros

 Pese a que en noviembre fallecieron en Iraq más de un centenar de miembros de la coalición, el Gobierno norteamericano asegura que el número de ataques ha descendido.

EFE / WASHINGTON

Tropas estadounidenses mataron ayer a 46 iraquíes en una operación llevada a cabo en Samara, a pocos kilómetros al sur de Tikrit, localidad natal de Sadam Husein, contra milicianos fedayín, según informaron fuentes militares de EEUU.

La operación se produjo en respuesta a un intento de los guerrilleros fedayín de tender dos emboscadas a fuerzas de EEUU, según las fuentes citadas por medios estadounidenses, que aseguraron que otros 18 iraquíes y cinco militares norteamericanos resultaron heridos.

Muchos de los iraquíes muertos vestían uniformes de los fedayín, una de las milicias fieles al derrocado presidente iraquí, Sadam Husein, según aseguró el teniente coronel William McDonald, miembro de la Cuarta División de Infantería, que participó en el combate

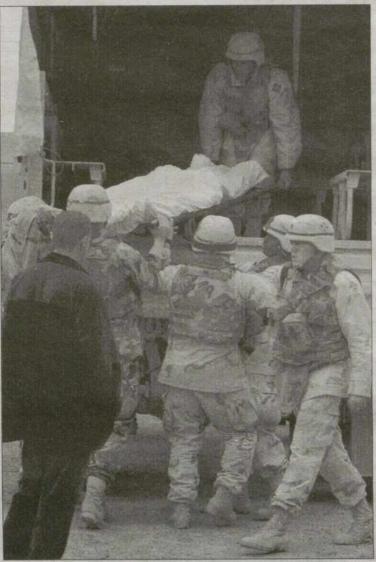
McDonald informó de que los iraquíes trataron de emboscar a dos convoyes de suministros que se disponían a entrar en Samara con la detonación de varias bombas colocadas en los márgenes de la carretera, granadas de asalto, morteros y armas ligeras.

Uno de los ataques, dijo el militar estadounidense, se produjo en el este de la ciudad y el otro en el oeste, y todo parece indicar que se produjeron de manera simultánea y coordinada.

Los atacantes, añadió McDonald, habían colocado una barricada en la carretera por la que transitaba uno de los convoyes, contra el que dispararon desde tejados de casas y callejones cerca-

La respuesta de las fuerzas estadounidenses fue contundente y se emplearon proyectiles de tanque y armas automáticas, que destruyeron varios de los edificios desde los que disparaban los fedayín.

McDonald informó también de que una hora después de este enfrentamiento otro convoy en el que viajaban integrantes de las unidades de ingenieros de las fuerzas estadounidenses fue atacado por cuatro hombres y que también se repelió la agresión. En este caso, los cuatro iraquíes resultaron heridos y fueron puestos hechos prisioneros.



Varios soldados trasladan los cadáveres de los dos japoneses fallecidos. / EFE

Samara se encuentra a unos 100 kilómetros al norte de Bagdad y a unos 25 al sur de Tikrit, en pleno corazón del llamado «triángulo suni», donde se han producido la mayor parte de ataques contra las tropas de la coalición por parte de la resistencia iraquí.

**SEGURIDAD ESTABLE.** No obstante estos acontecimientos, el go-

bierno de EEUU considera que la seguridad no ha empeorado en Iraq, pese a la muerte en noviembre de más de un centenar de miembros de la coalición, entre ellos siete agentes de la inteligencia española.

Con estas muertes, ocurridas el sábado en una emboscada al sur de Bagdad cuando los agentes del CNI regresaban de una misión, son 105 los fallecidos este mes entre las tropas ocupantes: 79 estadounidenses, 17 italianos, siete españoles, un británico y un polaco.

Para las fuerzas de EEUU, que tienen que sumar además otras 6 bajas en Afganistán, noviembre ha sido también el peor mes desde febrero de 1991, cuando 162 soldados murieron al inicio de la primera guerra del Golfo.

# Ayuda japonesa

El Gobierno japonés reafirmó ayer su determinación de no ceder ante los ataques terroristas tras el mortal atentado que sufrieron el sábado por la noche dos de sus diplomáticos en Tikrit, en el norte de Iraq, y mantiene el plan de enviar soldados para la reconstrucción de ese país, aunque no inmediatamente. Japón se levantó conmocionado por la noticia de la muerte de los dos diplomáticos cuando viajaban en un vehículo que fue tiroteado en una emboscada. Estas son las primeras víctimas mortales de Japón desde que se inició el conflicto armado en Iraq el 30 de marzo, al que Tokio respalda moralmente y con una ayuda financiera de 5.000 millones de dólares hasta el 2007, pero no sostiene aún con efectivos militares.

El ataque ha confirmado la veracidad de los avisos que en los últimos días la red Al Qaeda ha hecho directamente a Japón.

«Nuestra política sigue siendo la misma: no vamos a ceder al terrorismo», subrayó Koizumi. El primer ministro resaltó que su Gobierno continuará adelante con la política de Iraq y dijo que Japón «tiene la responsabilidad» de ayudar a los iraquíes a reconstruir su país destruido por la guerra.

# 3 4

### EN EL MUNDO

PERÚ

### Fujimori pide al pueblo que deje gobernar a Toledo hasta 2006

El ex presidente de Perú, Alberto Fujimori, abogó el sábado desde Tokio, por la permanencia en el poder del actual mandatario peruano Alejandro Toledo hasta el fin de su mandato previsto para julio del año 2006. «Nos guste o no, este Gobierno y el Congreso tienen que culminar su mandato para volver a entregarlo en las manos del pueblo que no volverá a dejarse engañar», afirmó Fujimori.

GEORGIA

### -Shevardnadze acusa a un estadounidense de financiar la revuelta nacionalista

■ El ex presidente de Georgia Eduard Shevardnadze acusó ayer al financiero estadounidense George Soros de ayudar a orquestar la revuelta nacionalista que hace una semana le obligó a dimitir de la Jefatura del Estado. Según Shevardnadze, el multimillonario norteamericano financió las «fuerzas de choque» ultranacionalistas, formadas por chicos muy jóvenes, que formaron la punta de lanza de esa revuelta popular.

CUBA

### Trece muertos y diez heridos en un accidente de tráfico

■ Un saldo de 13 muertos y 10 heridos dejó ayer el vuelco de un camión en la carretera central, a 16 kilómetros de la ciudad de Camagüey, en el este de Cuba. El vehículo, que transportaba a unas 35 personas, se volcó al parecer cuando su conductor perdió el control al cruzarse con otro vehículo similar. De los diez heridos, dos se encuentran en estado crítico y cinco muy grave.

VENEZUELA

### Detienen a dos personas durante la recogida de firmas por portar granadas

■ Dos personas armadas con granadas fueron detenidas por las fuerzas de seguridad venezolanas cerca de las mesas de recogida de firmas de opositores en busca de revocar el mandato del presidente del país, Hugo Chávez. La primera de ellas fue arrestado en Paraguaná, en el estado de Falcón, y la otra fue detenida en circunstancias similares en el andino estado de Trujillo.

# Dos surcoreanos se suman a la lista de víctimas extranjeras

EFE / BAGDAD

Dos soldados de EEUU resultaron muertos y uno herido al ser atacado el convoy en que viajaban cerca de la ciudad de Ramadi, al norte de Bagdad, informaron ayer en un comunicado las autoridades militares norteamericanas. Según la fuente, el ataque tuvo lugar el sábado y se perpetró con lanzagranadas.

Además, dos surcoreanos murieron y otros dos resultaron gravemente heridos en un ataque registrado en una carretera principal cerca de la ciudad de Tikrit, en el norte de Iraq.

La identidad de los dos surcoeanos fallecidos no fue confirmada por el momento. Sin embargo sí se conocen los nombres de los dos heridos, que son empleados de una compañía eléctrica surcoreana, agregaron las mismas fuentes. Uno de ellos se encuentra en un estado crítico, según el director general del Ministerio encargados de asuntos

asiáticos y de Oriente Próximo, Lee Kwang-jae

También fallecieron ayer tres iraquíes a los que les explotó una bomba mientras la manipulaban junto a una carretera utilizada por los convoys estadounidenses en Hawija. Los tres eran habitantes de Hawija, con edades comprendidas entre 33 y 41 años. Uno de ellos era un antiguo miembro local del derricado partido Baaz, mientras los otros dos son conocidos como islamistas.

REUNIÓN EN MAASTRICH

# El terrorismo y el tráfico de seres humanos centran la Asamblea de la OSCE

EFE / MAASTRICH

La lucha contra el terrorismo, la delincuencia organizada y el tráfico de seres humanos centran la undécima reunión del Consejo de Ministros de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE) que comienza hoy en la ciudad holandesa de Maastricht.

Según la presidencia holandesa de turno de la organización, el Consejo, que hoy y mañana reúne a los responsables de Asuntos Exteriores de los 55 países miembros de la OSCE, debatirá «una nueva estrategia para afrontar las amenazas a la seguridad y la estabilidad en el siglo XXI».

Además de tomar medidas

para el futuro, bajo el trasfondo de los cambios que ha vivido el mundo en los últimos años, la reunión servirá también para hacer un balance de los objetivos alcanzados durante el año 2003 bajo la presidencia del ministro de Asuntos Exteriores de Holanda, Jaap de Hoop Scheffer.

La lucha contra el terrorissmo internacional, sancionar un Plan de Acción contra el tráfico ilegal de seres humanos y establecer una unidad especial contra ese preocupante delito de crecientes dimensiones, o el nombramiento de un representante para llevar a la práctica las medidas adoptadas en el citado plan, son losobjetivos de esta reunión, según Scheffer.

MOLDAVIA



Contra el plan de división federal. Miles de manifestantes rechazaron ayer en Chisinau el plan de división federal de Moldavia promovido por Mossión que intenta persona

les de manifestantes rechazaron ayer en Chisinau el plan de división federal de Moldavia promovido por Moscú, que intenta perpetuar la presencia militar rusa en la región separatista moldava de Cisdniester. La protesta reunió a unas 50.000 personas en la mayor manifestación de los últimos años en esa república ex soviética.

ATAQUES DE ESTAMBUL

# Siria entrega a Turquía a 22 de los sospechosos

Siria entregó a Turquía a 22 sospechosos buscados en el marco de la investigación sobre los atentados cometidos los pasados 15 y 20 de noviembre en Estambul. Según un comunicado de la Gendarmería, al parecer estos sospechosos están relacionados con Azat Ekinci, un individuo que «desempeñó un papel importante en la obtención de dos vehículos y en la dirección de los atentados», que causaron la muerte de unas 60 personas en total. Esta cooperación se produce «en el marco de un acuerdo de lucha antiterrorista firmado entre los dos países», añade el texto. El gobernador de la provincia fronteriza de Hatav. Abdulkadir Sari, también confirmó esta información.

COSTA DE MARFIL

Los soldados exigen en televisión la dimisión del jefe del Ejército y la salida francesa m Soldados marfileños ataviados con el traje militar y armados intervinieron en directo en la cadena de televisión nacional para exigir en las próximas 48 horas la dimisión de su jefe de Estado Mayor, así como la salida de los soldados franceses desplegados en Costa de Marfil. La declaración se produjo después de los incidentes que opusieron el sábado a elementos del Ejército marfileño con soldados galos en la «zona de confianza» desmilitarizada.

EEUU liberará al 20% de los detenidos en Guantánamo al Al menos 140 presos en la base estadounidense de Guantánamo, el 20 por ciento de los detenidos, serán puesto en libertad, según aseguró la revista Time. El procesamiento de los detenidos en Guantánamo parece más cercano desde que el Tribunal Supremo anunciara que dirigiría el caso.

**▶**CRISIS EN ORIENTE PRÓXIMO

# Ariel Sharon no acepta las condiciones de Abu Alá para acercar posturas hacia la paz

El líder palestino exigió el sábado que Israel se comprometa a parar la construcción del muro de seguridad antes de la primera reunión

 Sharon y el ministro palestino Saeb Erekat no se pusieron ayer de acuerdo sobre la fecha de la reunión entre los jefes de Gobierno de las dos partes.

EUROPA PRESS / JERUSALÉN El primer ministro israelí, Ariel Sharon, no aceptará ninguna de las condiciones de su par palestino, Abu Alá, para un eventual en-

cuentro entre ambos dirigentes, según anunció ayer en Jerusalén uno de sus colaboradores.

«Sharon indicó claramente que no aceptará ninguna condición prealable para un encuentro con Abu Alá), puesto que eso es tan importante para los palestinos como para Israel», afirmó a la radio pública israelí el diputado del Likud Guidon Saar, cercano al primer ministro.

Abu Alá exigió el pasado sábado que Israel se comprometa a detener la construcción en Cisjordania de su línea de separación antes de un encuentro con Ariel Sharon, pero no cerró la puerta a la reunión. «Hay cuestiones esenciales como el muro y la anexión de colonias. Si los israelíes persisten en querer construir el muro no será necesario un encuentro», dijo Alá. «Todo esfuerzo será inútil si continúan construyéndolo», añadió

La entrevista que ayer celebraron en Jerusalén el director de la
oficina del primer ministro israelí,
Ariel Sharon, y el ministro palestino Saeb Erekat concluyó sin que
las partes se pusieran de acuerdo
sobre la fecha de un encuentro entre los jefes de Gobierno de las dos
partes. En la entrevista participó
también Hasan Abu Libde, jefe de
la oficina del primer ministro palestino, Abu Alá. Las partes acordaron volver a reunirse pronto.



Sharon, rodeado de guardaespaldas, llega a una reunión Jerusalén./ C.COHEN (EFE)

# A La Iniciativa de Ginebra ve hoy la luz

Personalidades políticas e intelectuales de varios países asisten hoy al lanzamiento del plan en favor de la paz entre israelíes y palestinos denominado Iniciativa de Ginebra que pretende ser complementario del actual proceso de la Hoja de ruta del Cuarteto de Madrid. Entre las personalidades políticas destacan el ex presidente estadounidense y premio Nobel de la Paz Jimmy Carter, el ex presidente del gobierno español Felipe González, el ex canciller federal alemán Helmut Schmidt y el ex presidente portugués Mario Soares. También tienen previsto asistir unas cuatrocientas personalidades israelíes y palestinas, esencialmente representantes de partidos de izquierda y algunos conocidos artistas.

Suiza patrocina el plan que ha sido elaborado por un grupo de académicos y redactado por el ex ministro de Justicia israelí Yosi Beilin y por el ex ministro palestino de Información Yaser Abed Rabbo. EFE

# Blair no restituirá la Asamblea del Ulster sin un diálogo previo

EFE / BELFAST

El Gobierno británico anunció ayer que no restablecerá la Asamblea Local en Irlanda del Norte hasta que no avancen las negociaciones entre católicos y protestantes. «No puedo valorar por el momento el restablecimiento de las instituciones antes de que hayamos discutido», explicó el ministro británico para Irlanda del Norte, Paul Murphy, en declaraciones a la cadena de televisión Sky News.

«Debemos discutir la manera en que podamos tener una Asamblea en Irlanda del Norte, pero también un Ejecutivo y un Gobierno», añadió Murphy.

Por su parte. el número dos del Partido Unionista Demócrata (DUP), vencedor de las últimas elecciones en Irlanda del Norte, adelantó ayer -en una entrevista concedida a la BBC- que rechazará un Gobierno de coalición con los católicos del Sinn Fein, brazo político del Ejército Republicano Irlandés (IRA), si estos no renuncian completamente al terrorismo.

Los dirigentes del Sinn Fein «deben renunciar a la violencia, a su máquina de terror, deben entregar las armas que tienen ilegalmente. Tenemos en Irlanda del Norte desde hace varios años una situación que desde mi punto de vista sería inaceptable en cualquier democracia», estimó.

# SOCIEDAD/CULTURA54

LA TRIBUNA DE TOLEDO LUNES 1 DE DICIEMBRE DE 2003

# El sida afecta a 45 millones de personas en todo el mundo

La ONU pretende conseguir para el 2005 que se recorte a la mitad la tasa de infección de lactantes y que tres millones de ciudadanos tengan acceso a terapias antirretrovirales

 Kofi Annan reclama fondos por valor de 10.000 millones de dólares al año para alcanzar en el año 2005 los objetivos propuestos hace dos años por los líderes mundiales.

### EUROPA PRESS / MADRID

Vive y deja vivir es el lema propuesto por Naciones Unidas para la celebración de hoy del Día Mundial de la Lucha contra el Sida 2003, con un objetivo principal: la lucha contra el estigma y la discriminación que sufren los enfermos de sida en todo el planeta y que, además, es el principal obstáculo para las políticas de prevención y de tratamiento.

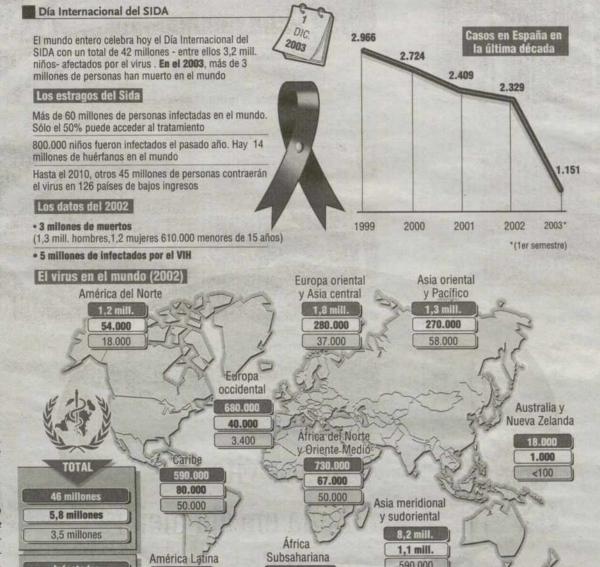
Un total de 45 millones de personas están afectadas por el VIH en todo el mundo, de las que alrededor de cinco millones se contagiaron en 2002. Además, un 95 por ciento de los enfermos vive en los países en desarrollo, según las cifras del Fondo Global para la lucha contra el sida, la malaria y la tuberculosis, creado en 2001 por la ONU para concentrar los esfuerzos en la lucha contra la enfermedad.

«Debemos seguir hablando abiertamente sobre el sida. No se lograrán progresos siendo tímidos, rechazando hacer frente a hechos desagradables o prejuzgando a nuestros congéneres, mucho menos estigmatizando a la gente que vive con esta enfermedad», declaró el secretario general de la ONU, Kofi Annan. «Que nadie piense que podemos protegernos construyendo barreras entre 'nosotros' y 'ellos'», matizó.

FINANCIACIÓN URGENTE. Su director ejecutivo, Richard Feachem, hizo un llamamiento de financiación urgente para hacer frente a las necesidades de lucha contra la enfermedad. Ante el Día Mundial de la Lucha contra el Sida, Kofi Annan ha difundido un mensaje en el que pide que el sida esté «en el primer lugar de la agenda política y práctica». «No podemos alegar que hay desafíos más importantes, o más urgentes», advirtió.

La ONU ha reclamado fondos por 10.000 millones de dólares al año para alcanzar en 2005 todas las metas que los líderes mundiales se propusieron hace dos años. Los fondos destinados a la lucha contra el sida han aumentado un 20 por ciento desde 1999, situándose en 4.700 millones al año.

«Al ritmo actual de progreso, no lograremos ninguna de esas metas para 2005», se lamentó Annan. La ONU se ha propuesto, para ese año, reducir en un 25 por



ciento el número de jóvenes afectados. En la actualidad, los jóvenes con edades entre 15-24 años suman 10,3 millones de afectados y 6.000 más se contagian cada día, la mitad de las nuevas infecciones.

Nuevos casos (2003)

Fallecidos (2003)

Para el 2005 la ONU pretende también recortar a la mitad la tasa de infección de lactantes y lograr que tres millones de personas tengan acceso a terapias antirretrovirales, el principal objetivo que se marcó la OMS. Para contribuir a estos objetivos, ONG españolas presentaron un manifiesto en el que piden al Gobierno español que se comprometa a aportar al menos 219 millones de dólares adicionales al Fondo Global durante el período 2004-2005 para prevenir el sida, atender a los afectados y facilitarles el acceso a medicamentos.

28,2 mill.

La Plataforma está formada por ONG como Ayuda en Acción, Médicos del Mundo y Cruz Roja.

# ✓ FARMACIAS

Fuente: ONUSIDA / Mº de Sanidad

Colaboración. El Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuticos reiteró ayer su apuesta de colaboración en la prevención del VIH, así como en los programas de reducción del daño en pacientes con problemas derivados del uso de drogas.

GRAFÍA

Kit antisida. Según datos de 2002 del Plan Nacional Sobre el Sida, de las 20.098 oficinas de farmacia que hay en España, 3.595 distribuyen el kit antisida.

▶ Jeringuillas. Además, durante el pasado año, un total de 774 farmacias intercambian jeringuillas a los inyectores de drogas.

Metadona. Por otro lado, 1.173 boticas dispensan metadona a todas aquellas personas que tienen dependencia a la heroína. ► EMBRIONES

# Pastor dice que la ley andaluza puede vulnerar las competencias del Estado

EFE / LA CORUÑA
La ministra de Sanidad, Ana
Pastor, afirmó ayer en La Coruña que una ley andaluza
sobre investigación con embriones podría «vulnerar, entrar en colisión con las competencias del Estado».

Pastor fue preguntada por los informadores sobre la pretensión de la Junta de Andalucía de recurrir la ley estatal en el acto de inauguración de un monumento en recuerdo a la Expedición del doctor Balmis, que llevó la vacuna de la viruela a América.

La ministra dijo que la ley que modificó la anterior sobre técnicas de reproducción humana asistida pretende evitar los partos múltiples y los problemas derivados de ellos para madres e hijos.

Agregó que es «una ley equilibrada, con unos principios éticos que todos debemos preservar y que permite la investigación con células embrionarias que pueden abrir una esperanza a patologías degenerativas, muy complejas».

La ministra resaltó que su departamento está trabajando con «las personas que nosotros creemos y los científicos creen que son las más expertas para la creación del centro nacional de medicina regenerativa».

# ► ALCOY

# Otro caso de legionella eleva a 26 el número de afectados

EFE / ALCOY (ALICANTE)
Un nuevo caso de neumonía
por legionella, que se detectó
ayer en Alcoy, eleva a veintiséis las personas afectadas
por el último brote de la enfermedad que se detectó el
pasado 8 de noviembre en este municipio alicantino, de
las cuales dos han fallecido.

Fuentes de la Consejería de Sanidad informaron de que el nuevo afectadoingresó el sábado en el hospital Virgen de los Lirios de Alcoi y su situación es «estable».

El resto de enfermos hospitalizados en este centro por el brote de legionella también se encuentra estable, a excepción de una mujer cuyo estado es grave, aunque evoluciona favorablemente.

La Consejería de Sanidad estima que todos los casos pertenecen al mismo brote y baraja como causa un fallo en el sistema de cloración de un aparato de riego.

# A Diez contagios cada minuto

1,9 mill.

Pese al aumento de los recursos, las cifras siguen desvelando un escenario escalofriante: cada minuto resultan infectadas 10 personas, la esperanza de vida en las regiones más afectadas cae en picado y los contagios aumentan exponencialmente entre las mujeres, que son ya casi el 50 por ciento de las personas que viven con sida.

La ONG de Derechos Humanos Amnistía Internacional destacó que entre los grupos más estigmatizados en todo el mundo están las mujeres, especialmente expuestas al VIH debido a «las dificultades que encuentran para obtener de sexo seguro».

Amnistía criticó los mensajes contradictorios que lanzan algunos líderes, por considerar que no hacen más que dificultar el acceso a la información completa. En concreto, la organización citó el comentario de un cardenal de El Vaticano que el VIH puede atravesar los preservativos.



tus necesidades. En ciudad o carretera, para mercancía o pasajeros, encontrarás la Vito más adecuada: combi, furgón o mixta, además con tres longitudes y dos alturas diferentes. La nueva Vito te proporciona más rentabilidad, ahora con motores CDI de hasta 150 cv, más potentes y económicos. Los sistemas de seguridad más avanzados ESP®, ABS, BAS, ASR y EBV, garantizan tu tranquilidad. Además

la nueva tecnología de tracción trasera adaptada de nuestros turismos te proporcionará la máxima seguridad en cualquier circunstancia. Nada encaja mejor en tu negocio. Nueva Vito. Ven a verla a tu concesionario.

www.mercedes-benz.es/vito

# **DAVISA**

Concesionario Oficial Mercedes-Benz Ctra. de Madrid-Toledo, km. 63,8. Tel.: 925 35 34 16. 45280 OLÍAS DEL REY (Toledo) **▶ ABUSO SEXUAL** 

# Descubren micrófonos en el cuartel policial que investiga a Michael Jackson

EFE / LOS ÁNGELES

La policía del condado de Santa Barbara (California), encargada de investigar los presuntos abusos sexuales contra un menor atribuidos al cantante Michael Jackson, denunció ayer el hallazgo de micrófonos en sus dependencias.

Fuentes policiales citadas por medios locales aseguraron que lo más probable es que los micrófonos fueran instalados por medios de comunicación en un intento por hacerse con información exclusiva sobre un caso que ha desatado una gran «guerra periodística» en los Estados Unidos.

Los micrófonos fueron colocados entre unos matorrales junto a una zona en la que los agentes policiales salen a descansar durante su jornada laboral y a la que los periodistas no tienen acceso.

La última novedad del supuesto abuso de menores de Michael Jackson coincidió con el anuncio de varias organizaciones de caridad a las que el rey del pop ha entregado importantes sumas de dinero, de que reconsiderarán su relación con el cantante tras la nueva acusación de abuso sexual contra del artista.

El multimillonario cantante figura en el libro Guinness de los récords como el artista que más dinero ha donado a grupos no gubernamentales que se dedican a apoyar y ayudar a diversos proyectos sociales.

**▶ INTERNET** 

# Una asociación recibió 400 denuncias sobre fraudes en la Red

FAX PRESS / MADRID

La Asociación de Internautas (AI) recibió en lo que va de año más de 400 consultas de usuarios que denunciaban haber sido preasignados a una operadora de telefonía de forma fraudulenta a través de distintos métodos: acceso a sus datos personales y bancarios de forma engañosa, falsificación de firmas, envío de contratos no solicitados o visitas de comerciales haciéndose pasar por empleados de Telefónica.

Según la asociación, estas actuaciones tienen su origen en la falta de unas normas que protejan a los usuarios ante estas prácticas, «obligándoles a ir de un operador a otro para que su voluntad sea respetada, así como a sufrir estas molestias sin sanción para el operador que comete el fraude ni indemnización para el usuario al que se obliga a acudir a los tribunales de justicia si quiere conseguirla».

**BREVES** 

ESTADOS UNIDOS Obispos dicen que las bodas gays son «una tragediax

■ En las homilías leídas a los fieles este fin de semana, los obispos católicos de Massachusetts calificaron ayer de «tragedia nacional» la decisión de un tribunal en favor de legalizar el matrimonio entre homosexuales. La decisión del Tribunal Supremo de Massachusetts de instar al Legislativo estatal a que cambie la ley antes de mayo del año próximo para permitir las uniones entre personas del mismo sexo, «erosionará aún más la ins-

### Las ventas por Internet crecerán durante la Navidad

titución del matrimonio»,

dice el texto de los obispos.

 Los expertos prevén un alza de entre el 20 y el 40 por ciento en las ventas por Internet hasta finales de año, pero diversos estudios indican una creciente cautela de los consumidores de EEUU, pese a la evolución favorable de la economía. La firma de investigación de mercado Forrester Research estima que las ventas por Internet crecerán un 42 por ciento y alcanzarán los 12.200 millones de dólares entre el Día de Acción de Gracias y Navidad.

### Advierten sobre los riesgos de la nutrigenética

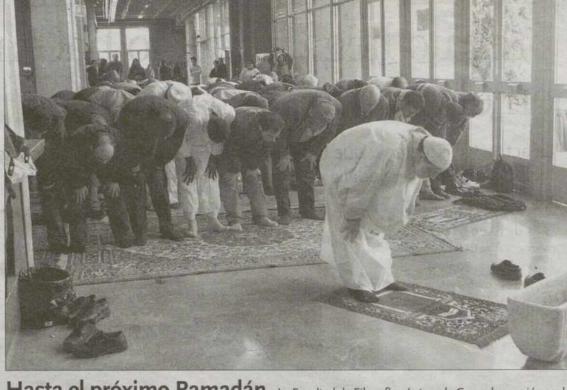
■ La nutrigenética, la creación de dietas basadas en las características genéticas de cada individuo, es una ciencia todavía en pañales, pero los científicos ya advierten de los riesgos éticos que puede acarrear, por el empleo que se haga de la información genética de cada persona. «La forma en que la nutrigenética funcionará es que se podrán elegir los alimentos adecuados para combatir aquellas enfermedades que determina nuestra composición genética», señaló Peter Singer, director del Centro de Bioética de la Universidad de Toronto.

PENA DE MUERTE

### Varios senadores parten a Florida para apoyar a Ibar

 Una delegación de senadores viajó ayer a Florida para asistir a la vista oral del proceso de apelación de Pablo Ibar, español de 30 años condenado a tres penas de muerte hace nueve años tras ser declarado culpable de un triple crimen.

La delegación la forman los senadores Javier Rojo --vicepresidente del Senado--, Hilario Caballero (PSOE); María Eugenia Martín y Rosa Vindel (PP); Enric Florensa (CiU), Monserrat Duch (Entesa Catalana de Progrés), Joseba Aurrekoetxea (PNV) v José Mendoza (CC), dijo el Grupo Parlamentario Socialista en el Senado.



Hasta el próximo Ramadán. La Facultad de Filosofía y Letras de Granada acogió ayer la fiesta con la que la Comunidad Islámica de Granada celebra el fin del Ramadán, convirtiéndose así en la primera institución universitaria española en albergar una fiesta islámica. Esta iniciativa se inserta en el proyecto Culto y Cohesión Social, de la UE cuyo objetivo es incrementar la participación de los musulmanes en Europa. / J.F. (EFE)

# Unos universitarios diseña una casa sin enchufes que se nutre solo con luz solar

El proyecto fue el único seleccionado entre todos los centros de Europa para participar en el concurso internacional 'Solar Decathlon'

· Los alumnos disponen de dos años para acabar todo el proceso antes de trasladar la vivienda en tamaño natural al National Mall de Washington.

EFE / MADRID

La Universidad Politécnica de Madrid (UPM), único centro europeo seleccionado para competir en el concurso Solar Decathlon, ideó una casa «autosuficiente», alimentada «íntegramente» con energía solar fotovoltaica, informó su coordinador, Javier Useda.

El objetivo es que el inmueble, no tenga «ningún enchufe externo ni ninguna conexión de puertas afuera», con lo cual, «no habría que pagar la factura de la luz», explicó Useda, vicerrector de Investigación y Relaciones Internacionales de la UPM.

El concurso internacional Solar Decathlon, patrocinado por el Departamento de Energía de los Estados Unidos, seleccionó sólo a 20 universidades de todo el mundo v no será hasta otoño de 2005 cuando premie a los mejores provectos que «cubran las necesidades de un hogar del siglo XXI».

Según Useda, las casas deben ser construidas con energías renovables y aunar criterios «estéticos e innovadores» con el fin de que se haga un uso «lo más eficiente posible» de ellas.

El prototipo español se expondrá probablemente el próximo año en la Escuela de Ingenieros de Telecomunicación de la UPM aunque también se podrá visitar virtualmente en la página web (www.solardecathlon.org).

AUTOMÓVIL ELÉCTRICO. En estos momentos, un grupo multidisciplinar trabaja en el diseño conceptual de la vivienda, que incluye la construcción de un automóvil eléctrico, alimentado con la energía solar de la casa.

Los alumnos disponen de dos años para acabar todo el proceso, que pasa por una fase de diseño

# Participación

La primera edición del Solar Decathlon contó con la participación de catorce universidades americanas, que desde mayo de 2001 y a lo largo de 16 meses, realizaron el diseño, construcción y transporte final de sus prototipos.

Los trabajos para el concurso, explicados al público a través de visitas guiadas por los propios equipos participantes, fueron contemplados por más de 150.000 personas en la anterior edición.

En esta segunda edición, iniciada oficialmente el pasado 19 de septiembre, se ha ampliado hasta 20 el número de universidades participantes, procedentes en su mayoría de los Estados Unidos (17), Canadá (1), Puerto Rico (1) y España (1).

conceptual y por otra fase de prueba antes de trasladar, por partes, la vivienda de tamaño natural al National Mall de Washington, donde se exhibirán.

El equipo ganador será el que presente la propuesta más «eficaz, imaginativa e innovadora» y el que sepa combinar conocimientos, viabilidad, criterios estéticos y producción energética.

Además, el concurso evaluará que la vivienda genere energía extra pues, la electricidad sobrante tiene que ser capaz de mover el coche eléctrico que transportará a los decatletas en un paseo por la

El reto, según Useda es demostrar si es posible construir una vivienda en la que los electrodomésticos y los servicios multimedia puedan funcionar de forma autónoma. Aunque para el proyecto no hay limitación de costes, Useda precisó que, en la vida real estas casas unifamiliares serían más caras que una vivienda alimentada por los sistemas tradicionales de suministro.

Las casas se construirán con paneles solares con una superficie «suficiente» para poner a punto el sistema de almacenamiento de la energía solar fotovoltáica.

Los estudiantes estarán asesorados de forma permanente por varios profesores e investigadores del Instituto de Energía Solar (IES); de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Madrid y del Centro de Domótica Integral de la

# Concha Velasco: «Ningún premio llega tarde, lo hacen en el momento justo»

La actriz vallisoletana, que tiene en su haber más de cien películas, recibe el martes la Medalla de Oro de la Academia del Cine

· Velasco, que a sus 64 años dice sentirse enormemente satisfecha con su profesión, confiesa que «la madurez física en el cine es difícil de llevar».

EFE / MADRID

Concha Velasco ha presentado muchas galas de entrega de la Medalla de Oro de la Academia de Cine, por eso le dio mucha vergüenza saber que, este año, la galardonada era ella. Será el primer galardón que le conceda esta institución, aunque la actriz afirma: «Ningún premio llega tarde, siempre llega en el momento justo», comentó la actriz en su camerino del madrileño teatro La Latina, mientras se maquilla antes de salir a escena para representar su Inés desabrochada.

En ese camerino hay una foto de Berlanga, su «amor platónico» junto a Sean Connery, confiesa Concha, y espera que sea Berlanga quien le haga entrega de la Medalla de Oro. Un premio que la actriz dedicará «a los que por desgracia no tienen trabajo en el cine, ni en teatro ni en televisión».

Concha Velasco tiene en su haber más de cien películas, sin embargo, no ha ganado ningún Goya y sólo fue candidata en una ocasión por «Más allá del jardín». Pero ella no pierde la esperanza. «Oportunidades como las de esa película de Olea ya no las voy a tener en el cine y, aunque esta Medalla ya la considero como un Goya, pienso seguir haciendo cine, espero que me vuelvan a llamar y espero conseguir un Goya».

LA MADUREZ. «La madurez física en el cine es difícil de llevar y en España somos unas cuantas de más o menos la misma edad que somos capaces de sacarnos la yugular a mordiscos para conseguir un buen papel. Somos un grupo



La actriz Concha Velasco en un momento de la entrevista. / J.M. ARAGÓN (EFE)

con el que todavía se sigue contando para hacer cine», añade la actriz que, a sus 64 años, dice sentirse enormemente satisfecha con su profesión.

Concha Velasco une en su persona el respeto de la profesión y la popularidad, algo que ella atribuye a sus trabajos en televisión. «La televisión te mete en las casas de las gentes y hacen que te consideren casi de la familia», explica una actriz que dice no haber despreciado nunca ningún trabajo.

«Ha sido una vida de vocación y estudio y seguirá siendo así», afirma la actriz, quien se pregunta «¿Qué porqué trabajo tanto?» y se responde: «Porque me meto en proyectos teatrales gordísimos y, a veces, lo que gano por un lado lo pierdo por otro».

Concha Velasco siempre ha defendido que no le gusta tanto identificarse con el personaje como fingir que es ese personaje. «Hasta que no cuelgo el personaje no vuelvo a ser una persona normal».

# Un particular compra un óleo de Goya por 60.000 euros

EFE / BARCELONA

Un particular compró en la noche del sábado un San Jerónimo de Francisco de Goya por 60.000 euros, explicó Amat Las Heras, comisario de la subasta de arte celebrada en el Castillo de Perelada (Gerona) con fines benéficos y organizada por la delegación catalana de la Asociación Española contra el Cáncer.

En la subasta se vendieron las 54 piezas que salieron a la venta, de las cuales la estrella era el Goya.

Se trata de un óleo datado entre 1776 y 1777, que es una representación iconográfica singular, porque, según los organizadores. «une su condición de intelectual y doctor de la Iglesia a la de santo eremita».

En la representación de Goya, San Jerónimo aparece ya con una edad avanzada, semidesnudo, con larga barba y en la oscuridad de una cueva.

En la misma subasta se vendió el cuadro Santo en éxtasis de Luis Tristán, un pintor considerado discípulo de El Greco, que fue adquirido por 12.000 euros.

Las Heras destacó que «la mayoría de las piezas subastadas se han vendido por encima del precio que tenían en galería, con incrementos de entre un 20% y un 30%». La Asociación Española Contra el Cáncer celebró así su 50 aniversa-

rios de existencia en Cataluña.

FILATELIA

# El arte y la tradición se combinan en la emisión postal de 'Navidad 2003'

ANDRÉS GALARÓN / BURGOS

El mes de noviembre marca junto con el otoño, un nuevo periodo en el que la Filatelia gana adeptos y horas a los que se apasionań por los sellos y su entorno debido a lo desapacible del clima. Estos días también nos anticipan la Navidad de alguna manera.

El día 10 se ponía a la venta la emisión con dos sellos que ilustran un cuadro de la pintora Raquel Fariñas y la cabalgata de los Reyes Magos, de Alcoy. Los efectos constan de 1.200.000 unidades por valor, impresos en huecograbado.

La Navidad es una pintura de Raquel Fariñas, esposa del pintor burgalés, Govo Domínguez. Ambos dejaron huella de su quehacer artístico en los sellos de España. Con un valor facial de 0,51 euros el motivo expresa una figuración minuciosa en los detalles y muy rica en cromática. Su autora, madrileña, compagina la docencia con la creación. Fariñas, formada en Bellas Artes, tiene obra permanente en la prestigiosa Sammer Gallery, de Puerto Banús, habiendo colgado piezas en exposiciones de España, Francia, Holanda y Suiza.

En el valor de 0,26 euros, se recoge una de las festividades más arraigadas de Alcoy, su cabalgata de Reyes. Los documentos conocidos aseguran que es la más antigua del mundo cristiano. Cada 5 de enero los Magos de Oriente entran en

Los Reyes dejan los presentes a los infantes, de manera que al llegar a sus domicilios, encuentran los juguetes prendidos en los balcones. Ambos efectos nos recuerdan que Jesús comparte con nosotros la condición humana; nosotros con Él la divina.



La Navidad suscita los sentimientos humanos más sencillos y primitivos.

DISTINCIÓN

# Christine y Bernard Picasso reciben la Cruz de Alfonso X

Christine y Bernard Ruiz-Picasso, nuera y nieto del artista malagueño y principales artífices del Museo Picasso de Málaga al haber donado o prestado las más de doscientas obras de su colección permanente, recibirán hoy la Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio. Esta distinción será impuesta a los dos familiares de Picasso por la ministra de Educación y Cultura, Pilar del Castillo, en un acto que se desarrollará en el Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía de Madrid. El Consejo de Ministros aprobó el pasado 24 de octubre concederles la distinción a propuesta Del Castillo, por su contribución para crear el Museo Picasso de Málaga.

LITERATURA

'Los Beatles, día a día' ofrece la historia del grupo «sin retoques» =

Barry Miles, miembro del círculo íntimo de Los Beatles en los años sesenta, ofrece en el libro Los Beatles, día a día (Ediciones Robinbook) una cronología detallada de las actuaciones, los locales, los discos, las declaraciones y la fechas memorables de la inmortal banda de Liverpool. El autor muestra la historia de los cuatro integrantes del grupo sin retoques ni maquillajes, sin eludir los momentos difíciles

MÚSICA

Queen vende sus grandes éxitos en Internet por la causa del sida .

Los miembros del legendario grupo de rock británico Queen sacarán a la venta hoy en Internet sus viejos grandes éxitos con el fin de recaudar fondos para la lucha contra el sida, enfermedad que acabó con la vida del cantante Freddy Mercury. La banda pondrá a disposición de sus seguidores sus canciones más emblemáticas, que se podrán bajar de la red a través de portales de minorisCRÍTICA

# Credo poético

'Para no morir del todo' Autor: José Javier Aleixandre Editorial: Fundación Fernando Rielo. XX Premio Mundial Fernando Rielo de Poesia Mística. Sevilla, 2003. 92 páginas

E larga y fecunda trayectoria, José Javier Aleixandre (Irún, Guipúzcoa, 1924) es un poeta que ha transitado con gusto y con facilidad, a lo largo de sus libros, por los predios de la poesía mística. Ganador de numerosos premios literarios, entre los más cercanos el San Juan de la Cruz y el Fray Luis de León de madrigales; presidente de la Asociación de Escritores y Artistas Españoles, y Juglar de la Academia de Fontiveros, en el año 2002 sumó a su currículum un galardón con el que se instala definitivamente en un género que, olvidado o perdido durante muchos años, vive en este tránsito entre el siglo XX y el XXI un resurgir cierto: el Premio Mundial de Poesía Mística Fernando Rielo.

Así, Para no morirse del todo, manantial de versos nacidos de la verdad profunda del corazón, nos «descubre», al cabo de una larga carrera literaria, un paso más en la poesía de José Javier Aleixandre; un paso esbozado, sugerido, marcado en numerosas ocasiones anteriores, pero nunca dado de esta manera tan rotunda. Estremecen la serenidad, la intuición, la certeza, la limpieza de corazón y de verso con que José Javier Aleixandre, frisando ya los ocho decenios de vida, se sitúa cara a cara con Dios y habla con él de su fe, de su encuentro detrás de la cortina de la muerte, de sus dudas..., pero también de la posibilidad de vivir con Dios, de



compartir con Dios cada uno de los instantes de la vida cotidiana.

Artículado en tres partes, la primera de ellas, que es la que da cuerpo y sustancia al libro, reúne bajo el título de 'Credo' una serie de poemas que desarrollan la oración fundamental de los cristianos, desde una visión interior que recoge la tradición cultural y teológica sobre el tema -«la fuerza de los otros, / la virtud de los otros, el camino / que los otros lograron recorrer por delante»- y la transforma en una poesía personal, cargada de reflexiones y de sentimientos, pero sobre todo de belleza.

Fra Angelico o Gustavo Doré «iluminan» este Credo poético de José Javier Aleixandre donde el autor se sitúa en el canto para tratar de encontrar el significado profundo de una fe que necesita «con urgencia», quizás porque siente la muerte demasiado cerca y, como

dice el título del libro, no quiere morir del todo cuando muera. De tú a tú con Dios, reclamándole el milagro de la fe y del encuentro con el hombre minúsculo y desorientado, el poeta se despoja de todo lo superficial para regresar al tiempo de la pureza -«Ese es el Jesús al que vo busco / (tal vez sin darme cuenta) / para jugar con Él a ser un niño»-, para llenar su alma de belleza y de armonía, en el mejor estilo de San Juan de la Cruz. «Y que yo pueda ser como un agua que corre / cruzando verdes campos hacia el mar, / sin que jamás enturbie mi camino / la oscuridad del barro», escribe el poeta.

En el tramo final del libro, 'La espera', Aleixandre retoma de nuevo la proximidad mística de Dios para hablar de un encuentro amoroso que llega tras la llamada impaciente del amado, pero entre medias, en 'De cada día', delicioso interludio doméstico entre tanta intensidad espiritual, el poeta desciende con Dios hasta las cosas cotidianas, hacia los actos de cada día que, en oración con él, cobran una profunda dimensión poética. Oraciones por los amigos, para ensalzar el placer de una buena comida, para brindar con vino, ante la cuartilla en blanco, contra el insomnio... Oración como un bálsamo cotidiano, buscando quizás otro camino hacia Dios, esta vez en los «pucheros» del día a día, que nos conmueve tanto, si no más, que los grandes embates espirituales.

CARLOS AGANZO

CRÍTICA

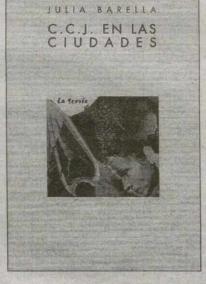
# Ciudades encendidas

'C.C.J. En las ciudades' Autora: Julia Barella Editorial: Huerga-Fierro Madrid, 2002. 62 páginas

El poemario de Julia Barella Eparte del enigma del título para situar al lector, desde el primer poema, en un hondo sueño y en un penetrante viaje iniciático por ciudades exóticas y por montañas misteriosas. Julia, en su labor como docente en la universidad de Alcalá, ha penetrado en las profundas raíces de la poesía moderna y contemporánea-en Garcilaso y Cernuda, entre muchos -, fundiendo las claves literarias con las pictóricas y las cinematográficas.

Estamos, por tanto, ante un libro culto, sensible y de vanguardia que, repleto de referencias femeninas, se adentra en unas cálidas descripciones que, unidas a metáforas uterinas expresadas en moradas, permiten configurar un paisaje maravilloso, entre romántico y surrealista, que lleva a una sempiterna imagen en los poemas: la verticalidad y el ascnso, la subida y la lla-

El fuego aparece como refe-



rencia constante y las llamas purificadoras favorecen en su desenlace el renacer sobre los nidos y las cárceles del pasado y de la vida.

En los poemas todo emerge en un ascenso persistente, las hiedras y los laureles de Dafne se alzan para pendular en un infinito recorrido, como el huevo hermético que tiene un aislado contrapunto en la visión de los amantes bajo tierra. En las criptas de Xanadú, enigmático lugar contradictorio que siempre me emociona, se vive la fusión entre oriente y occidente, lugares en los que Julia crea una iconografía renovada para advertirnos de los peligros de «la caverna» de Platón.

Negar para afirmar- frío y cálido -, dialéctica viva entre ciudades del más allá que permiten ver las mutaciones y metamorfosis que se adentran activamente en lo femenino, en la mujer carnal y alegórica, entre hercúleas damas unidas por los misterios velados de damas vienesas.

En este mundo hermético, lo reconocible y lo tangible lleva a Julia- la poetisa liberada de cipreses elevadosal encuentro con la ciudad acuática y velada.

Leer estos poemas, repletos de sabiduría, construidos con humor sutil y sabia ironía, alimentan con renovadores frutos el conocimiento para afirmar, además, que estamos ante un ingenioso texto itinerante convertido en literatura artística, en motivo de reflexión, como los clásicos del manierismo.

EDUARDO BLÁZQUEZ

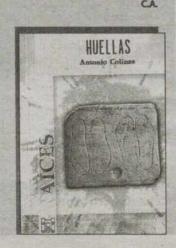
LIBRO A LIBRO

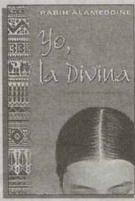
# Las huellas de Colinas

'Huellas'
Autor: Antonio Colinas.
Editorial: Castilla Ediciones:
Valladolid, 2003
110 páginas

Y<sup>A</sup> la ilustración de la cu-bierta, la fotografía de la pieza votiva de Rosinos de Vidriales que se conserva en el Museo de Zamora, nos advierte de la escondida senda que toma Antonio Colinas, narrador, ensayista, crítico, traductor y, sobre todo, poeta, para adentrarse en esta nueva obra que publica, con el número 3 de su colección Raíces, la editorial vallisoletana Castilla Ediciones. El libro abierto que tenemos en nuestras manos es un apretado conjunto de once relatos que exhala ese magnífico aroma castellano que recupera Antonio Colinas (La Bañeza, León, 1946) en esta nueva etapa de su vida, felizmente regresado a la región de su nacimiento tras un intenso periplo vital lleno de otras tierras, andanzas y visiones. El espacio ideal de Pentavonium, situado en un inequívoco noroeste de la Península Ibérica, es el lugar mítico donde se sitúa la acción de estas pequeñas narraciones, cargadas todas ellas de la sugestión, la magia y la poesía de la mejor cosecha del autor.

Los versos que preludian el volumen son toda una invitación a adentrarnos en este territorio perfumado de nostalgias y aferrado a la naturaleza con uñas y dientes en el que discurren los relatos. Así lo dice el poeta: «¡Cómo pesan los párpados con la música del tiempo! / ¡Como se embriagan de adolescencia perdida las venas! / Dejadme dormir en la ladera / de los infinitos sacrificios / en donde arados y rebaños se han petrificado, / en donde el frío ha hecho florecer cenizales y huesos, / en donde las espadas han segado los labios del amor / Dejadme dormir sobre la música de la piedra del monte, pues ya sólo soy un nogal junto a una fuente ferrosa, / la vela que ilumina una bodega de mostos morados, / un trigal maduro reodeado de fuego, una zarza que cruje de estrellas imposibles». Sigámosle.





Yo, la divina

Autor: Rabih Alameddine Editorial: Seb Barral Barcelona, 2003 352 páginas

Llamada Sarah por su abuelo en homenaje a la 'Divina' Sarah Bernhardt, la pelirroja Sarah Nour el-Din es rebelde e independiente: ha decidido convertir su vida en una obra de arte. En Yo, la Divina, intenta contar su historia -a veces en forma de memorias, otras como pieza teatral o novela-, y el resultado es un mosaico narrativo repleto de humor astuto y oscuro realismo, siempre atractivamente incompleto. Capítulo tras capítulo, desecha el principio y vuelve a empezar de nuevo. Hija de norteamericana y libanés, educada en una familia híbrida marcada por un divorcio y una segunda boda, y por un Beirut en guerra, Sarah halla una frágil paz en su exilio voluntario en EEUU.



# Las Fuentes Perdidas

Autor: José Antonio Cotrina Editorial: La Factoría de Ideas Arganda del Rey, 2003. 357 páginas

En todas las épocas, tiempos y lugares, han existido siempre los Misterios Furtivos. Son las historias que susu rran en voz baja los que viven en la otra cara de la realidad. Y una de esas levendas eclipsa a todas: las Fuentes Perdidas, el misterio por el que muchos han dado sus vidas; una fuente por cada deseo, una fuente por cada anhelo que apenas imaginado toma forma, ya sea atroz o maravillosa. Delano Gris, aventurero a sueldo y conocido bribón, se ve envuelto en una expedición que va tras las Fuentes. Acompañado por un insólito grupo de personajes, atormentados por sus propios deseos, se abrirá camino por las entrañas del mundo oculto.

# 59

# Motor

SUPLEMENTO SEMANAL DE LA TRIBUNA

LUNES 1 DE DICIEMBRE DE 2003

NUEVO HYUNDAI ATOS • DAEWOO RENUEVA AL TACUMA • UN AÑO DE DAEWOO CON GENERAL MOTORS

# HONDA CIVIC

LA SÉPTIMA GENERACIÓN DEL POPULAR MODELO DE LA MARCA JAPONESA ACOGE MEJORAS ESTÉTICAS Y TÉCNICAS QUE LE SITÚAN EN UNA POSICIÓN PRIVILEGIADA DENTRO DE SU SEGMENTO

AL DIA



La gama del modelo más popular de Honda cuenta con carrocerías de 3, 4 y 5 puertas, cada una de ellas con una persoanlidad específica.

• En lo alto de la gama de este modelo se encuentra la versión Type-R, que con un motor de 2 litros y 200 CV de potencia acelera de o a 100 km/h en tan sólo 6,6 segundos:

# JOSÉ ANTONIO TOBAR

Todas las versiones de 3 y 5 puertas del Honda Civic experimentan una serie de mejoras que potencian su valor añadido.

En la actualidad, esta amplia gama presenta tres carrocerías diferentes: 3, 4 y 5 puertas y cinco motores distintos.

Ahora, a todas las versiones de 3 y 5 puertas se les ha modificado la parte frontal para obtener una apariencia más distintiva y deportiva. En la versión 5 puertas, también se ha modificado el paragolpes trasero, al que se ha dotado de un diseño robusto con un aire deportivo y también se ha añadido un spoiler en el portón trasero del maletero.

En el interior se han mejorado tapicerías, texturas y detalles de-

corativos, que les hacen más elegantes y deportivos a la vez.

Incorporando parte del atractivo estético del Type-R, la gama Civic 3 puertas cuenta también con la nueva versión Sport.

En el interior de esta, su aspecto deportivo se complementa con el cuadro de instrumentos en blanco, tapicería interior de tipo Sport con inserciones en color rojo y volante y pomo de la palanca de cambios en piel también con inserciones en rojo.

El Type-R tampoco queda inalterado, habiendo sido objeto de acertados cambios tanto en el exterior como en el interior.

Las versiones 3 y 5 puertas del Civic están disponibles con dos motores de gasolina: un 90 CV de 1.4 litros y un 110 CV de 1.6 litros. Ambas versiones también están disponibles con un motor diesel de 100 CV de inyección directa common rail. El Type-R incorpora un excitante motor 2.0 litros que ofrece 200 CV y posibilita pasar de 0 a 100 km/h en sólo 6,6 segundos, que forma parte de la familia de motores Honda con Distribución de Control Variable (VTC).

LA GAMA CIVIC CUENTA CON MOTORES DE GASOLINA DE 1.4 LITROS Y 90 CV Y 1.6 LITROS Y 110 CABALLOS. TAMBIÉN DISPONE DE UN MOTOR TURBODIÉSEL DE 1.7 LITROS Y 100 CV



En el atractivo y moderno interior destaca la palanca de cambios situada en la consola central.

Todas las versiones del Civic, 3 y 5 puertas (a excepción del Type-R), incorporan una transmisión manual de 5 velocidades. La ver-

sión ES, tanto del 3 como del 5 puertas, está también disponible con una automática de 4 velocidades. El Type-R está equipado

con una caja de cambios manual de 6 velocidades que se complementa perfectamente con el potente motor de esta versión.

# Atos Prime, en plena forma

La segunda generación del automóvil más pequeño de la marca coreana llega al mercado español con mejoras en aspectos de seguridad, potencia y economía, además de cambios estéticos en línea con la imagen de la firma

• El Atos ha crecido en tamaño, ya que su longitud es ahora 7 centímetros más largo y 3 más ancho, mientras que su altura se ha reducido, todo ello le hace más amplio interiormente.

### JOSÉ ANTONIO TOBAR

La segunda generación del Hyundai Atos Prime llega ahora al mercado con mejoras en aspectos de seguridad, potencia, economía y ecología.

La novedad más destacada es la incorporación del motor de 1.1 litros 12 válvulas que equipa el Getz. Se trata de una evolución del 1.0 que equipara la anterior versión del Atos, en el que se ha aumentado su cilindrada hasta los 1.086 cc, ofreciendo ahora una potencia de 59 CV a 5.450 rpm.

El incremento en la cota de par permite al Atos alcanzar ahora los 146 km/h, ganándose además mucho en elasticidad al alcanzar dicha cota a un régimen realmente bajo. Y pese a ese incremento en las prestaciones, el nuevo propulsor se muestra menos gastador de combustible que su antecesor.

La caja de cambios es manual, de cinco relaciones. Hyundai ofrece también una caja de cambios automática de gestión electrónica, con cuatro relaciones.

El Atos Prime ha crecido, aunque moderadamente. Ahora es 7



El Hyundai Atos Prime con las mejoras introducidas intentará conseguir la buena aceptación y el éxito de ventas de la versión anterior.

cm más largo y 3 cm. más ancho, mientras que la altura se ha reducido en 2,5 cm. Esto se ha traducido en una estética mucho más atractiva, con líneas menos angulosas, y en un superior espacio interior. Estéticamente, muchas han sido las novedades introducidas.

En el frontal, destacan las nuevas ópticas rectangulares que lo asemejan mucho más al resto de la familia Hyundai. Visto lateralmente es donde más cambios se aprecian, sobre todo en lo que al conjunto respecta.

Pero en lo que más sorprende

el nuevo Hyundai Atos Prime es en su interior que acoge a cuatro personas. Gracias a las puertas, de generosas dimensiones; y a la altura a la que están ubicadas las banquetas, resulta sumamente cómodo entrar o salir de él.

El puesto de conducción ha si-

do ergonómicamente estudiado para que todos los relojes y mandos se encuentren en su posición ideal para permitir disfrutar al máximo de la conducción.

El precio del nuevo Hyundai Atos es de 8.500 euros y tiene una campaña de descuento de 600.

# ALFA ROMEO



# Todos los modelos de la marca italiana volverán a disponer del acabado TI

Alfa Romeo recupera las siglas TI que ya utilizó en el pasado para designar a los automóviles derivados de los modelos de serie, a los que dotaba de un nivel de equipamiento deportivo mediante unos retoques estilísticos e intervenciones mecánicas, que los convertía en más deportivos aún. Los Alfa 147, 156 y 166 vuelven ahora a contar con esta variante TI, que se diferencia de las otras por el tarado deportivo de las suspensiones, las pastillas de freno tipo 'Racing', los neumáticos sobredimensionados y las llantas de aleación de 17 pulgadas, con radios de diseño exclusivo. En el interior, el ambiente también se reconoce por la presencia de la sigla TI, además de por los asientos en piel de diseño deportivo, y regulables electricamente. El volante, que lleva incorporados los mandos de la radio, y el pomo de la palanca de cambios está forrados en piel.

# SUBARU FORESTER TREK



# Equipamiento específico y bicicleta de montaña incluidos de serie en esta modelo

Subaru y Trek han firmado un acuerdo de colaboración para realizar diversos eventos y acciones promocionales de manera conjunta. El máximo exponente de este acuerdo de colaboración es la creación de la serie especial del modelo Forester que se denominará Subaru Forester Trek. Esta edición especial incorporará la bicicleta de montaña Fuel 80 de Trek, así como equipamiento específico para ella, como barras, porta bicicletas, enganches específicos... El nuevo Subaru Forester Trek está disponible en cualquiera de los concesionarios de la red oficial de Subaru, colocándose dentro de la gama Forester 2.0 con 125 caballos de potencia. La idea es que el acuerdo de colaboración se extienda durante varios años y se incorporen nuevos proyectos más a medio y largo plazo que puedan implicar competición o acciones más especializadas dentro de la bici de montaña.

# VOLKSWAGEN SHUTTLE



# Nueva versión de la gama de vehículos Transporter que sucede al Eurovan

Volkswagen Vehículos Comerciales iniciará en las próximas semanas la comercialización en nuestro país de una nueva versión de la gama Transporter: el Shuttle. Este modelo sucede al Eurovan, del que ha heredado su carácter espacioso, cómodo y funcional, combinado con unas cualidades dinámicas excepcionales, y un aún mejor nivel de acabados y confort. Así, el Shuttle ofrece de serie ocho plazas, distribuidas en tres líneas. Se ofrecerá con dos carrocerías de batalla corta y batalla larga. El Shuttle se ofrece con cuatro mecánicas TDI diesel de inyección directa. La motorización básica es un 1.9 de cuatro cilindros con tecnología de inyección mediante inyector bomba que ofrece 86 CV, seguida de otra de 104CV. El Shuttle también incorpora el nuevo motor turbodiésel de cinco cilindros con potencias de 130 y 174 caballos de potencia.

# Daewoo renueva el Tacuma

Con las novedades introducidas en este modelo, la firma completa la renovación de gama de automóviles

· El primer modelo salido del estudio italiano de Pininfarina llegaba al mercado español, hace ahora tres años, adelantandose el lanzamiento de este monovolumen compacto a muchas otras marcas.

### JOSÉ ANTONIO TOBAR

En septiembre de 2002 Daewoo lanzaba al mercado el Kalos, un vehículo del segmento B, diseñado por Giugiaro que suponía el inicio de una profunda renovación de la gama además de fijar las bases de la estrategia de producto dela marca. El Daewoo Evanda, en diciembre de 2002 y el nuevo Nubira en junio de 2003, continuaron esta re novación que se completa ahora con el nuevo Tacuma.

El primer coche de Daewoo diseñado por Pininfarina, el Tacuma, se presentaba en octubre de 2000 y desde entonces no había sido renovado.

El nuevo Tacuma se presenta ahora con un diseño exterior renovado que incorpora un frontal mucho más moderno y actual que destaca aún más la elegancia y el dinamismo de este monovolumen compacto de 4,35 metros de largo.

La rejilla del radiador incorpora una amplia moldura cromada que se integra perfectamente en las líneas redondeadas del Tacuma. Los faros ovalados se mantienen y permiten reconocer al monovolumen compacto de la gama GM Daewoo.

El Tacuma 1.6 litros mantiene la misma potencia de 106 CV y el mismo equipamiento que tenía hasta ahora pero incorporando de serie el climatizador como gran novedad. Los acabados de esta versión incorporan el símil de titanio como novedad lo que le otorga un interior más deportivo. Su precio se sitúa en 15.700 euros.



Dada la vigencia estética del Tacuma, Daewoo sólo ha realizado ligeros retoques en el frontal de su monovolumen compacto.

El motor más potente de la gama Tacuma, el 2.0 litros 16v de 120 caballos, incorpora como principal novedad las llantas de aleación de serie, de nuevo diseño, junto con nuevas tapicerías. Los acabados de la consola central en símil titanio combinado con una franja en símil madera, mejoran de manera clara la imagen interior del Tacuma aportándole un toque de deportividad que encaja perfectamente con su elegante diseño.

El equipo de audio con mandos en el volante incorpora un cargador de 10 CD de serie, que se ubica bajo el asiento del copiloto.

Mención aparte merece el

do cubiertos prácticamente todos los gastos durante los tres primeros años ó 100.000 kilómetros. Todo ello se ofrece por un interesante precio de 17.400 euros. La versión de acceso a la gama, el Tacuma 1.6 SE llegará al mercado

próximamente.



La línea del Tacuma ofrece una estampa fresca y juvenil.

# Un año de GM Daewoo

constitución de GM Daewoo Auto & Tecnology Co. (GMDAT), una compañía joven y dinámica arropada y potenciada por el grupo General Motors.

Los tres pilares principales de la empresa son: una fuerte presencia en el mercado coreano, una posición puntera en diseño, desarrollo y fafricación de nuevos modelos y al aprovechamiento de su pertenencia al gigante grupo automovilístico General Motors.

En febrero de2003 se comenzaba la comercialización de los vehículos fabricados por GMDAT en Norte América bajo distintas marcas del grupo, como por ejem plo el Pontiac Matiz o el Chevrolet

A lo largo de este año, las ven-

tas de GM Daewoo crecerán des-El pasado 17 de octubre se cele- de las cerca de 100.000 unidades braba el primer aniversario de la en 2002 a más de 140.000, según las previsiones de la marca, lo que elevaría su cuota de mercado en Europa entre un 0,6 a un 0,8 por

La producción de vehículos de GM Daewoo se verá incrementada en casi un 50% durante este año, desde las 400.000 unidades hasta las 600.000 previstas. Durante 2004 se llegará hasta la cifra de 800.000 unidades.

Durante el próximo año está previsto doblar las inversiones que irán destinadas a los programas de desarrollo de nuevos productos, tales como el todocamino denominado C-100, un 4x4 compacto, la berlina Acceti de 5 puertas, un vehículo grande para el mercado coreano, el sustituto del Matiz, o el desarrollo de motores diésel.



Evanda, el modelo alto de gama de Daewoo.

# Anfac y Aniacam satisfechos por la prórroga del Plan Prever

Las asociaciones de fabricantes e importadores de automóviles, Anfac y Aniacam, respectivamente, han acogido con satisfacción el anuncio hecho por el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, de prorrogar el año próximo el Plan Prever. Un portavoz de Anfac dijo que «cualquier medida que ayude a la renovación de parque es siempre positiva, pero esperamos que los contenidos del nuevo plan no sean un paso atrás respecto al actual». Este portavoz eludió profundizar en más comentarios en tanto no se conozcan con más detalle los contenidos del nuevo plan que entrará en vigencia en 2004.

### NOTICIAS

COMBUSTIBLES

La gasolina bajó en octubre más del doble que en la UE ■ Los precios de las gasolinas en España bajaron en octubre pasado de 2,56 a 2,58 céntimos de euro por litro, más del doble que la media de la Unión Europea (UE). Sin embargo, esta evolución cambió en noviembre, ya que han subido en España y bajado en Europa. En el caso del gasóleo la subida media en octubre en la UE fue más del doble que la registrada en España. En noviembre la evolución del precio del gasóleo de automoción es de subida, tanto en Europa como en España, con lo que se mantiene los diferenciales de precios en este producto. El gasóleo de automoción registró en España una subida de 0,43 céntimos por litro, frente a los 0,91 céntimos de euro por litro que registró la media aritmética de la UE.

SEGURIDAD

Importantes inversiones de Renault . El grupo automovilístico francés Renault invierte anualmente 100 millones de euros en investigación y desarrollo para mejorar el nivel de seguridad de su gama de automóviles, tarea en la que trabaja un equipo formado por 600 trabajadores. El objetivo de la firma del rombo es desarrollar el concento de seguridad integrada, consistente en garantizar a todos los ocupantes de un automóvil, tanto a los que ocupan las plazas delanteras como las traseras, el mismo nivel de seguridad, independientemente del segmento al que corresponda el vehículos. Esta iniciativa de Renault se basa en cuatro ejes principales: prevenir, para reducir las posibilidades de accidente; corregir, facilitando la conducción en situaciones difíciles; proteger, asegurando un nivel óptimo de protección; y sensibilizar, dado que los errores humanos provocan el 80 por ciento de los accidentes.

Tres fabricantes concentran dos tercios del mercado español - Solamente tres fabricantes concentran dos tercios del mercado español de ciclomotores, según los últimos datos (enero-octubre) de la Asociación Nacional de Empresas del Sector de Dos Ruedas (Anesdor). En concreto, Piaggio-Vespa-Gilera, Yamaha-MBK, Aprilia y Derbi suman el 66,18 por ciento del mercado. Se da la circunstancia de que Derbi es propiedad del grupo italiano Piaggio, de forma que dos de cada tres ciclomotores que se venden en España pertenecen a sólo tres compañías. Piaggio-Vespa-Gilera cuenta con el 22,16 por ciento del mercado, cifra a la que se suma el 10,81 por ciento de Derbi, mientras que Yamaha-MBK dispone del 20,87 por ciento y Aprilia del 12,34 por

Opel aumenta su producción de turismos en España ■ La firma automovilística alemana Opel fabricó un total de 45.760 turismos en su planta de Figueruelas (Zaragoza) durante el pasado mes de octubre, lo que supone un aumento del 39,26 por ciento respecto al mismo mes de 2002, según datos de la Asociación Nacional de Fabricantes de Automóviles (Anfac). De esta forma, la producción de turismos en la factoría aragonesa se eleva a 383,735 unidades en los diez primeros meses del año, lo que se traduce en un aumento del 20,8 por ciento en relación con el mismo período del ejercicio precedente. Si se añaden a los turismos los derivados que se producen en Figueruelas, la producción alcanza en octubre las 51.465 unidades, un 28,04 por ciento más, mientras que en el acumulado del año se sitúa en 441.855 unidades, con un crecimiento del 18,42 por ciento.

Aumentan las consultas de créditos para comprar coches . El número de demandas de información sobre créditos para la adquisición de automóviles aumentó un 9,17 por ciento durante el pasado mes de octubre, lo que supone la mayor subida mensual de los últimos dos años. Estos datos indican tambén la mejora en las ventas de automóviles.



El primer Seat, un 1400 junto al nuevo Ibiza, una evolución de 50 años.

# 50 aniversario del primer coche fabricado por Seat

J.A.T.

Seat acaba de celebrar el 50 aniversario de la fabricación del primer vehículo de la marca, un modelo 1400 que salió de la línea de montaje de las instalaciones de Zona Franca de Barcelona, el 13 de noviembre de 1953. Este lujoso automóvil de la época inauguraba una fructífera actividad productiva desarrollada por la marca automovilística española. La fabricación de este vehículo, dotado de un motor de 44 caballos de potencia capaz de alcanzar una velocidad punta de 120 km/h, fue en su día todo un motivo de celebración en la empresa española, y también lo es en su 50 aniversario. Desde 1953 hasta la actualidad, Seat ha fabricado más de 14 millones de vehículos distribuidos por todo el mundo, si bien la fabricación se trasladó de Zona Franca a Martorell, donde hoy día se concentra la principal actividad productiva de la compañía.

# Land Rover, garantía en alza

J.A.T.

Land Rover España ofrece desde octubre de 2003, kilometraje ilimitado dentro de sus tres años de garantía para todos los vehículos vendidos en Península, Baleares, Ceuta, Melilla y Andorra. Si durante el plazo de la garantía alguno de los componentes del vehículo tuviera algún defecto de fabricación, sería reparado o sustituido gratuitamente por cualquier concesionario Land Rover, incluso si el vehículo hubiera cambiado de propiedad. La garantía anticorrosión comienza el mismo día que la garantía del vehículo y tiene una vigencia de 6 años. El único requisito para no perder todas estas garantías que ofrece Land Rover es cumplir con el programa de revisiones de mantenimiento establecido por la marca británica de todoterrenos.



Las garantías afecta a toda la gama de todoterrenos Land Rover.

# Premio para el Citroën C2

El C2 recibió, el día 5 de noviembre, uno de los premios automovilísticos más prestigiosos de Alemania, el Volante de Oro, en la categoría de coches pequeños. Este premio se otorga desde 1976, por un jurado de expertos y de famosos, a las mejores novedades automovilísticas del año. Magda Salarich, directora general de Automóviles Citroën España y directora de Comercio Europa de Automobiles Citroën ha recogido el trofeo, que otorga el prestigioso diario alemán Bild am Sonntag. El C2, que fue presentado de forma oficial en el Salón de Francfort



El Citroën C2 sigue conquistando galardones.

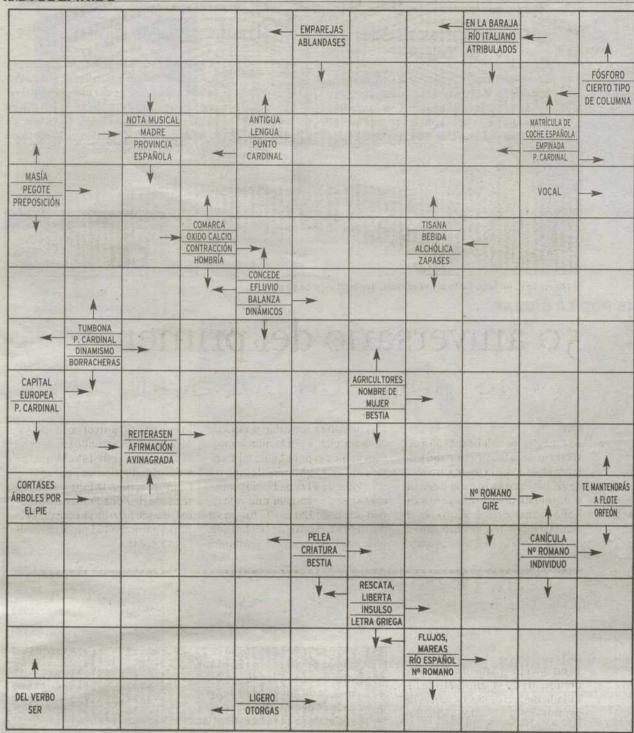
2003, ha tenido una excepcional la prensa internacional por sus acogida por parte del público y de

cualidades técnicas y estéticas.

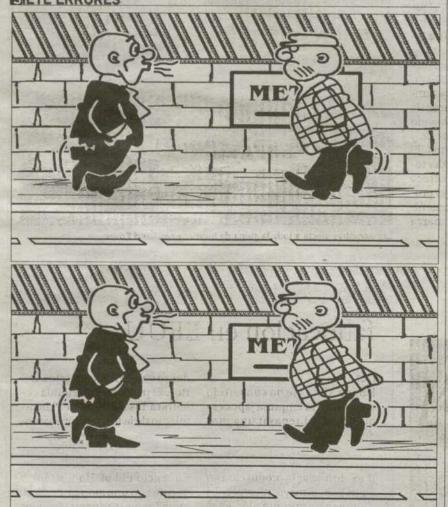
# Honda, líder japones en fabricación en EEUU

Honda Motor se ha convertido en la primera empresa japonesa que logra sobrepasar una producción acumulada de diez millones de automóviles en EEUU. El logro se alcanzó 21 años después de iniciar la producción en aquel país, el mayor mercado del mundo para automóviles, en el que Honda tiene en la actualidad tres plantas, dos en Ohio y una en Alabama. De los 10 millones de automóviles y camionetas fabricados en EEUU, una gran mayoría de 8,85 millones de unidades se vendieron en Norteamérica. El próximo año Honda celebrará los 25 años del lanzamiento de la fabricación de motocicletas en EEUU, un mercado en el que todas las marcas mundiales tienen puestas su miras. En la actualidad, Honda Motor cuenta con una amplia gama de modelos que se adaptan a todos los mercados mundiales, fabricando vehículos y motocicletas comunes para todos los países y otros específicos que se adaptan a las características de los distintos mercados y lugares.

### AUTODEFINIDO



# SIETE ERRORES



# **JEROGLÍFICO**

# NOTA

Lleva cuidado, que el vehículo de delante ......

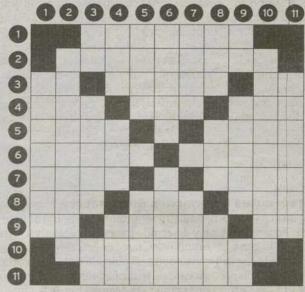
# PROBLEMA NUMÉRICO

Las letras de la P a la Z representan os numeros del U al s aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

P Y Q U T = 23 V P Y S = 27 TRXSV=28Q S U P X = 22 Y P S V R = 24 23 24 22 27 28 = 124

Letras clave Z = 0; Y = 8

# GRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Reserva, discreción (PI).- 2: Caudillo celta.- 3: Al revés, símbolo químico. Letra griega. Letra repetida.- 4: Medida de peso de metales preciosos usada en Filipinas. Al revés, hembra de cierto animal. Adverbio.- 5: Al revés, tejido. Al revés, prenda de vestir usada por los romanos.- 6: Prolijo, minucioso. Dejé sin vigencia.- 7: Resonancia (PI). Al revés, promesa solemne.- 8: Cierto hueso. Al revés, período de tiempo. Título de dignidad turco.- 9: Río español. Pordioseas. Al revés, nota musical.- 10: Cierto antibiótico.- 11: Lugar destinado para reunir los huesos que se saçan de las sepulturas (PI).

VERTICALES.- 1: Clarea.- 2: Depauperación.- 3: Letra repetida. Archipiélago del Pacífico. Río español.- 4: Terminación del diminutivo. Cierta flor. Prefijo.- 5: Caucho, resina. Cavidad muy grande y profunda.- 6: Incólume. Mesurar.- 7: Accidente geográfico. Bamboleé.- 8: Ánsar. Letras de "recabo". Al revés, sentís, advertís. 9: Nota musical. Consume. Letras diferentes.- 10: Parte de la medicina.- 11: Oriundas.

# PORÓSCOPO

Aries. Del 21/03 al 20/04

Se sentirá un poco bajo de defensas. Durante esta jornada avanzará muchísimo en sus quehaceres domésticos. En el amor seguirá viendo las cosas mal.

Tauro. Del 21/04 al 21/05

Descanse un poco más y trate de no llevar esa vida tan ajetreada. Habrá de realizar un esfuerzo para atender bien a cierto familiar. Bien en el amor.

Geminis. Del 22/05 al 21/06

Salud sin complicaciones. Ponga en orden sus ideas y llévelas a la práctica. Seguirá cosechando éxitos en el terreno amoroso.

Cáncer. Del 22/06 al 23/07

Salud buena. Se mostrará muy interesado por un tema que le propondrá un amigo. Su pareja se mostrará hoy poco displicente.

Leo. Del 24/07 al 23/08

Salud excelente. Aproveche la jornada para hacer un buen análisis sobre

ese asunto que se trae entre manos. Jornada llena de sorpresas en el amor. Virgo. Del 24/08 al 23/09

Se mostrará muy aprensivo. Debe procurar en sus conversaciones que su ambición se note menos. Jornada relajada en el terreno afectivo.

Libra. Del 24/09 al 23/10

Se sentirá hoy mucho mejor que ayer. No pierda los estribos con un familiar e intente controlarse. Jornada llena de intranquilidad en el amor. Escorpio. Del 24/10 al 22/11

Salud muy buena. Cierto pariente intentará hacerle caer en una tram-pa y crearle problemas. Comprensión será la nota en el amor.

Sagitario. Del 23/11 al 22/12

Salud regular. No sea tan individualista y colabore más con su familia en los asuntos domésticos. Hoy se mostrará muy atraido por su pareja.

Capricornio. Del 23/12 al 20/01 Hoy se sentirá más descansado. Concéntrese más en lo que hace y no

se disperse de esa forma. Jornada de tranquilidad en el amor.

Acuario. Del 21/01 al 19/02 Buena forma física. No hable demasiado por ahí de sus ideas; piense que

la envidia puede surgir de quien menos lo espere. Jornada excelente en el amor.

Piscis. Del 20/02 al 20/03 Salud muy buena. Aproveche la jornada para relajarse y descansar y desconecte del trabajo diario. Día excelente para el amor.

# SOLUCIONES

Agota. NS.- 10: Oncologia.- II: 4: Ito, Lls. Pos. 5: Goma. Sima. 6: Iteso. Medir. 7: Lago. Mecl. 8: Oca. Abo. slo. 9: Sl. mición,- 3: 55. Samoa, Eo. VERTICALES.- 1: Amanece.- 2:

istolacio. 3: aN. Omega. NN.-4: Mas., a.O. Acá. 5: anal. agot. 6: Nimio. Aboli. 7: Ecos. otov. 8: Cia. seM. Agá. 9: Eo. Pides. 15: 10: Neomicina. 11: Pides. 15: 10: Neomicina. HORIZONTALES.- 1: Sigilos.

SADSOMERO 10, 28, 3P, 45, 5U, 6T, 7V, 8Y, 9X, 0Z Esta parado JEROGLIFICO: traje, mano. M, barras, cuello, Gorra, zapato, letra d 0 V S D V S V S ERRORES: AUTODEFINIDO:

CRUCIGRAMA:

tienes un rato

pasatiempos

EXPOSICIONES

# Las piezas de Santiago

Pintor al óleo, este manchego, nacido en Pedro Muñoz, cuenta con un extenso currículum es su haber. Hasta el 6 de diciembre expone sus cuadros de motivos rurales en la sala Greco de la Caja Rural de Toledo. La muestra se puede visitar de 19.00 a 21.00 horas.

CAJA RURAL DE TOLEDO

CONFERENCIAS

12'00

INSTITUTO DE E. S. SEFARAD

# Charlas de los alcaldes de Toledo

Con motivo de los 25 años de la Constitución los alcaldes de Toledo realizan distintas conferencias por los Institutos de Enseñanza Secundaria de Toledo. Juan Ignacio de Mesa Ruiz será el primero de ellos, hoy en el I.E.S.

ARTE

10,00

REAL FUNDACIÓN

DE TOLEDO

# 'Toledo amurallada'

La Real Fundación de Toledo ha organizado la muestra 'Toledo amurallada'. El objetivo de esta exposición es dar una visión del recinto amurallado de la ciudad. El horario de visitas es el siguiente: De lunes a sábado, de 10,00 a 19,00 horas, y los domingos, de 10,00 a 15,00 horas. Entrada gratuita

# AGENDA64

# ESCULTURA

'Elogios-Gestos'

La galería de arte Ar+51 alberga hasta el próximo 2 de diciembre, bajo el título genérico de 'Elogios-Gestos', una serie de obras del escultor toledano Gabriel Cruz Marcos. Horario de visitas: De 17,00 a 21,00 horas.

# P. ARTE

Retratos de Toledo

El joven toledano J.M. Escobar expone su obra pictórica en la sala Picasso de la sede de la Caja Rural de Toledo. Se trata de una muestra elaborada básicamente en plumilla, carboncillo y pastel que retrata casi de forma fotográfica la ciudad que le vio nacer. Estudiante de Bellas Artes, J.M. Escobar, de 19 años, ya expuso colectivamente en el mismo edificio hace cuatro años, siendo esta, su primera exposición individual, en la que deja ver reminiscencias del realismo barroco español, que es su corriente artística favorita. La exposición podrá visitarse de lunes a sábado y de 19.00 a 21.00 horas. La entrada al recinto es gratuita CAJA RURAL DE TOLEDO

Fernando J. Silva

Este autor expone en la Galería Tolmo hasta el próximo 10 de diciembre. El horario de visita es de 12,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 19,00 horas. Los domingos de 12,00 a 1400 horas. La Galería se encuentra en la calle Santa Isabel, número 14.

GALERÍA TOLMO

'Tramo', de Federico Sancho

La Sala de Música del edificio de San Pedro Mártir acoge una muestra de pintura de Federico Sancho denominada 'Tramo'. Arte contemporáneo que se podrá visitar hasta el próximo 5 de diciembre. SAN PEDRO MARTIR

Claves de Toledo. Llave de futuro

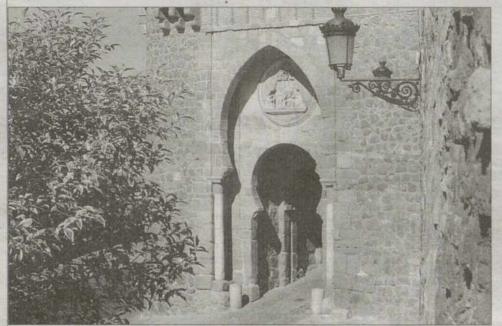
En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer a los visitantes los elementos necesarios para comprender la situación actual de la ciudad y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo, y como una forma distinta para penetrar en el conocimiento de la ciudad. Ocupa una superficie total de 800 metros cuadrados y cuenta con una treintena de montajes audiovisuales diferentes. De martes a sábado de 10.00 a 19.00 horas, los lunes y los domingos de 10.00 a 14.00 horas. La entrada cuesta cuatro euros. CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

# CONVOCATORIAS

Premio de Novela Histórica

Caja Castilla-La Mancha (CCM) convoca el IV Premio de Novela Histórica 'Alfonso X El Sabio'. El plazo de presentación de obras finaliza el próximo 31 de diciembre. Los interesa-

# **RUTAS POR LA CIUDAD**



Puertas y murallas. Se han reanudado los programas de visitas a las Puertas y murallas de la ciudad de Toledo. Este programa se desarrolla dentro de las actividades de la Escuela Taller de Restauración de Toledo. En esta edición, los horarios de visitas serán de 10,00 a 12,00 horas y de 15,30 a 19,30 horas, mientras que la Puerta del Vado se podrá visitar de 10,00 a 14,00 horas y de 15,30 a 19,30. Como novedad, los sábados por la mañana se mantendrán las rutas correspondientes a las puertas de Alarcones, Sol, Alfonso VI y Bisagra y Puerta del Vado en horario de 10,00 a 14,00 horas. Las personas interesadas en realizar estas rutas pueden solicitar información en los siguientes teléfonos: 925 25 09 51 y 925 21 64 76. / YOLANDA LANCHA

dos pueden solicitar más información en los siguientes números de teléfono: 925 26 81 26 6 925 26 81 90. CAJA CASTILLA-LA MANCHA

Premio de cuentos Picarescos

La Asociación 'Grano de Arena' convoca el Premio de Cuentos Picarescos 'Pícaro'. Podrán participar en este concurso todos los escritores, cualesquiera que sea su nacionalidad, que presenten cuentos originales e inéditos, no premiados ni comprometidos en ningún otro certamen o concurso, escritos en lengua castellana. Los cuentos deberán tener en su forma y contenido las características propias del Género Picaresco y su acción podrá transcurrir en cualquier momento histórico. Los originales deben tener una extensión entre 10 y 20 páginas, tamaño Din-A4, mecanografiados a doble espacio y con un tipo de letra de un mínimo de 12 puntos y máximo de 14. Se presentarán por cuadruplicado, bajo el sistema de plica con lema o seudónimo. En sobre aparte, donde figure el seudónimo, debe apuntarse el nombre y apellidos del autor, dirección, teléfono y breve currículum. Se otorgarán tres premios dotados con 600, 450 y 300 euros. Los originales se admitirán hasta el 23 de enero de 2004. Serán remitidos a la siguiente dirección: Asociación Cultural 'Grano de Arena'. Café-Teatro Pícaro. Calle Cadenas, 8. 45001, 8. Toledo.

GRANO DE ARENA

Festival de Teatro

El Ayuntamiento de Villacañas ha organizado el XXIX Festival de Teatro para Aficionados. Los grupos de teatro que deseen participar en este festival, que se celebrará en 2004, tendrán que seguir unas bases. Las obras representadas serán en versión castellana, se establece un caché mínimo de 1.200 euros, más gastos de desplazamiento. Los grupos que deseen concurrir a este Festival han de remitir la solicitud, dentro del plazo previsto, junto con la siguiente documentación: historial del grupo, versión escrita definitiva de la obra, fotos del montaje, crítica de prensa, vídeo (obligatorio) y calendario de representaciones del grupo. La fecha de presentación de solicitudes y documentación finaliza el 30 de noviembre y tendrán que enviarse a: Ayuntamiento de Villacañas (Festival de Teatro). Sección Oficial. Plaza de España, 1. 45860 Villacañas (Toledo). Más información en el teléfono 925 161 985. AYUNTAMIENTO DE VILLACAÑAS

Concurso de Fotografía

La Asociación Profesional de Técnicos de Bomberos ha convocado el VI Concurso Fotográfico Emergencias 112, dotado con un primer premio de 1.000 euros. En esta edición podrán participar personas de cualquier nacionalidad, el tema de las fotografías (cinco como máximo por participante) estará relacionado con las emergencias, los incendios, o trabajos de los servicios de emergencia. Existe un segundo y un tercer premio dotado con 112 euros cada uno. Las bases del concurso, así como las fotografías ganadoras de las anteriores ediciones, podrán encontrarse en la siguiente dirección: www. emersis.org/emergencia.112/pgfoto.html.

ASOCIACIÓN PROFESIONAL DE BOMBEROS

de diciembre de Faltan 30 días para que

comience el año 2004

Santoral

Eloy, Nahúm, Prócuro, Evasio, Teocleto, Leoncio, Castriciano, Ansano, Natalia, Landoaldo, Amancio, Lucio, Rogato, Cándida, Casiano, Diodoro, Mariano, Edmundo Campion, Roberto Southwell.

Misa: de feria.

# LA SUERTE

# Cupón Pro Ciegos

DOMINGO 30/11/2003 98.176 VIERNES 28/11/2003 17.762 JUEVES 27/11/2003 18.661

MIERCOLES 26/11/2003 64.932 25/11/2003 03.186 MARTES

LUNES 24/11/2003 03142 Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

Supercupón ONCE

DOMINGO, 16/11/2003 44.343 Reintegro

Lotería Primitiva

SABADO 29/11/2003 1 - 12 - 14 - 16 - 35 - 38 C: 8 R: 3 JUEVES 27/11/2003 8-14-32-35-42-46 C: 10 R: 3

Bono Loto

VIERNES:28/11/2003 4 -5 -22 -29 -40- 41 C:31 R: 3 MIERCOLES 26/11/2003 8 -15- 23- 36- 41- 47 C:5 R:9 MARTES 25/11/2003 1 -5 -9 -38 -41 C: 24 R: 1 LUNES 24/11/2003 1-7-17-18-32-34 C: 6 R:9

Gordo de la Primitiva DOMINGO, 30/11/2003 9 - 15 - 18 - 34 - 36 - 41 C: 24 R: 8

Lotería Nacional

SABADO, 29 DE NOVIEMBRE 35.885 Primer Premio Reintegros 2, 3, 5

JUEVES 27 DE NOVIEMBRE Primer Premio 04.857 Reintegros 1,3 y7





RESTAURADOR

# Frambuesas de cigarral

Ingredientes: 1/2 kg. de frambuesas de nuestro cigarral, 12 yemas de huevo de nuestras gallinas, 6 claras de huevos, 50 grs de azúcar en polvo, 4 ramas de té , 100 grs de azúcar, agua, 50 cltr de moscatel.

Preparación; Se baten bien las yemas del huevo, junto a la mitad de azúcar en polvo. Por otro lado, se baten las claras con el resto del azúcar, una vez montadas se añaden las yemas ya batidas y continuamos batiendo. Esta operación se hará al final para cubrir las frambuesas en el tarro de porcelana. Se utiliza moscatel, agua azúcar y té para hacer el almíbar. Una vez frío y colado debe dejarse enfriar. Se lavan las frambuesas y se meten en un bol de porcelana, resistente al fuego, de 4 cms de circunferencia y unos 3 cms de altura, y se añade una cucharada de almibar de té. Se pone el bol de porcelana en la gratinadora. Una vez tostado se saca, se añade a las frambuesas un cogollo o una hoja de té y se sirve caliente sobre un plato con

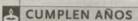
# : FARMACIAS

### TOLEDO

▶Rocio Lorenzo Villarreal Tornerías, 16 - 18 925 22 36 71

▶Susana Gil González Av. Reconquista, 14 925 22 03 89

Maria Elena Vera Pró Rio Alberche, 50 925 23 10 74



Hoy cumplen años: Woody Allen, director de cine, 68: Curro Romero, torero 68; Federico Carlos Sainz de Robles, primer presidente del Consejo General del Poder Judicial, 76; Verónica Forqué, actriz, 48; Bette Milder, actriz y cantante, 58.



Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del

periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

DNI

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente,

a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cu-pón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una

fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001

Teléfono Domicilio

# BIBLIOBUS

**ZONA DE TOLEDO** 

A HOY FELICITAMOS A ...

**DATOS DEL FELICITADO** 

Nombre y Apellidos

Nº de suscriptor (si lo es)

Fecha nac.

Colegio

Localidad

Sin servicio temporalmente.

ZONA DE TALAVERA DE LA REINA Ventas de San Julián de 9,30 a 10,30 horas. Lagartera de 11,00 a 11,30 horas. Torralba de Oropesa de 11,45 a 12,15 horas. Alcañizo de 12,30 a 14,00 horas.

# A CONSEJO DE MODA



DISEÑADOR

# Mejora el abdomen

Si quieres tener mas infor-mación sobre la intervención de cirugía estética con la que puedas mejorar la zona del abdomen y la cintura, toma nota de esto, pues existen en el mercado varias técnicas indicadas para tratar esta zona. La abdominoplastia y la mini-abdominoplastia son técnicas clásicas indicadas en casos de flaccidez. Ofrecen buenos resultados, aunque al ser técnicas agresivas dejan cicatrices visibles.

Una técnica menos agresiva y más recomendable es la lipoescultura, ya que con una intervención se pretende encontrar una proporción armónica de la cintura respecto a las caderas y el busto. Esta técnica tiene un coste aproximado de 3000



ELIX RAMIRO



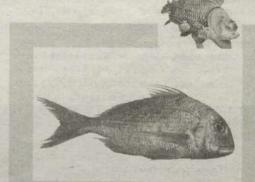


Las sonrisas de Fedeto. El sábado fue la gran noche de la Federación Empresarial Toledana. El Hotel Beatriz fue el lugar escogido para la entrega de la séptima edición de los galardones de la organización. Junto a los sacrificados compañeros de la prensa que tuvieron que ir a altas horas de la noche para cubrir el evento estuvieron con sus sonrisas Zulema y Olga, compañeras de la Federación. / VALDIVIELSO

¿Han celebrado el cumpleaños del abuelo en familia?,

¿quiere dar una sorpresa a sus padres el día de sus bodas de oro?.

¿se fue de excursión a Molinos de Consuegra con sus compañeros de promoción del 65?, ¿ha pescado la carpa más grande del Tajo y quiere que toda la ciudad lo sepa?



ningún problema...



Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":

- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001 - por correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com - en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5



Todo lo que ocurre en Toledo ...

DATOS DEL FELICITANTE

Nombre y Apellidos

...en tu propia casa

LaTribuna

LA TRIBUNA DE TOLEDO LUNES 1 DE DICIEMBRE DE 2003

El sol sale a las 08:17 y se pone a las 17:52



La luna sale a las 14:07 y se pone a las 00:58



Toledo 13/9

Ciudad Real

Puertollano

Talavera de

la Reina 13/9















HOY EN.



# HOY

Lluvias por la tarde. Aumentarán las nubes con el transcurso de este domingo. Por la tarde, empezará a llover desde poniente, con precipitaciones que acabarán afectando a buena parte de la comunidad. Las temperaturas no registrarán cambios importantes, gracias al viento de suroeste





# EN TOLEDO

# Paraguas por la

tarde. El frente provocará un aumento de la nubosidad con el paso de las horas. Será durante la tarde cuando lleguen las primeras lluvias, que se irán intensificando. Las temperaturas no registrarán grandes cambios, gracias al viento cálido de suroeste, que soplará

				TALEAT LINA
	Suadalajara 13/7		<b>Š</b>	PRESION: 959 mb VIENTO: W LLUVIA: - L/M2
9	ng l	© Cuenca 10/1	i	EN TOLEDO

# MAÑANA

en el noroeste.

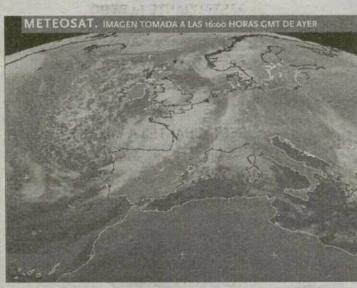
HOY

Ambiente frío Las temperaturas empezarán a bajar de forma brusca, en una jornada de cielos muy nubosos. Lloverá durante la mañana en las comunidades del Mediterráneo, y durante la tarde en las costas del norte y en los Pirineos. La cota de nieve bajará hasta los 1.000 metros de forma generalizada. Viento fuerte.

Vuelve a llover. La visita de un nuevo frente dejará nubes en aumento en todo el país. Lloverá durante la tarde en las comunidades de la mitad occidental y del norte peninsu-

lar. Sólo en el Mediterráneo permanecerán algunos claros. Las temperaturas empezarán a

bajar, con nevadas a partir de los 1.500 metros



# LUNES

Brusco descenso térmico. Las temperaturas caerán de forma súbita, con muy pocos cambios a lo largo de la jornada. Dominará el ambiente invernal, con cielos nubosos y chubascos muy dispersos, que serán en forma de nieve a partir de los 1.000 metros. Soplará poniente moderado.

# MARTES

Más invierno. Bajarán un poco más las temperaturas mínimas, que dejarán valores por debajo de los 5 grados. Las máximas apenas sufrirán cambios, de forma que el ambiente volverá a ser muy frío. Repetirán las nubes, con nieblas abundantes y vientos moderados de poniente.

ACTOR ANSWERED &

10 Also auterior: 7 H	leo <sup>v</sup>		50 —	Also anterio	r; 39 Hm³		20 -	Mo anterior: 15	Hm*
6.0		Hm.	30 —	37,0		Į.	2 —	15	
4 Er	mbalse Cazalegas		20 — 10 —		Embalse de Castrejón		4-		Embalse de Picadas

	LLUVIA EN EL PERHIDO	LLUVIA	PORCENTAJE SORRE LA MEDI
Albacete	0,8	7,3	11,0
Cludad Real	12,8	9,8	130,6
Talavera R.	7,1	9,5	74,8
Cuenca	9,0	12,8	70,5
Guadalajara	4,7	11,4	41,2
Toledo	7,1	9,5	74,8
Puertollano	12,8	9,8	130,6

CASTILLA LAMANCI	HA Máx.	Mín.
Albacete	14	8
Ciudad Real	13	8
Talavera de la Reir Cuenca	na 13	9
Guadalajara	13	7
Toledo	13	7
Puertollano	13	8
	-	
ESPAÑA	Máx.	Mín.
Coruña El Fill	14	12
Lugo	11	8
Orense Pontevedra	14	10
Santiago	12	9
Oviedo	14	6
Santander	17	9
Bilbao	18	8
San Sebastián	18	9
Vitoria	14	5
Pamplona	13	8
Huesca	13	7
Teruel	14	5
Zaragoza	75	8
Logroño Barcelona	14	10
Lleida	16	4
Girona	17	4
Tarragona	18	10
Avila	11	6
Burgos	12	7
Soria	12	6
Segovia	11	7
Palencia	11	7
Valladolid	12	8
Zamora	12	9
Salamança Madrid	13	8
Badajoz	13	9
Cáceres	14	12
Alicante	22	11
Castellón	20	10
Valencia	21	12
Murcia	22	10
Almería	18	10
Cádiz	18	13
Cádiz Córdoba	18 18	13
Cádiz Córdoba Huelva	18 18 17 19	13 11
Cádiz Córdoba Huelva Granada	18 18 17 19	13 11 10
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén	18 18 17 19 14 12	13 11 10 1
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga	18 18 17 19 14 12 18	13 11 10 1 5
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla	18 18 17 19 14 12 18	13 11 10 1 5 10
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca	18 18 17 19 14 12 18 19 21	13 11 10 1 5
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla	18 18 17 19 14 12 18	13 11 10 1 5 10 12 12
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C.	18 18 17 19 14 12 18 19 21 23	13 11 10 1 5 10 12 12 12
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C. Sta. Cruz Tfe.	18 18 17 19 14 12 18 19 21 23 23	13 11 10 1 5 10 12 12 18 18
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C. Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla	18 18 17 19 14 12 18 19 21 23 23 17 17	13 11 10 1 5 10 12 12 18 18 18 14
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mállorca Las Palmas G.C. Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla	18 18 17 19 14 12 18 19 21 23 23 17 17	13 11 10 1 5 10 12 12 18 18 14 13
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C. Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla MUNDO Atenas	18 18 17 19 14 12 18 19 21 23 23 17 17	13 11 10 1 5 10 12 12 18 18 18 14 13
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C. Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla MUNDO Atenas Bruselas	18 18 17 19 14 12 18 19 21 23 23 17 17 Max. 14	13 11 10 1 5 10 12 12 18 18 14 13 Min.
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C. Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla MUNDO Atenas Bruselas Amsterdam	18 18 17 19 14 12 18 19 21 23 23 17 17 Max. 14 12 10	13 11 10 1 5 10 12 12 18 18 18 14 13 Min.
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C. Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla MUNDO Atenas Bruselas	18 18 17 19 14 12 18 19 21 23 23 17 17 Max. 14 12 10 7	13 11 10 1 5 10 12 12 18 18 14 13 Min.
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C. Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla MUNDO Atenas Bruselas Amsterdam Copenhague Berlín	18 18 17 19 14 12 18 19 21 23 23 17 17 Max. 14 12 10 7	13 11 10 1 5 10 12 12 12 18 18 14 13 Min. 17 5
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C. Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla MUNDO Atenas Bruselas Amsterdam Copenhague	18 18 17 19 14 12 18 19 21 23 23 17 17 Max. 14 12 10 7	13 11 10 1 5 10 12 12 18 18 18 14 13 Min. 17 5
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C. Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla MUNDO Atenas Bruselas Amsterdam Copenhague Berlín Estocolmo	18 18 17 19 14 12 18 19 21 23 23 17 17  Max. 14 12 10 7 7 6	13 11 10 1 5 10 12 12 18 18 18 14 13 Min. 17 5 3 4 2
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C. Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla MUNDO Atenas Bruselas Amsterdam Copenhague Berlín Estocolmo	18 18 17 19 14 12 18 19 21 23 23 17 17  Max. 14 12 10 7 7 6 10	13 11 10 1 5 10 12 12 18 18 14 13 Min. 17 5 3 4 2 2
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C. Sta. Cruz Tfe, Ceuta Melilla  MUNDO Atenas Bruselas Amsterdam Copenhague Berlín Estocolmo	18 18 17 19 14 12 18 19 21 23 23 17 17  Max. 14 12 10 7 7 6 10 2 15	13 11 10 1 5 10 12 12 18 18 14 13 Min. 17 5 3 4 2 2
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C. Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla  MUNDO Atenas Bruselas Amsterdam Copenhague Berlín Estocolmo Ginebra Moscú Lisboa Londres Zurich	18 18 17 19 14 12 18 19 21 23 23 17 17 Max. 14 12 10 7 7 6 10 2 15 11 8	13 11 10 1 5 10 12 12 18 18 14 13 Min. 17 5 3 4 2 2 1 1 8 5
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C. Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla  MUNDO Atenas Bruselas Amsterdam Copenhague Berlín Estocolmo Ginebra Moscú Lisboa Londres Zurich Miami	18 18 17 19 14 12 18 19 21 23 23 17 17 Max. 14 12 10 7 7 6 10 2 15 11 8 24	13 11 10 1 5 10 12 12 18 18 14 13 Min. 17 5 3 4 2 2 1 1 1 8 5 1 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C. Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla  MUNDO Atenas Bruselas Amsterdam Copenhague Berlín Estocolmo Ginebra Moscú Lisboa Londres Zurich Miami Nueva York	18 18 17 19 14 12 18 19 21 23 23 17 17 Max. 14 12 10 7 7 6 10 2 15 11 8 24 8	13 11 10 1 5 10 12 12 18 18 14 13 Min. 17 5 3 4 2 2 1 1 1 8 5 1 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C. Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla  MUNDO Atenas Bruselas Amsterdam Copenhague Berlín Estocolmo Ginebra Moscú Lisboa Londres Zurich Miami Nueva York Oslo	18 18 17 19 14 12 18 19 21 23 23 17 17 Max. 14 12 10 7 7 6 10 2 15 11 8 24 8 5	13 11 10 1 5 10 12 12 18 18 14 13 Min. 17 5 3 4 2 2 1 1 1 8 5 1 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C. Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla  MUNDO Atenas Bruselas Amsterdam Copenhague Berlín Estocolmo Ginebra Moscú Lisboa Londres Zurich Miami Nueva York Oslo París	18 18 17 19 14 12 18 19 21 23 23 17 17 Max. 14 12 10 7 7 6 10 2 15 11 8 24 8 5 12	13 11 10 1 5 10 12 12 18 18 14 13 Min. 17 5 3 4 2 2 1 1 1 8 5 1 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C. Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla  MUNDO Atenas Bruselas Amsterdam Copenhague Berlín Estocolmo Ginebra Moscú Lisboa Londres Zurich Miami Nueva York Oslo París Praga	18 18 17 19 14 12 18 19 21 23 23 17 17  Max. 14 12 10 7 7 6 10 2 15 11 8 24 8 5 12 6	13 11 10 1 5 10 12 12 18 18 14 13 Min. 17 5 3 4 2 2 1 1 1 8 5 1 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8
Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C. Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla  MUNDO Atenas Bruselas Amsterdam Copenhague Berlín Estocolmo Ginebra Moscú Lisboa Londres Zurich Miami Nueva York Oslo París	18 18 17 19 14 12 18 19 21 23 23 17 17 Max. 14 12 10 7 7 6 10 2 15 11 8 24 8 5 12	13 11 10 1 5 10 12 12 18 18 14 13 Min. 17 5 3 4 2 2 1 1 1 8 5 1 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8

benin	-	2
Estocolmo	6	2
Ginebra	10	1
Moscú	2	-1
Lisboa	15	8
Londres	11	5
Zurich	8	-2
Miami	24	18
Nueva York	8	5
Oslo	5	0
París	12	7
Praga	6	-1
Roma	17	8
Viena	7	2



queremos reflejar tu realidad

LaTribuna

# GUÍA RESTAURANTES

### RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio. PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL 925-251140.

# CASÓN DE LOS **LÓPEZ DE TOLEDO** CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

# RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE NUNCIO VIEJO, L'TEL. 925-224244.

# RESTAURANTE EL TROCADERO

Especialidad en paella. AVDA RECONOLISTA 10. TEL 925-220002

### BAR EL CHATO

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéricos y buen queso PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-216794.

### BAR TOLEDO

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad PLAZA ZOCODOVER II. TEL. 925-225557

## BAR PAYBE

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos. CALLE SILLERÍA TEL 925-228754.

# RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBIGUERÍA, 10. TEL. 925-252820.

### CAFÉ-BAR ROYAL

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensaladilla rusa, fritos variados y carcamusas. CALLE BARRIO REY, 1 TEL. 925-227906 Y 646489700.

# BAR RESTAURANTE EL PUERTO

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa CALLE JARAMA, 96. TEL 925-234302.

# CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989. PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925 227716. SINOGOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

# BAR TRIVIÑO

Especialidad en tapas variadas y platos combinados. CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250917

# RESTAURANTE RINCÓN DE ELOY

Cocina nacional y regional. Pruebe el plato especial de la casa: Changurro al horno. Una mezcla de la tradición y los platos más innovadores. CALLE JUAN LABRADOR, 10. TEL 925-229399.

# RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7, TEL 925-214658

# **RESTAURANTE HIERBABUENA**

CALLEJON SAN JOSE, 17, TEL. 925-223924.

# CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS,3, TEL. 925-250200

# RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos. CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809

### RESTAURANTE CERCADO LARGO

CTRA. DE LAYOS, 36, ARGES, TEL. 925-376646.

# MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5, TEL, 925-223011

RESTAURANTE CASA MARTINA

# a BAR IMPERIAL



CALLE ARROYO, 14. TEL. 925 22 40 48

AVDA, MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

# RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros. RDA BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257312.

# RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre. CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925224509

# RESTAURANTE LA RAMA

CARRETERA DEL VALLE, 1 TEL 925-220094

# RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza. CALLE HOMBRE DE PALO, 13, TEL 925-210146.

# RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces. CALLE DUBLIN 6. TEL. 925-223749.

# RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado. CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253134.

# RESTAURANTE LA CAVA

Homo de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al

# CTRA, NAVALPINO, I (JUNTO A PUENTE S. MARTÍN), TEL. 925-253008.

# AS DE ESPADAS

Comida casera. Excelente bodega, más de 300 vinos en carta. Dispone de salón privado. Especialidad en cames y pescados. PASEO DE LA ROSA, 64. TEL. 925-212707.

# CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado. CTRA DE ÁVILA, KM, 2,200. TEL. 925-257825.

# RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en cames rojas al homo de leña. AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-122129.

# RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados. CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

# RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

# RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional SIXTO RAMÓN PARRO, S. TEL. 925-223782

# RESTAURANTE DAVID

Especialidad en cames y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 per-

# CRTA NACIONAL V. KM, 139. TEL. 925-846332.

# RESTAURANTE LA MONTERIA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220337.

# BAR - RESTAURANTE

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús dianos, junto a una amplia carta. PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL 925-256131

# RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9-11 TEL, 925-210640.

# RESTAURANTE ITALIANO MILLE GRAZIE

Especialidad en comida italiana. Los mejores platos de pasta y una amplia gama de vinos. CALLE CADENAS, 2. TEL. 925-254270.

# RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros. CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL, 925-254069.

# RESTAURANTE EL QUIJOTE

Los mejores platos típicos de la comida castellano-manchega. Menús variados. PLAZA FILIPINAS, 3. TEL. 925-211753.

# RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdíz, Jabalí... El Cochinillo: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mirno y con esmero. REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

### RESTAURANTE EL REFUGIO RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL 925-258032.

# RESTAURANTE SELLER II

C/HERNISA INDUSTRIAL 6. TEL 925-234226 45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

# RESTAURANTE LA MASIA

C/FUENTENUEVA 9, TEL 925-250016 45006-TOLEDO

# RESTAURANTE LA TOSCANA

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar. C/ ALRERCHE 44. TEL 925-250016-45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

# RESTAURANTE EL CHIPIRÓN

CALLE HERNISA, I. NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

# BAR EL ALMENDRO

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N, TEL. 925-21635, SANTA BÁRBARA



# TODO EL CINE

TOLEDO

**MULTICINES MAYORAL** 

Teléfono información: 925 256 688

**CINES MARIA CRISTINA** 

Teléfono información: 925 212 129

C/ Viena, 2



Sala A W V-S-D-X 16:30 - 19:30 - 22:40 國 L-M-J

19:30 - 22:30



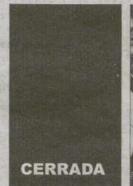
Sala B 國 V-S-D-X 17:00 - 19:50 - 22:40 國 L-M-J 20:00 - 22:30



Sala C 國 V-S-D-X 16:30 - 19:50 - 22:40 趣 L-M-J 19:30 - 22:30



Sala D 國 V-S-D-X 17:00 - 19:50 - 22:40 國 L-M-J 20:00 - 22:30



Sala 1



Sala 2 國 V-S-D-X 17:15 - 19:45 - 22:40 M L-M-20:00 - 22:30



Sala 3 國 V-S-D-X 17:15 - 19:45 - 22:40 國 L-M-J 20:00 - 22:30



Sala 4 國 V-S-D-X 17:15 - 19:45 - 22:40 1 L-M-20:00 - 22:30

Teléfono información: 925 231 267

**CINES VEGA** 



SALA 1 M V-S-D-L 16:45 -19:45 - 22:40 M-X-J 18:00 -20:15- 22:30



SALA 5 M V-S-D-L 16:45 -19:45 - 22:40 **國 M-X-J** 19:30 - 22:30



配 V-S-D-L 16:30 -19:30 - 22:40 **國** M-X-J 19:30 - 22:30



四 V-S-D-L 16:45 - 19:45 - 22:40 M-X-) 19:30 - 22:30



SALA 8 **超 V-S-D-L** 16:30 -19:30 - 22:40 M-X-) 19:30 - 22:30

TALAVERA

**MULTICINES CINEBORA** 

Teléfono información: 925 72 13 12



SALA 1 图 17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 2 图 17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 3 副 17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 4 17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 5 团 17:30 - 20:15 - 23:00



V-S-D 17:30

V-S-D 20:15-23:00 LMXJ 17:30-20:15-23:00

SALA 6

**▶**CINES BENIDORM Sala A La Mancha Humana Sala B Crueldad intolerable

21:45

MADRID SUR

LEGANÉS

CINESA PARQUESUR Ctra. de Toledo, Km 9. Tel. 902 33 32 31 MATRIX REVOLUTIONS. 16.00-18.45-21.30; V.S. 00.15; D. 12.30 BUSCANDO A NEMO, 16.00-18.10-20.25-22.45; V.S. 01.00; D. 12.00 MASTER AND COMANDER 16.00-19.00-22.00; V.S. 00.45; D. 12.30 LOVE ACTUALLY 16.15-19.00-22.00; V.S. 00.45; D. 12.00 CRUELDAD INTOLERABLE 16.00-18.10-20.30-22.45; V.S. 01.00; D. DEVORADOR DE PECADOS. 16.00-18.10-20.25-22.45; V.S. 01.00; D.

DÍAS DE FÚTBOL 16.00-18.10-20.25-22.45; V.S. 01.00; D. 12.00 CABIN FEVER. LAGRIMAS DEL SOL 16.00-19.15-22.15; V.S. 00.45; D. 12.30 ▶YELMO CINEPLEX EL FERIAL

Ctra de Parla a Pinto s/n. C.C. El Ferial Tel. 902 12 41 34 MATRIX REVOLUTIONS 17:40- 20:05- 22:35 UNDERWORLD 15:45 -18:00 DIAS DE FUTBOL 20:20 -22:35 MASTER AND COMMANDER 16:00 -19:00 - 22:00

CABIN FEVER 15:55 -18:05 -20:15 -22:30 20:25 -22:40 UN PASEO PARA RECORDAR (S y D) UN PASEO PARA RECORDAR (VyLaJ) 18:10- 20:25 -22:40 BUSCANDO A NEMO 16:00-18:15-20:30 -22:45 LOVE ACTUALLY 17:30- 20:00- 22:30 PLANTA CUARTA 15:50 -17:50- 20:10- 22:40

# Garci emite el clásico 'Sólo el cielo lo sabe'

La 2 emite a las 22,35 horas, el espacio conducido por José Luis Garci, ¡Qué grande es el cine!", que proyectará la película de Douglas Sirk, interpretada por Rock Hudson y Jane Wyman, Sólo el cielo lo sabe, uno de los clásicos del melodrama. Al coloquio asistirán Eduardo Torres-Dulce y Jorge Berlanga.



El equipo de 'CSI Miami'

# 'CSI Miami' investiga un caso de homicidio

Tele 5 emite a las 22,00 horas un nuevo capítulo de *CSI Miami*, interpretada por David Caruso, Emily Procter y Adam Rodriguez, titulado *Entrada forzada*, en el que un ladrón y violador ha sido asesinado tras ser atacado sexualmente. Horatio y Speedle van al lugar del crimen en busca de pruebas.

# 'Operación Triunfo' entra en la recta final

La Primera emite a las 22,00 horas la recta final de la tercera edición de *Operación Triunfo*. A partir de este programa, ya no se votará la clasificación de favoritos y cambiará el sistema de selección. En esta ocasión, serán Borja y Leticia los que lucharán por permanecer otra semana en la Academia.

# Telecinco entrevista al catalán Jordi Pujol

El todavía presidente de la Generalitat de Catalunya, Jordi Pujol, con motivo del fin de su cargo, será entrevistado en Telecinco por Angels Barcelo, desde Barcelona, en la edición del informativo de las 20,30. El líder de CiU repasará su trayectoria política durante los 23 años de presidente catalán.

# TELEVISION69

# Los 'Machos' chilenos llegan a la sobremesa de La Primera

La telenovela, que ha batido registros de audiencia en Sudamérica, se aleja de las normas del género para mostrar a un grupo de siete hermanos y sus relaciones con las mujeres

• En el primer capítulo, titulado *La fiesta*, el padre de familia celebra los 42 años de matrimonio con su esposa, poco después de reunirse con su joven amante.

# AGENCIAS/MADRID

La primera cadena de TVE estrena hoy a las 16,30 horas la teleserie chilena *Machos*, una producción que se aleja de las habituales del género para mostrarnos a un grupo de siete hermanos y su relación con las diferentes mujeres a las que conocen, en un mundo esencialmente machista.

Producida por Plataforma UC-TV, que se emite en Chile por el Canal 13, ha batido récords de audiencia en aquel país del cono sur, llegando a alcanzar el 58 por ciento de cuota de pantalla media en su último capítulo, que el día de su emisión reunió en la Plaza de Armas de Santiago de Chile a más de 1.000 personas para verlo en pantalla gigante.

Cristian Campos, Rodrigo Bastidas, Felipe Braun, Jorge Zabaleta, Gonzalo Valenzuela, Diego Muñoz y Pablo Díaz son los actores que encarnan a los siete hijos de Angel Mercader, interpretado por el actor Héctor Noguera, un hombre para el que la rectitud y la disciplina son la base de «los machos».



Los siete actores que dan vida a los 'Machos' de la nueva telenovela de La Primera. / TVE

Médico de 65 años y recién jubilado, su principal objetivo en la vida es hacer de sus hijos «hombres bien machos», pero nada sale como él quiere: sus hijos no han conseguido orientar sus vidas y conviven todos en la casa paterna, una casa donde «no se puede llorar».

Con esta educación, los siete

vástagos, de diferentes edades, se sumergen en un mundo donde se desencadenan todos los amores, odios y complejos propios de la educación que han recibido.

El actor Cristian Campos, que encarna al hijo mayor, resumió en una frase, en el acto de presentación de la serie, la esencia de esta original telenovela: «a lo largo de los capítulos, estos hombres se irán desnudando de prejuicios hasta dejar a la vista su faceta más femenina».

En el primer capítulo, La fiesta, Ángel celebra los 42 años de matrimonio que lleva con su esposa, pero antes visita a Sonia, una mujer cándida, que ha sido su amante durante los últimos 12 años. MANTENA 3

# 'Pasapalabra' rinde homenaje a la Constitución con 5 programas especiales

AGENCIAS / MADRID

Pasapalabra, el concurso presentado por Silvia Jato todas las tardes en Antena 3, se suma al homenaje que, en su 25 aniversario, la cadena realiza a la Constitución española.

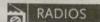
Desde hoy y hasta el próximo viernes, el programa contará con invitados especiales, personajes relevantes de la vida política nacional, que prestarán su ayuda a los concursantes.

Además, los contenidos de esa semana se modificarán con referencias concretas a la Constitución.

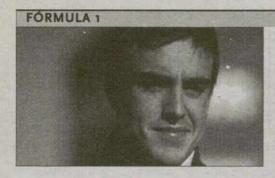
El programa de hoy contará con la presencia Cristina Alberdi, diputada por el PSOE, y Cristina Almeida, senadora socialista e incluirá la prueba *Todos para uno*, un rosco de 21 letras con definiciones relativas a la Carta Magna.

Estas dos diputadas repetirán el martes y el miércoles, y se enfrentarán, respectivamente, a las pruebas *Palabra imposible*, todas ellas contenidas en la Constitución o en clara referencia a ella, y *Escaleras*, que contendrá definiciones que hacen referencia a la Carta Magna.

El jueves y viernes, Trinidad Jiménez, portavoz del PSOE en el Ayuntamiento de Madrid, y Juan Carlos Aparicio, ex ministro de Trabajo y actual alcalde de Burgos, acudirán al programa para demostrar sus conocimientos sobre la Constitución.







# Tele 5 adquiere los derechos de emisión de la Fórmula 1

La cadena privada Tele 5 ha adquirido los derechos de emisión del Campeonato del Mundo de Fórmula 1 para los años 2004 y 2005. El piloto asturiano Fernando Alonso ha cerrado un acuerdo con la cadena para comentar el trazado del circuito antes de la carrera correspondiente. El Campeonato arranca el 7 de marzo de 2004 en Australia. TELE 5. PROXIMAMENTE



# El taxi de Cusak, madrugada en CMT

John Cusack, Julianne Moore y Gillian Anderson se dieron cita hace cinco años para protagonizar Chicago cab, una 'taxi movie' que retrata una ciudad a través de sus especiales usuarios. CMT. 02,00 HORAS

# TVE 1

06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo

07:30 TELEDIARIO MATINAL

Espacio informativo con las noticias de la jornada. Presentan: Antonio Parreño, Mª José Molina Incluye:

09:30 LOS DESAYUNOS DE TVE Presenta: Luis Mariñas

10:15 SABER VIVIR

Programa dedicado a la salud. Presenta: Manuel Torreiglesias

POR LA MAÑANA 11:00

Magazine conducido por Inés Ballester, con espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye:

-La cocina de Karlos Arguiñano 14:00 INFORMATIVO C-LM

### LA 2

07:00 THAT'S ENGLISH

07:30 LOS LUNNIS Los cantantes Lucrecia y Álex y los Lunnis son los compañeros de viaje de los más pequeños de la

> casa. Incluye: -Los minimonstruos -Las aventuras de Emily v Alexander

-Arthur -Tweenies

09:30 AQUÍ HAY TRABAJO

10:00 TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER Entrevistas y documentales educa-

11:00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA Gideon

12:50 LOS LUNNIS

# ANTENAS 06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

Presenta: Roberto Arce MEGATRIX

> Espacio infantil presentado por Natalia, Andrés Caparrós y Enric Escudé. Incluye:

-Tritón de Ned -Bob Esponja -Los quintillizos

09:15 LA RESPUESTA

Espacio informativo de tertulia que cuenta con un invitado de actualidad al que se entrevista. Presenta: Javier González Ferrari

10:00 COMO LA VIDA

Magazine matinal con distintas secciones de actualidad yl corazón. Presenta: Alicia Senovilla 13:10 ESCUELA DE SABORES

CMT

Infantil 07:50 BARBARROJA Infantil

08:20 MONTANA Infantil

07:25 POPEYE

09:05 UFO BABY Infantil

09:30 BUENOS DÍAS CASTILLA Informativo. Presenta: Ana Isabel Albares

10:10 EMBRUJADA

**FARMACIA DE GUARDIA** 10:45

LOS FOGONES DE ADOLFO

Espacio gastronómico 12:00 MEDIODÍA CON IRMA SORIANO

### TELE5

06:30 INFORMATIVOS TELECINCO

MATINAL Espacio informativo. Presentan: Ana Rodríguez, Rafael Fernández

09:25 LA MIRADA CRÍTICA Espacio en el que se repasa la

actualidad en el que se entrevista a un invitado de actualidad. También se comentan los principales titulares de la prensa del día. Presenta: Montserrat Domínguez 10:30 GRAN HERMANO

Resumen de lo acontecido en la telecárcel de Guadalix

DÍA A DÍA 11:00 Magazine presentado por María Teresa Campos con secciones de entretenimiento y actualidad.

14:30 INFORMATIVOS TELECINCO

# LaTribuna



# más cerca



Todas las noticias de nuestra Comunidad Autónoma

14:30 CORAZÓN DE OTOÑO Programa de crónica social, con consejos sobre belleza y moda. Presenta: Anne Igartiburu

TELEDIARIO 1 Presentan: Ana Blanco, Josep Puigbó y Jesús Álvarez

15:55 EL TIEMPO

16:00 LUNA NEGRA Telenovela española centrada en la editorial "Eclipse", sobre la que giran diferentes tramas de amor e

intriga. 16:30 MACHOS Nueva serie chilena que relata de forma irónica el machismo, basándose en las andanzas de siete her-

manos. GATA SALVAJE 18:00 Telenovela

CERCA DE TI 18:30 Programa de testimonios con invitados peculiares y/o siniestros. Presenta: Óscar Martínez

20:00 GENTE

-Caillou

Aventuras en pañales -Tom v Jerry -Los mini monstruos Meme y el Sr. Bobo

14:50 OPERACIÓN TRIUNFO Resumen

SABER Y GANAR 15:15 Programa concurso. Presenta: Jordi Hurtado

**GRANDES DOCUMENTALES** El jardín del diablo

PEQUEÑOS UNIVERSOS El universo escondido

LOS LUNNIS Espacio infantil, Incluye:

-Las tres mellizas -Las nuevas aventuras del Pájaro -Digimon Tamers

19:00 PADRES EN APUROS

Programa divulgativo dirigido a los padres sobre educación y cuidados para los niños PUEBLO DE DIOS

Espacio divulgativo religioso 20:00 INFORMATIVO C-LM

Programade cocina con recetas tato sencillas como sofisticadas

SABRINA

14:00 LOS SIMPSON

Serie de animación creada por Matt Groening

ANTENA 3 NOTICIAS 1

Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional

15:45 MI GORDA BELLA Serie

16:45 SABOR A TI

Magazine de sobremesa con distintas secciones sobre actualidad, crónica rosa con diversos colaboradores y un espacio de testimonios. Presenta: Ana Rosa Quintana

18:30 EL DIARIO DE PATRICIA

Programa de testimonios con invitados de todo calado y registro que comparten experiencias no demasiado normales. Presenta: Patricia Gaztañaga

20:00 PASAPALABRA

Magazine presentado por Irma Soriano

14:00 CMT NOTICIAS 1

Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada con especial interés a lo acontecido en nuestra Comunidad. Presentado por José Francisco Martínez

15:05 TODO DEPORTES

Espacio deportivo. Presenta: Julián Cano

Presenta: Carlos Macías **CIFRAS Y LETRAS** 

Concurso. Presenta: Paco Lodeiro CINE DEL OESTE

Fuera de la ley 17:50 DORAEMON

Infantil SHIN CHAN

Serie de animación japonesa protagonizada por un travieso niño de cinco años.

19:30 SHEENA Serie

20:30 CMT NOTICIAS 2

lidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva y meteorológica. Presentan: Hilario Pino, Carme Chaparro

Espacio de noticias con la actua-

15:30 AQUÍ HAY TOMATE

Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentan: Jorge Javier Vázquez, Carmen Alcayde

16:30 GRAN HERMANO

Resumen de lo acontecido en la casa de Guadalix. Presenta: Carolina Ferre

17:30 A TU LADO

Magazine con talk-show y contenidos sobre la actualidad social con polémicos debates. También cuenta con los testimonios de diversos invitados que cuentan sus experiencias personales sobre un tema concreto. Presenta: Emma García 20:30 INFORMATIVOS TELECINCO

# eres Bonil

# www.talleresbonilla.com Telf: 925 245439 Toledo



Programa de crónica social y sucesos. Presentan: Pepa Bueno. Sonia Ferrer

21:00 TELEDIARIO 2

Incluye las últimas noticias de la información deportiva. Presentan: Alfredo Urdaci y María Escario en la información deportiva

21:55 EL TIEMPO 22:00 OPERACIÓN TRIUNFO

01:30 TELEDIARIO 3

Tercera edición del concurso musical que promociona jóvenes talentos. Presenta: Carlos Lozano

Resumen informativo de la iornada. Presenta: Beatriz Pérez Aranda 02:00 LA ECONOMÍA

Presenta: Pedro Carreño 02:05 UNA SEGUNDA OPORTUNIDAD 03:00 CANAL 24 HORAS

Espacio informativo

20:30 UEFA CHAMPIONS LEAGUE 21:00 WILL Y GRACE

21:30 OPERACIÓN TRIUNFO Resumen 22:00 LA 2. NOTICIAS

Serie

22:30 EL TIEMPO 22:35 QUÉ GRANDE ES EL CINE

Presenta: José Luis Garci. Incluye: 23:00 -Sólo el cielo lo sabe. Dirección: Douglas Sirk. Intérpretes: Jane Wyman, Rock Hudson, Agnes Moorehead, Virginia Grey.

01:00 -Coloquio 01:45 CONCIERTOS DE RADIO 3

02:15 PRISMA

Entrevistas a personajes de interés informativo. Presenta: Rosa Salgado

02:45 CINE Brannigan

04:45 EURONEWS Espacio informativo Concurso cultural. Presenta: Silvia

21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2

Incluye información deportiva y la previsión meteorológica. 21:30 EL PELICULÓN

¿En qué piensan las mujeres? Dirección: Nancy Meyers.

Intérpretes: Mel Gibson, Helent Hunt, Marisa Tomey. 00:45 NOCHE DE IMPACTO Las imágenes más sorprendentes e impresionantes captadas por

videoaficionados. Presenta: Carlos García Hirschfeld

02:00 NOTICIAS 3 Resumen informativo 02:30 JAG

03:15 TELEVENTA 04:30 REPETICIÓN DE PROGRAMAS

05:15 BETTY LA FEA Serie

Serie

Espacio informativo con la actualidad de la iornada en el plano nacional e internacional y con especial interés a nuestra Comunidad. Presentado por José Antonio Gavira. 21:20 EL TIEMPO

La previsión para mañana 21:30 COSAS DE CASA Serie

22:00 EL PADRINO Concurso presentado por Agustín

Intriga pecaminosa 02:00 CINE DE NOCHE

Chicago cab 03:45 CINE DE NOCHE 2 Capítulo perfecto

05:30 MEDIODÍA CON IRMA SORIANO (R) Magazine presentado por Irma Presentan: Ángels Barceló. Agustín Hernández

PECADO ORIGINAL Programa de actualidad social en

clave de humor 22:00 CSI MIAMI Entrada forzada

23:00 CSI LAS VEGAS II Serie Crisis de identidad 00:00 CRÓNICAS MARCIANAS

Presenta: Javier Sardá 02:00 INFORMATIVOS TELECINCO

Espacio informativo en el que se resumen las principales noticias de la jornadal. Presenta: Maxim

02:30 MADRUGADA DE CINE Policía de Los Ángeles: corrupción total

04:00 INFOCOMERCIALES

06:00 NOCTURNOS

RELIGIÓN



# Pueblo de Dios nos acerca a la realidad sanitaria mexicana

El espacio religioso de La 2, Pueblo de Dios, emite el reportaje México hospitalario. En el mismo se recogen las actividades de los Hermanos de San Juan de Dios, que, desde los primeros tiempos coloniales, están presentes en México y abrieron hospitales por todo el país para atender a los enfermos más necesitados. LA 2. 19,30 HORAS



LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

SÓLO EL CIELO LO SABE

\*\*\*

Título original: "All that Heaven Allows", EE.UU. 1955: Dirección: Douglas Sirk: Intérpretes: Jane Wyman, Rock

Hudson, Agnes Moorehead, Virginia Grey, 85 m.

# Intrigas y romance en la sobremesa

Comienza la semana y continúan las intrigas y desavenencias en Luna negra. Hoy la cosa se complica, ya que Alberto le cuenta a Miguel que se acostaba con Andrea mientras ella salía con él. TVE 1. 16,00 HORAS

### CANAL +

07:55 CNN +. NOTICIAS Espacio informativo con las noti-

> cias más relevantes acontecidas a primera hora y un avance de lo previsto para el día.

08:20 MAGACINE Espacio cinematográfico

LO + PLUS (R) 10:00 CINE

No digas nada. Dirección:Allan Moyle. Intérpretes: William Baldwin, Natassja Kinski, Hart Bochner, Jordy Benattar.

11:31 CINE Ginger Snaps. Intérpretes: Emily Perkins, Katherine Isabelle, Mimi Rogers, Jesse Moss, Danielle Hampton, John Bourgeois.

13:15 + TE VALE

## TELEMADRID

07:30 MAGICAL DO, RE, MI Serie infantil

Serie de animación

08:50 AVANCE BUENOS DÍAS MADRID 09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA

Presenta: Ely del Valle. Invitado: Santiago Moreno, Jefe los Servicios de Enfermedades

actualidad de primera hora. Presentan: Begoña Torno, Alipio Gutiérrez y Chus Gálan en la información deporiva.

# el mejor soporte para su publicidad

LOS 40 PRINCIPALES

.aTribuna

Espacio musical 14:00 MÁS DEPORTE

14:50 CNN + NOTICIAS Espacio informativo

15:00 SERIE

Friends 15:30 LO + PLUS

16:30 CINE

La bendición. Dirección: Chuck Russell. Intérpretes: Bassinger, Christina Ricci, Jimmy Smits, Holliston Coleman.

SIDA SIGLO XXI: PIEZAS

Colours

18:35 SIDA SIGLO XXI: ESPECIAL CANAL+ Distancias cortas

19:05 SIDA SIGLO XXI: REPORTAJES CANAL+

La epidemia silenciosa

20:00 + TE VALE

20:15 EL DÍA DESPUÉS

**NOTICIAS CNN +** LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL 21:50

22:00 SIDA SIGLO XXI:

23:58 SIDA SIGLO XXI:

01:27

Los origenes del SIDA SIDA SIGLO XXI: PIEZAS: Colours

service

46664 El concierto. En abierto

Caminando entre dinosaurios

CINE: Siempre a tu lado

03:31 CINE: Enróllatela como puedas

03:01 DOCUMENTAL ESPECIAL

08:00 DORAEMON

Infecciosas del Ramón y Cajal

09:30 BUENOS DÍAS, MADRID

Magazine informativo con toda la

11:15 SE HA ESCRITO UN CRIMEN

AQUELLOS MARAVILLOSO AÑOS

-¿De quién es este bosque? -Cómo voy a pasar las vacaciones...

SHIN CHAN

Serie de animación 13:55 **TELENOTICIAS** 

Presentan: Teresa Castanedo y **Alvaro Santos** 

15:30 CIFRAS Y LETRAS Concurso cultural presentado por

Paco Lodeiro 16:00 CON T DE TARDE

Magazine de actualidad presentado por Terelu Campos.

18:00 MADRID DIRECTO

Programa informativo de reportajes y conexiones en directo

MADRID RETA Concurso presentado por Javier

Capitán.

**TELENOTICIAS** Espacio informativo. Presentan:

Alfonso García y Susana Pfingsten MAMMA MÍA

Víctor Sandoval, Presentan: Patricia Pérez.

21:55 CAFÉ EXPRESS

Ofimarket Distribución, S.L.

01:00 PLANETA DOC: Salir del Tibet

22:00 TODO MADRID

02:05 TELENOTICIAS

02:25 CINE: UNA DEL OESTE

04:30 PROGRAMACIÓN LAOTRA

06:30 INFORMACIÓN CULTURAL CAM

Valor de lev

PAPELERIA INFORMATICA

# Detalle de la película protagonizada por Jane Wyman. Drama al uso de los 50 Una mujer madura, viuda y con dos hijos, se enamora de su apuesto jardinero, lo que provoca una conmoción en toda la vecindad. El riguroso clasismo de la gente no tolera que un miembro de la buena sociedad intente unirse a lo que consideran un patán. Estupendo análisis de la hipocresía burguesa americana de la época con todos sus defectos a cargo de Douglas Sirk que repitió pareja protagonista tras

LA 2 11:00

'Obsesión'. Interesante y bien planteada.

GIDEON

Título original: "Gideon". EE.UU. 1998. Dirección: Claudia Hoover. Intérpretes: Christopher Lambert, Shelley Winters, Carroll O'Connor, Charlton Heston. 96 m.

Con la llegada de Gideon, que da la impresión de ser discapacitado, a una residencia de la tercera edad se produce un cambio en la vida de sus huéspedes. Gracias a él, la monótona vida cotidiana de los habitantes de esta residencia y sus tristes existencias se convertirá poco a poco en una vida llena de sentido, a pesar de los obstáculos que pone la autoritaria directora.



Mel Gibson protagoniza esta comedia que da lo justo para pensar.

Antena 3 21:30

# ¿EN QUÉ PIENSAN LAS MUJERES?

Título original: "Whay women want?". EE.UU. 2000. Dirección: Nancy Meyers. Intérpretes: Mel Gibson, Helen Hunt, Marisa Tomey. 126 m.

Nick Marshall es un ejecutivo de publicidad atractivo y triunfador que está convencido de tener el mundo a sus pies. Una noche, al llegar a casa sufre una inesperada descarga eléctrica que le abre los ojos y los oídos como jamás podría haber imaginado. De repente descubre que tiene un don: es capaz de escuchar los pensamientos de las mujeres, pero también, y por primera vez en su vida, se desmorona al enterarse de que, además de no ser un regalo para las mujeres, todas las que le conocen piensan que es un auténtico cretino. Aunque en principio la situación le desconcierta, pronto se dará cuenta de que este don puede resultar muy útil, sobre todo para obtener ciertas ventajas. Comedia para lucimiento de un Mel Gibson muy pasado de rosca.

Tele 5 02:30

# **POLICÍA DE LOS ÁNGELES: CORRUPCIÓN TOTAL**

Título original: "L.A.P.D.: To Protect and to Serve" EE.UU. 2001. Dirección: Ed Anders. Intérpretes: Dennis Hopper, Michael Madsen, Charles Durning

Sam Steele, un honesto agente de policía, se enfrenta a un grupo de compañeros corruptos, capitaneados por el oficial Alexander, con los que comparte tareas en el mismo distrito. Espantoso filme de argumento reiterativo en el que uno no hace más que preguntarse qué pinta aquí Dennis Hopper.

LA 2 02:45

### BRANNIGAN \*\*

Título original: "Brannigan". EE.UU/G.B. 1975. Dirección: Douglas Hickox. Intérpretes: John Wayne Richard Attenborough, Mel Ferrer, Judy Geeson, James Booth. 106 m.

Thriller policíaco con un John Wayne en el papel de policía dispuesto a todo con tal de resolver un caso. Da vida a Jim Brannigan, teniente de la policía de Chicago que vuela a Londres para conseguir la extradición de un famoso gángster, Ben Larkin, magnate del mundo de las drogas y de la prostitución que consiguió escapar de Estados Unidos cuando se encontraba en libertad bajo fianza. Coincidiendo con la llegada del policía americano, Larkin es raptado y piden por su rescate una importante suma de dinero que el abogado del gángster deberá depositar en un buzón de correos situado en el centro de la ciudad.

# CANAL DIOCESANO

06:00. EL TIRACHINAS. 08:00. EXPANSIÓN. 08.30. POPULAR TV NOTICIAS LA MAÑANA 09:30 CINE 11:00. PANTSALLA GRANDE.

11:30. SIGLO FUTURO. 12:00. ÁNGELUS. 12:05. SANTA MISA. 12:40. EVANGELIO. 13:00. POPULAR TV NOTICIAS LA MAÑANA. 14.15. POPULAR TV NOTICIAS MEDIODÍA. 14:30. DOCUMENTAL 15:00 MUNDO SOLIDARIO.

15:30 CINE 17:00. EL EVANGELIO, HOY. 17:30. TRIS, TRAS Y VERÁS. 18:30. DIBUJOS ANIAMDOS. 19:00. SANTA MISA 19:30. GUARDIANES DE LA HISTORIA. 20:00.EVANGELIO, HOY. 20:30. LA EDAD IMPORTA 21:00. CON LA FÉ BIÉN PUESTA. 21:30. SERIES DE SIEMPRE 22:00. ARGUMENTOS. 23:00. SANTOS DE NUESTRO TIEMPO. 00:00. 2X2 MOTOR.

09:00 **EN PRIMERA PERSONA** DOCUMENTAL 09:30 11:00 HECHO POR ELLA 11:30 LA COCINA DE LOCALIA CARPACIO DE BACALAO TELENOVELA 13:00 HECHO POR ELLA **PANERA** LA COCINA DE LOCALIA 14:00 LA COCINA DE LOCALIA NOTICIAS DE LOCALIA 14:30 14:45 CAMPEONATO JUVENIL DE LA FI-

LOCALIA HOY NO HAY SIESTA 17:30 TELENOVELA 18:30 ANIMACIÓN 19:00 SERIE INFANTIL CHEERS 20:00 NOTICIAS LOCALIA 20:30 21:00 NOTICIAS DE TOLEDO 21:30 A TODO DEPORTE CAMPEONATO JUVENIL DE LA FI-22:00 MALI - ESPAÑA (REP) 00:00 CAMPEONATO JUVENIL DE LA FI-

R. CHECA - BRASIL (EN DIRECTO)

FA

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA

07:00 14:00

AL OTRO LADO DEL VIENTO INFORMATIVO TERRITORIAL PRIMERA EDICIÓN Director: Juan de la Cruz Presentador: César Ortega

LA2 20:00 INFORMATIVO TERRITORIAL SEGUNDA EDICIÓN TIEMPO DEL CAMPO



# LaTribuna

DIARIO INDEPENDIENTE

Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001

• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 51, 925 28 09 52, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925

28 09 55, Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16

 Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoledo@diariolatribuna.com, deportestoledo@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoledo@diariolatribuna.com, lectorestoledo@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997



PARA NO PERDERSE

# J.M. ESCOBAR

Este joven toledano de 19 años expone un conjunto de obras en las que se retrata Toledo en plumilla, carboncillo y pastel. La exposición, en la que se aprecian reminiscencias del barroco español, permanecerá abierta al público hasta el próximo 6 de diciembre y la entrada es gratuita.

CAJA RURAL DE TOLEDO, 19:00 A 21:00 HORAS.

### -) INTERNET

# PARA INTERNAUTAS BIEN AVENIDOS

Se ha probado de todo; abonos que posibilitan el uso de un "coche público", empresas que nos aparcan el coche cuando vamos a trabajar y mil y una estrategias que no han llegado a buen puerto. Lo que está claro es que la falta de parking y de coche agudiza el ingenio. La último, compartir automóvil y garaje, otra forma de entender la conducción llena de expectativas. Iniciativas que cuentan ya en Europa con subvenciones estatales.



DIRECCIONES www.citycarshare.org.

El Car Share un viejo conocido en el mundo,

propone que, por una cuota mensual, se pueda

disponer de un vehículo. Una tarjeta registra la

distancia y el tiempo de utilización del coche.

www.laptp.org

Promueve la protección de los desplazamientos a pie y en bicicleta y el uso del coche compartido.

Asociación para la Promoción del Transporte

www.ayto-murcia.es
Ayuntamiento de Murcia.

La corporación ha firmado un acuerdo y ofrece a través de su página una bolsa de personas para compartir una plaza de aparcamiento.

# "Busco plaza de garaje cerca de los juzgados de 10 a 12 de la mañana"

ADRIANA RODRÍGUEZ/ CERES

Se acabó el madrugar para encontrar aparcamiento, dar mil vueltas a las mismas calles, multas por estacionar indebidamente o esperas en doble fila. La última propuesta, pionera en España, es el alquiler de aparcamientos y coches o mejor dicho, la cesión de los mismos que cuenta además con la colaboración de Internet para hacerse más efectiva.

Un simple cruce de datos se encarga de poner en contacto a personas que puedan intercambiarse garajes. Así, mientras alguien saca el coche para acudir al trabajo otra persona, cuya oficina está cerca de esa zona, ocupa la plaza. Con este objetivo nació la empresa elaparcacoches.com, un punto de

encuentro que facilita, gracias a un sencillo sistema de anuncios on-line y de forma gratuita, el lugar para aparcar a miles de interesados.

Con el mismo propósito y como alternativa al problema apareció teleparking.es. Una dirección por la que convertiremos una plaza de garaje en dos, una en nuestro domicilio y la segunda cerca de nuestro lugar de trabajo.

Otra idea pero que concilia el mismo método es el Car Pooling, un concepto de movilidad urbana inteligente, lo que supondría una considerable reducción del tráfico y por consiguiente de contaminación. Bajo el pensamiento "no necesito tener coche" se pretende inculcar otra forma de via-

La eco-movilidad, un modelo respetuoso con el medio ambiente y económicamente viable

jar y realizar desplazamientos cortos. Así personas que estén interesadas en compartir un vehículo privado, realizar el mismo trayecto y compartir gastos cuentan con la ayuda de la red que les facilita el encuentro. Aunque cambiar la mentalidad de muchos, como propietarios de un automóvil, no es fácil, la propues-

ta va haciéndose un hueco poco a poco. Hay páginas que ofrecen ofertas para viajes puntuales entre ciudades o entre distintas zonas de éstas. Su mayor exponente es la empresa que gestiona y administra la web www.compartir.org. El usuario se registra, introduce su trayecto y como resultado el site el brinda las diferentes personas que llevan a cabo dicha ruta o similar, ofreciéndole datos que le pueden ser de interés a la hora de inclinarse por uno u otro (marca, modelo, año de obtención del permiso de conducir...). Una vez elegido el acompañante se le deja un mensaje y se pacta el porcentaje de reparto de gastos. Todo de forma on-line y con la máxima rapidez, eficacia y privacidad.



# Crecimiento

Mientras los ministros de econo-mía y finanzas de la UE dejaban sin efecto las sanciones a las que Francia y Alemania se habían hecho merecedoras por incumplir el Pacto de Estabilidad presupuestaria, se publicaban los datos de crecimiento del PIB de EEUU. Ni más ni menos que un 8,2% de crecimiento es lo obtenido por la economía americana en el tercer trimestre de 2003, porcentaje que solo se ve en países emergentes y que no se conocía en país alguno de la OCDE desde hace más de veinte años. Por el contrario los países europeos, respetando o no el Pacto de Estabilidad, conseguían cifras de crecimiento ridículas en comparación con las de EEUU. España, que está en cabeza del pelotón en cuanto a crecimiento, se tiene que dar con un canto en los dientes por lograr un estupendo 2,4%. Lo primero que habrá que pregun-

tarse es si ha sido acertada la política europea de equilibrio presupuestario en época de crisis. Lo segundo es ver como la autoridad de la Comisión Europea queda por los suelos en cuanto Alemania y Francia se ponen de acuerdo para cambiar las cosas. Lo tercero es darnos cuenta que la economía española, que ha cumplido lo establecido en el Pacto de Estabilidad (con algún truquillo contable), ha perdido una oportunidad de hacer otra política económica más expansiva. Y, lo cuarto y último, que una vez más se demuestra que, por mucho que disguste a algunos nostálgicos, EEUU siguen siendo líderes por su potencia y capacidad para adaptarse y lo seguirán siendo por mucho tiempo. A tal efecto, publica un artículo Paúl Kennedy, en donde plantea cual es el escenario del poder global a mediados del presente siglo. Barajando las cifras de crecimiento económico y los índices demográficos, saca la conclusión que a partir del 2050 Europa y Japón dejarán de estar en la cabeza de las economías poderosas del planeta. EEUU seguirá liderando la economía mundial, pero sus competidores serán China, Brasil, India, Rusia. Los europeos nos estamos equivocando en la aplicación de medidas ortodoxas para facilitar un crecimiento que tarda en llegar. EEUU, asumiendo el riesgo de un fuerte déficit público y jugando inteligentemente con el tipo de cambio del dólar, nos han vuelto a dar una lección. La pena es que recuperar la distancia perdida no va a ser fácil y lo único que de verdad va a ser imposible de recuperar es el tiempo utilizado en aplicar una política que la falta de cohesión europea ha demostrado ineficaz.

Asesores de moda en piel



# FLOR DE PIFI

Camino de Araciles, s/n 45100 SONSECA (Toledo) Telf. 925 38 07 52; Fax 925 38 31 02

C/ Santocildes, 2 (Gta. Embajadores) 28005 MADRID Telf. 91 506 12 54; Fax 91 530 79 42

# DeTó & PorTó

Avda. 28 de marzo, 12 45127 Las Ventas con Peña Aguilera (Toledo) Telf. 925 419 008



-TALLERES PROPIOS
-TRANSFORMACIONES
-CÁMARA DE
CONSERVACIÓN
-LIMPIEZA